Limburgs Dagblad

Boetesdag

Donderdag 23 november 1978. 60e jaargang no 277

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

'Boete- en Biddag'

BOCHOLTZ/VAALS/VENLO – „Boete- en Biddag" heeft politie en douane in Limburg handen vol werk bezorgd.
Het had er gisteravond laat alle schijn van dat de grenspost bij Bocholtz door vrachtwagens was gebarrikadeerd. De parkeerplaatsen bij de tankstations, bussporen en zelfs stroken bestemd voor personenwagens stonden vol. De vrachtwagens mochten pas na twaalf uur Duitsland binnen. Zowel in Bocholtz, Vaals en Venlo ontstond tegen de avond filevorming toen Duitsers, die „Boete- en Biddag" hadden aangegrepen voor een bezoek aan Nederland, huiswaarts keerden.

In Venlo, waar winkelende Duitsers voor een overstelpende drukte zorgden, waren achttien manschappen van de gemeentepolitie – extra – ingezet om het verkeer te regelen. Ofschoon met horden borden was verwezen naar parkeerterreinen in de buitenwijken moesten meer dan 800 foutparkeerders, overwegend Duitsers, worden geverbaliseerd.



Je gaat toch even recht zitten als je – zij het in een prognose op de toekomst – de cijferschildering ziet van de toename van het aantal bejaarden in Limburg. Nu is die term „bejaarde" gebonden aan de leeftijdsgroep, die wij in de sportieve wandel van het taalgebruik met 65-plussers betitelen. En de echte statistici, zoals bijvoorbeeld de mannen van het CBS, gaan dan verder naar beneden vanaf 65 tot 85 met de toevoeging „en ouder". Berekend is dat er in twaalf jaar tijds 40.000 bejaarden in Limburg bijkomen. Voor het provinciaal orgaan welzijnsbevordering Limburg is dat een directe aanleiding om met deze cijfers in de hand voornamelijk te wijzen op de specifieke hulpvoorzieningen voor hoogbejaarden omdat uitgerekend deze groep relatief het sterkste groeit en het Provinciaal Opbouworgaan Welzijnsbevordering dan ook duidelijk pleit voor een uitbreiding van de verzorgingscapaciteit waarbij men in wat flexibele termen denkt aan de ene kant aan 16 nieuwe tehuizen of 31 nieuwe tehuizen maar dat is afhankelijk van de zogenaamde streefnorm, d.w.z. het aantal verzorgingsplaatsen voor bejaarden in verhouding tot het totale aantal bejaarden dat in Limburg aanwezig is. Niettemin is het goed op dit terrein de toekomst degelijk te verkennen en voor te bereiden en ik geloof ook dat het toe te juichen is dat zij die hier verantwoordelijk voor zijn en zij die er zich verantwoordelijk voor voelen vanuit hun maatschappelijke positie bij een zo sterke toename van het aantal hoogbejaarden, zich gaan bezinnen op nieuwe modellen van verzorgingstehuizen, omdat uitgerekend de hoogbejaardheid velerlei steuncomfort nodig heeft in de breedste betekenis van het woord. Goede morgen, 65 plussers, er wordt duidelijk aan u gedacht.

POWL: 31 nieuwe bejaardentehuizen nodig

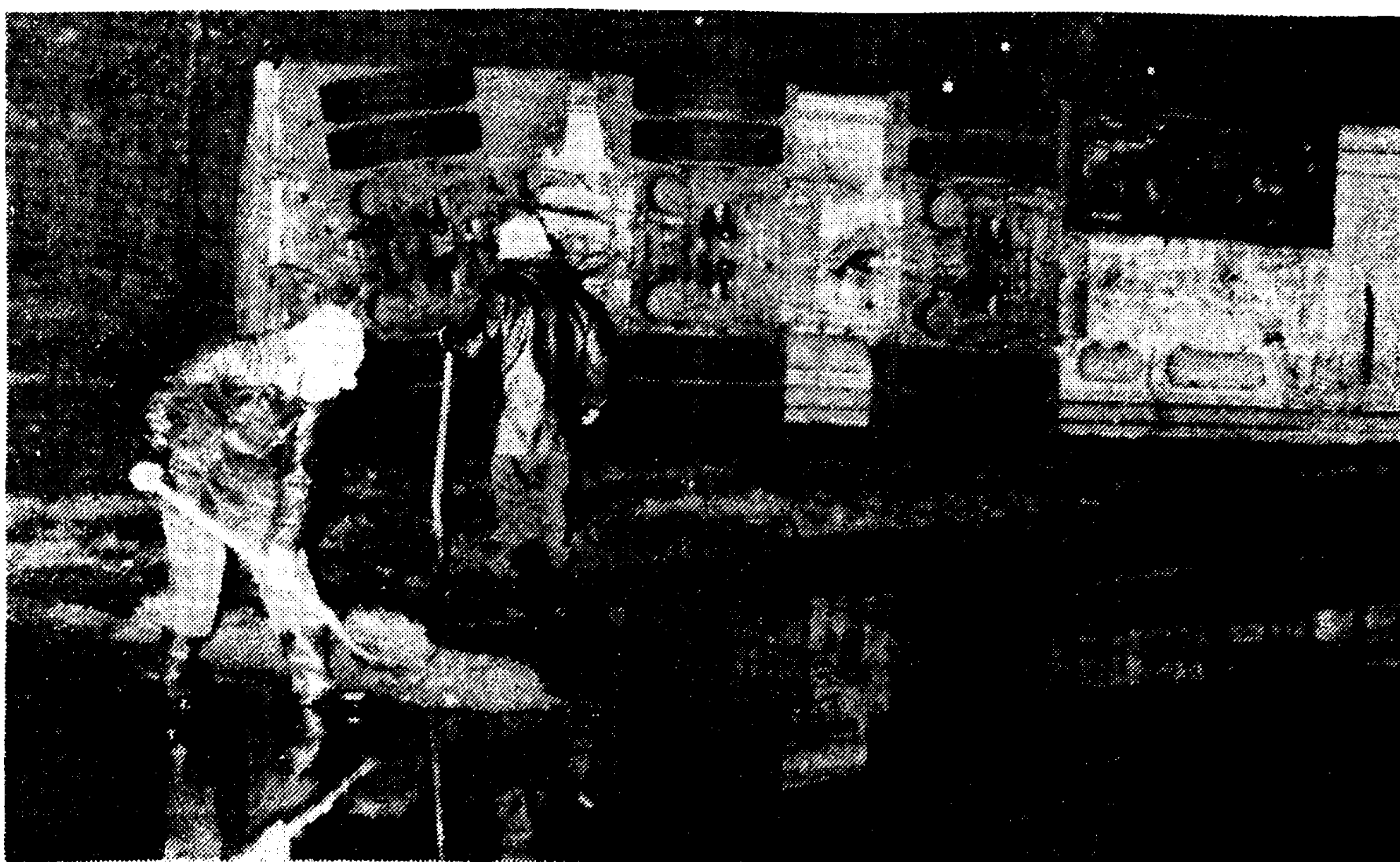
Limburg vergrijst fors

ROERMOND – In een periode van 15 jaar, te weten van 1977-1992 zal het aantal 65-plussers in Limburg toenemen van bijna 95.000 naar ruim 135.000. Deze „bejaardengroei", die absoluut iets meer dan 40.000 personen omvat, betekent relatief in procenten uitgedrukt een vermeerdering van 42 procent.

Afgezet tegen de landelijke percentages, die betrekking hebben over geheel Nederland is de „vergrijzing" in Limburg derhalve twee keer zo groot. De Limburgse Mijnstreek, waaronder begrepen zowel de Oostelijke als de Westelijke Mijnstreek, geeft een nog meer van het landelijke afwijkend beeld. Want daar is de toename zelfs 55 procent.
Bij de vergelijking tussen de landelijke, de Limburgse en de Limburgse Mijnstreekcijfers valt duidelijk op dat de toename van het aantal bejaarde personen van 75 jaar en ouder in de periode van 1977-1992 in procenten uitgedrukt voor Nederland 28 procent bedraagt, voor Limburg als geheel, 52 procent en voor de Limburgse Mijnstreek zelfs 64 procent.

Nadrukkelijk dient daarbij wel vastgesteld te worden dat tenopzichte van het landelijke leeftijdenpatroon in de Limburgse Mijnstreek, die uiteraard ook de cijfers van geheel Limburg beïnvloedt, sprake is van een afwijkende leeftijdsopbouw bij de bevolking als gevolg van de met mijnvestigingen samenhangende concentratie van bevolking en van de gezinsvorming van deze mijnbevolking. Deze afwijkende leeftijdenopbouw werkt reeds enige jaren door in de hoogste leeftijdsgroepen en zal dit ook in de komende jaren nog doen. Het is één van de factoren, waardoor de toename van het aantal bejaarden in Limburg in de komende vijftien jaar tweemaal zo groot zal zijn als in Nederland in zijn geheel.

Het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg (POWL) heeft deze statistische gegevens van het CBS benut om te pleiten voor de bouw van nieuwe bejaardentehuizen tot een aantal variërend van 16 tot 31.





● Ajacied Sören Lerby had het moeilijk tegen de Honved-spelers Weimper en Pinter.

Bittere pil voor Ajax

● Ajax had in Boedapest voor aanvang van de tweede helft nog volop hoop om de kwartfinale van de UEFA-cup te bereiken. Na rust (0–0) werd Ajax door Honved volledig van het veld gespeeld: 4–1. (Sport 1).

● Sittardia moet gewonnen wedstrijd in competitie overspelen. ● Handbalster Jenny Rogge miste bijna het WK. ● Finaleraces op Beitelcircuit. (Sport 2).

Het weer

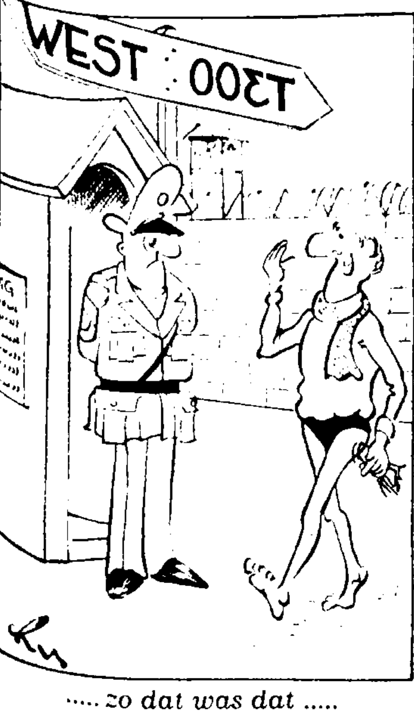
LIMBURG
Vrij veel bewolking maar bijna overal droog. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur van 8 tot 12 graden.

VANDAAG:			
zon op:	**8.12**	**onder:**	**16.40**
maan op:	**—.—**	**onder:**	**13.45**
MORGEN:			
zon op:	**8.14**	**onder:**	**16.39**
maan op:	**0.59**	**onder:**	**14.09**

Tanden

In Pakistan, in een dorp op honderd kilometer ten westen van Karatsji, woont Ai Beebal; een opmerkelijke dame. Opmerkelijk alleen al vanwege het feit dat zij 146 jaar is en daarmee de oudste vrouw op het subcontinent. Verbazingwekkend is voorts haar geheugen. Zij herinnert zich, volgens het Pakistaanse persbureau, gebeurtenissen sinds 1842. En nu slaat zij iedereen met stomheid, doordat zij nieuwe – uiteraard natuurlijke – tanden krijgt. Nu weten wij niet of „iedereen op zijn 146ste dat overkomt. Daarvoor zijn er nog te weinig „overlevenden". Edoch, er is nog hoop voor jongelui, die reeds op jeugdige leeftijd wegens enige rotting het jaarsalaris van een tandarts in hun mond hebben.

160 Mark voor spijkerbroek in Oost Duitsland



..... zo dat was dat .....

Tweehonderd Vietnamezen verdronken

KUALA LUMPUR – Een schip met ongeveer 250 Vietnamese vluchtelingen aan boord is gistermorgen gezonken in de monding van de rivier Trengannu aan de oostkust van Maleisië. Volgens berichten uit Maleisië zouden 200 vluchtelingen zijn verdronken. Veertig konden zich in veiligheid brengen. Het schip was dinsdagavond voor de Maleisische kust aangekomen maar de autoriteiten gaven geen toestemming de vluchtelingen op te nemen en stuurden het schip weg. Hoe het gezonken is is nog niet bekend.



WINTERSPORT

is een magisch woord. Op steeds meer mensen oefent deze sport een onweerstaanbare aantrekkingskracht uit. Het leger wintersportgangers wordt elk jaar groter. Velen staan dan ook voor het beantwoorden van de vraag: moeten wij er ook aan meedoen? Zou het ook iets zijn voor ons? Om u behulpzaam te zijn bij het beantwoorden van deze vraag organiseert Week-end-LD komende winter een 10-daagse busreis naar Gerlos die zuiver bedoeld is voor hen die zich willen oriënteren op de wintersport. U leest er alles over komende vrijdag op de pagina

LD week*end

PLAS OP E-9

NEDERWEERT – Brandweerlieden uit Weert en Roermond stonden gistermiddag op de E-9 tussen Weert en Nederweert voor de taak een reusachtige plas licht-ontvlambare straaljagerbrandstof te verwijderen die uit een gekantelde tankauto stroomde. Tot ver in de avond was de autosnelweg versperd. De chauffeur van de tankwagen raakte licht gewond.

● Zie verder pagina 19

Van der Linden en Wöltgens eensgezind:

Afkeuring treft Van Aardenne

van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

DEN HAAG – De Limburgse Tweedekamerleden Thijs Wöltgens (PvdA) en René van der Linden (CDA) hebben gisteren bij de behandeling van de begroting van Economische Zaken het regionaal beleid van de regering maar met name van minister Van Aardenne van Economische Zaken scherp afgekeurd. „Onder het huidige beleid, bij uitblijven van extra inspanningen, dreigt de bestaande achterstand in de structureel zwakste regio's verder vergroot te worden", waarschuwde Van der Linden. De conclusie van Thijs Wöltgens luidde: „Het regionale beleid is fataal voor de zwakkere regio's. Het vergroot de regionale ongelijkheid en werkloosheid, het schept bestuurlijke onduidelijkheid en offert weer een generatie in de randgebieden op aan het dogma van de markteconomie".

De Limburgse woordvoerders van de twee grootste fracties vonden elkaar op méér punten. Zo werd door beiden vestiging van de dienst Investeringsrekening in een zwakke regio geëist, regionale prioriteitenstelling door de belangrijkste ministeries, gevraagd en vervroeging van de aanmeldingsplicht voor een Selectieve Investeringsregeling (SIR) bepleit.
Terwijl de PvdA aandrong op de mogelijkheid voor de regionale ontwikkelingsmaatschappijen om zelfstandig kredieten tot maximaal een miljoen gulden te mogen verlenen aan steun behoevende bedrijven, benadrukte het CDA eveneens het belang van eigen verantwoordelijkheid van deze maatschappijen. René van der Linden informeerde in dit verband naar het contract waarin de verhouding tussen Economische Zaken en het LIOF geregeld wordt.

● Vervolg pag. 3

Arlbergtunnel 1 december open

WENEN – In Oostenrijk wordt 1 december de langste autotunnel ter wereld geopend. Het gaat hier om de 14 kilometer lange Arlbergtunnel in de snelweg tussen Vorarlberg en Tirol.
De wintersporters kunnen nu de moeilijke Arlbergpas (1793 meter) mijden. De tunnel loopt van Kosterle naar St. Anton.
Oostenrijk zal overigens maar ongeveer drie of vier jaar de langste autotunnel ter wereld hebben. Rond 1982 wordt namelijk in Zwitserland de St. Gotthardautotunnel geopend. Deze tunnel wordt 16.2 kilometer.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT


Provinciaal archeoloog schreef proefschrift over Cananefatendorp

MAASTRICHT – De provin-
'ale archeoloog van Lim-
rg, drs. J.H.F. Bloemers,
moveert op 23 november
Groningen op een proef-
ft getiteld „Rijswijk ZH,
Bult", een nederzetting
'e Cananefaten". Drs.
rs is sinds lang ver-
aan de Rijksdienst
heidkundig Bode-
k te Amersfoort.
oren in Gronin-

liep uit op een vijf jaar durend onderzoek, dat eindigde met het blootleggen van een Cananefatendorp van ongeveer 3½ hectare. Sindsdien heeft drs. Bloemers aan de samenstelling van zijn proefschrift gewerkt. Het bevat voor geïnteresseerden in pre- en protohistorie tal van belangwekkende elementen. Het dorp leefde onder Romeinse bezetting en heeft tot ongeveer 260 na Chr. bestaan.

Provinciaal archeoloog van Limburg promoveert

Drs. J.H.F. Bloemers en 'zijn' Cananefaten

door Cees Keyzer en Jan Ros

RIJSWIJK/MAASTRICHT – Men moet teruggaan naar 29 november 1964. In een polder in het Zuidhollandse Rijswijk, in het voorterrein van flatkolossen met twaalf verdiepingen-op-elkaar trotseren een paar niet zo erg opvallende mensen de felle kou. Zij trekken met hun spaden het land in om hun vermoeden dat onder een lichte verhoging een Romeins-inlandse nederzetting verborgen ligt, waar te maken. Die verhoging heet sinds jaar-en-dag de „bult" en eigenlijk moet je goed kijken om 'm te zien.

Het is nu bijna 23 november 1978, veertien jaar later. Op gezag van de rector magnificus dr. J. Borgman komt een nog jonge wetenschapper naar Groningen om daar aan de Alma Mater te promoveren op een lijvig proefschrift in drie delen. Die wetenschapper is drs. J. H. F. Bloemers, wetenschappelijk medewerker van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek. En: provinciaal archeoloog van Limburg, al zo'n jaar of zeven-acht. Maar vóór hij dat werd, was hij met lijf en ziel verwikkeld in de fascinerende ontsluiting van een stukje prehistorie, in de Plaspoelpolder in Rijswijk.

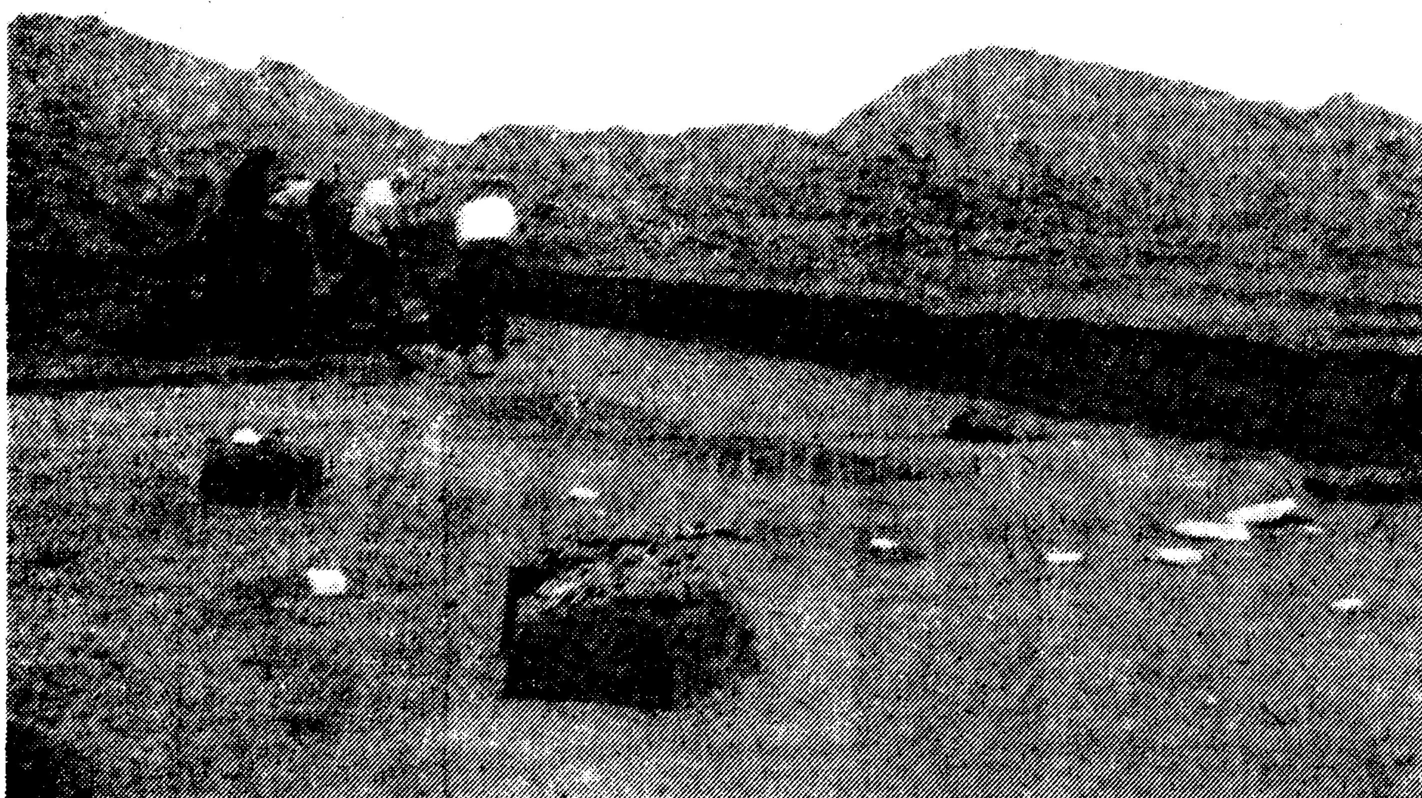
Die ontsluiting heeft vijf jaren in beslag genomen en het proefschrift van de kandidaat-doctor handelt er helemaal over. Over het dorp van Cananefaten (en dus **niet**: Kaninefaten, zoals iedereen van ons op school geleerd heeft ....) dat op de plek van de Rijswijkse „Bult" heeft gelegen en bestaan, een aantal eeuwen lang, tot ver in de Romeinse tijd. De vondst is uniek geweest en heeft in binnen- en buitenland groot opzien gebaard. De beschrijving ervan heeft drs. Bloemers – en degenen die in diverse instituten bezig zijn geweest met het determineren – bijna tien jaar gekost.

Wie de provinciale archeoloog er tijdens zijn verblijf in Maastricht over vroeg, heeft jarenlang te horen gekregen: „Het komt, het komt, maar nòg niet." Het is nu klaar: „Rijswijk ZH „De Bult". Een nederzetting van de Cananefaten." Een gigantisch stuk werk dus, waaraan tal van wetenschappelijke werkers hun bijdrage hebben geleverd. Maar niet vergeten mag worden dat het – zoals zo vaak in de laatste tientallen jaren – amateurs zijn geweest, die aan het begin van alles stonden.

● *Enkele stukken gevonden aardewerk in een Cananefatendorp bij Rijswijk.*

Zij staken op die late novemberdag van 1964 de eerste spade in de grond van het weiland. En zij hielden vervolgens niet op prof. dr. W. A. van Es aan z'n hoofd te zeuren voor een proefopgraving. Prof. van Es was en is directeur van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek ROB. Hij is op 23 november 1978 in Groningen één van de promotoren van drs. Bloemers. Hij liet in 1964 een aantal sleuven uitzetten in die „Bult" – voor een proefopgraving van hooguit vijf weken. En hij stuurde, toen het werk eenmaal was begonnen en opzienbarende beloften bleek in te houden, de pas-afgestudeerde drs. Bloemers naar Rijswijk.

Het werd daar, voor een nog piepjonge archeoloog, een heel gedoe. Weliswaar schonk het gemeentebestuur van Rijswijk alle mogelijke hulp, maar vanuit de omgeving kwam er ook nogal wat tegenwerking, zij het: niet als zodanig bedoeld. Het was boerenland en zodra de bulldozer de deklaag van de grond had geschoven, arriveerden in de stille uurtjes de vijftig biggen van de boer. Van nature wroeters zagen zij er niet tegenop waardevol archeologisch materiaal om te woelen en op te vreten. En toen er skeletdelen waren gevonden, bleek de jeugd uit de omgeving ermee aan de loop te gaan. Op zondagen streunden er ook volwassenen rond, op zoek naar „antiek".


● *Duizenden tonnen grond moesten er worden verzet om een beeld te krijgen van het leven van de Cananefaten.*

Inlanders

Desondanks is de heer Bloemers in staat geweest het beeld te reconstrueren van het leven in een „inlands" dorp gedurende de eerste drie eeuwen van onze jaartelling. Uit alles wat met veel zwoegen in Rijswijk uit de poldergrond is gekomen, soms alleen maar via summiere verkleuringen van de grond doemt het beeld op van de groei van een woongemeenschap van Cananefaten (men zou kunnen zeggen: kust-Friezen van zéér weleer), onder de rook van een Romeinse militaire nederzetting bij het in Voorburg gelegen Forum Hadriani. Niet zó ver van de Romeinse rijksgrens dus, enkele tientallen kilometers noordelijker.

Gedurende de eerste eeuw was er slechts één huis. In de tweede eeuw groeide de nederzetting uit tot drie huisplaatsen en een tempeltje met graanschuur. Er kwamen toen sloten omheen en er was verkaveld akkerland. In deze tijd nam de Romeinse invloed toe, hetgeen blijkt uit geïmporteerd aardewerk en bouwmateriaal. In de derde eeuw gebruikte men van de Romeinen afgekeken bouwtechnieken, zoals een centrale verwarming. Maar men bleef trouw aan de eigen, vertrouwde kapconstructie.

Het gebied van de Cananefaten was niet groot, de stammen leefden in een ruimte, iets groter dan het huidige Westland. Permanent diende de bevolking 960 weerbare mannen te leveren, hulptroepen voor de Romeinse legioenen elders in Europa. Dit moet volgens Bloemers een zware last op de bevolking hebben gelegd en uitbreiding van de stammen hebben tegengegaan. Men diende van zijn 20ste tot zijn 45ste jaar. Na die 25 jaar kon men met een bronzen diploma, verleend door Rome's keizer, naar huis terug. Als men tenminste intussen niet op het veld van eer was gebleven. Zo'n diploma is teruggevonden in het nabije Poeldijk.

Het proefschrift van Limburgs provinciale archeoloog bevat een schat van foto's en tekeningen – van het terrein van 3500 vierkante meter, met zijn 19 huisplattegronden uit diverse fasen en het opgegraven materiaal. Het roept het beeld op van een gekoloniseerd volk, dat – toen al – aan de druk van de bezetter wist te weerstaan, al werden nieuwe en onbekende technieken graag overgenomen. Rond het jaar 260 is de nederzetting ten onder gegaan. De zee steeg en drong achter het duinen- en strandwallencomplex door, de woonsteden op de zandrichels overstromend. De Cananefaten vertrokken en zijn sindsdien in de historie vervluchtigd.

Drs. Bloemers heeft met zijn proefschrift voor hen een monument opgericht.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Politiestaat

Iedereen in den lande die een rijks- of overheidsfunktie wil bekleden wordt tot op het bot doorgelicht. Waarom dat bij de heer Aantjes waarschijnlijk niet gebeurd is, blijft een raadsel. Men kan daaruit de conclusie trekken dat het bij andere instanties waarschijnlijk ook zo zal zijn.

Het beëdigd zijn of worden, schijnt niet zo veel indruk meer te maken op de persoon in kwestie en als dit bij een parlementariër het geval zou zijn, kan men zich afvragen hoe het alom met de beëdigde personen in den lande is. Om een tussentijds geval te nemen: als een beëdigd persoon met een revolver kan omgaan, dan kan en moet hij ook als beëdigd persoon met een volautomatisch vuurwapen om kunnen gaan en niet het risico lopen door moordenaars overrompeld en/of vermoord te worden. Beëdigd moet worden zonder achterdeurtjes, zodat iemand die metterdaad een vuurwapen gebruikt, dit ook met recht doet. Dit wat de beëdiging voor douane en politie betreft. Misschien dat de wetten veranderd dienen te worden. In zoverre ben ik niet op de hoogte, maar de beëdiging moet weer in de populariteit en hoog genoteerd worden. Geen politiestaat!

KERKRADE P.C.H. Penninger

Bom

President Carter wil per se de neutronenbom in Europa invoeren. Dit zijn heus geen bommetjes om mussen en kraaien mee te doden, maar ze zijn wel voor andere doelen bestemd. Wat zal onze nieuwe paus hiertegen ondernemen? Kardinaal Alfrink heeft eens een artikel in uw krant geschreven: in een zeer korte tijd zijn 40 miljoen mensen door oorlogen afgeslacht. Ter voorkoming hiervan hebben bisschoppen, kardinalen en paus gebeden. Bidden helpt niet meer, naar mijn mening, hier zal wat anders moeten gebeuren. God heeft bevolen: gij zult niet doden, en: hebt uw naasten lief als u zelf. Deze twee geboden worden op deze aarde met voeten getreden. Voor mij en (.misschien?) voor vele anderen is deze aarde rijp om te vergaan.

BRUNSSUM Kees Post
(tijdelijk St. Gregoriusziekenhuis)

Fluor

In zijn enthousiast betoog over fluor tegen tandbederf verzuimt de heer Weevers de nadelen op te noemen. Fluor breekt gezonde cellen af en is slechts goed voor tanden tot de leeftijd van ongeveer 15 jaar. Daarna gaat het tandbederf in versneld tempo, zoals we allemaal op de tv hebben kunnen zien. Fluor? Zeg maar liever „nee" nu de (school)tandarts er via het ziekenfondspakket absoluut aan wil. Laat liever een aantekening maken op de kaart van uw kind dat u per se geen fluor wilt: geen mens kan u verplichten. Overtuig u er ook van dat de tandarts zich hieraan houdt: geen fluortabletten, niet spelen met fluor en ook geen fluorgelei.

BRUNSSUM J. Bothmer-Herinx

Ghostwriter

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van mevr. F. Berkers te Heerlen op 18/11, ontving ik bezoek van een keurige heer die ik onmiddellijk herkende als James Scott, de first-butler van de familie Ashbrook-Pembleton-French die het landgoed Bembury Manor in Benbury bewoont, enfin, men zie Elseviers Magazine nr. 34 van jaargang 45, bladzijde 17. De familie kent de zaken hier een beetje, sinds zij een kort vakantiebezoek aan Valkenburg heeft gebracht. Welnu, de familie Ashbrook enz., voornoemd en ook James hebben een dringend beroep op mij gedaan om de zaak D. te K. als afgedaan te beschouwen en door te gaan met mensen te helpen zoals ik altijd heb gedaan, als ombudsman en ook eerder al. James laat uiteraard de lezers van het LD hartelijk groeten.

HOENSBROEK M. G. Hermes

Officiële mededeling

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen maakt ingevolge artikel 21 lid 3 van de Wet op de Kamers van Koophandel en Fabrieken 1963 bekend, dat de begroting van inkomsten en uitgaven voor het kalenderjaar 1979 vanaf heden ten kantore van het secretariaat Raadhuisstraat 70 ter lezing is neergelegd. Tevens maakt zij ingevolge artikel 26 lid 2 van eerdergenoemde wet bekend dat met ingang van 1 januari 1979 een nieuw retributiereglement van kracht wordt, welk reglement eveneens voor ieder ter lezing is neergelegd ten kantore van het secretariaat.

B. van Slobbe, voorzitter
J. J. Coenen, secretaris

KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN VOOR DE MIJNSTREEK

puzzel van de dag

zo pas
vies ruiken
vreemd
dringend vragen
vreemde munt
Eng. gevangenis
lees-teken
strelen
klauwier
gast
weke aarde
fout
plaats in Zwitserland
eenjarig dier
zonnegod
en meer andere
achter
gewas

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van gisteren

- q - k - p -
g e n t i a a n
- r a a r - d o
b a d - r o - r
- n e d e r i g
t i r a n - e -
d u e t - o m a
- m n - s n e l

recept

Varkensvlees uit Thailand

Een éénpansgerecht uit Thailand met de daar geliefde combinatie van varkensvlees en garnalen. Snijd 4 ribcarbonaadjes in dobbelstenen en bak deze 5 minuten in halfom olie en boter. Klop inmiddels 4 eieren los met ziertjes knoflook, liefst uit een persje, 2 theelepels gemberpoeder, 2 eetlepels sojasaus, 2 eetlepels melk en een snufje zout. Meng er 150 gr gepelde garnalen door en giet het mengsel over het vlees. Roer door alsof u roerei maakt en neem de pan van het vuur zodra het ei gestold is. Geef hierbij gekookte rijst.

WINA BORN

Productschap protesteert fel tegen publicatie „besmet vlees"

„Schade voor poeliers onevenredig groot"

DEN HAAG – Voorzitter ing. J.T. Melloma van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren heeft gisteren ernstig geprotesteerd tegen het „onzorgvuldig openbaarmaken, door het ministerie van Volksgezondheid en Miliehygiëne, van het salmonelloserapport".

Volgens ing. Melloma beperkt het salmonellaprobleem zich niet tot varkensvlees en kip, maar is het veel complexer van aard. Doordat niet is gewezen op het wijde verbreidingsveld van honderden typen salmonella, is er volgens de voorzitter een onnodig schrikeffect veroorzaakt bij de consumenten van pluimveevlees.
Het produktschap meent dat de schade die is toegebracht door publikatie van het rapport aan poeliers onevenredig groot is. De schade voor de export is op dit moment nog niet te schatten, maar zal volgens voorzitter Mellema ongetwijfeld groot zijn.

„Met name de relatie die in de berichtgeving is gelegd tussen enkele tientallen sterfgevallen en de consumptie van besmet vlees is buiten iedere proportie. Op geen enkele wijze mag die suggestie worden gelegd. Een goede begeleiding van het rapport van de gezondheidsraad had zulke tendentieuze berichtgeving kunnen voorkomen", aldus voorzitter Mellema in een brief aan minister Ginjaar.

Ministerie Volksgezondheid:

Tientallen doden door besmet vlees

DEN HAAG – Ongeveer 30% v... achtvarkens en vijftien à t... ...n de ...htkuil...

„Onkruit" protesteerde

DEN HAAG – Enige tientallen anti-militairisten hebben gistermorgen een actie gevoerd bij het ministerie van Defensie in Den Haag. Terwijl in het gebouw zelf enige actievoerders zich in de vestibule ophielden, hadden buiten acht jongeren zich vastgeketend aan de trap bij de ingang van het ministerie. De actie was van korte duur. Even na twaalf uur haalde de politie de protesterenden weg. De vastgeketende jongelui werden door brandweerlieden losgeknipt en afgevoerd. Daarmee kwam een eind aan deze actie die bedoeld was als protest tegen de wapenproduktie en tegen de in ons land gebruikelijke manier van dienstweigeren.
De actievoerders behoren grotendeels tot een anarchitstische antimilitairistische groep die zich „Onkruit" noemt. De Onkruitgroep is in 1974 uit de Vereniging van Dienstweigeraars (VD) gestapt, omdat zij deze beschouwde als een organisatie die alleen belangen behartigt en het actieve anti-militairisme op de achtergrond schoof. Ideologisch „brein" van Onkruit is de Hagenaar Ger Pouw, in 1975 veroordeeld tot 19 maanden gevangenisstraf nadat hij „totaal" dienstweigerde.





● De anti-militairistische actiegroep Onkruit heeft gistermorgen gedurende enkele uren de hal en de ingang van het ministerie van Defensie bezet. De actie werd uitgevoerd in verband met dreigende gevangenisstraf voor dienstweigeraars. Op de foto's: acht demonstranten hebben zich met zware kettingen aan het toegangshek gekluisterd, en de brandweer had heel wat werk om de kettingen door te knippen.

Afkeuring voor Van Aardenne

CDA komt met motie

● Vervolg van pagina 1

Van der Linden kondigde een motie aan waarin om extra individuele bedrijfssteun voor uitsluitend de zwakste gebieden wordt gevraagd. De PvdA heeft voor dit doel al een wijziging op de begroting met 100 miljoen gulden voorgesteld.

De instelling van een Ministeriële Contactcommissie voor het Regionaal Beleid (MCCRB) die als tussenstation zal functioneren voor onder meer de Begeleidingscommissie Perspectievennota en minister Van Aardenne vond geen genade in de ogen van Thijs Wöltgens. Hij veroordeelde de MCCRB als een extra vertragende factor. Het zou volgens hem zinvoller zijn als een Interdepartementale Commissie voor Regionaal Beleid, die echter niet als tussenstation mag fungeren, wordt ingesteld. Wöltgens vroeg zich ook af of het SER-advies om provinciale raden voor het bedrijfsleven op te richten „als een eenvoudige oplossing voor de minister toch te revolutionair is?" René van der Linden vroeg minister Van Ardenne tenslotte naar zijn bereidheid om te onderzoeken hoe de spreiding van de particuliere sector naar de zwakste regio's beter geëffectueerd kan worden.

„Campina"-personeel houdt vandaag „mars op Eindhoven"

ROERMOND – Verontruste werknemers van de Campina-vestigingen in Heythuysen, Roermond, Venlo en Venray houden vandaag een „mars op Eindhoven". Zij willen daarmee bij de in Eindhoven domiciliërende direktie van de Zuidnederlandse zuivelgigant protesteren tegen het wegvallen van ongeveer 250 werkplaatsen.
De Campina-direktie heeft laten weten de demonstranten te woord te staan.

Op 1 januari ruim 4.000 werknemers

Volvo Born verwacht recordproductie

GOTENBURG – Het Zweedse Volvoconcern verwacht volgend jaar een recordaantal van meer dan 300.000 personenauto's (waarvan 80.000 auto's bij Volvo in Born) te zullen produceren. Tot nu toe was 1976 met ruim 296.000 eenheden het beste productiejaar. Dit jaar zullen circa 280.000 auto's van de montagebanden komen.

Dit heeft gisteren Urban Arhen, een van de vice-presidenten van Volvo Ab in Gotenburg meegedeeld bij het bekendmaken van de concerncijfers over de eerste negen maanden van 1978.

De totale Zweedse automarkt liep dit jaar met ruim 20% terug en ook het Volvo-aandeel zakte enigszins met uitzondering van het in Born vervaardigde 343-model, dat een stijging onderging van ruim 21%. Dit type is nu de op drie na meest verkochte auto in Zweden.

Het productiebedrijf van Volvo in Born verwacht dit jaar 65.500 personenauto's te produceren. Vorig jaar waren het er 54.500. Voor '79 is de verwachte productie ruim 80.000, een stijging met 25% ten opzichte van '78. Volgens een woordvoerder van Volvo-Car spelen kwaliteit en prijs van de 343 een grote rol in de toenemende vraag, terwijl ook de handgeschakelde uitvoering van dit model veel gevraagd is.

Op 1 januari jl. telde Born 3.913 personeelsleden. Als gevolg van de werktijdverkorting en het niet-aanvullen van het personeelsverloop daalde het bestand in de loop van het jaar met 110. Na de zomervakantie werd de productie opgevoerd en thans telt Born 3.993 personeelsleden. Op 1 januari as. zullen het er 4.020 zijn en eind volgend jaar 4.250, aldus de Volvo-woordvoerder.

Ontvoerders Empain gepakt

PARIJS – Acht maanden na de ontvoering van de Belgische industrieel Edouard-Jean Empain heeft de Franse politie ook de leider van de bende, de 37-jarige Francois Caillol, gepakt. Naar de politie gisteren meedeelde, is Caillol in Parijs aangehouden kort na de arrestatie van het bendelid Bertoncini. Bertoncini zat al eens in arrest in Portugal, maar hij slaagde erin uit te breken. Baron Empain werd in het voorjaar ontvoerd. Hij werd vrijgelaten toen de overdracht van het losgeld van 17 miljoen francs was mislukt. Daarbij werd Caillols broer gearresteerd, en bijna de hele bende opgerold.

Brockx over sociale woningbouw

Uitbundige architectuur vermijden

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting vindt, dat in de sociale woningbouw uitbundige architectuur en overmatige differentiatie moet worden vermeden. „Met behoud van een goede kwaliteit kan in veel gevallen doelmatiger worden gebouwd", aldus de staatssecretaris in zijn gisteren gegeven antwoord op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden Lauxtermann en De Beer (beiden VVD).

De aannemingsommen van woningwetwoningen zijn in 1977 en 1978 sterker gestegen dan overeenkomt met de ontwikkeling van de loonkosten, afgeleid uit de cao's, en de ontwikkeling van de materiaalprijzen.
Volgens de bewindsman is met het vermijden van uitbundige architectuur en overmatige differentiatie een aantal belangen gediend. De spanning op de arbeidsmarkt zou hierdoor kunnen afnemen met directe gevolgen voor de ontwikkeling van de reële loonkosten. De aannemingsbedrijven zouden hun risico's beter kunnen overzien en beter gebruik kunnen maken van de hun ter beschikking staande produktiemiddelen. De stijging van de aanvangshuren van nieuwe woningwetwoningen zou een zekere matiging ondergaan.

Dajan: 'woord aan Egypte'

JERUZALEM – De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dajan, heeft gisteren gezegd dat al het werk aan het ontwerp-vredesverdrag met Egypte nu voltooid is en dat de Egyptenaren zich nu geplaatst zien voor een situatie van aanvaarden of niet. Dit hebben functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

Dajan lichtte stafleden van zijn ministerie in en zei: „Dat de bal nu aan Egypte is." Israel is nu bereid het verdrag te tekenen. Een en ander beteke de chter geen ultimatum.

Dajan zei dat het geen zin had opnieuw te onderhandelen over dit pakket of een deel daarvan daar alle paragrafen zo uitgekiend waren dat dit het hele verdrag zou ondermijnen. Hij zei dat als de Israelische delegatie zou terugkeren, dit alleen zou zijn om het verdrag te paraferen.

In zaak Peoples' Temple

Larry Leyton beschuldigd van moord

GEORGETWON – De 32-jarige Larry Leyton uit Californië is gisteren beschuldigd van moord op de Amerikaanse senator Leo Ryan en op vier andere Amerikanen. Leyton werd gisteren naar het kantoor van de politierechter in Georgetown gebracht waar de aanklacht werd voorgelezen.

De moord op Ryan en de anderen leidde rechtstreeks tot de massale zelfmoord van ruim vierhonderd Amerikanen uit de kolonie in Guyana van Peoples' Temple. Samen met Ryan waren op het vliegveldje bij Jonestown, even voor hun terugkeer naar de Verenigde Staten, ook doodgeschoten Gregory Robinson, fotograaf van de San Francisco Examiner, Patricia Parks, Robert Brown, cameraman van NBC-News en Don Harris, correspondent van de National Broadcasting Company (NBC).

Leyton werd eveneens beschuldigd van moord op Dale Park, Monica Bagby en Verne Gosney, allen vermoedelijk aanhangers van de sekte van Peoples' Temple.

Alcoholgebruik in Nederland stijgt zeer snel

UTRECHT – In het jaar 1976 dronk de gemiddelde Nederlander 84 liter bier. In vergelijking met een land als Duitsland, waar het 150 liter waren, lijkt dat niet zoveel. Toch was het acht keer onze eigen hoeveelheid van 1949. Het geldt voor wijn in nog sterkere mate. In 1949 dronken we in Nederland 0,6 liter wijn per hoofd van de bevolking, in 1976 was dat al tegen de 12 liter. Dat is weinig vergeleken met Frankrijk, waar het wijngebruik meer dan honderd liter per hoofd per jaar is. Toch is er geen Westeuropees land waar het gebruik van alcohol de laatste jaren zo snel stijgt als juist in Nederland.

W.E. van Dalen, voorlichtingsdeskundige van de Federatie van instellingen voor alcohol en drugs in Bilthoven, waaronder de consultatiebureaus voor alcohol en drugs en de verslavingsklinieken vallen, zegt: „Er zijn grote aantallen mensen, die dagelijks te veel drinken zonder dat ze alcoholisten zijn. Maar over vijf à tien jaar zijn ook die mensen bij de hulpverleningsinstellingen te verwachten".
Dekker, Moerkerk en Van de Wal schrijven in het tijdschrift voor alcohol, drugs en andere psychotrope stoffen van september 1977 over de „alcoholisering van het cultuurpatroon": „Globaal gesproken werd alcohol tot 1940 voornamelijk buitenshuis gebruikt. Na de Tweede Wereldoorlog zien we dat ook het gebruik in huiselijke kring in zwang komt. Sinds de zestiger jaren wordt ook in jeugd- en buurthuizen alcohol geschonken, terwijl de laatste jaren het samengaan van alcohol en sport naar voren komt".

Problematisch

„Ik vind persoonlijk kenmerken van problematisch alcoholgebruik het 's ochtends vroeg drinken en het betrekkelijk vaak alleen drinken. Iemand die na zijn werk met collega's naar een café gaat en er vier, vijf pilsjes drinkt, hoeft minder op te passen dan iemand die – thuisgekomen – in z'n eentje vijf glazen gebruikt", aldus de heer Van Dalen.

Weerbericht nieuwe stijl

DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat is voorstander van een kort weerbericht in alle nieuwsuitzendingen en een lang, bijvoorbeeld vijf maal per dag op gezette tijden, zonder vakjargon. Ze heeft dat gezegd in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat. Per 1 december beginnen de proeven met de korte weerberichten, op 1 februari volgen de „vernieuwingen ten aanzien van de verwoordingen in het weerbericht", aldus de staatssecretaris. Op korte termijn wil de bewindsvrouwe hierover gesprekken voeren met de NOS en met de Radionieuwsdienst van het ANP.

Sprinkhanenplaag

ROME – Als er niet snel maatregelen worden genomen, zal het hele gebied van het uiterste westen van Afrika tot de Himalaja ten prooi vallen aan de kaken van miljoenen sprinkhanen. Deze waarschuwing lieten deskundigen van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties gisteren in Rome uitgaan. Volgens de experts vormen de sprinkhanen nu al een plaag in met name Soedan, Ethiopië, Somalië en de kuststroken van de Rode Zee. Het is voor het eerst in 16 jaar dat echt van een plaag gesproken moet worden, zo zeiden zij.
De dreiging voor een groot deel van Azië wordt veroorzaakt door de miljoenen sprinkhanen zie zich nu aan het voortplanten zijn in de genoemde gebieden.

VERDER ONDERZOEK IN ZAAK-AANTJES

DEN HAAG – De Tweede-Kamercommissie, die zich bezighoudt met de zaak-Aantjes, heeft gistermiddag besloten verder onderzoek te laten plegen. Een commissie van onafhankelijke deskundigen zal opdracht krijgen een onderzoek in te stellen naar de gedragingen van Aantjes gedurende de gehele tweede wereldoorlog en de eerste maanden daarna tot aan zijn toelating tot de RU te Utrecht.

Voorts besloot de kamercommissie dat onderzocht moet worden welke wetenschap politiek-verantwoordelijke personen en derden hebben gehad van het oorlogsverleden van Aantjes en wat precies met die wetenschap gedaan is. Over de wijze waarop dit onderzoek moet worden verricht heeft de commissie nog geen beslissing genomen. Voorstellen van de kant van de PvdA-fractie om een parlementaire enquêtecommissie dan wel een bijzondere kamercommissie in te stellen, kregen geen meerderheid in de commissievergadering. De fracties gaan zich nu nader beraden op de wijze van onderzoek.
Een en ander heeft kamervoorzitter Vondeling, als voorzitter van de kamercommissie, na afloop van de vergadering medegedeeld.

Staatssecretaris CRM:

„Indisch verzet informeel erkent"

DEN HAAG – Vijf ministeries gaan praten over de positie van de mensen die in Indië tijdens de Japanse bezetting verzet hebben gepleegd. Mevrouw Kraaijeveld-Wouters (staatssecretaris CRM) heeft dat gistermorgen bij een vergadering van de vaste Tweede-Kamercommissie van CRM gezegd.

De mededeling van de bewindsvrouwe betekent in ieder geval informele erkenning van het Indische verzet. Tot dusver heeft de overheid zich met deze groep verzetsstrijders niet beziggehouden, omdat men niet geloofde dat er ondergronds verzet in Indië is geweest.

Dat betekent, dat degenen die in Indië het verzet ingingen en daar, vaak na vele jaren, de weerslag van ondervonden, geen recht hadden op de uitkeringen die Nedelandse verzetsstrijders wel kunnen krijgen.
De kentering voor de Indische verzetsstrijders lijkt nu te zijn aangebroken. Volgende maand zal een interdepartementale commissie, waarin de Ministeries van CRM, Financiën, Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken en Defensie zitting hebben, de problematiek bespreken.

ZONDAG 6 MEI '79 Open dag in kloosters

TILBURG – Zondag 6 mei zullen de Nederlandse kloosters zich openstellen voor belangstellenden. Zowel meditatieve als actieve kloostergemeenschappen zullen dan laten zien wat hen beweegt.
Het initiatief ertoe is afkomstig van de religieuzen, die namens de konferentie Nederlandse Religieuzen deel uitmaken van de Interdiocesane Stichting voor de Kerkelijke Roepingen. Op deze manier willen zij bijzonder accent geven aan zondag 6 mei, vanouds roepingenzondag.
Het is de bedoeling, dat op die dag zoveel mogelijk mensen de gelegenheid wordt geboden de wereld van de religieuzen van dichtbij mee te maken.

Ufo

KOEWEIT – Boven Koeweit is voor de derde maal in twee weken een Ufo (Unidentified flying object, 'n „vliegende schotel") verschenen aldus meldde gisteren een plaatselijke krant. De laatste verschijning was dinsdagmorgen vroeg, een dag nadat de regering een speciale „Ufo-commissie" had gevormd om de twee voorgaande gevallen te onderzoeken. Volgens de krant, de Al Anba'a, waren de eerste twee keren tijdens de korte verschijning van de Ufo de telecommunicaties tussen Koeweit en de buitenwereld onderbroken.

Voorrang

MIDDELBURG – Begrafenisstoeten die vanuit Zeeuws-Vlaanderen op weg zijn naar het crematorium in Middelburg, krijgen in het vervolg voorrang op de provinciale veerdienst Breskens-Vlissingen. In het verleden gebeurde het wel eens dat de lijkwagen al lang aan de overkant in Vlissingen was gearriveerd, terwijl de familieleden nog stonden te wachten op het veerplein in Breskens. Gedeputeerde Staten van Zeeland hebben gisteren een einde gemaakt aan deze gang van zaken. Er is met onmiddellijke ingang een regeling getroffen, waarbij aan zowel de lijkwagen als aan maximaal vijf volgauto's voorrang wordt gegeven bij de vaart naar de overkant.

Cholera

DAR ES SALAAM, TANZANIA – Sinds het opduiken van cholera in Tanzania een jaar geleden zijn duizend mensen aan de ziekte overleden, zo heeft de woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid in Dar es Salaam, dr. Kivurunya Mtera, bekendgemaakt. De ziekte heerst in veertien van de twintig gewesten en op het eiland Zanzibar en er zijn 12.213 gevallen geregistreerd.

Nazi-activiteit

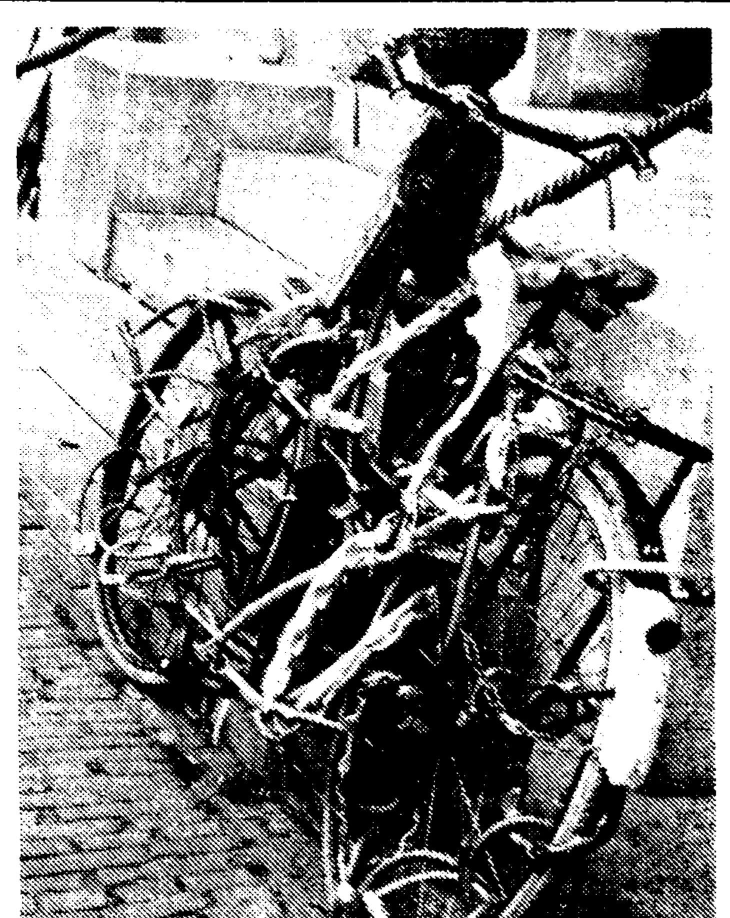
GRAZ – De 18-jarige bakkersleerling Josef Kindl is in Graz veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens een bomaanslag in maart op een overheidsgebouw ter herdenking van de veertigste verjaardag van de inlijving van Oostenrijk bij het Derde Rijk. Twee medeplichtigen van Kindl kregen respectievelijk achttien maanden en een jaar wegens het vernielen van staatseigendom. Het drietal verklaarde tegenover de rechter dat het was gefascineerd door nazimarsen en de redevoeringen van Hitler, maar dat het niet veel begreep van de ideologie van de Nazi's.

Staking

LONDEN – De 57.000 arbeiders van de Britse Fordfabrieken die sinds 22 september staakten hebben gisteren na stemming besloten het werk te hervatten. Hun actie heeft de maatschappij 900 miljoen pond gekost en het anti-inflatiebeleid van de regering ernstig gedeukt. De stakers hebben een aanbod van een verhoging van het basisloon met 16,5 percent aanvaard.

Veel doden

LAGOS – Meer dan honderd mensen hebben het leven verloren doordat dinsdagochtend in Nigeria een trein op een onbewaakte overweg in botsing kwam met een tankauto met petroleum, zo meldt het dagblad 'Nigerian Herald'. Drie wagons van de trein vlogen in brand. Het ongeluk gebeurde op het traject Port Harcourt- Maiduguri. Er zijn ook veel gewonden.



● Dit rijwiel, duidelijk geketena, lijkt onsteelbaar. Het staat evenwel niet zomaar ergens in een stad. Nee, dit vehikel behoort toe aan Dagan Cohen, leerling van de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Alles in het kader van een expositie in het museum Fodor die als titel meekreeg „Samenwerken". Een toepasselijke naam, als men dit gekluisterde rijwiel bekijkt.

electro jacobs

PAKT UIT...zorg dat U bij ons bent geweest

VOOR UW
HULP IN DE
HUISHOUDING
WEET DE SINT
OOK WEL
RAAD.... GEEN DURE RAAD

VROLIJKE
SINTEN KUNNEN
HET BIJ ONS
WEL
VINDEN.......

DAN WORDT 6 DECEMBER VOOR U EEN ECHT

FEEST..

189. 239.

30,-

59,-

49,- 29,-

Philips ronde hairstyler

26,- 85,-

Philips veelzijdige hoogtezon

159,-

Philips snelle haardroogkap

79,-

65,-

PORTABLE
TELEVISIES
diverse merken en
modellen
reeds vanaf 279,-

KLEUREN
PORTABLES
vanaf 999,-

MOULINEX AUTO-
STOFZUIGERS
12 volt 45,-
220 volt 43,-

Moulinex ELEKTR.
MESSEN reeds vanaf
34,-

PHILIPS
portable radioos vanaf 37,-
cassetterecorders vanaf 89,-
radiorecorders vanaf 199,-

Hoofdtelefoons
reeds vanaf
15.-
BLACK SERIES

TEFAL friteuse met
filterdeksel
reukloos 109,-

De persoonlijke
Philishave

139,-

179,-

59,-

PHILIPS
REPETEERWEKKER
HR 5284
SINTPRIJS 29,-

38,-

75,-

BRAUN
STOOMKRULTANG

DE BEKENDE
ALLES IN EEN
KEUKENMACHINE VAN
BRAUN

ALLE BEKENDE MERKEN
STOFZUIGERS zoals:
PHILIPS–ELECTROLUX
NILFISK–AEG–MIELE–
HOLLAND-ELECTRO
VANAF 109,-

KOFFIEAUTOMATEN
VANAF 59,-

39,-

BRAUN
scheerapparaten
STANDARD 69
COMPACT 89
MICRON 109
INTER CITY 139

GROOTBEELD
PHILIPS kleuren-
televisie reeds
vanaf 1899,- MET
3 JAAR
GARANTIE

KRUPPS Allessnijder
snijdt brood, ham,
kaas en groenten
moeiteloos!
Jacobs-Prijs 85.-

PHILIPS UNIEKE AANBIEDING
WASAUTOMAAT goed voor jaren.......

PHILIPS volautomatische wasmachine
kapaciteit 4,5 kilo
geschikt voor alle soorten wasgoed
BEPERKTE VOORRAAD
wees er dus vlug bij...........

recorderdeck N4504
3 motoren
3 long-life koppen
DNL ruisonderdrukker
SINTPRIJS 749,-

PHILIPS 22 AH 984
compact stereo combinatie
COMPLEET MET
BOXEN
SINTPRIJS 999,-

249, 189,-

79,-

79,-

129,-

45,-

599.-

VOLLEDIGE GARANTIE EN DE BEKENDE SNELLE BETROUWBARE SERVICE

UW GARANTIE VOOR KWALITEIT EN

electro jacobs

den tempel

Sittard Molenbeekstraat 4A-Telefoon 04490-11246

Joop Doderers' Engelse avontuur is nog steeds niet voorbij

KAAG – Arwanend en snuffelend aan de broekspijpen draait het bruine pinchertje om de bezoekers. Pas als ze rustig zitten gaat het weg. Door een open deur de voortuin in. Het beestje al zeventien jaar oud, trekt wat met de achterpootjes. Ouderdomsverschijnselen. „Maar", grapt Joop Doderer, eigenaar van het hondje, „als er een vrouwtje in de buurt is, weet hij nog wel van wanten. Reken maar..."

Het huis van de acteur, twee onder één kap, ligt op de punt van het eiland Kaag. Achter de woning liggen enkele jachten afgemeerd. Joops vrouw heeft de kamer sobertjes ingericht: aan de voorkant een bank met twee gemakkelijke stoelen, aan het water een eethoek. Op de kast langs de getegelde muur staan wat prulletjes. Ertussenin een glazen kom met één goudvis. Aan de wand hangen foto's van Doderers vrouw en kind. Hier en daar een tekening die zijn vijfjarig zoontje op de kleuterschool heeft gemaakt.



● *Joop Doderer*
... voorgoed zie ik Engeland niet zitten ...

Stilte

Veel opzien baarde Joop Doderer toen hij aankondigde met de serie Swiebertje te stoppen. De razend populaire acteur ging zijn geluk in Engeland beproeven. In Nederland is er een stilte rond hem gevallen.
Zal Nederland ooit nog wel eens van zijn talenten kunnen genieten?
„Ach, ik heb pas wat dingen voor de NCRV-televisie gedaan. Kijk, als er aanbiedingen komen, valt er altijd met Joop Doderer te praten. Dat zeker. Maar het is hier erg rustig. En dat ervaar niet alleen ik. Ook andere acteurs hebben daarmee te kampen".
Joop Doderer, die door het leven gaat als een grote grollenmaker, maar in weze een serieuze huisvader is, kan zich er boos over maken. „Er worden hier veel te weinig goede stukken uitgezonden. Ze gooien je dood met quiz zus of quiz zo. Die dingen kosten de omroepen geen cent. Een avondje ontspanning is er niet meer bij. Je hoort altijd weer dat ze geen geld hebben voor een leuke produktie".

Commercieel station

Engeland werkt met commerciële stations. „Dat zouden ze hier eigelijk ook moeten doen. Het is, volgens mij, de enige manier om de boel eens goed van de grond te krijgen. Je vreet je schoen erbij op als je hier naar de televisie kijkt. En dat is verschrikkelijk jammer. Het hele gedoe hier is veel te veel aan banden gelegd".
Swiebertje is nog altijd een nationale held. Zou hij er iets voor voelen opnieuw een serie over de zwerver te maken?
Doderer hoeft niet lang na te denken. „Swieber" heeft voorgoed voor hem afgedaan. „Je kunt hem niet meer laten opdraven. Er is met veel bombarie afscheid genomen. Terughalen, nee dat zie ik niet zitten".
En toch wordt de acteur weer dagelijks gevraagd de draad op te pakken. Door mensen die langs zijn huis lopen, maar ook vanuit de theaterwereld. Maar Doderer zwicht niet.
„Eerlijk", zegt hij, „ik was destijds blij dat ik ervan af was. Ik ging helemaal leven als die vent: zo lopen zo kijken. Dit kon niet doorgaan. Bovendien, ik kreeg geen enkele andere rol aangeboden. Je bleef die ene gekke figuur. Als er eens een leuke rol was, ging die aan mijn neus voorbij. Ik wilde gewoon eens wat anders gaan doen. Trouwens, zeventien jaar heeft die serie geduurd, dat is toch lang genoeg"?

Kwijtgeraakt

Na het afsluiten van „Swieb" hebben de acteurs nog wel een poosje contact met elkaar gehad. „We schreven elkaar geregeld, maar nu zijn we elkaar kwijtgeraakt", vertelt Doderer. Niet iedereen heeft het hem in dank afgenomen dat hij, de centrale figuur in de serie, er een streep onder zette. „Ik had toch het recht", roept Joop uit, „ermee te kappen. Alle acteurs zijn door Swieb populair geworden. Nou, daar kunnen ze dan toch wel wat mee doen. 't Zijn toch geen kleine kinderen? Het is gemakkelijk om in het kielzog van iemand mee te varen. Ja, ik weet dat één acteur me verweet dat ik hem zijn sociale zekerheid ontnam. Kom nou, heb ik gezegd, wat is sociale zekerheid in dit vak".
Engeland lijkt het summum voor Joop Doderer. Zo moet je het ook weer niet bekijken. Maar de markt is daar veel groter. De series die er worden gemaakt, zijn al verkocht voor ze worden opgenomen. Ze gaan naar alle delen van de wereld. In Nederland zit je soms met een enorme taalbarrière. Je kunt iets nasynchroniseren, maar dat vind ik persoonlijk verschrikkelijk. Ik heb in Hongkong eens een film van John Wayne als cowboy te paard gezien. Hij sprak Chinees. Te gek natuurlijk. En Frank Sinatra, die Stranger in the night in het Chinees zingt. Nou... Nou".

Niet zaligmakend

Engeland komt er goed van af. Is dat werkelijk zo zaligmakend?
Joop Doderer: „Nee, natuurlijk niet. Je kunt er wél veel meer doen dan hier. Wat mij zo opvalt is dat alle theaters 's avonds boordevol zitten. De mensen daar gaan toch uit, ook al hebben ze het financieel niet zo breed. Hun uitje laten ze zich daar niet afpakken".
Heeft Doderer er nooit een over nagedacht om zich helemaal in Engeland te vestigen?
„Dat is nooit de bedoeling geweest toen ik daar wat ging doen", laat hij vlug weten. „Ik realiseer me verdomd goed dat ik daar niks beteken. Als ik op Piccadilly loop zal niemand zeggen, kijk, daar loop Joop Doderer van de televisie".
Er zal in elk geval een dikke aanbieding moeten komen wil de acteur een definitieve oversteek in overweging willen nemen. „We hebben het hier op het eiland best naar ons zin. Je zult je hele leven moeten veranderen als je weggaat. Mijn zoon wordt gauw vijf en moet naar school. Nee, voorgoed naar Engeland, zie ik niet zitten.

Dennie Christian naar Munstergeleen

Van onze showpaginaredactie

MUNSTERGELEEN – De „hoeba-hoeba-hob"-rage is nog altijd niet voorbij en dat betekent dat DENNIE CHRISTIAN die het lied van Guust Flater en de Marsipulami zingt in de hitparadelijsten blijft. Komende zaterdagavond stijgt hij zelfs twee plaatsen in de Top 50 op Nederland II (19.05 uur). Dichter bij huis DENNIE CHRISTIAN volgende week vrijdagavond 1 december. Hij treedt dan op in het Böhmerhöfke in Munstergeleen. Overigens is hij diezelfde avond op het TV-scherm te zien in het programma „Op volle toeren" waar hij met „hoeba-hoeba-hob" weer op de eerste plaats staat.

● *DENNIE CHRISTIAN*
... volgende week vrijdag 1 december in Munstergeleen ...



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *THE DUBLINERS*
... komende maandagavond in Aken ...

Dubliners in Aken

Van onze showpaginaredactie

AKEN/HEERLEN – De bekende Ierse volksgroep THE DUBLINERS komt opnieuw naar het grensgebied van Limburg. Komende maandagavond geven The Dubliners een avondvullend programma in Eurogress in Aken. De meeste tot nu toe in ons land gegeven concerten van The Dubliners waren steeds op voorhand uitverkocht. Voor kaarten in Eurogress Aken kan men bellen telefoonnummer 0949/241/48441.

Honderdste „Für Elise" op TV

HILVERSUM – De honderdste uitzending van het NOS-radioprogramma „Für Elise" zal op zondag 10 december rechtstreeks door de NOS op de televisie worden uitgezonden. Het is de bedoeling dat in die uitzending het grootste amateur-symfonieorkest te zien en te horen zal zijn.
De tv-uitzending van Für Elise begint om elf uur en zal tot ongeveer half een duren. Daarna komt de NOS met een uitvoering van de opera Carmen door de Weense Staatsopera.
Zaterdagavond 9 december komt er vanuit Wenen een rechtstreekse Eurovisie-uitzending van deze opera, maar aangezien de NOS dan geen zendtijd beschikbaar heeft, moest men besluiten de opera en dag later op het scherm te brengen.

● *JO DE MEYERE*
... opnieuw hoofdrolspeler in „Dagboek van een herdershond ...."

In januari start van nieuwe TV-opnamen

„Herdershond" fietst verder

Van onze RTV-redactie

EYSDEN – JO DE MEYERE, voor de kijkers beter bekend als kapelaan Odekerke uit de televisieserie „Dagboek van een herdershond" kan vanuit Vlaanderen (waar hij woont) alvast weer de fiets nemen richting Zuid-Limburg. Op 22 januari, zo vernemen wij, start de KRO-televisie de tweede reeks opnamen voor de nieuwe achtdelige serie „Dagboek van een herdershond". Ook nu weer vindt een groot deel der opnamen plaats tegen de achtergrond van pittoreske gebouwen en straatjes in Eijsden. Het is de bedoeling dat de serie in het najaar 1979 op het scherm komt. Zoals bekend scoorde de KRO met „Dagboek van een herdershond" enorm hoog bij de kijkers in Nederland en in België. Ook nu weer heeft Willy van Hemert de regie.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ - zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 **Schooltelevisie.** Wat gebeurt er deze maand. Sinterklaas.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
19.45 **Rockford files.** „Kat en muis", detectiveserie. Jim Rockford krijgt van een gedetineerde, Moss, opdracht zijn vriendin op te zoeken. Maar al gauw ontdekt Jim dat het paarlen halssnoer van de vriendin meer in trek is bij Moss. Jim slaagt erin Moss en zijn vriend een hak te zetten.
20.35 **De werkelijkheid van de media.** Een menu voor de hele wereld. Documentaire over de rol van multinationals bij de informatieverstrekking. Vanavond wordt bekeken hoe de gekleurde informatiestroom in een derde-wereldland als Columbia overkomt, welke invloed dat heeft op de mensen daar en hoe wij, in het westen worden geïnformeerd over de toestand in de derde wereld.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **De Kozakken.** Documentaire over het leven van de in het Russisch/Chinese grensgebied rondtrekkende Kozakken.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 **Meten met een maat.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 Journaal.
18.59 De astronautjes. Poppenfilm.
19.05 **Avro's Toppop presenteert.** De Top 30. Presentatie: Krijn Torringa met assistentie van Marjon van Rijn.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Wie betaalt de veerman?** „Een rivier die men moet oversteken" en „De dochter van Themis", twee laatste afleveringen. Met de hulp van zijn vrienden kan de volledig herbouwde zeilboot van Haldane te water worden gelaten. Tijdens de zeiltocht blikken Ha.ane en Annika terug op hun .even. Nikos en Elena willen met hen een compagnonschap aangaan. Dit is de aanleiding voor een feestje. Maar Noukakis krijgt opdracht Haldane te vermoorden. Dat lukt en Alan trekt de bergen in om Noukakis op te sporen...
22.10 **Televisier Magazine.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Zij/hij/het.** Vrouwenprogramma. Onderwerpen: 1 familietraining. Een moeder faalt als zij in de oudervergadering op school het woord moet doen; 2 portret van een bedrijfsadviseuse; 3 Astrid Lindgren, de moeder van Pippi Langkous krijgt de vredesprijs.
17.00 **Hans en Lene.** Eerste van een serie gesprekken tussen een zevenjarige jongen en een zeventigjarige oppas.
17.20 **Sowieso.** Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Intermezzo.** Pogrammaïnformatie.
18.10 **Een goed humeur met en zonder muziek: De Berliner Stachelschweine.**
18.15 **Liever tennis dan kanonnen: de woestijnrit.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Houdt u van Kishon?**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vrede in het nabije oosten.** Documentaire.
21.00 **Otto.** Programma rond de komiek Otto Waalkes.
21.45 **Wie driemaal liegt.** Spelprogramma met Wolfgang Spier. Drie ware en drie gelogen verhalen. Wie herkent ze?
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **De mooie Marianne.** Twee korte spelen. 1 De vondeling, komedie. 2 De valse Marianne, klucht.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Inleiding in de denkwijze der fysica.** Elektrostatica, les 1.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Sinbad.** Avonturen in de diamantengrot. Tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Dunja Rajter.
18.20 **Klager en beklaagde.** „Van de regen in de drup", serie over civielrechtelijke kwesties.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Velen hebben tijd voor mij.** Selectie uit hoogtepunten van de Michael Schanze Shows. Met: Lill Lindfors, Mary Roos, Marianne Mendt, Sylvia Vrethammar, Vivi Bach en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Burgers vragen – politici antwoorden.** Gespreksleider: Reinhard Appel.
22.20 **Nog slechts de helft waard.** Film over de onrust in de metaalindustrie van Baden-Würtemberg.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Is er wat?** Magazine voor de jeugd.
19.45 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **The hatchet man.** Amerikaanse speelfilm uit 1932 van William Wellman over een Chinese zakenman die een aantal moorden beaamt.
21.25 **Het jeugdhuis.** Alternatief voor een inrichting? Documentaire.
21.55 **Roberto Rosselini.** Portret van deze regisseur.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **De wevers.** Tv.-spel over de opstand van de wevers in Silezië tijdens de industriële revolutie.
20.45 **Boekenjournaal.**
21.30 **Het Radio Symphonie Orkest van Keulen speelt werk van Hans Werner Henze.**
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Peppi en Kokkf.** Peppi en Kokki en de viswinkel. Voor de jeugd.
18.15 **Rondomons.** Programma voor de jongeren. De blauwe globe. Een bezoek aan het NASA-ruimtecentrum.
18.40 **Little Vic, het renpaard.** Jeugdserie van Harvey Herman met Joey Green, Jack Collins, Med Flory en Doney Oatman.
19.00 **Sporttribune.**
19.30 **Kijk uit.** Verkeerstips, het ongeval in de stad.
19.35 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **De Muppet Show.** Show met poppen en als gast: Gilda Radner.
20.35 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Standpunten.** Vandaag een standpunt van de Stichting Arthur Vanderpoorten (PVV)
21.20 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke
22.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **King.** Zesdelige serie van Abby Mann, met Paul Winfield als dr. Martin Luther King en Cicely Tyson als Coretta King.
21.05 **In de schaduw.** Een serie programma's waarin musea van kleinere en middelgrote gemeenten voorgesteld worden. Vandaag: het museum Oud Hospitaal in Aalst.
21.25 **Concert.** De 9e symfonie van Beethoven uitgevoerd door The Los Angeles Philharmonic Orchestra o.l.v. Carlo Maria Giulini.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 **The Muppet Show.** Voor de kinderen.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.45 **Spectacle.** Culturele Actualiteiten.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **De programma's in het komend weekend.**
20.00 **Autant savoir.** Informatief programma.
20.20 **Une belle fille comme moi.** Speelfilm uit 1972 onder regie van Francois Truffaut met Bernadette Lafont, Claude Brasseur, Guy Marchand en anderen. De student Stanislas Previne schrijft een dissertatie over vrouwelijke misdadigers. Camille Bliss vertelt over haar leven met als doel zangeres te worden. Camille vertrouwt de student. Worden zijn activiteiten beloond of wordt hij het slachtoffer van de immorele door de wol geverfde Camille?
22.00 **Journaal.**
22.15 **Le carrousel aux images.** Nieuwe films. Presentatie: Selim Sasson. Daarna: De wereld van de film.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **On we go.** Cursus Engels.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Te Deum Laudamus, gewijde muziek. 7.41 Hier en nu. 7.55 ● Vandaag ... donderdag. Gevarieërd programma. 8.24 Naar het begin. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont. Vragen van luisteraars. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 In 't zilver. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal. Gevarieërd programma. 17.32 Hier en nu. Actualiteiten. 18.00 ● De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heils-kwartier. 19.50 Je kunt het geloven of niet. 20.00 ● Draaischijf. 21.00 Een, twee, uit de maat. Informatief programma. 21.40 Bij de tijd. Praten over fobieën. 22.00 Rondom het woord. 22.25 Zojuist verschenen. Literair programma. 22.40 Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Liederen van Franz Schubert. 23.00-23.55 ● Muziek van eigen tijd. Harry Sparnaay, basklarinet en Polo de Haas, piano.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Muziek en verkeersinformatie. (8.11 AVRO's Radiojournaal) 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00, Ik wist dat het geen ongeluk was. Documentaire over zelfmoord bij kinderen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio lawaaipapegaai. 10.12 Arbeidsvitaminen. (11.03 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 AVRO's Sportpanorama. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. (16.03 AVRO's Radiojournaal). (16.30 Radio Lawaaipapegaai.) 17.00 De slag bij Nieuwspoort. 17.55 Mededelingen. (18.11 AVRO's Radiojournaal). 18.30 Kleur. 19.00 Aspecten. Culturele rubriek. 20.05 AVRO-donderdagavond. (20.05 ● Residentie Orkest met het koor Ifjusagi muveszeguyttes. 21.45 Dombey en Zoon, hoorspelserie. 22.30 Klassieke liederen.). 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Adje's Gouden van Dagen Club. 15.03 ● TROS-top 50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maat's Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● LP-top-20. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Thee met troetelschijven. 9.02 ● Aan woorden voorbij ... 9.10 ● Laudate: moderne en klassieke gewijde muziek. 10.00 ● Radio Kamerorkest met solisten: Ria Moortgat en Marinus Hintzbergen. 11.20 ● Pianorecital: klassieke en moderne muziek. 12.00 ● Rondom ... Franz Schubert. 14.02 ● Culturele agenda. 14.30 ● Voor God en Goden: ceremoniële, rituele en magische muziek. 15.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur ... Klassieke verzoeken.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

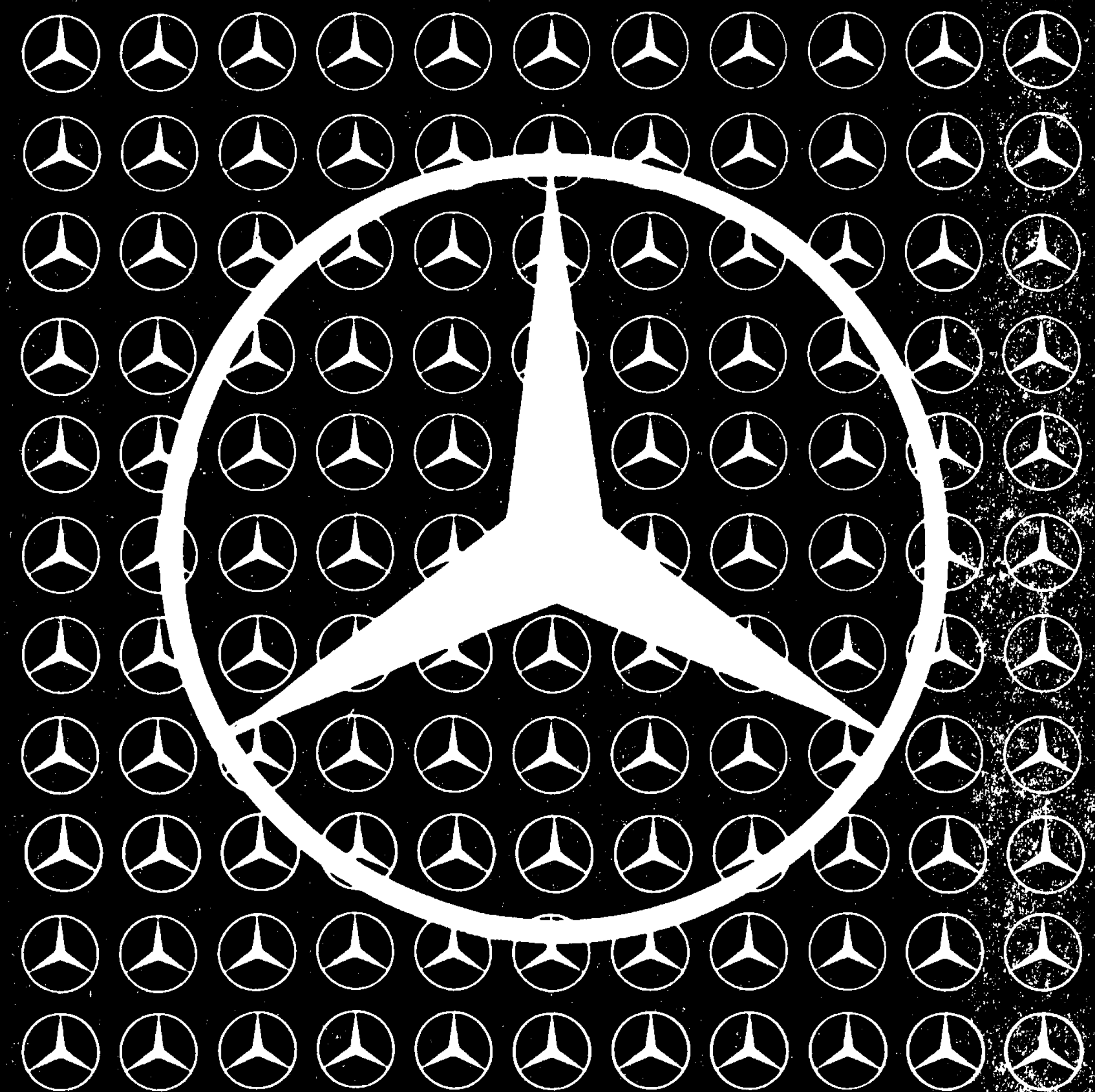
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT 2 met hitrevue. (7.35 Splinternieuws). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variete van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Te see..... or not to see. Culturele informatie.
Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.00 Goed folk. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78. Amusementsprogramma op jeugdformaat. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Prismamelodie. Een programma van populaire, ernstige en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t./m 17.30 op het halve uur, 0.30.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, aus dem Studio 4. 14.00 Die Großen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Hits und Schlagzeilen von gestern mit Matthias. 17.00 RTL-Radio Telex. Das große Feierabendmagazin mit Helga. 19.00 Immer mit der Ruhe mit Matthias. 20.00 Melodienteppich mit Gunther. 23.00 Achims Musicbox. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Achim.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. Journaal van de kunst. Aandacht voor het geschreven werk. 19.15-20.00 „Persconcentratie, 80 jaar Kerkrade, 1894-1974". Dit boek geeft een overzicht wat er in 80 jaar in Kerkrade aan tijdschriften verschenen is, van dagblad en parochieblaadje tot advertentieblad en werd geschreven door N.H. Bischoff. Verder een gesprek met de schilderes Fien Ruth, die momenteel in Utrecht exposeert en onlangs een gedichtenbundel gepubliceerd heeft.



economie vandaag

Defect

TOKIO – Honda Motor Company laat 40.000 motorfietsen terugroepen. Het gaat om 5.000 motoren van het type Honda Wing G1400S en G1500S en 35.000 stuks van het type CX 500. De meeste hiervan zijn verkocht in de Verenigde Staten, Canada en Europa. Er zouden gebreken zijn geconstateerd aan de geleiders van de distributieketting. Eventuele repratie wordt gratis door de dealer uitgevoerd, zo heeft de Japanse onderneming meegedeeld.

Vrouwen

BRUSSEL – Bij het zoeken naar werk komen vrouwen er in alle landen van de EEG, behalve Engeland, er het slechtste af. Het statisch bureau van de EEG heeft de werkloosheidcijfers van de maand september vergeleken met die van de maand oktober. Hieruit blijkt dat het werkloosheidcijfer voor mannen op 4,9 procent bleef staan, terwijl het bij vrouwen steeg van 6,7 naar 6,9 procent.

Uit China

HOUSTON – De Amerikaanse maatschappij Coastal States Gas Corporation in Houston gaat olie invoeren uit China, zo heeft zij bekend gemaakt. Haar dochteronderneming Coastal States Trading Inc. heeft een overeenkomst met de Chinese nationale chemische in- en uitvoermaatschappij in Peking gesloten voor de aankoop van meer dan 3,6 miljoen vaten (van 159 liter).

Grondbezit NV

DEN HAAG – Nationaal Grondbezit NV zal over 1978 een onveranderd interimdividend uitkeren van ƒ 1,36 per ƒ 10 verplicht gestort kapitaal. Gezien het over de eerste drie kwartalen behaalde resultaat, waarbij de al in het halfjaarbericht gesignaleerde opgaande tendens zich heeft voortgezet, verwacht de raad van bestuur over 1978 een hogere concernwinst dan over 1977.

Afvalwater

RENKUM – In 1980 zal ongeveer zestig procent van het biologische afvalwater in het Nederlandse stroomgebied van de Rijn worden gezuiverd. Nederland loopt wat dat betreft achter bij West-Duitsland, waar vorig jaar al 65 procent van dat afvalwater op de hoofdstroom van de Rijn werd geloosd via biologische waterzuiveringsinstallaties.

Bayer AG

LEVERKUSEN – Het Westduitse chemisch-farmaceutische concern Bayer AG heeft over de eerste negen maanden van dit jaar een concernwinst vóór belastingen gemaakt van 816 miljoen mark vergeleken met een batig saldo van 849 miljoen mark in dezelfde periode van 1977. De wereldomzet van het concern bedroeg in de jongste verslagperiode 17,26 miljard mark tegen 16,20 miljard mark in de eerste negen maanden van vorig jaar, zo heeft het bedrijf meegedeeld.

Groei

BONN – De raad van economische adviseurs van de Westduitse regering, ook wel de „vijf wijzen" genoemd, verwacht voor de Bondsrepubliek volgend jaar een reële economische groei van drie tot vier procent, een gemiddelde inflatie van iets minder dan drie procent en een geringe vermindering van de werkloosheid. Dit staat in het nieuwe jaarverslag van de raad, dat morgen zal verschijnen, maar waaruit nu reeds de hoofdpunten bekend werden.

Loonakkoord

LONDEN – Met het bereiken van een loonakkoord lijkt er een eind te zijn gekomen aan de twee maanden durende staking van de 57.000 arbeiders bij de Fordfabrieken in Engeland. De vakbonden hebben het aanbod van de Forddirectie een loonsverhoging te geven van 17 procent aanvaard. De vakbonden hebben verklaard hun leden te zullen oproepen weer aan het werk te gaan.

Opening

HOENSBROEK – Sporthuis Jos Brey opende zijn nieuwe zaak aan de Hoofdstraat 70 te Hoensbroek. Het pand aan de Heisterberg bleek op den duur te klein voor de steeds groter wordende klantenkring. Het nieuwe pand, dat feestelijk werd geopend door 3 bekende eredivisievoetballers (Dick Nanninga, René en Willy van de Kerkhof) heeft een oppervlakte van 200 m2 en biedt ruimte aan een zeer brede sportkollektie.

Ennia NV

AMSTERDAM – De uitgiftekoers van de 8,25 pct. 10-jarige obligatielening 1978 van ƒ 100 mln. ten laste van Ennia NV is vastgesteld op 99,75 pct. Het effectieve rendement op basis van de gemiddelde looptijd van 5,5 jaar per 18 december 1978 komt daarmede uit op 8,311 pct., aldus emittenten. De inschrijving op de lening staat open tot en met vandaag.

Slechts tien procent van gesteunde bedrijven failliet

DEN HAAG – Een kwart van de bedrijven die in de afgelopen vijf jaar bij de overheid aanklopten om financiële steun en deze ook kregen, heeft het gered. Slechts tien procent van de gesteunde bedrijven ging ondanks overheidshulp toch failliet. Toch kon in vijf procent daarvan de werkgelegenheid behouden worden. Dit staat te lezen in de weekkrant „Wik" van de industriebond NVV.

Minister van Aardenne (Economische Zaken) kan voor de helft van de bedrijven die overheidssteun genieten nog geen oordeel vellen over de toekomstige ontwikkeling bij deze bedrijven. De overlevingskansen van deze ondernemingen hangen nauw samen met het slagen van de sanering. Volgens de minister is het toekomstperspectief van 15 procent van de gesteunde bedrijven somber te noemen. In totaal gingen bij de 82 gesteunde bedrijven 7.500 arbeidsplaatsen verloren. Voor de steunverlening moest de overheid 150 miljoen gulden op tafel leggen.

Onder de failliete bedrijven bevinden zich bekende namen als Boot Lemmer, Branbantse Tricotagefabriek in Tilburg, Delnoz machinefabriek in Maastricht, Eijbouts Holding in Mierlo, Goirle Textiel, Heka confectie in Rijssen, Metaalwarenfabriek Helmond, Ten Horn Veendam, De industrie in Alphen, Ria in Drachten, SMKD in Utrecht, Tealtronic in Nijmegen en Urker Visverwerkingsmaatschappij. Een groot aantal arbeidsplaatsen bij deze failliete bedrijven bleef behouden omdat een groot aantal bedrijven of onderdelen door derden is voortgezet.

Spanning in bouw (B. en U.)

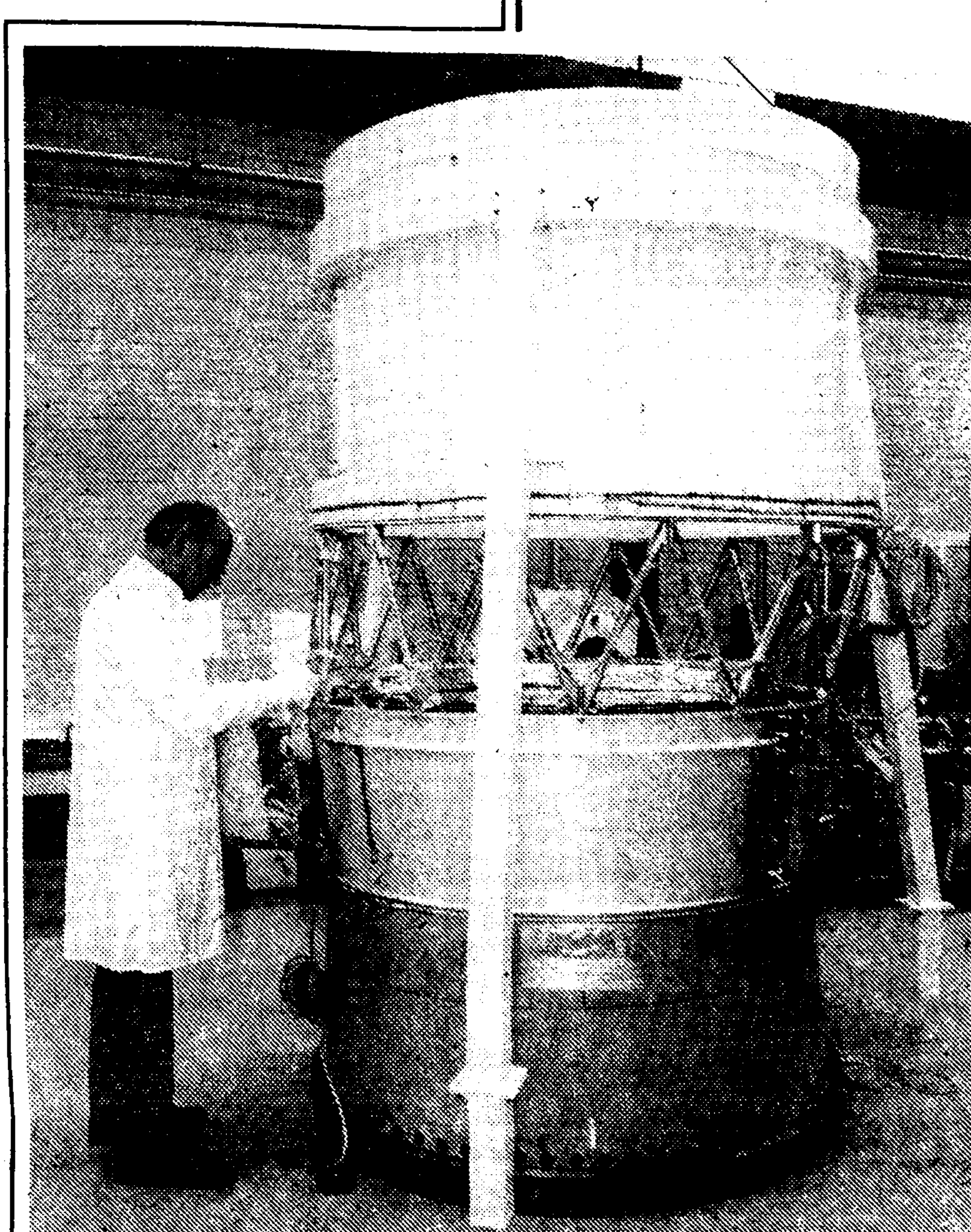
Per zes werklozen nog tien vacatures

DEN HAAG – In de sector burgerlijke en utiliteitsbouw van de bouwnijverheid bestaat een aanzienlijke spanning op de arbeidsmarkt. Landelijk gezien staan tegenover tien vacatures zes werklozen. Alleen nog in de regio Zuid staan meer werklozen geregistreerd dan arbeidsplaatsen worden aangeboden. Onder hen bevinden zich vele voormalige pendelaars.

Omdat deze geregistreerd staan in hun woonplaats, beïnvloedt dit in gunstige zin de werkloosheidscijfers van de gebieden waar zij voorheen werkzaam waren. Dit blijkt uit het verslag van de directie bouwnijverheid van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening over de ontwikkeling van de bouwnijverheid in het eerste en tweede kwartaal 1978.

Het bouwvergunningenbeleid in de sector burgerlijke en utiliteitsbouw liep qua volume 8 procent achter terwijl de woningbouw ten opzichte van het tweede kwartaal 1977 terugliep met 11 procent. Het aantal in aanbouw genomen woningen vertoonde een daling. Ten opzichte van het eerste halfjaar 1977 was deze 12 procent in de eerste zes maanden van dit jaar. Ook blijkt dat in het eerste half jaar van 1978 8 procent minder woningen zijn gereed gekomen. In het eerste halfjaar van 1978 werden voor 67.857 bestaande woningen subsidieaanvragen gedaan voor warmte-isolatie. In diezelfde periode werden 67.823 beschikkingen voor warmte-isolatie van bestaande woningen afgegeven. Er werd voor ƒ 29,3 miljoen aan subsidie toegezegd, waarmee voorzieningen tot een geraamd bedrag van ƒ 112,5 miljoen kunnen worden getroffen.

● *In de test- en integratieruimte van Fokker-VFW wordt de laatste hand gelegd aan het structureel model van de Iras. Deze astronomische satelliet zal de ruimte ingestuurd worden om de infraroodbronnen te inventariseren. De ontwikkeling vond plaats binnen een Nederlands-Amerikaans-Brits samenwerkingsprogramma.*



Tussen 1985 en 1995

Vraag naar olie groter dan aanbod

DEN HAAG – Tussen 1985 en 1995 zal het aanbod van de olie de vraag niet meer kunnen dekken. In West-Europa zal tot het midden der jaren tachtig aan de vraag van aardgas ruimschoots worden voldaan. Op langere termijn is een belangrijke toepassing van steenkool weggelegd in de vorm van vloeibare of gasvormige brandstof. Dit zal echter niet voor het jaar 2000 een belangrijke rol spelen.

Dit heeft drs. D. de Bruyne, president-directeur van de NV Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij, geschreven in een speciaal tijdschrift, dat is uitgegeven door het Nederlands vervoerswetenschappelijk instituut en gewijd is aan het onderwerp transport en energietoekomst. Het thema is vanuit verschillende standpunten belicht.

Mr. A. A. T. van Rhijn, plaatsvervangend directeur-generaal voor de energievoorziening van het ministerie van Economische zaken is van oordeel, dat het aandeel van de kernenergie in onze energievoorziening op de middellange termijn termijn zal dalen in plaats van stijgen. Op korte en middellange termijn is weinig te verwachten van meer kolenverbruik. Als de goedkope energie wegvalt zijn er op langere termijn veranderingen van meer structurele aard te verwachten, zoals kleinere afstanden tussen woon- en werkplaats.

Dr. K. Kühne van het directoraat-generaal voor transport van de EEG-commissie is evenwel van oordeel, dat omstreeks de jaren 1990 de olie niet schaars zal zijn. Hij meent dat de olie gereserveerd zou moeten worden voor transport, omdat het moeilijk is voor transport een andere energievorm te vinden.

Uitvoer steeg met drie procent

DEN HAAG – De hoeveelheid uitvoer van Nederland is in de eerste negen maanden van dit jaar met drie procent gestegen ten opzichte van de eerste negen maanden van vorig jaar. De hoeveelheid invoer nam in die periode met vijf procent toe. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek voor buitenlandse handel van Nederland. Volgens die gegevens is in september 1978 ingevoerd voor 9.653 miljoen gulden (september 1977: 9.301 miljoen gulden) en uitgevoerd voor 9.407 miljoen gulden (september 1977: 8.976 miljoen gulden). Het dekkingspercentage kwam hierdoor op 97 (september 1977 eveneens 97). De waarde van de invoer is in september 1978 ten opzichte van september 1977 met 4 pct en de waarde van de uitvoer met 5 pct gestegen, terwijl de gemiddelde prijzen (eveneens vergeleken met september 1977) bij de in- en uitvoer met 2 pct zijn gedaald.

Resultaten woningbouw derde kwartaal beter

DEN HAAG – De resultaten van de woningbouw zijn in het derde kwartaal van dit jaar merkbaar beter geweest dan die in het eerste halfjaar in 1978. Dit heeft minister Beelaerts van Blokland van volkshuisvesting aan de Tweede Kamer meegedeeld in een overzicht van de ontwikkelingen in de bouwnijverheid. Volgens de minister wordt, met inzet van alle krachten, gestreefd naar het ten uitvoer brengen van het gestelde bouwprogramma, neergelegd in de nota bouwprognose 1978-1983. De gang van zaken in het eerste halfjaar heeft echter reeds tot de beslissing gedwongen het oorspronkelijke woningwetprogramma 1978 te verminderen. De minister vreest, dat de sector van de premiekoopwoningen bij het programma zal achterblijven. Van de premieverhuurwoningen wordt verwacht, dat het programma gerealiseerd zal worden. In de vrije sector is een aanzienlijk beter resultaat te verwachten dan geprogrammeerd is.

Nieuw verkoopcentrum voor van Haaren

HEERLEN – Vandaag wordt het nieuwe verkoopcentrum van Automobiel Industrie van Haaren, Heerlerbaan 66, geopend. De officiële opening zal om 15.00 uur verricht worden door de directeur van Ford Nederland, de heer G.K. Laurent. Het nieuwe verkoopcentrum zal uitsluitend gebruikt worden voor de verkoop en exposities van nieuwe auto's. Met deze nieuwe vestiging heeft Automobiel Ind. van Haaren haar verkooppunten uitgebreid tot drie. Het bedrijf telt momenteel 80 werknemers en heeft een jaarlijkse omzet van meer dan 1000 nieuwe wagens.

Nieuwe meubelfabriek Sloun BV

SITTARD – Vandaag neemt van Sloun BV, Industriestraat 21-23, haar vernieuwde toonzaal en nieuwe meubelfabriek officieel in gebruik. De toonzaal is uitgebreid van 1600 tot 2800 m² en de nieuwe fabriek heeft een oppervlakte van 375 m². Aanvankelijk begonnen als groothandel in babyartikelen en kindermeubelen werd in 1971 besloten tot de meubelgroothandel over te gaan. Sloun BV levert thans aan grote bedrijven en instellingen. Een deel van de eikehouten meubels wordt thans in de eigen fabriek vervaardigd.

Beursoverzicht

Kalm

AMSTERDAM – Het Damrak heeft de draad van dinsdag gisteren weer opgenomen. Bij een kalme handel werden er op de actieve markt bij opening over vrijwel de gehele linie verliezen geleden, maar de dalingen bleven voorshands betrekkelijk gering.

Zo was Akzo ƒ 0,40 lager op ƒ 29,30, Hoogovens ƒ 0,80 op ƒ 36,60 en Unilever een dubbeltje op ƒ 118,70. Philips werd ƒ 0,20 goedkoper op ƒ 24,50 en Kon. Olie ƒ 0,40 op ƒ 123,50. KLM moest ƒ 0,80 terug tot ƒ 128 in Heineken ƒ 0,70 naar ƒ 95,20. Deli verloor ƒ 0,80 op ƒ 115,20, maar HVA noteerde onveranderd ƒ 51. In de scheepvaartsector wijzigde alleen de koers van Ned. Lloyd. Het fonds werd twee kwartjes goedkoper op ƒ 74. Nationale Nederlanden zakte ƒ 0,60 tot ƒ 112,20. ABN moest ƒ 2 prijsgeven op ƒ 367 en AMRO Bank twee dubbeltjes op ƒ 75.50. De staatsfondsenmarkt was licht verdeeld.

Ook de lokale markt handhaafde de stemming van dinsdag. Bij een kalme handel moesten veel fondsen terug, hoewel de verschuivingen meestal niet veel voorstelden. Vast was wel Ford Nederland. De staking bij Ford Engeland is voorbij, zodat in Amsterdam de produktie aan onderdelen uit Groot-Brittannië. Voor het aandeel werd vergeefs ƒ 34 meer geboden op ƒ 850. Belangstelling was er ook voor WUH. Tot de wat grotere verliezers behoorde Audet, die daalde van ƒ 729 tot ƒ 695 en Pakhoed, die ƒ 1,70 moest prijsgeven op ƒ 39.50. Slechts in de markt lagen ook fondsen als KBB, Vihamij, Hagemeyer, Reiss en Smit Internationale.

KK in beroep

Prijsverhoging campinghouders niet terecht

RIJSWIJK – Het Konsumenten Kontakt is bij de Raad van State in beroep gegaan tegen het prijsbeleid van het ministerie van Economische Zaken. De consumentenorganisatie vindt dat het departement ten onrechte extra prijsverhogingen heeft toegestaan aan campinghouders.

Het beroep wordt gevoerd aan de hand van een camping waar de kampeerders met toestemming van het ministerie opeens 32 procent meer staangeld moeten betalen. Het is de eerste keer dat in het kader van de Wet AROB (die beroep mogelijk maakt op overheidsbeslissingen) een prijsbeschikking wordt aangevochten.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 29.30 (29.30)
Kon. Olie 124.10/124.20 (123.80)
Philips 24.50gb/24.60 (24.60)
Unilever 119.20 (119.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,04	2,14
Engelse pond	3,96	4,26
Belgische frank (100)	6,57	6,87
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,70	4,95
Canadese dollar	1,73	1,83
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	39,00	42,00
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,74	15,04
Spaanse peseta (100)	2,74	3,04
Griekse drachme (100)	4,50	5,75
Finse mark (100)	50,00	53,00
Joegoslav. dinar (100)	8,50	10,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,70	29,30
ABN	369,00	365,50
Amro 20	75,70	75,20
Deli-Mij	116,00	115,50
Dordtsche	162,20	163,20
Dordtsche Pr	160,80	162,00
Heineken	95,90	95,20
Heineken H.	89,00	88,50
Hoogovens	37,40	36,70
HVA-Mijen	51,00e	51,00
KNSM	85,00	85,00
KLM	128,80	128,40
Kon. Olie	123,90	123,80f
Nat. Ned.	112,80	112,30
Ned. Lloyd	74,50	74,00
Ommeren	141,00	141,00
Philips	24,70e	24,60f
Robeco	164,00	164,00
Rolinco	132,00	132,00
Rorento	123,40	123,10
Unilever	118,80	119,00e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,40	108,40
9.75 id. 74	107,60	107,20
9.50 id. 76-1	104,80	104,80
9.50 id. 76-2	105,50	105,30
9.00 id. 75	103,90	103,90
8.75 id. 75	103,50	103,00
8.75 id. 75-2	103,00	103,00
8.75 id. 76-96	103,30	103,20
8.50 id. 75	101,80	101,80
8.50 id. 75-2	101,90	101,90
8.50 id. 78-93	101,00	101,30
8.25 id. 76-96	100,80	100,60
8.25 id. 77-92	100,00	100,30
8.25 id. 77-93	100,60	100,60
8.00 id. 69	99,00	99,20
8.00 id. 70-95	99,00	99,20
8.00 id. 71-96	99,00	99,20
8.00 id. 70 I	102,30	101,00
8.00 id. 70 II	100,70	100,30
8.00 id. 70 III	100,60	100,00
8.00 id. 76-91	99,00	99,00
8.00 id. 77-97	99,00	99,20
8.00 id. 77-87	100,80	100,60
7.75 id. 71-96	97,60	97,40
7.75 id. 73-98	97,20	97,20
7.75 id. 77-97	97,80	97,60
7.75 id. 77-92	97,50	97,80
7.50 id. 69-94	96,20	96,20
7.50 id. 71-96	96,00	96,00
7.50 id. 72-97	95,70	95,70
7.50 id. 78-93	96,50	96,50
7.50 id. 78-88	96,50	96,50
7.50 id. 71-81	99,00	99,20
7.20 id. 72-97	92,90	93,20
7.00 id. 66 I-91	94,70	94,70
7.00 id. 66 II	94,80	95,20
7.00 id. 69-94	93,80	94,00
6.50 id. 68 I-93	91,70	91,80
6.50 id. 68 II	91,40	91,50
6.50 id. 68 III	91,10	91,20
6.50 id. 68 IV	91,00	91,10
6.25 id. 66-91	92,00	92,10
6.25 id. 67-92	90,70	90,70
6.00 id. 67-92	89,30	89,50
5.75 id. 65 I-90	89,70	89,80
5.75 id. 65 II	89,50	89,50
5.25 id. 64 I-89	88,30	88,30
5.25 id. 64 II	88,00	88,00
5.00 id. 64-94	83,90	84,00
4.50 id. 58-83	93,30	93,30
4.50 id. 59-89	87,50	87,50
4.50 id. 60 I-85	91,50	91,50
4.50 id. 60 II	86,00	86,00
4.50 id. 63-93	83,20	83,10
4.25 id. 59-84	91,30	91,20
4.25 id. 60-90	83,60	83,60
4.25 id. 61-91	83,90	83,90
4.25 id. 63 I	82,40	82,40
4.25 id. 63 II	82,00	82,00
4.00 id. 61-86	88,60	88,60
4.00 id. 62-92	82,30	82,30
3.75 id. 53-93	80,40	80,40
3.50 id. st. 47	75,10	75,20
3.50 id. 53-83	92,30	92,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,50	80,10
8.75 ABN	121,50e	121,00
6.75 Amro 73	100,10	99,80
5.50 Amro 8.25	288,50	287,00
8.50 Bos Kal.	113,60	112,00
6.25 Buhr T	101,50	100,50
7.25 Furn. 73	89,30	90,30
5.75 Gist-Br.	81,70	82,50

7.25 H'meijer	94,50	–
5.25 Hoogov.	88,75	89,00
7.50 IHC Holl.	100,00	100,00
7.25 Kappa 73	87,50	87,50
8.75 KNSM	99,00	101,00
8.75 KBB	–	111,90
5.75 KLM	105,25	105,25
7.75 K.N. Pap.	102,70	103,00
7.00 Lyons N	96,00	96,00
7.25 M'intosh	83,00	83,50
9.00 Meneba	93,50	93,50
7.00 NBM-B	91,50	91,50
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	469,00	472,00
7.75 Nutricia	88,60	88,60
8.00 Nijverd.	92,70	–
6.50 Océ-Gr.	138,00	137,00
4.75 Philips	100,00	99,25
10.00 Pont	106,70	105,00a
7.50 Proost B.	94,30	94,80
6.50 Rolinco	78,00	–
6.50 id. 1000	82,00b	–
8.00 Sanders	93,00	93,00
7.00 Skol Br.	93,40	93,40
7.00 Slav. Bk.	94,00	94,00
8.75 Stev. Gr.	108,50	109,00
9.00 VMF-St.	64,00a	63,50
8.25 Vih. But	–	–
7.00 Wh'have	103,20	101,50
7.00 W'sanen	90,20	90,20
8.75 W.U. Hyp.	140,00	138,00

Binnenlandse aandelen

ACF	145,00	144,00e
Ahog.-Bob	53,50b	54,00b
Ahold	114,00	114,50
Amas	7,10	7,15
Amev	86,00	85,30
Amfas	104,50	104,50
Asd. Droogd.	110,50	110,80
Asd. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,50	190,00b
Arnh. Schbw.	136,50	135,00
Asselberg	450,00	450,00
Ass St. R'dam	100,10	100,10
Audet	729,00	693,00
Aut. Ind. Rt.	2200,00	2210,00
Ballast-N.	117,00	117,00
Bam	92,00	93,00
Batenburg	382,00	383,00
Beek van	65,50	65,00
Beers	91,00	91,00
Begemann	78,00e	–
Bergoss	55,50	55,50
Berkel P.	87,00	87,00
Blydenst. C.	547,00	544,00
Boer Druk	168,70	170,00e
Bols	69,00	68,00
Borsumij W.	149,00	149,00
Bos Kalis	129,50	129,00
Braat Bouw	250,00	245,00
Bredero VG	1180,00	1150,00
id. cert.	1150,00	1150,00
Bredero VB	290,00	285,50e
id. cert.	290,00	285,50e
Buhrm. Tett.	73,00e	73,30
Calvé-D. cert.	168,60	166,00
id. 6 pct. cert.	1380,00	1365,00
Centr. Suik.	73,70	71,00
id. cert.	71,50	71,00
Ceteco	225,80	224,50
id. cert.	225,80	225,50
Chamotte	20,20	21,00
Cindu-Key	30,30	30,20
Claimindo	1770,00	1770,00
Crane Ned.	970,00	970,00
Desseaux	55,50	54,90
Dikkers	51,00	48,20
Dorp en Co	176,50	176,00
Dr. Ov. Hout	367,50	363,00
Duiker App.	246,50	246,00
Econosto	31,20	31,10
Elsevier	284,00	282,00
id. cert.	284,00	282,00
Emba	220,00	218,00
Ennia	142,20	142,00
Eriks	85,00	84,00
Fokker	25,90	25,80
Ford Auto	816,00	860,00b
Fr.Gr.Hyp.	120,10	118,10
Furness	68,00	67,10
Gamma H.	32,00e	31,50
id. 5 pct.	17,00	17,00
Gel. Delft c.	227,00	228,00
Gelder cert.	51,00	51,00
Geld. Tram	286,00	286,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	128,00	124,50
Gist Broc.	36,00	36,40
Goudsmit	98,00	97,00
Grasso	112,00b	113,00
Hagemeijer	64,00	63,00
Hero Conc.	93,40	93,40
Hoek's Mach.	49,20	49,20
Holec	142,00	140,00e
HAL Trust	71,10e	71,10
Holl. Kloos	197,50	197,00
Holl. Bet.	111,50	109,70
Hunter D.	21,50	21,30e
Icu	88,80	88,20
IHC Holland	14,30	14,00
Ind. Maatsch.	255,00	258,50
IBB Kondor	86,50	86,00
Interlas	75,00	75,50
Internat. M.	45,00	44,40
Inventum	635,00	625,00
Kempen B.	117,50	116,00
Klene S.	331,00	332,00
Kluwer	95,30	95,00
Kon. Volker	171,00	170,00
KBB	94,20	93,20
id. cert.	93,70	92,10
id. 6 cum	13,50	13,50
KNP	39,50	39,10
Krasnap.	97,20	97,50
Kwatta	14,40	14,40
Landre Gl.	188,00a	187,50
Leids Wol.	240,00	240,00
Macintosh	63,50	63,60
Maxw. Petr.	164,50	165,00
Meneba	62,00	62,80
Metaverpa	2150,00	2150,00
MHV A'dam	35,00	35,00
Moeara En.	280,00	275,10
id. 1-10	3580,00	3510,00e
id. 1-4	740,00	740,00
Mijnb. W.	675,00	675,00
Naarden	21,80	21,10
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	55,10	56,00e
NBM-Bouw	31,30	31,70
Nedap	425,00	422,00
Ned. Bontw.	103,30	103,30
Ned. Crediet	58,50	58,00e
Ned. Dagbl.	281,00	280,00
NMB	210,50e	211,50e
Ned. SHB	213,00	210,00b
Nierstrasz	1100,00	1100,00
Norit	105,00	105,00
Nutricia GB	43,00e	42,00
Nijverdal	67,50	65,00
Oce-Gr.	171,50	172,70
Ogem hold.	29,00	29,00
Orenstein	224,00	227,00
Otra	130,10	130,00e
Oving-D.S.	238,00	238,00
Pakhoed H.	44,70	43,50
id. cert.	41,20	39,50
Palembang	69,50	69,50
Palthe	44,50	44,50
Pont Hout	223,00	220,00
Porcel Fles	123,00	123,00
Proost en Br.	147,00	145,50
Rademakers	340,00	–
Reesink	190,00	190,50
Reeuwijk	90,00e	91,00
Reiss	105,00f	100,00
Riva	395,00	395,00
id. cert.	389,50	389,50
Rohte en Jisk	62,50	62,20
Rommenholl.	270,00	271,00
Rijn-Schelde	62,00	62,00
Sanders	160,50	160,70
Sarakreek	58,00	58,00
Schev. Expl.	1,51	1,54
Schlumberger	948,00	925,00
Schokbeton	1200,00	1180,00
Schuitema	127,00	126,00
Schuppen	280,00	284,00
Schuttersv.	100,00	98,50
Slavenb. Bnk.	239,00	238,00
Smit Intern.	63,00	62,50
Stevin Gr.	101,20	100,20
Telegraaf	119,90	118,00
Textiel Tw.	87,00	88,00
Tilb. Hyp. Bk.	198,00	195,20
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	250,00	249,00
Ubbink	170,00e	167,20
Unikap	123,60	126,00
Vd. Vliet-W.	117,00	117,00
Ver. Glasf.	98,00	99,20
VMF-Stork	43,50	42,00
Ver. Uitg. mij	91,50	90,00
Verto cert.	12,80	12,70
Vezelverw.	72,00	70,00
Vihamij Butt.	70,00	68,80
VRG-GBZ	51,00	50,50
Wegener cert.	83,60	83.50
Wessanen C.	67,50	67,50e
W.U. Hyp.	417,00	419,50
Wolsp. Ede	89,20	89,10
Wyers	56,30	55,00f
Wijk en Her	138,00	138,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	329,00	333,00
Br. Petrol	350,00	350,00
Gevaert Ph.	90,00	90,00
Hoechst	144,00	143,00
Hoesch	–	51,50a
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	221,00	221,00
Pye Hold.	–	170,00d
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	495,00	480,00
Akzona	25,60	25,60
Alcan	66,00	66,50
Amax Inc.	93,00	90,70
Am. Cyanam	56,20	55,50
Am. Motors	10,50b	10,50b
Am. Standard	85,00	84,40
Am. Tel & Te	131,00	130,50
Ampex Corp.	30,70	30,30
Asarco	28.00	28,00
Bell Teleph.	109,00	110,00
Bethl. Steel	43,00e	43,00
Boeing Corp.	133,50	132,00
Bovis Corp.	1.04	1,10b
Burroughs	149,50	148,00
Can. Pacific	41,50	41,00
Carl. O'Keefe	6,90	6,70
Celanese	84,70	84,50
Chrysler	21,10	21,00
Citicorp.	51,80	51,50d
Cities Serv.	113,00a	110,50
Colgate	35,90	35,90
Columb. Gas	56,40	55,50
Cons. Edison	46,00	46,00
Control D.	70,50	68,50
Curtiss W.	28,00	28,10
Dow. Chem.	54,50	54,00
Eastm. Kod.	124,50	126,50f
Exxon (10)	107.00	105,60
Ford Motor.	89,30	86,20
Gen. Cable	32,00e	32,50
Gen. Electric	105,30	105,40
Gen. Foods	65,50	65,30
Gen. Motors	121,10b	121,00
Gilette	51,50	50,70
Goodrich	36.00	36,00
Goodyear	32.50	32,50
Gulf Oil	60.00	60,00
Husky Oil	70.00	73,00
Imperial Oil	42,00e	41,50a
Inco	30.50	31,00a
IBM	575,00	575,00
Int. Flavors	47.60	47,50
Int. Tel. en T.	58,00	58,30
Kennecott	46.10	47,00
Litton Ind	43,00	41,50
Lockheed	41,50	40,80
Merck Co.	125.00	124,00
National Can.	34,00	33,20
Nat. Dist & C	38.80	39,80
NCR Corp.	121,00	118,00
N.A. Philips	55.50	54,00
Occidental	34.50	33,50
Penn. Centr.	5.80	5.90
Pepsi Co	57.00	56,50
Ph. Morris	146.00	147,00
Philips P.	63.00f	62,50
Polaroid	93,00	89,80
Procter & C	176.00	176,00
RCA Corp	52.70	53,00e
Rep. Steel	47,40	50.50
Reynolds I.	120,00	120.50
Sears	42.50	44,50
Shell Can.	27,60	27,50
Shell Oil	71.70	70,50
South Pac.	56,00	56,00
Sperry Rand	87,00	89,50
Standard Br.	47.00	47,50b
Sterling Dr.	28.50	28.50
Studebaker	114,00	112,50
Sun Oil C.	78.00	78,00
Tandy Corp.	50.70	50.60
Texaco	50.00	50,00
Texas Intstr.	173,00	170,00
Transam C	32.60	32,50
Un. Carbide	78.50	78,50
Un. Pacific	108.00	107,20
U.S. Steel	48,00	47,50
Warner L.	52,10	52,00
Westingh.	37.80	36.00
Woolworth	41.20	41,00
Daiichi. K	280.00	280,00
Nippon Elec.	560,00	560,00
Pioneer El.	168.00	165,00
Sanyo Electr.	140.00	139,00
Sony Corp.	320.00	315,00
Sur. Brouw.	–	–

H5 — 8 PROGRAMMA'S — H5 TEL. 045-713030

GROTE ZAAL
CONVOY — 2E WEEK
KRIS KRISTOFFERSON — ALI MacGRAW
2.30 - 8.30 uur — 16 jaar
SENSATIEFILM

AGATHA CHRISTIE'S MOORD OP DE NIJL — 4e week — A.L.
4.00 - 8.00 uur — A.L.
thriller

De super suspense thriller van 't jaar! COMA
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur — 16 jaar
GRIEZELFILM

ZULLEN WE 'T NOG EEN KEERTJE OVERDOEN?
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur — 16 jaar
SEXFILM

Deutschland im Herbst
de opwindendste film van de jonge duitse school.
Duitsland in de herfst — Germany in autumn — L'Allemagne en automne
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur — 16 jaar

Geniaal, ijdel, miskend en bejubeld
GREGORY PECK — MacARTHUR — The Rebel General
Donderdag t/m zondag 10.45 uur — 16 jaar

De Vrolijke Piraten van Schat eiland — A.L.
Zaterdag, zondag, woensdag 2.00 uur
jeugdprogramma
DE 5 SHAO LIN GEWELDENAARS
Donderdag t/m zondag 10.30 uur — 16 jaar

2 NACHTPROGRAMMA'S

PASSAGE HEERLEN

DOORLOPEND V.A. 2 T/M 24 u. — 16 jaar
FILMTRUST
SEX AVONTUREN VAN EEN HOSPIK

NACHTVOORSTELLING D.V.Z.Z. 24 UUR — 16 jaar
DRIE TIROLERS in 'HEET' BANGKOK

royal

plaatsbespreken:
2 dagen van tevoren aan de kassa en telefonisch alleen op de dag van de voorstelling

GREASE — 7e week
Olivia Newton-John — John Travolta
GREASE is the word
Dagelijks 2.30 en 8.30 uur — A.L.
Za., Zo. 2.30 - 7 - 9.30 uur
TEL. 714200

rivoli JEUGD

POPEYE — GROTE LACHPARADE
EEN EXPLOSIE VAN PLEZIER VOOR JONG EN OUD
Za., Zo. en Wo.-middag 1.30

rivoli NACHT

Een ALBERTO GRIMALDI produktie
PIER PAOLO PASOLINI'S verfilming van
3e week
THE CANTERBURY TALES
Alles wat u in het boek leest laat Pasolini u in deze film zien.
16 J
Vr.- en Za. nacht 12. uur
TEL. 715922

rivoli

De discotheekavonden van de Londense jet-set
THE STUD — De Dekhengst — 16 J
met Joan Collins ● Oliver Tobias ● Sue Lloyd ● Mark Burns ● Doug Fisher ● Walter Gotell ● Tony Allyn en Emma Jacobs ● Regie: Ron Kass
Naar de roman van Jackie Collins — Tuschinski Film Distributie
Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Za., Zo. 3.30 – 7. – 9.30 uur
TEL. 715922

FORUM SITTARD

Dagelijks 20.45 uur, zondag 18 en 20.45 uur. 16 j.

94 man moesten sterven voor een levensideaal. het werd een nachtmerrie die iedere dag naderbij komt.

SIR LEW GRADE presenteert een PRODUCER CIRCLE PRODUCTION
GREGORY PECK en JAMES MASON
LAURENCE OLIVIER
THE BOYS FROM BRAZIL
een FRANKLIN J. SCHAFFNER FILM
met LILLI PALMER
THE BOYS FROM BRAZIL
Co-producent ROBERT FRYER
Muziek JERRY GOLDSMITH
Scenario HEYWOOD GOULD
Naar het boek van IRA LEVIN
Producenten MARTIN RICHARDS en STANLEY O'TOOLE
Regie FRANKLIN J. SCHAFFNER
Tuschinski Film Distribution
De Jongens uit Brazilie als Zwart Beertje no. 1790

FORUM SITTARD

Dagelijks 20.30 uur, zondag 18 en 20.30 uur. 16 j.

De briljante visie van Fellini op de meest besproken, meest beschreven minnaar aller tijden en diens erotische geneugten.

ALBERTO GRIMALDI presenteert
FELLINI'S CASANOVA
Een film van FEDERICO FELLINI
met DONALD SUTHERLAND
Geproduceerd door ALBERTO GRIMALDI
Verhaal en filmbewerking door FEDERICO FELLINI en BERNARDINO ZAPPONI

Aangeb. betrekkingen

VERKOOPSTER gevraagd met ervaring. Schriftelijke sollicitatie aan Delicatessen Le Rôti. Chr. Quixstraat 1B, Hoensbroek.

Gevraagd METSELAARS. Tel. 045-421168.

VERKOPERS(STERS) gevraagd v. België, deur aan deur, melden na 19 uur. Stuytstr. 21, Hoensbroek.

Huishoudelijke HULP gevr. van 13 tot 18 uur. Goed kunnende koken, beschikkende over eigen vervoer, prettige werksfeer. Buro van Eeden, Dennenberg 2, Bunde Käsen.

Personeel gevr. Melden SLACHTHUIS Brunssum, tel. 045-252870. Ook voor halve dagen.

Privéadres vrgt. leuke ASSISTENTE, ook ind. type, verdienste veel meer dan fifty-fifty-basis, woonruimte aanw. Br.o.n. E 115 LD Hrl.

Wij vragen BARDAMES, kelner en portier van 20 tot 4 uur voor onze Bistrodancing. Lotus, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Met spoed gevraagd, HULP in de huishouding voor 1 dag per week, inl. Parallelweg 9, Spaubeek.

Leuke, vlotte BUFFETJUFFR. gevr. v. 'n stamcafé, tel. 045-722631 na 17 uur.

Alberts conditorei, gelegen in het Winkelcentrum Het Loon vraagt voor spoedige indiensttreding MEDEWERKER, algemene dienst. Geboden wordt: een vast dienstverband en een 5-daagse werkweek. Inl.: J. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen, tel. 045-716422.

Bar-dancing Le Caveau Geleen. Ober en BUFFETHULP gevr. v. de weekends. Tel. 04494-43331 of 47236 na 18 uur.

Gevr. WERKSTER 4 morgens per week van 8.30 tot 12.30 uur. Bosheide 21, Nieuwenhagen, tel. 045-310638.

WERKSTER gevr. v. 1 ochtend per wk. Benzenraderweg 126, Heerlen, tel. 710497, tussen 9 en 12 uur.

Verdien ƒ400 tot ƒ700 per week netto door het noteren van BESTELLINGEN in onderhoudsproducten in Vlaams België. Geheel verzekerd, vervoer aanwezig. Geen ervaring vereist. Aanmelden na 18.00 uur. Eisenhowerstraat 610. Tel. 04490-17674.

Aktieve freelance VERTEGENWOORDIGERS gevr. voor de bouwchemieprodukten. Ervaring vereist. Inl. tel. 045-256920.

Exclusieve bar vraagt BARMEISJES inl. Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350.

Besloten club vraagt nog enkele charmante BARMEISJES. Hoge verdiensten. Tel. 045-219180.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412672, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Vrouwelijke administratieve KRACHT gevr. voor typewerk en loonadministratie. Schildersbedrijf v. Eyck. Buizerdweg 3, Ubach over Worms.

BARKEEPER of event. een goed echtpaar voor het bedrijven van een café, erv. vereist, ook als bijverdiensten. Tel. afspraak 045-212532.

Jonge iedere avond alleen zijnde huisvrouw zoekt VRIENDSCHAP met nette jonge dame voor de avonduren van plm. 20 jaar. Tel. 045-221033.

Zelfst. MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor werkzaamheden achter buffet, goede omgang met mensen vereist. Café-Bar Baccardi, t/o station Hoensbroek, tel. 045-213295.

Gevraagd: WINKELJUFFROUW voor slagerij, ervaring gewenst. Eerste Ned. Cash & Carry voor vers vlees, Hoofdstraat 330. Hoensbroek, tel. 045-213616.

BARDAMES gevr. Tel. 04492-1260.

Gevr. KAPPER of kapster. Salon Vaassen, Stein. Na tel.afspr. 04495-1607.

Gevr. voor directe indiensttreding ervaren C.V.-MONTEUR i.b.v. lasdipl. en rijbew. B.E. Omg. Sittard. Installatiebedrijf H.J. Geurts, Heerlenerweg 10, Sittard, tel. 04490-19726.

Met spoed gevr. GELUIDSTECHNICUS/ROADIE voor commercieel beroepsorkest Br.o.nr. S 441 LD-Sittard.

Gevr. JONGEMAN tussen 25-35 jr. alléén voor de middaguren, rijbewijs vereist, alle voorkomende werkzaamheden. Radio van Voorst, Ganzeweide 48, Hrl.N.

BARDAMES gezocht. Intern mog. Maand. t/m vrijd. Midnight-club, Oirsbeek, tel.: 04492-1527. Na 14 uur.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor de weekends, bar-dancing Taboe, Rijksweg Zuid 119, Geleen. Voorstellen na 20 uur, ook tel. 045-315960.

Met spoed gevraagd HULP voor aan de pomp, voor enige uren per week. Tel.: 045-313744.

Vr.l. HULP gevr. Friture Hahnrats voor 3 à 4 dagen p. week. Melden Akerstr. 29 of Plein 3E Kerkrade-W. t.a.v. Station.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avonduren. Voor inlichtingen tel. 045-413608.

Ervaren part-time VERKOOPSTER gevr. voor vrijdag en zaterdag. Slagerij Royal Sittard. Inl. J. Cremers, tel. 04490-13558.

Goed uitziende BARDAMES gevraagd voor exclusieve bar, zeer goede verdienste. Tel. 04492-2336.

Fa. Spruit, Kouvenderstr. 74, Hoensbroek, vraagt voor haar zaak op de Kouvenderstr. een vlotte VERKOOPSTER of bindster. Sollicitaties tussen 18-20 uur. Spruit, Bellekempweg 9, Oirsbeek.

Bijverdiensten: Alfred Benzon B.V., fabrikant van o.a. Benbits kauwgum zonder suiker zoekt voor uitdeelactiviteiten op zaterdagen MEISJES van ca. 18 jaar. Interesse? Bel. 033-42524 vragen naar dhr. Hilhorst.

Voor winkelpoetswerk gevr. WERKSTER, 1 ochtend of avond. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Hrl., 045-713369.

Charmante BARDAMES gevr. boven 25 jr. Tel. 04754-1610.

Simon vraagt een WINKELASSISTENT voor de afdeling, aardapp., groenten, fruit (tot 18 jr). Bel of ga even langs bij de heer Th. Bartels, bedrijfsleider van filiaal Heerlen (tel. 045-715703). Hij zal graag alle bijzonderheden vertellen.

Nette Hulp in huis gevr., voor 2 ochtenden of midd., geen grof werk. Laanderstr. 51, Hrl., tel. 045-713369.

Leuke ASSISTENTE voor privéwerk gevr. Br. o. nr. F 116 LD Hrl.

METSELAARS gevraagd. Aanm. vanaf 9 uur. Tel. 045-318154.

Wij vragen met spoed: VERKOPER. Flinke jonge kerel, leeftijd 20-25 jaar, liefst ervaring in de meubelbranche. Sollicitaties na telefonische afspraak aan Vegers Meubelen, Honigmanstr. 47, Heerlen, tel. 045-713082.

Nette HULP gevraagd voor het poetsen van kantoor op vrijdag na 17.00 uur. Franck, Willemstraat 66, Heerlen.

Part-time CHAUFFEURS gevr. voor busje (scholieren) uit Schinveld en dir. omg. tel. 045-251005, Jacobs, Merkelbekerstraat 39, Schinveld.

Gevr. POETSHULP v.d. ochtenduren, 5 dg., voor zaak en privé, goede verd. Tel. inl. na 14 u. 045-317378.

Voor dir gevr. allround BLOEMBINDER. Verkoper moet absoluut zelfstandig kunnen werken. Inl. bloemsierkunst Gerva Born, tel. 04498-1597.

HULP in de huishouding gevr. voor 2 ochtenden of middagen per week. Tel. 455286.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: NETTE JONGEMAN voor magazijnwerkzaamheden, om eventueel opgeleid te worden tot route-verkoper. Leeftijd: plm. 20 jaar, evt. opleiding: LEAO of MAVO, soll. te richten aan: Kaasunie van Vliet BV, Hovenweiden 12, Nieuwenhagen, tel. 045-311634, tussen 17.00-18.00 uur.

Parttime- en weekend-CHAUFFEUR, pers. voorstellen. Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Gevraagd serieuze BARDAMES voor 3 dagen per week. Melden na 20.00 uur, tel. 045-415854.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Vrijdag 24 november Kleine Zaal aanvang: 20.00 uur	**VESTZAK-THEATER** entree: ƒ7,50
Zaterdag 25 november cocktailserie aanvang: 20.00 uur	Zuidelijk Toneel Globe **DIMANCHE** van Michel Deutsch, vertaling: Remco Campert, regie: Paul Vermeulen Windsant. entree: ƒ7,50 tot ƒ16,– coupons en paspoorten geldig.
Maandag 27 november vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	**FIESTA GITANA** entree: ƒ8,50 tot ƒ18,50 coupons en paspoorten geldig.
Dinsdag 28 november serie kleintje-kleinkunst aanvang: 20.00 uur	**HET LAGELANDENCABARET** met Aernoud Witteveen en Chris Houtman entree: ƒ6,–
Donderdag 30 november cabaretserie aanvang: 20.00 uur	**CABARET DON QUISHOCKING** in „Trappen op" met Anke Groot, George Groot, Fred Florusse, Jacques Klöters en Willem Jan Gevers. entree: ƒ7,50 tot ƒ16,– coupons en paspoorten geldig.
Vrijdag 1 december piccadillyserie aanvang: 20.00 uur	Nationaal Theater Bratislava **CONCERTINO UNISONO** (de verloren melodie) pantomime- en poppenspel Entree: ƒ7,50 tot ƒ16,– coupons en paspoorten geldig.
Zondag 10 december opera/operetteserie aanvang: 20.00 uur	In het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Verdrag: Centre Lyrique de Wallonie (Luik) **OTHELLO,** opera van G. Verdi met o.a. Andrée François (Desdemona), Pedro Lavirgen (Othello) en Jan Derksen (Jago). Dirigent: Georges Sebastian. entree: ƒ8,50 tot ƒ18,50 coupons geldig.
Maandag 11 december vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	**WIE SLAAPT WAAR,** blijspel van Alan Ayckbourn met Henny Orri, Ton Kuyl, Marja Lieuwen, Carol van Herwijnen, Jennifer Willems, Jaap Wieringa, Diane Lensink en Derk de Lint. entree: ƒ7,50 tot ƒ16,– coupons en paspoorten geldig.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor abonnement- en couponhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Zaterdag, 25 november: 10.00 tot 12.00 uur. Telefoon kassa: (045) 716607

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag 23 nov. 20.15 uur	**Opera Forum** brengt **Cosi fan Tutte.** Opera van W.A. Mozart. Met in de hoofdrollen Martha Colalillo, Liljana Nejceva, Igor Filipovic en Charles van Tassel. Dirigent: Gustav Fülleborn. De regie is in handen van Gustav Fülleborn. Toegangsprijs: ƒ8,50, ƒ12,50, ƒ16,–, ƒ18,50.
zondag 26 nov. 15.30 uur Grote Kerk	Concert Grote Kerk brengt het **Koperkwartet** olv Jaques Salden, 't **Mannenkoor van Sweikhuizen** en **Gerard Quadvlieg, orgel.** Er worden werken uitgevoerd van Andriessen, Händel, Marchand en Dumont. Toegangsprijs: ƒ2,75; Paspoorthouders: ƒ1,75
dinsdag 28 nov. 20.15 uur	**Limburgs Toneel Sittard** brengt **De Toren.** Musical van Jos Prop. Met o.a. Cobi Lemmens, Cisca de Zwart, Ron Roumen en Paul van Bommel. Toegangsprijs: ƒ5,– CJP ƒ3,–.
woensdag 29 nov. 20.15 uur	**Koninklijk Ballet van Vlaanderen** brengt de vier balletten: Les Patineurs, Opus Vivaldi, Lente en De Groene Tafel. Toegangsprijs: ƒ5,50, ƒ8,50, ƒ10,–, ƒ11,–
woensdag 29 nov. 20.30 uur Forum-bioscoop	**Mariken van Nieumeghen.** Film van Jos Stelling. Met in de hoofdrollen Ronnie Montagne en Sander Bais. Toegangsprijs: ƒ4,–.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 - 15.00 uur. Zaterdag: 10.00 - 12.00 uur. Zondag 26 november 15.00 - 15.30 uur in de Grote Kerk.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE — WIJNGRACHTTHEATER

Theaterpassage 2 — Tel. 045-454141

Zaterdag 25 november aanvang 20.00 uur	**WIE SLAAPT WAAR?** Komedie van Alan Ayckbourn. Entree ƒ15,– en ƒ11,–.
Zondag 26 november aanvang 11.00 uur	**OCHTENDCONCERT** m.m.v. mannenkoor „David", mandoline-orkest „Bardenberg 1923", Peter Kokkelmans, zang, Toine Sporken, piano. Entree ƒ5,–.
Maandag 27 november aanvang 20.00 uur	**EINE NACHT IN VENEDIG** Hoofdstad Operette. Entree ƒ17,50 en ƒ13,–. Uitverkocht
Woensdag 29 november aanvang 14.00 uur	**ZWAAN KLEEF AAN,** door het Limburgs Jeugdtoneel; tevens bezoek St. Nicolaas. Entree ƒ3,–
Vrijdag 8 december aanvang 20.00 uur	**DE NIEUWE GERARD COX SHOW** Steilewandrace. Entree ƒ15,– en ƒ11,–

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00 - 15.00 uur, zaterdag 11.00 - 14.00 uur.
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2. Tel.: 045 - 454141.
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 10 dagen vóór de voorstelling. **Vrije verkoop:** vanaf 7 dagen vóór de voorstelling.

Hij loopt warm voor wol.

Lamswol trui
Met 't originele "Intarsia" dessin.
In melange kleuren beige, camel, licht- en metaalgrijs en raf-blue.
Merk: Soft and Warm.
40,–

Shetland trui
Met 't nieuwe "Intarsia" dessin.
In gemeleerde tinten camel, duifgrijs, herfstbruin en raf-blue.
Merk: Golden Crown
34,–

Lamswol trui
Met 't dekoratieve "Intarsia" dessin.
In de mélange kleuren beige, camel, licht- en metaalgrijs en raf-blue.
Merk: Soft and Warm.
38,–

hij
opmerkelijke mode – opmerkelijke prijzen.

Casino „Berneau"

30. rue de Maastricht




Jede zwei Stunde Tombola

Das Casino liegt ca. 2 km hinter der Grenze Moelingen-Eijsden gerade-aus

24er Opta

Geöffnet ab 20.00 Uhr.

Aangeb. betrekkingen

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

BARDAMES gevraagd van maandag t.m. vrijdag, hoge verdiensten mogelijk, vervoer vrij. Tel. inl. na 14 uur 045-317378.

BEZORGERS gevr. voor Bocholtz. Aanmelden kantoor Akerstr. 124, Spekholzerheide, tel. 045-411044 tot 17.00 daarna tel. 045-417229.

BARDAMES gevraagd voor direct. Intern mogelijk, event. garantieloon. Tel. 045-721302.

Enkele leuke BARDAMES gevr., hoge verd. mog. evt. intern, vrij verv., prettige werksfeer. Ponderosa Bar Schinveld. Na 15 uur, tel. 045-252499.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt in Gulpen alsook voor Oirsbeek BEZORGERS. Ruime vergoeding. Inlichtingen tussen 17 en 17.30 uur. 045-452513.

Zeer hoge BIJVERDIENSTEN. Gevraagd voor de gehele provincie Limburg, representatieve dames tussen 18-35 jr. i.b.v. auto en tel. Telefonische inlichtingen 040-539116 (zie ook elders).

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV.-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,–, all-in. 100% gar. en service. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Vochtweringstechnieken. RENOVABOUW. Het speciaal bedrijf voor vochtproblemen, o.a. kelderafdichting zowel oud en nieuwbouw met gar., ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen: verbouwingen en timmerwerkzaamh. Tel. 045-413861.

Gas water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterl. 42, U. o. Worms, tel. 045-312817.

Kl. bouwbedrijf kan nog kleine VERBOUWINGEN aann. met voorkomende werkzaamh., tegen concur. prijzen. Tel. 045-721850.

Studenten gevr. voor ZATERDAGWERK voor verkoop in België. Hoge verdiensten. Aanmelden na 18.00 uur. Zaterdags de gehele dag. Eisenhowerstr. 610, Sittard. Tel. 04490-17674.

Voor al uw TEGELZETWERK en vloerwerk van 0 tot 1000 m2. Tel. 045-211567.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg. tel. 456823 te Kerkrade.

J. VROUW wil haar vestigingsdiploma's v.d. textielbranche part-time benutten. Br.o.n. G 115 LD Hrl.

Voor verb. en NIEUWB. Bouwbedr. Lupro, tel. 045-721629 en 221194.

SINT en 3 Pieten bij u aan huis. Inl. tel. 416160.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, moei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

Wij plaatsen vakkundig open HAARDEN van Kunrader-/veldbrandstenen. Bel vrijblijvend 04459-2061.

Uit de Schatkamer van St. Nicolaas

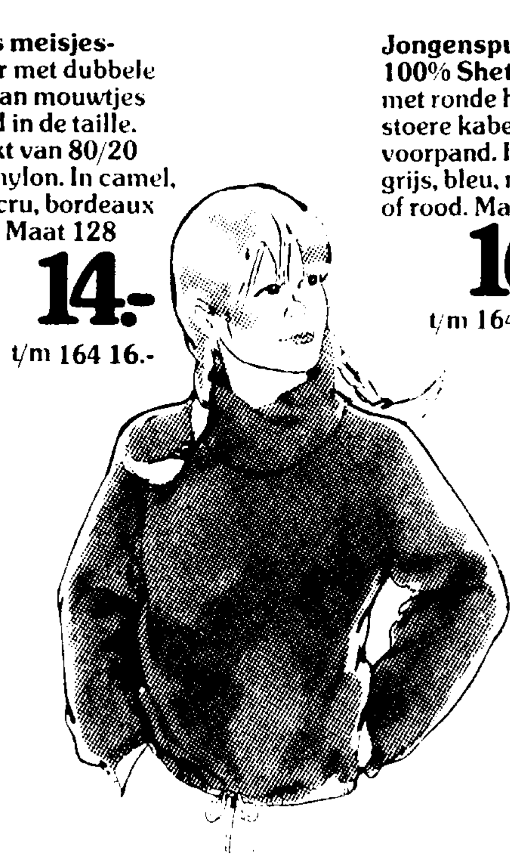
Dát staat ze voordelig!



Velours kindervest met leuke kangoeroezak, deelbare rits en dubbele capuchon. Gemaakt van 80/20 katoen/nylon. In camel, navy, bruin, groen of bordeaux. Maat 128 **26.-** t/m 164 29.-



Velours meisjespullover met dubbele col, raglan mouwtjes en koord in de taille. Gemaakt van 80/20 katoen/nylon. In camel, groen, écru, bordeaux of bruin. Maat 128 **14.-** t/m 164 16.-

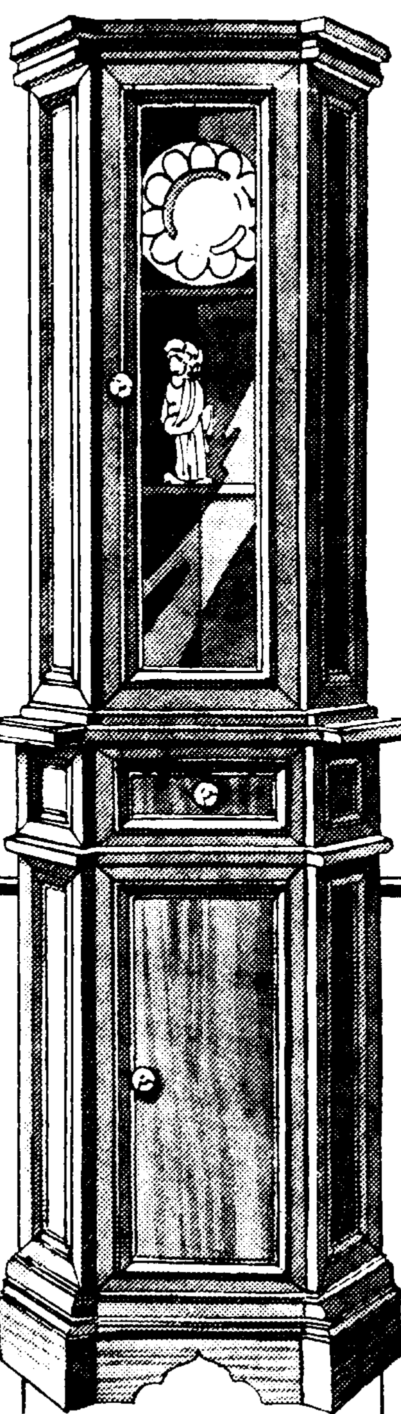


Shetland jongenspullover van 100% wol, met ronde hals en 2 kabels in het voorpand. In camel, grijs, bleu, groen of rood. Maat 92 t/m 116 **15.-**



Jongenspullover van 100% Shetland wol, met ronde hals en stoere kabels in het voorpand. In camel, grijs, bleu, navy, groen of rood. Maat 128 **16.-** t/m 164 18.-

En dan zijn er ook nog (niet afgebeeld) meisjespullovers met col van 100% Shetland wol, in écru, bleu, rood, groen, bruin of bourgogne. Maat 128 **16.-** t/m 164 18.-





Weense charme door alle tijden

Prachtige Weense regulateurklok met geheel houten kast, heel mooi bewerkt. 31-Daags uurwerk. Slaat hele en halve uren. Met 12 maanden schriftelijke garantie. Maar liefst 100 cm hoog

179.-

Als u alleen maar cassettes van topmerken wilt, dan kunt u deze bij Vroom & Dreesmann kiezen.

Voor klinkklare voordeelprijzen!





Discofoon antistatische draaitafelmat

Gemaakt volgens een geheel nieuw procédé. Zorgt ervoor dat uw grammofoonplaten anti-statisch worden, dus nooit meer last van stoffige platen. De levensduur van de mat is onbeperkt. Met stroboscoopschijf

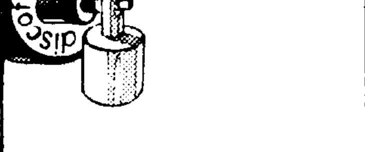
6.95

Discofoon automatische platenreiniger

Verwijdert stof en vuil tijdens het afspelen van uw platen. Bevordert de levensduur van uw platen en resulteert in betere geluidsweergave.

7.95



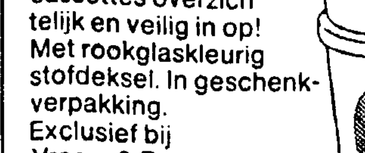



VENDOMATIC Kwaliteit Compact cassettes - HiFi Low Noise C60 **3 stuks 6.-** C90 **3 stuks 10.-**

Per **6 stuks** zijn de C60 Vendomatic Compact cassettes ook verkrijgbaar in **een handige opbergdoos 9.95**

VENDOMATIC chroomdioxide - extreem ruisarm C60 **2 stuks 8.50** C90 **2 stuks 11.-**

TDK Acoustic Dynamic cassettes supertape. Voor uitgebalanceerde klankkleur **C60 6.- C90 8.-**

VENDOMATIC cleaner cassette

Voor moeiteloos en effektief reinigen van de recorderkoppen **3.-**

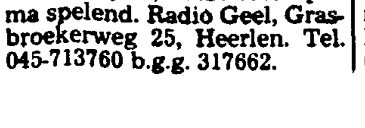
PHILIPS Chroomdioxide cassettes - lage bandruis C60 **4.75** C90 **6.75**




Scotch recorder tapes 18 cm elpee-banden met voorloopband. Voor uitstekende HiFi opname en -weergave. **Nu 2 stuks voor 25.-**

BASF LH Cassettes C60 **2.75** C90 **3.95**

BASF Ferro Super De nieuwe cassette van BASF C60 **5.25** C90 **6.95**

782A125

Voor in huis...




Damesmuiltje met hak, gemaakt van luxueus velours en voorzien van een charmante bontgarnering. Met zwart of goudkleurig fond. Maten 36 t/m 41 **28.95**

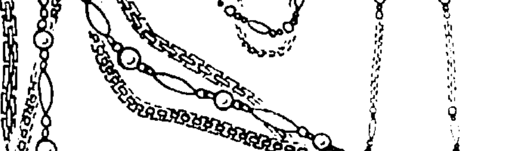


Herenmuil van solide ribstof en met een aktuele zool. In grijs/zwart of bruin/beige. Maten 40 t/m 46 **27.95**

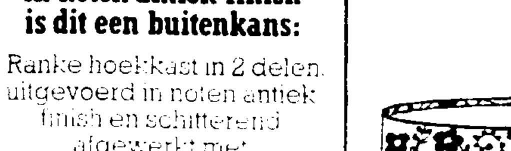


Schitterende bijoux voor de feestelijke dagen

Bijoux geven de feestelijke momenten extra glans. Bij Vroom & Dreesmann kunt u kiezen uit een enorme kollektie: in zilver- of goudkleur. Hier enige voorbeelden van colliers:
2-rij (kort model) **18.95**
1-rij (90 cm lang) **18.95**


3-rij (zilverkleurig) **39.-**


Voor de liefhebbers van Italiaanse meubelen in noten antiek finish is dit een buitenkans:

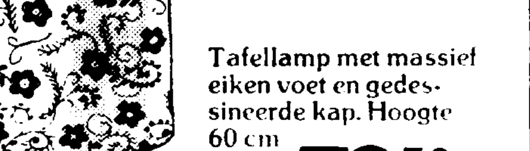
Ranke hoekkast in 2 delen, uitgevoerd in noten antiek finish en schitterend afgewerkt met decoratieve profiellijsten. 43 cm breed, 185 cm hoog. Normaal **495.–** maar nu tijdelijk slechts **450.-**

Tafellampen die behalve licht ook sfeer geven





Tafellamp met klassiek gegoten bronzen voet en imitatie-lederen kap. Hoogte 45 cm **79.50**



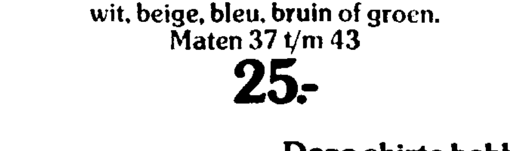
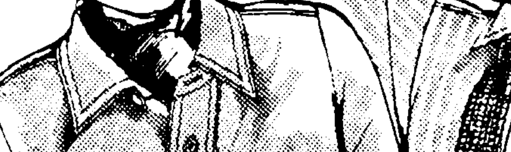


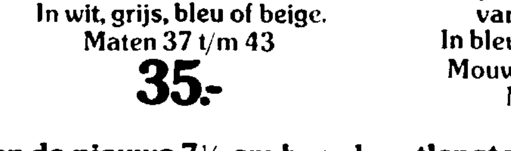
Tafellamp met massief eiken voet en gedessineerde kap. Hoogte 60 cm **79.50**

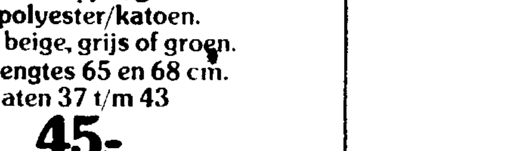


Tafellamp met keramiek vaas-voet in camelkleur en bruine shantungstruktuur kap. Hoogte 53 cm **79.50**

Met Vendor is de shirtmode niet aan prijs gebonden



Vendor shirt van polyester/katoen in modieuze unikleuren: wit, beige, bleu, bruin of groen. Maten 37 t/m 43 **25.-**

Vendor shirt van 100% katoen met dubbel stiksel. In wit, grijs, bleu of beige. Maten 37 t/m 43 **35.-**

Vendor shirt in klassieke ruitjes of streepjes, gemaakt van polyester/katoen. In bleu, beige, grijs of groen. Mouwlengtes 65 en 68 cm. Maten 37 t/m 43 **45.-**

Deze shirts hebben de nieuwe 7½ cm boordpuntlengte.



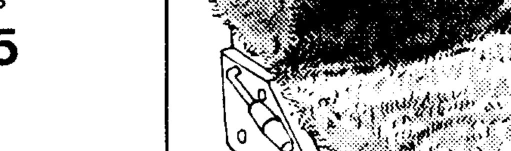
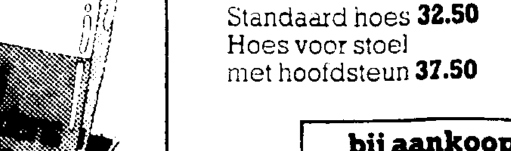


Musicassette-box

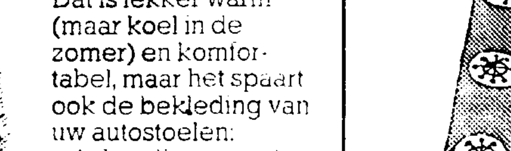
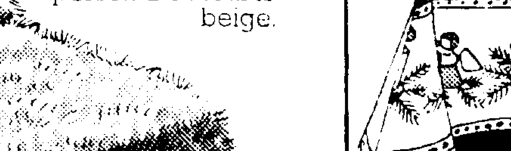
Type Select 40, daar bergt u 40 cassettes overzicht telijk en veilig in op! Met rookglaskleurig stofdeksel. In geschenkverpakking. Exclusief bij Vroom & Dreesmann **19.95**

Wees de winter vóór

Vendex 2000 auto-winterset, bestaande uit 2 bussen ruitontdooier, 1 bus slotontdooier, 1 flesje antivries voor de ruitensproeier, 1 anti-condensdoek en 1 ijskrabber. Normaal **12.40**, nu slechts **10.95**


Winterwarme autostoelen


Dat is lekker warm (maar koel in de zomer) en komfortabel, maar het spaart ook de bekleding van uw autostoelen: zo'n handige stretch hoes van acryl/polyester. Ze zijn zo gemaakt dat ze op vrijwel elke autostoel passen. De kleur is beige.

Standaard hoes **32.50**
Hoes voor stoel met hoofdsteun **37.50**
Speciale hoes voor de achterbank **69.50**

bij aankoop van 2 hoezen + de achterbankhoes krijgt u 25.- korting.

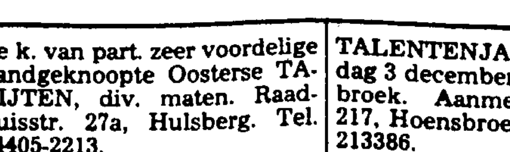
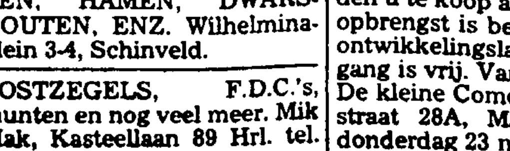
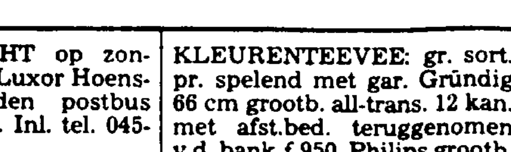
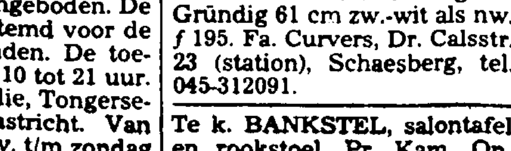


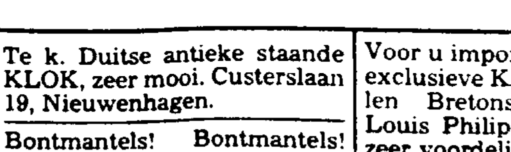
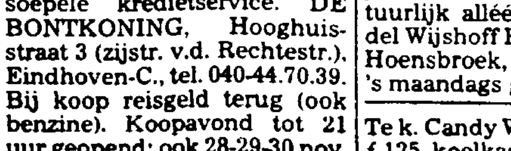
Kerstsfeer op tafel

Een mooie serie kersttafelgoed, exclusief voor Vroom & Dreesmann gemaakt. Bedrukt met mooie kerstdessins op rood of groen fond.

Tafelkleden 130 x 200 cm **24.95**
130 x 160 cm **19.95**
160 cm ø **29.75**
Tafelloper 45 x 90 cm **7.95**

(Verkrijgbaar op de afdeling witgoed).

VROOM & DREESMANN

Gevelreiniging- en VOEGERSBEDRIJF H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres, voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook nieuwbouw. Tevens uw kruipruimte of kelders uitdiepen en vochtvrij maken met garantie. Inl. tel. 043-623728.

Aannemersbedrijf heeft nog tijd voor het bouwen van part. WONING, verb. en dakwerk. Tel. 045-421168.

BORDUURSTER vraagt thuiswerk. 045-420926.

Jonge VROUW wil graag werken als kinderoppas. Tel. 045-256278.

Top-all-round ORKEST (piano, viool, drum), vrij. ƒ 200,– per avond. Postbus 73.6270 AB Gulpen.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

TIROLER huisjes, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,–. Ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–. Alle toest. prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. van part. zeer voordelige handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN, div. maten. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Oh ja, straks WINTERAARDAPPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. div. maten KARREWIELEN, HAMEN, DWARSHOUTEN, ENZ. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

TALENTENJACHT op zondag 3 december Luxor Hoensbroek. Aanmelden postbus 217, Hoensbroek. Inl. tel. 045-213386.

MISSIETENTOONSTELLING Exotische kunst uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en de Phillippijnen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aangeboden. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. De toegang is vrij. Van 10 tot 21 uur. De kleine Comedie, Tongersestraat 28A, Maastricht. Van donderdag 23 nov. t/m zondag 26 nov.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen v.d. bank ƒ 950. Philips grootb. 375, 420, 495. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598. Siemens 66 cm grootb., all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798 z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. BANKSTEL, salontafel en rookstoel. Pr. Kam. Onnesstr. 6, Hoensbroek.

Te k. Duitse antieke staande KLOK, zeer mooi. Custerslaan 19, Nieuwenhagen.

Bontmantels! Bontmantels! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; met garantie! desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavond tot 21 uur geopend; ook 28-29-30 nov. en 1 dec. tot 21 uur geopend.

Voor u importeerden wij weer exclusieve KASTEN in de stijlen Bretons, Normandisch, Louis Philip enz. Deze week zeer voordelig Henry II slaapkamer ƒ 1250, Lod. XV kuifkast ƒ 1250. Diverse nachtkastjes v.a. ƒ 175, beeldschone en razend goedkope Henry II-kasten reeds v.a. ƒ 1000 en jachtkasten v.a. ƒ 2000. Dit natuurlijk alléén bij Antiekhandel Wijshoff BV, Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976, 's maandags gesloten.

Te k. Candy WASAUTOMAAT ƒ 125, koelkast tafelmodel ƒ 65. Tel. 045-250702.

KERSTBOMEN te k. Na 18 uur, tel. 04492-1430.

ANTIEKHANDEL te Nuth heeft een grote collectie meubels en kleingoed door eigen import uit verschillende landen. O.a. complete eetkamers, slaapkamers, kasten, tafels en stoelen, secretaires, bedden, spiegels, bureaus, klokken, bankjes, porselein. Dit en nog veel meer kunt u bij ons in Nuth vrijblijvend bezichtigen te Kerkstraat 45A t.o. kerk, 300 m af makro. Geopend donderd., vrijd. en zaterd. 9-18 uur. Donderdag koopavond. tel. 045-218386.

Te koop aangeboden

...REINEN-winkel. Märklin, ...leischmann, Trix, Roco, Ri-...arossi, LGB, Lima Faller, Ki-...ri. Vollmer, Brawa. Lage prij-...en. onderdelen en reparatie. ...onderdag koopavond. Open ...ot 21 uur. Kerkplein 15, Schin ...p Geul, tel. 04459-1261.

...iken HUISBAR met 4 kruk-...en en een verzameling mun-...en. Tel. 04750-21657, Florasin-...el 31.

...e k. weg. overcompl. prachtig ...ren BANKSTEL, staande ...lok en 2 Perzische tapijten ...ls nieuw). Tel. 04750-18902.

...e k. grote voorzet OPEN-...AARD Bellfier. Marconistr. ...4, Hoensbroek.

...e k. Oudhollands eiken ...ANKSTEL met ronde tafel, ...r. ƒ 500. V.d. Scheurstr. 64, ...eerlen.

...e k. aangeb. 2 luidspreker-...oxen 40 Watt, 1 stalen bureau, ...CHRIJFTAFEL. Te bevr. ...asimirstr. 7 H'broek, tel. ...45-220636.

...e k. BANDREC. met bandjes ...150. Dr. Huntjensstr. 14, ...ansdaal, tel. 04459-2110.

...e k. a. mooi Perz. TAPIJT ...65x3,85 m. Kan ook eventu-...el geruild worden tegen klei-...ere Pers, plm. 2x3 m. Das-...enl. 25, Schaesberg.

...e k. notehouten DRESSOIR ...n radio combinatie merk ...rundig. Unolaan 15, H'heide.

...e k. weg. ophouden van be-...rijf allerhand ANTIEK, kope-...en waterpompen, ketels, an-...eke dekenkisten, kachels, ...eelden en allerhand antiek, ...oopjes. Te bevr. Ophoven ...aagstraat 12 Sittard.

...e k. van part. antiek eiken ...URO ƒ 550,– antieke eiken ...deurs hangkast ƒ 650,–, an-...eke eiken commode ƒ 550,–. ...4490-19293.

...e koop i.z.g.st. BANKSTEL ...-2-1-zits) en draaib. TV-tafels, ...e.a.b. Tel.: 045-317916, na ...7.00 uur.

Te k. of te ruil mod. KAST z.g.a.n., l. 250 cm, kl. zwart/wit tegen salonk. Kl. donker l. 150 cm tot 180 cm. Voorstr. 199, flat Bl.heide, tel. 452035.

Te k. Gibson GITAAR Lespoll, Fender versterker met Lensing l.sp. Vox versterker ac. 30. Weltertuinstr. 102, Welten-Hrl. na 17 uur.

Te k. VESPA Ciao ƒ 195,–. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. mooi BANKSTEL. Vrprijs ƒ 450,–, mooie aanhangwagen, antieke bascule vrprijs ƒ 100,–. Reeweg 109, Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING Nederland, 65% cat.waarde. Boudewijneik 2, Gracht, Kerkrade-West. Na 17 uur.

Te k. OPENHAARDROOSTER en asla, kan passend gemaakt worden. Steeg 3, Stein.

Te k. OLIEHAARD met ton. Te bevr. Komeetstraat 14, Treebeek, tel. 045-220360.

Notehouten SALONKAST Queen Anne, eethoek en salontafel te k. Hoevenaars, Merkelbeekerstr. 31, Brunssum.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. BOEKHOUDMACHINE en kaartenbak merk Taylor Orix - Fixomat i.g.st. Meubelfabriek W. Mensching B.V., de Beitel Heerlen.

Te k. ant. SPIEGEL Lodewijk kast 1-drs. Tel. 045-710182.

Te k. compl. gr. mod. 2-pers. SLPK. z.g.a.n. en wayhouten porseleinkastje, houten regentonnen en houten bloembakken. Te bevr. 04456-351, na 18 uur.

ANTIEKLIEFHEBBERS exclusieve antiek te k. Vazen, klokkenstellen, kasten, dekenkist, schilderijen, Chinees porselijn, bronzen lampen, hangklokken, excl. zwaar uitgestoken bankstel Louis XV slaapkamer enz. Tel. 045-721759.

Te koop: z.g.a.n. MAAN/STERREKIJKER met 3 oculairs, statief, zoeker, Zenitprisma, vergr. 145x. ƒ 75,–. A. Schweitzerstr. 21, Ulestraten, tel. 04403-3450.

Fender PIANO te k. Selmer tenor saxofoon, Meijer, Schandelerboord 28, Heerlen, tel. 045-722029.

Te k.a. Cosnovox ORGEL en garantie ƒ 1700,–, piano-accordeon 80 bas ƒ 250,–, trop. aquarium, kompleet ƒ 225,–, De Lange Akker 256, Vaals.

Te k. Queen Anne SALONKAST, salontafeltje, theekastje, 1- en 2-pers. bed, ledikantje, kommode en box. Eekhoornstraat 17, Hrl.-Heksenberg.

Te k. 1 PRINSENPAK m. 54-56, 1 prinsessenpak, m. 44 alles van 1978. Th. Bartels, ink. bij 045-715703.

Te k. antieke JACHTKAST, veel uitsnijwerk en puntgaaf tevens piano te k., als nieuw. (merk Zimmerman) t.b. Anselderlaan 12, Eygelshoven.

Te k. MINIGASKACHEL en gashaard, schuifdeuren met glas en rail. Slaapbank. Putterstr. 2, Hopel-Kerkrade.

Te k. FOTOCOPIEERMACHINE, typemachine, telmachine en boormachines, Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Te k. goed onderh. BANKST. en salont. Roebroekw. 96, Heksenberg-Heerlen.

TEGELS ..... TEGELS. Wandtegels decor, 1e soort 8.60 m2, verglaasde vloertegels 20x20, 1e soort 19 m2, closetpotten 45. Sanitair afgehaald en contant. Tegelhandel Jan van Erp, Houtstraat 5, Grevenbicht, 04497-1689.

Te k. prachtige antieke MEUBELEN, strakke boeren stijl. Ook uw adres voor het logen van eigen antieke meubelen. Dag. van 16 tot 20 uur. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. VISBOOT. Zonstraat 336, Kerkrade. (flat). Na 17 uur.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten. Tel.: 045-458324.

Te k. AANHANGWAGEN, laadverm. 500 kg, gebr. trottoirtegels en kozijnen. Dr. Becksstr. 130, Beek. Tel.: 04402-2394.

Te k. electr. portable ORGEL, pr. ƒ 800,–. Tel.: 04494-48217.

Te k. DIEPVRIES Esta 180 ltr., z.g.a.n., 3 mnd. oud wegens plaatsgebrek. Te bevragen Vonderstraat 53, Schinnen, tel.: 04493-2776 na 20.30 uur.

Te k. noten SALONKAST, 2 m breed, 1.60 m hoog en glazenkast 1.15 br. en 1.35 m hoog. Tel.: 045-315820.

Te k. mod. WANDMEUBEL, 3.00 m, kleur zwart essen, ƒ 500,–. Esdoornstr. 16, Heerlen.

Te koop EETHOEK met 6 stoelen, z.g.a.n. Past. Erenstraat 25, Ubach over Worms.

Te k. 75 stuks gebruikte houten balken 18x8 cm, lang 370 cm. Fa. J. Hermans, Ganzeweide 69, Heerlen-Noord. Tel. 045-212636.

POSTZEGWLS te k., gratis prijslijst op aanvr. Verstegen, Ceintuurstr. 69, Schaesberg. Tel. 045-311528.

Te k. stereo TUNER met ingeb. cassettedeck en 2 boxen 2x20 Watt, ƒ 415. Mettebos 94, Brunssum.

Te k. modern WANDMEUBEL en eethoek. Te bevr. Meidoornstr. 5, Brunssum, tel. 045-256405.

Te k. St. Nicolaas KADO'S. De laatste el. rijststomers. Prijssensatie ƒ 97. Tel. 045-255452.

Interart Antiek biedt aan: prachtige tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie, Limburgse kasten en vitrine, nu veel kleine kastjes, ook hoekkastjes, commodes, boeren eethoeken met 4-6-8 stoelen, trogtafels, nachtkastjes, kisten met ronde en platte deksels, biedermeier bank, medaillonstoelen, beschilderde meubels. Voor bureau's het juiste adres, o.a. cilinders en schrijftafels, grote en kleine damesbureau's ook met vitrines. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

KLEERKASTEN 1-2-3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2 antieke biedermeier VITRINEKASTJES ƒ 500,– p.st. Tel. 04409-2252.

Te k. 3000 MULDERPANNEN met vorsten en div. anderen. Tel. 04492-3536.

Te k. eiken VOORDEUR ƒ 250, oud-eiken kast, commode, Henry II eetk. plus pickup. 045-711471.

Te k. RIJZADELS hoofdstellen, getuig 2- en 4-wielige ponywagen, koetslampen enz. Tel. 043-30534.

Te k. speciaal PAARDEHOOI mooi groen weidehooi, alle soorten, stro, dikke rode winterwortelen 500 kg voor ƒ 100,– tel. 043-30534.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carryprijzen. Slagerij De Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. oude WANDKLOK, Westminster en antiek klokkenstel. Industriestr. 39 Kerkrade-W., tel. 045-412045.

Te k. mooie antieke KAST. Ridder Hoenstraat 152, Hoensbroek.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken). Tel. 045-255812, Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. rode en witte KOOL en spruiten. v. Laar, heerlerweg 23 Voerendaal.

Te k. WANDMEUBEL 360x220x40, prijs na overleg. Te bevr. na 12 uur 's midd. Abdissenl. 8, Abdissenbosch, 045-312444.

Te k. KLEUREN-TV, 58 beeld. Haspengauw 14, Heer Mtr.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN. Tel. 045-455437 tot 13 uur en na 17 uur.

Te k. KLEUREN-TV, merk Loewe Opta i.z.g.st. Te bevr. 1213 Laan 7, Nieuwenhagen. Tussen 18 en 20 uur.

Te k. TEFAL friteuse nieuw ƒ 100,–, tel. 045-416462.

Te k. moderne KAST en eethoek 1,5 jr. oud. Govert Flinckstraat 141, Heerlen, tel. 720287.

Te k. TAFELS ƒ 15,– en ƒ 25,–, en kasten voor winkel en rekken voor winkels ƒ 40,– p. st. Grensstr. 105, Waubach.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Door eigen import kunnen wij u zeer voordelig aanbieden: JACHTKAMERS, Henri II-eetkamers, Bretons, enz. Grote keuze in kleingoed. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en finan. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

ANTIEK. Niet vergeten mevr. vandaag of een andere dag te komen kijken naar onze grote collectie antiek. Er zijn: kasten, bureaux, commodes, kleine halkastjes, fraaie slaapkamer, grenen keukenkasten, bloementafeltjes, nachtkastjes, veel spiegels, zuilen, haarden en kacheltjes, kandelaars beelden, kannen en vazen, bloembakken en -potten, veel fraaie fotolijstjes, paraplubakken, schilderijlijsten, pianokrukken, porseleinen pottenstellen, barometers etc. etc. (Koopavond donderdag tot 9 uur). Tot ziens in de Oranjestraat 30, Hoensbroek-Station. Te bereiken vanaf autoweg, na Herschi 1ste str. links, 2e rechts, 1ste links.

Te k. a. dubbele CARRERABAAN en nog veel hulpstukken, pr. n.o.t.k. Bergeikstr. 22, Eygelshoven.

De O.K.-hal is een echte koopjeshal. Zie onze prijzen: moderne EETHOEK apart model ƒ 295, hoekbankstel iets moois ƒ 795, pracht wandmeubel 300 cm br. ƒ 595. Klassiek bankstel ƒ 395, gebeeldh. eiken kast ƒ 695, op onze afdeling exclusieve meubels, vindt u: barokbankstellen, rustieke en Lodewijk XVI-kasten, rundlederen 2-zitsbanken en bankstellen, div. stijlen eethoeken. Ideaal voor diegenen, die willen overschakelen op het klassemeubel, maar niet weten waarheen met de oude, welnu deze ruilen wij in aan beslist hoogste waarde, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Alb. Heyn) Denkt u aan donderd. Koopavond.

PRIJSBEWIJS

UIT DE SPELENKOLLEKTIE VAN NEDERLANDS GROOTSTE VRIJETIJDSWINKEL



Automatisch in- en uitklapbare tafeltennistafel. In wedstrijdformaat 274 x 152,2 cm. Verrijdbaar onderstel. Play-back-systeem voor zelftraining.
VAN ~~298,-~~
MEENEEMPRIJS
NU 265,-

SLECHTS 3 DAGEN

HOMAS
Tafelbiljart van Homas, bekleed met origineel biljartlaken. Maat 160 x 80 cm. Incl. ballen, 2 keu's en krijt.
VAN ~~279,-~~
MEENEEMPRIJS
NU 259,-

SLECHTS 3 DAGEN

HOMAS
Sjoelbak van Homas. In de officiële wedstrijdmaat. Incl. 30 schijven.
VAN ~~59,-~~ **NU 49,-**

SLECHTS 3 DAGEN

Amsterdam · Amstelveen · Arnhem · Eindhoven · Groningen · Den Haag · Haarlem · Heerlen · Hilversum · Hoogvliet · Leiden · Nijmegen · Rotterdam · Rijswijk · Tilburg · Utrecht

De winkels van Sporthuis Centrum en Perry van der Kar heten voortaan samen Perry Sport

PERRY SPORT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

PARKET

kopen bij Pegasus

Heel eenvoudig! Kom naar onze gastvrije showroom. Hier kunt u nl. parket gaan ruiken - voelen - besnuffelen - belopen - betasten en wat u maar wilt.
PEGASUS levert alle houtsoorten en modellen.
Het feit dat velen via vrienden of kennissen bij ons kopen houdt in dat wij veel tevreden parketvrienden kennen en PEGASUS doet alles om dat aantal uit te breiden.

Kom gewoon langs, bel of stuur de bon op voor een prijsfolder.
Showroom open, iedere dag van 9 - 18 uur.
Woensdag gesloten, vrijdag showavond tot 21.00 uur.

P.P. PARKET v.a. ƒ 43,90 inkl. B.T.W. gelegd.

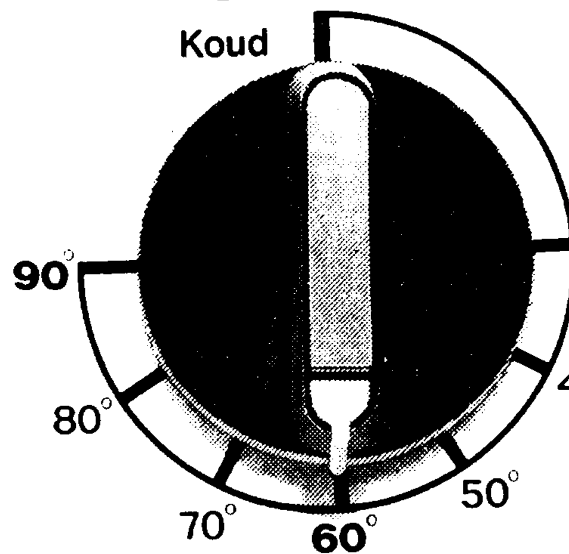
Verzorging opknapbeurt van uw bestaand parket.

Rijksweg Zuid 233 tel. 04494-46675

Bon zonder postz. Antw.nr. 3, Geleen
☐ Stuur mij vrijblijvend prijsfolder
☐ Adviseurbezoek
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....

PEGASUS PARKET BV GELEEN

Groningen kan morgen gratis energie hebben, overmorgen driekwart van Nederland.



Het klinkt ongelooflijk, maar het is heus waar. Als morgen heel Nederland zou gaan wassen op 60°C, zouden we met zijn allen genoeg energie besparen om een stad als Groningen, gratis van energie te voorzien. Dat is niet mis.

Maar het wordt pas ècht interessant, wanneer heel Europa mee zou doen. In dat geval zou de energiebesparing voldoende zijn om de energiebehoefte van maar liefst driekwart van Nederland of van geheel België te dekken. Zo is het, en niet anders.

Maar waarom gebeurt het niet? Waarom wassen we nog steeds op 90°C? Is de witte was niet wit zat, als we wassen bij 60°C?

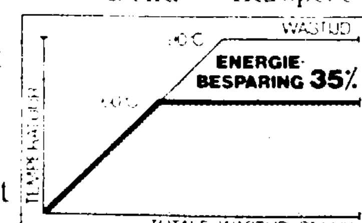
Ja, zegt vandaag Gerard de Lange. Ja, zeggen morgen de wasmiddelenfabrikanten. Want de nieuwe 60°C wasmiddelen komen er al aan. Maar néé, zeggen nog steeds de lakse wasautomatenfabrikanten.

Want verandering van dashboards, programmering en gebruiksaanwijzingen kost moeite.

GERARD DE LANGE GAAT WÉÉR EENS MET DE FABRIKANTEN VAN WASAUTOMATEN IN DE SLAG.

Een tijd geleden liet Gerard de Lange onderzoek verrichten naar wassen bij 60°C. Door TNO Delft.

De uitkomsten: witte was wordt nèt zo schoon bij 60°C met een verlengd wasprogramma, als bij 90°C. De was slijt een stuk minder.



En er wordt 35% bespaard op stroomverbruik.

Gerard klom gelijk in de pen. Drukte de fabrikanten opnieuw met de neus op de feiten. En bereikte daarmee, dat vele wasautomaten van een energiebesparende knop werden voorzien.

Het was maar een half sukses. Want de fabrikanten maakten wel een spaarknop, maar vergaten de huisvrouw te vertellen hoe ze ermee om moet gaan. En dus vergat de huisvrouw de knop te gebruiken. Dat is logisch.

Daarom zouden fabrikanten wasautomaten moeten bouwen, waarmee vergissen uitgesloten is. Automaten die op 60°C zijn afgesteld. En die alleen voor uitzonderlijke wasjes, in uitzonderlijke gevallen, op 90°C kunnen worden ingesteld.

Een taak voor de fabrikant. Niet voor de huisvrouw.

Daarom is Gerard de Lange weer eens in de pen geklommen. Om brieven te schrijven naar alle Europese fabrikanten. Naar importeurs. Naar kamerleden, ministers, fraktie-voorzitters, milieuvoorvechters.

Gerard eist van alle Europese fabrikanten, dat in 1980 alle wasautomaten energiebesparend draaien. Op 60°C. Maar wat doet Gerard zonder medewerking van de autoriteiten en van u.

Begin morgen ook met wassen op 60°C.

Gerard de Lange
vindt gewoon wit, wit genoeg.

Amsterdam – Rotterdam* – Den Haag* – Utrecht – Almelo – Amersfoort – Apeldoorn – Arnhem – Bergen op Zoom – Breda – Delft – Deventer – Dordrecht – Eindhoven – Enschede – Haarlem – Heerlen* – 's-Hertogenbosch – Hilversum* – Leiden* – Nijmegen – Roosendaal – Schiedam* – Tilburg – Zwolle.* * Tevens keukenstudio.

Te koop aangeboden

Zoekt u een adres voor het restaureren van uw oude of ANTIEKE meubelen tegen betaalbare prijs?? Vraag vrijblijvend prijsopgave bij antiek Het Oude Ambacht. Tevens verkoop van gerestaureerd antiek onder garantie. Bilderdijkstr. 28, Heerlen, tel. 421722.

Te k. AANHANGWAGEN 200x125 cm, m. zijschot., accordeon 80 bas, 2 korig. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Schatzoeken naar oude munten en andere waardevolle metalen voorwerpen met een metaaldetektor van C-Scope reeds vanaf ƒ 275,- INTER-ALARM Hommerterweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg W. Raeven Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

CARAVAN te koop Kip Goldstream, standplaats: camping Zonnevijver, Rekem (B), tel. 043-13888.

Meer dan 20 verschillende KASTJES en bijzetmeubeltjes v.a. ƒ 159 vindt u bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel, en gr. en kl. gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. complete WINKELINVENTARIS, wegens opheffing. Snelwegers, snijmachine, diepvrieskast, vleeskoeling, spiegels, sigarettenautomaat etc. A. v.d. Sluys, Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek, tel. 045-211294.

Engelse staande KLOK. Westminster-slag, nw. pr. ƒ 2200,– voor ƒ 850.–. Eberhardstr. 4, Geleen-Zuid.

Prachtige OMAFIETS, dames- en herenfiets, jongens- en meisjesfiets 7-11 jr., kinderfietsjes 3-6 jr. step Europalaan 107 Brunssum-Nrd. na 17 uur.

Extra Sintaanbieding PLAKTAFEL 3 mnt, band en mes, schietlood, borstel, schaar en duimstok voor ƒ 85,–. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Terwinselen en Akerstraat 106, Spk'heide.

Te k. partij CUPKISTEN (inh. 750 kg) alle maten heftruckpallets. Tel. 043-30534.

GROENTEN-fruit De Meikers, Benzenraderweg 20, Heerlen tel. 710432. Kilo spruiten ƒ 0.98, 5 kilo ƒ 4. Kilo wortelen ƒ 0,49, 10 kilo ƒ 3,50. 2 komkommers ƒ 1,25, kilo prei ƒ 0,98, 10 kilo ƒ 7,50, knolselderij ƒ 0,75, 5 voor ƒ 2,50. Kilo bananen ƒ 0,98, 10 kilo uien ƒ 3,50, rode of witte kool 10 kilo ƒ 4, 1 kilo champignons ƒ 5,98.

Gr. dubbeld. KOELK. ƒ 95, Aristona K. t.v. ƒ 450, oliehaard ƒ 150, gash. ƒ 95, kinderfietsje 5 jr. als nw. ƒ 75. Rijksweg N 4, Geleen.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. TUINHUISJE en tennistafel, tel. 045-310009 na 19.00 uur.

BOUWPLAATSEN te koop gevr. in Zuid-Limburg, tel. inl. 04498-2186.

Te k. gevr. gebruikte HOUTBEW.MACHINE 220 Volt. Tel. 045-211258, Breedstr. 1, Hoensbroek.

Te k. gevr. TENNISTAFEL. Tel. 045-252846.

Te k. gevr. 2-deurs KLEERKASTEN. Tel. 045-720350.

Te koop gevraagd Oostenrijkse HARMONICA. Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen, tel. 045-317062.

Wie heeft METSELSTENEN of kinderkopjes over? Tel. 045-255452.

Te koop gevraagd KOLEN. tel. 045-311892, na 19 uur.

Te huur aangeboden

Twee KAMERS te Geleen met c.v., en gebruik van keuken, badkamer en berging, zeer geschikt voor vrouwelijke studenten, verpleegsters of onderwijzeressen. Huurprijs resp. ƒ 175.– en ƒ 150,– per mnd. (all-in). Tel. 04752-1480 (na 19.00 uur).

Gem. KAMER te h. met c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMERS te huur met volledig pension ƒ 125 p. wk. Hotel pension Bernardi BV. tel. 045-214804.

Te huur in Heerlen ETAGE Te bevr. Stationstr. 2 Heerlen. donderd. na 17.00 uur.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., kookgelegenh. en tv. Tel. 454195.

Te huur bovenwoning in HOENSBROEK, kamer 7x4, keuken, 3 slpkamers. Tussen 16 en 18 uur. Tel. 045-251579.

ECHT, Slek
Riant gelegen, tot bungalow verbouwde woning met prachtige tuin. Opp. 1025 m². Ind.: hal in schoonm.w., garderobe, twee woonkamers met open haard en fraai gestoffeerd, grote eetkamer en open keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, kelder, garage, berging en hondenkennel. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag.

GREVENBICHT
Voor cliënt zoeken wij in Grevenbicht en wijde omgeving een kleine en mooie woning te huur. Ouder echtpaar z.k.

SUSTEREN, Christinelaan
Riante halfvrijstaande woning met veel ruimte. Woonkamer met serre, keuken-eetkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder, garage, c.v. Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 142.000,– k.k.

SUSTEREN, Houtzagersstraat
Vrijstaand landhuisje met staalbouwverdieping. Woonkamer 40 m², splitlevel, open haard, keuken met eetbar, open hh. trap, tegelvloer, terras, 2 evtl. 3 ruime slaapkamers, fraaie badk., c.v. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

HORN
Mooi gelegen ruime, vrijstaande woning met flinke tuin. Royale entree, woonkamer met open haard, keuken en ruime bijkeuken, 4 slaapk. met kastwand, badk. en zolder, garage en c.v. In prima staat van onderhoud. Koopprijs op aanvraag. Spoedig te aanvaarden.

GRATHEM
Solide en fraaie bungalow op 900 m² met fraai aangelegde tuin. Blijvend vrij uitzicht, smaakvolle uitvoering, zeer grote woonkamer met complete open keuken, 3 slaapkamers, geheel onderkelderd met garage en hobbyruimte. Aanvaarding direct. Koopprijs op aanvraag.

ROERMOND, Eglantierhof
Thans in aanbouw zijnde Hebel-bungalows met de onovertroffen gasbeton isolatiewanden. Bijzonder fraaie uitvoering en situering. Oplevering januari a.s. Koopprijzen vanaf ƒ 355.000,–.

BUGGENUM
Enige percelen landbouwgrond voor agrarische bebouwing en boomgaard resp. 1,64 ha en 1 ha. Prijzen op aanvraag.

PANHEEL
Aan de Grathemerweg worden 3 geschakelde landhuizen gebouwd op percelen van 600 m². Zeer fraaie uitvoering. Inspraak in details is nog mogelijk. Koopprijzen op aanvraag.

ROERMOND
Wij hebben enkele luxe landhuizen in portefeuille in prijzen van ƒ 400.000,– en ƒ 500.000,–. Wij geven u gaarne nadere details ten kantore.

NEER, Baand
Ruime halfvrijstaande woning met blijvend vrij uitzicht. Royale woonkamer met open keuken, 3 flinke slaapk., badkamer, grote zolder, extra grote garage met brede oprit. Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.

VZ **VASTGOED ZUID BV**

thans
DORPSSTRAAT 40, BUGGENUM
Tel. 04759-2302

Gebreide effekten: 'n extra dimensie in mannen-mode.





Boven:
Spencer met wafeleffekt. Acryl. Bordeaux, bruin of naturel. **28.-**

Links:
Pullover met wafeleffekt. Acryl. Kontraststrepen. Zwart, marine of bruin. **30.-**

Midden:
Pullover met kabeleffekt. 70% Acryl / 30% wol. Kontrastbies. Camel of bruin. **48.-**

100% wollen sjaal. **22.-**

Kreymborg

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.

Honderd boodschappen in prijs verlaagd!

U merkt het pas goed bij het afrekenen

Dit heeft natuurlijk wel iets met elkaar te maken!

Belangrijke en minder belangrijke door elkaar. Stuk voor stuk interessant geprijsd. Laag genoeg om er elke week een volle doos van mee naar huis te nemen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
blue band	margarine, pk. 250 g	~~62~~	55
bona margarine	kuip, 500 gram	~~181~~	175
leeuwezegel	margarine, kuip 500 gr.	~~148~~	125
linal dieetmargarine	kuipje 250 gr	~~89~~	79
chocolade pudding	3 bekers à 125 gram	~~118~~	99
vanille pudding	3 bekers à 125 gram	~~118~~	99
lassie toverrijst	pak, 400 gram	~~155~~	128
honig vermicelli	fijn, pak 250 gram	~~89~~	85
honig vermicelli	middel, pak 250 gram	~~89~~	85
brinta	pak, 500 gram	~~134~~	129
patentbloem	1000 gram	~~98~~	89
...roma pudding	...90 gram	~~45~~	39
a..pelmoes	3/4 pot	~~78~~	69
ananasstukjes	blik, 5...	~~..5~~	99
...moes	3/4 pot	~~75~~	69
... sperziebonen		~~89~~	79

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
tuinbonen	fijn, 3/4 pot	~~169~~	149
doperwten	extra fijn, 1/2 blik	~~89~~	77
doperwten	zeer fijn, 1/2 blik	~~79~~	69
doperwten	fijn, 1/2 blik	~~69~~	65
bruine bonen	1/1 blik	~~89~~	79
kapucijners	1/1 blik	~~89~~	79
hero erwtensoep	1/1 blik	~~179~~	149
maggi goudvl. bouillon	voor 6 ltr.	~~198~~	187
goulash	blik, 400 gram	~~169~~	159
unox leverpastei	3 blikjes à 58 gram	~~169~~	149
luncheon meat	blik, 340 gram	~~149~~	137

Alle artikelen staan duidelijk aangegeven in de winkel.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
peper	busje, 50 gram	~~97~~	79
honig mix	macaroni/spaghetti	~~139~~	129
calvé mayonaise	pot, 330 gram	~~229~~	198
azijn	blank of geel, 0,75 ltr.	~~57~~	45
tomatenketchup	fles, 340 gram	~~89~~	79
fritessaus	voorraadbus, 0,65 ltr.	~~145~~	139
augurken c	3/4 pot	~~129~~	99
zilveruitjes	zoet zuur, 3/4 pot	~~149~~	97
makreel	naturel, blik 200 gram	~~89~~	77
sardines	blik, 125 gram	~~78~~	69
olvarit oranje	pot div. smaken	~~109~~	97
nutrix geel	pak, 300 gram	~~119~~	105
roosvicee	fles, 0,6 liter	~~295~~	259

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
mölny t-luiers	pak, 24 stuks	~~549~~	498
modess damesverband	20 st.	~~275~~	259
palmolive toiletzeep	3 stuks	~~159~~	139
zwitsal toiletzeep	2 stuks	~~199~~	189

U ziet, het zijn echt boodschappen die u elke week moet kopen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
fa douche	fles, 500 cc	~~595~~	495
palmolive 380 cc.	shampoo, antiroos	~~179~~	159
palmolive	shampoo, goud 380 cc	~~179~~	159
fris spray	bus	~~145~~	139
odorex deospray	110 gram	~~295~~	279
omo	koffer waspoeder 2 kg	~~539~~	525
radion	zak waspoeder 2 kg	~~385~~	375
afwasmiddel	extra geconcentr. 400 gr.	~~99~~	89
remo allesreiniger	flacon, 1 liter	~~119~~	99
jif 450 gr.	vloeib. schuurmiddel	~~137~~	129
huisvuilzakken	komokeur, 20 stuks	~~299~~	269
ontbijtkoek	pak, 450 gram	~~85~~	79
geroosterd brood	varopa, 170 gram	~~99~~	89

U hebt er per week minstens twintig van nodig. Pak dan tenminste die twintig.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
chocavlokken	pak, 200 gram	~~98~~	85
kandykoek	pak, 450 gram	~~105~~	99
cote d'or bonbonbloc	125 gram	~~172~~	159

Deze prijsverlaging is gestart op 30 augustus. De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
engelse drop	zak, 250 gram	~~109~~	99
v.s. droprollen	pak, 8 stuks	~~109~~	99
hoestmelange	zak, 300 gram	~~149~~	139
frou frou	pak, 30 stuks	~~85~~	79
fourré	rol, 300 gram	~~105~~	99
cornuco kaasflip	zak	~~59~~	55
ryvitta knackebrod	wit of bruin, pak 200 g	~~57~~	49

Vele kleintjes maken samen een klein eindbedrag. En daar is het om begonnen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
calvé pinda's	zak, 250 gram	~~179~~	169
goudappeltje	blokpak, 1 liter	~~179~~	159
appelsientje	blokpak, 1 liter	~~179~~	159
bavaria pils	wegwerpverp. 6x33 cl	~~269~~	239
sherry	medium dry, 0,68 ltr.	~~399~~	375
rosé de france	3 flessen à 0,7 liter	~~897~~	795
château gontier	a.c. bordeaux sup.	~~539~~	495
côtes vivarais	fles, 0,7 liter	~~429~~	395
castillo jumilla	3 flessen à 0,7 liter	~~1050~~	895
zeller schwartze katz	fles, 0,7 liter	~~425~~	395
boterhamworst	200 gram	~~95~~	89
corned beef	150 gram		139
schouderham	100 gram		89
saksische leverworst	250 gram	~~183~~	159

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
palingworst	100 gram	~~75~~	69
gebraden gehakt	150 gram	~~104~~	89

Als de kassière u het eindbedrag noemt, valt het u altijd een paar tientjes mee.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
edah koffie goud	gem. snelf. pak 250 gr.	~~375~~	345
edah oploskoffie	korrel, 200 gram	~~615~~	589
theezakjes	groot pak, 40x4 gram	~~169~~	149
completa	grote pot, 400 gram	~~285~~	259
edammer kaas	stuks, ca. 1.6 kilo	~~1186~~	998
slagroom	1/4 liter	~~155~~	145
roomboter	pakje, 250 gram	~~209~~	189
sperziebonen	groko diepvries 500 gr	~~129~~	115
spinazie	groko diepvries, 600 g	~~89~~	79
vissticks	seegold diepvries 10 st	~~165~~	145
chipolatapudding	diepvries, 1/2 ltr.	~~195~~	175
patates frites	diepvries 1000 gram	~~145~~	139
volkorenbrood	800 gram	~~166~~	159
krentenstol m. spijs	ca. 400 gram	~~165~~	149
fries roggebrood	pakje, 400 gram	~~65~~	59
harde spruiten	kilo		98
soepgroente...			58

Het leven is duur. Edah niet.

EDAH

Beek, Markt 34. Brunssum, Kerkstraat 222. Echt, Peyerstraat 7. Eygelshoven, Laurastraat 47a. Geleen, Markt 118, Anjelierstraat 3. Heer, Einsteinstraat 13. Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 (De Wier). Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23. Hoensbroek, Kouvenderstraat 29. Maasbracht, Sintelstraat 27. Maasniel, Hoekstraat 9. Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a. Nieuwenhagen, Markt 3-4. Nuth, Stationsstraat 80. Roermond, O.L.V. Plein 9-13-17, Kast. Hornsstraat 35 (Donderberg). Reuver, Past. Frenckenstraat. Schaesberg, Markt 14. Schinveld, Wilhelminaplein 9. Sittard, Chopinstraat 8. Stein, Raadhuisplein 9. Susteren, Swentiboldstraat 4. Swalmen, Brugstraat 1. Treebeek, Schildtstraat 46. Ubach over Worms, Hovenstraat 100. Vaals, Maastrichterlaan 78. Valkenburg, Dr. Erensstraat 13. Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30.

Belangrijk nieuws voor wintersporters!



Schunck heeft nu alles wat U nodig hebt.

① Kinder ski-pak met elastische zijpanden, in de kleurstelling marine/rood/ecru **145,-**
Bébé ski-helm voor kinderen **32,50**
Kinderhandschoenen vanaf **7,50**
② Langlauf ski ensemble in de kleur rood/marine **159,-**
Langlauf sokken **13,95**
Langlauf schoenen halfoog met gepolsterde enkelrand blauw/wit **63,-**
"MEDICO" sous pullovers met coll-100% katoen voor dames en heren vanaf **32,50**
100% wollen ski muts met omslag en pompoen **21,50**

SKI SCHOENEN "Nordica" Alpina Met 4 gespen. Kleur blauw/rafblauw. In dames en herenmaten van 99,- voor **89,-**

③ Heren ski renpak gepolsterde ellebogen, geheel elastisch - zwart/rood **198,-**
Ski-muts **18,50**

"Rossignol" compaktski MISTRAL met "SALOMON 444" binding inclusief stopper en lus. Kompleet **395,-**
"KASTINGER" all round ski schoen vanaf **119,50**
④ Heren ski pak met elastische zijpanden, verstevigde ellebogen. In de kleur blauw/marine/wit **179,-**
Wollen ski muts **24,50**
Alpina ski-bril met dubbele glazen **24,95**
MAXEL GT 550 ALPINE SKI met renbelag - fiberglass (vol kunststof) **315,-**
⑤ ANTIGLISS SKI PAK in kontrast-kleur rood/blauw uni pantalon
heren maten 48 t/m 54 **198,-**
dames maten 38 t/m 44 **189,-**
kinder maten 140 t/m 152 **129,-**
kinder maten 158 t/m 176 **139,-**
⑥ Kinder ski pak in blauw/rood/wit **89,-**
"DACHSTEIN" kinderschoenen marine/rood **89,50**

"BLIZZARD" Junior ski Firebird vanaf **149,-**
"Tyrolia" 50 binding **99,-**

"BLIZZARD" Total compakt ski Exklusief voor Schunck **229,-**

⑦ "Rossignol" kinder ski DINO met "SALOMON 101" binding inclusief stopper + lus kompleet vanaf **215,-**
Langlauf Ski's van de navolgende merken SPLITKEIN, TRAK en BLIZZARD vanaf **159,-**
ROTTEFELLA langlauf bindingen **19,50**
TONKIN langlauf stokken **19,95**
Après ski-schoenen vanaf **65,-**
Ski-boots met gevulcaniseerde P.V.C. zool, marine/rood vanaf **29,95**

Ook voor VERHUUR hebben wij een uitgebreid assortiment nieuwe ski's, bindingen en schoenen ter beschikking. Vakkundig personeel en uitgebreide test- en montage apparatuur stellen ons in staat U alle adviezen en service te geven.

Bindinghoes "SALOMON" **8,95**
"TYROLIA 150" binding **129,-**
"MARKER M4-12" Step set binding **217,-**
Bootkeepers **15,95**

"FISCHER" COMPACT SKI
"CUT 70" met "Tyrolia" binding + quickstop gekompleteerd met 2 Detnleffsstokken
Normale Verkoopprijs 405,50
Kompleet:
Nu voor **350,-**
Met gratis montage en deskundige afstelling van Uw binding.

Schunck
kwaliteit wint altijd
PROMENADE HEERLEN
Elke donderdag koopavond.

Surseance van betaling

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 9 november 1978, is aan **Hans Jacob BIESEN**, geboren te Arloff (B.R.D.), wonende te Schaesberg, Nieuwstraat 21, thans verblijvende te Nijverdal, definitief surseance van betaling verleend voor de tijd van 8 maanden te rekenen vanaf 21 september 1978.
Tot bewindvoerder is wederom benoemd Mr. Joh. G.A. Janssen, advocaat en procureur te Schaesberg, Streeperstraat 51 en tot rechter-commissaris het lid dezer rechtbank Mr. J.A.H. Rikmenspoel. Procureur van verzoeker is Mr. Ch. M. E. M. Paulussen, advocaat en procureur te Maastricht, St.-Servaasklooster 30a.

De griffier der rechtbank
vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door **Petrus Antonius Gertrudis Maria HAMERS**, wonende te Maastricht, Westrand 136, geboren te Maastricht op 21 november 1943, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 9 november 1978 is aan verzoeker voornoemd voorlopig surseance van betaling verleend.
Tot bewindvoerder is benoemd: Mr. E.P.C.M. Teeuwen, advocaat en procureur te Maastricht, St. Servaasklooster 30A, en tot rechter-commissaris: Mr. J.A.H. Rikmenspoel, lid dezer rechtbank.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op donderdag, 11 januari 1979, des voormiddags om 9.30 uur, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance van betaling.
Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is GEEN ONTWERP AKKOORD gevoegd. Procureur van verzoekster is Mr. E.E.M. Melchers, advocaat en procureur te Maastricht, Papenstraat 3.

De griffier der rechtbank
vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

De curator in het faillissement van H.J. van Hoesel, wonende te Geleen aan de Rijksweg C. 84 maakt bekend dat voornoemd faillissement is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

De curator
mr. A.L.M. van Uden,
advocaat en procureur
Hertogsingel nr. 66,
Maastricht.

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost
Rente wordt berekend over openstaande bedragen
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen 48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	2e hypotheken / 2e hypotheek 180 mnd.	240 mnd.
ƒ 3.000,–	ƒ 75,–	85	72	–	–		
ƒ 5.000,–	ƒ 100,–	136	111	91	84		
ƒ 7.000,–	ƒ 140,–	187	157	124	113		
ƒ 10.000,–	ƒ 200,–	263	213	173	158		
ƒ 15.000,–	ƒ 300,–	390	316	256	231	166	148
ƒ 20.000,–	ƒ 400,–	517	433	341	307	221	198
ƒ 25.000,–	ƒ 500,–	645	540	427	382	276	246
ƒ 30.000,–	ƒ 600,–	774	647	512	453	321	296
ƒ 40.000,–	ƒ 800,–	1032	868	683	604	441	395

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.
Financieringen - assurantiën - intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT's
04494-47509*

Prijs primeur

Colpullover van geruwde Acryl. Om [...] mee te kombineren! O.a. groen, rose, bordeaux, camel, écru en roest. S.M.L Normale prijs 29,-
t/m a.s. zaterdag
25,-

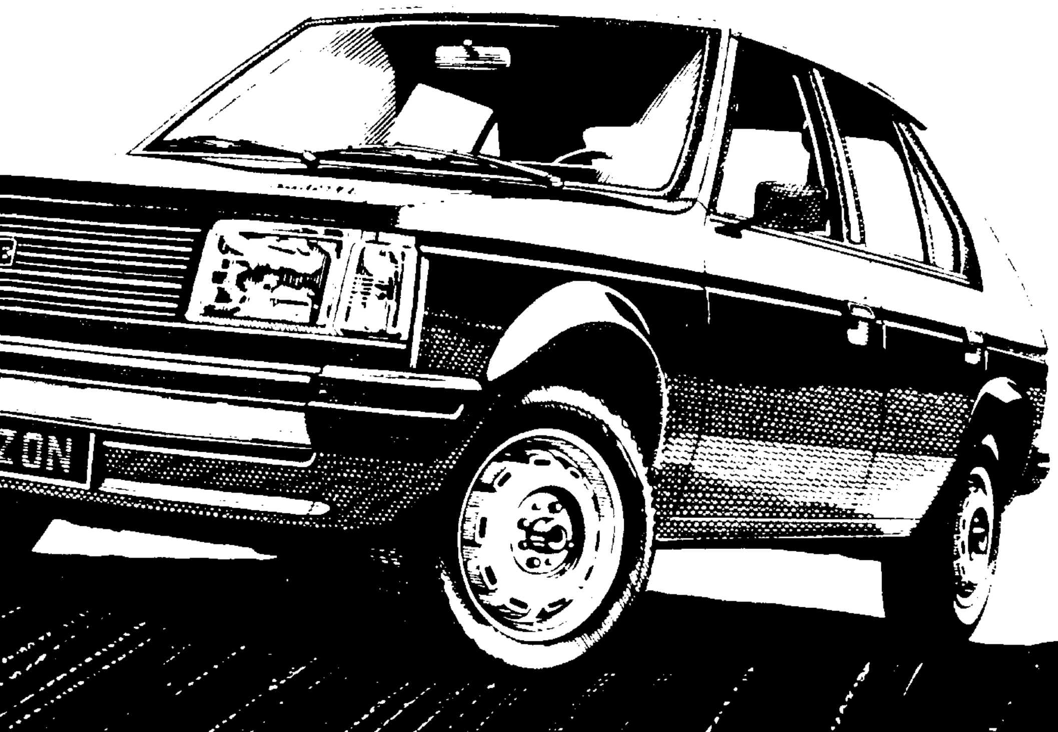
Kreymborg
Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.

CHRYSLER SIMCA HORIZON NU v.a. 13.395,-

Prijs af importeur, inclusief B.T.W.

Want alleen z'n prijs kon nog beter.

Wat u allemaal van de Horizon kunt verwachten, vertellen wij u graag als u bij ons langskomt. Want zo'n prijs is toch zeker een regelrechte uitnodiging voor een uitgebreide kennismaking?



CHRYSLER SIMCA HORIZON
VERWACHT VEEL EN KRIJG MEER

Firma W. Steins & Zn.
Kerkraderweg 15-17 Tel 045-714717 710503
Heerlen

Autobedrijf
Jasper B.V.
Akerstraat 162 Tel 045-414243
Kerkrade

Autobedrijf
Grassère B.V.
Kloosterstraat 46 Tel 04442-1835
Simpelveld

Autobedrijf
Astoria B.V.
Julianastraat 13 Tel 045-250715
Brunssum

Garage
G. Bos B.V.
Grasbroekerweg 28 Tel 045-711444
Showroom Grasbroekerweg 9
Heerlen

CHRYSLER SIMCA

[Te h]uur aangeboden

[Te h]uur MAASEIK België, [vrij]all.staande woning voll. [...]de, dubb. gar., tuin, gele[gen] Diestersteenweg 381, Wur[...] Bevr. Daalbroekstr. 19, [...]m, tel. 09-3211714204.

[...]h. groot halfvrijst. WO[NIN]G te Einighausen, 4 slpk., [...]wb., huur per mnd. [...]. Na 6 uur tel. 04493-

[Te h]uur a. gemeub. KAMERS [...]c.v., gebr. v. tel., keuk. en [dou]che, [...]28, te Kerkrade. Tel.

[Te] huur aang. gem. zit[...] APK, met of zonder pen[sion] tussen 14 en 18 uur. Gan[...]de 81, Heerlerheide, tel. [...]5.

[...] WINKEL of kantoor[ruim]te, te bevr. Akerstr. 152, [Kerk]rade-West.

[...] KANTOOR/PRAKTIJK [...]200 m², volledig gestof[...], direct te aanvaarden. [...] b.v., Spoorsingel 40-44, [Heer]len, tel. 045-716951.

[...]vertrouwd adres v. ver[huur] v. STEIGERMATERI[AAL], bouwliften en alle bouwmachines is Pe[...] Bouwmachines, Ur[...]-Gronsveld. Tel. 04495-[...]en 04408-1756. Vraagt on[co]ncurrerende prijzen!!!

[...] een- of tweepers. gem. [KAM]ERS. Wijenweg 113-115, [...]beek.

[...] centr. Hrl. ZIT-SLPK. m. [...]ntje voorz. v. warm en [koud] water, c.v., aparte in[gang]. Tel. 045-717874, na 18

[...]gemeubil. KAMER en [...]ubil. BOVENWONING [...] dame of heer alleen. [...]broekerweg 11 of 27 Heer-

Gem. KAMERS, Kerkrade, tel. 045-720350.

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horatiusstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te huur gevraagd

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele mijnstreek. Geopend m. t/m vr. van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

Te h. gevr. WOONHUIS, v. part., huurprijs tot ƒ 700,–. Tel. 045-455648.

Te h. gevr. WON. min. 2 slpk. m. tuin tot ƒ 400,–. Br. o. n. M 115 LD Hrl.

KOSTHUIS gez., omg. Brunssum voor vrijgezel, 48 jr. Br. o.nr. BR 396 LD Brunssum.

Jong stel zkt. ETAGE in Maastricht, 043-32973.

Ruilen

Te Amstenrade te ruil EENGEZINSWONING met garage tegen éengezinswoning of flat met garage te Kerkrade of omg. tel. 045-411775.

Te ruil mooie FLAT, gr. woonk., 2 slpk. M.Gorettistr. te Kerkrade, tegen woning te Kerkrade of omg. Tel. 458894.

Te ruil WONING in torenflat Chevremont tegen andere woning. Br.o.no. KE 4234 LD Krd.

EENGEZINSMAISONNETTE 3 slk., grote kamer, keuken, enz. in Nijmegen te ruil teg. eengezinswoning te Sittard, Geleen of omstr. Voets Meyhorst 24-28 Nijmegen of tel. 04498-1786.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Riante FLAT t.k. gevr. in Z-Limburg, bij voorkeur te M'tricht of Hrl. Aanb. tussen 18-20 uur, tel. 045-414728.

Ter overname. Goed renderen FRITUREBEDRIJF te Nieuwenhagen alsmede woon/winkelpand. Prijs nader overeen te komen! Te bevr. K.O.M. B.V., Hoofdstraat 42, Kerkrade, tel. 045-456543 of 's avonds 045-457572.

SIMPELVELD. Te k. zeer mooi met panoramisch uitzicht gelegen bungalow met royale indeling en grote mooi aangelegde tuinen. Perceelsoppervlakte 1060 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SPLIT-LEVELWONING, hoekw. m. carport, berging en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Ind.: ben. hal, toilet, living, keuken geh. m. plavuizen. Boven: 3 slpks., badk. m. 2e toilet, c.v.-hok, plafonds beschroot, tot. opp. plm. 340 m2, pr. n.o.t.k. Hugo de Grootstraat 1 (nabij Wiënweg), Brunssum, tel. 045-250337, na 19 uur.

GROTE ANTIEKVERKOOPSHOW

vr. 24-11, za. 25-11, ma. 27-11, di. 28-11.
Een unieke collectie antiek.
Uitgestald op 1200 m² verkoopruimte.
ANTIEKCENTRUM LIMBURG
N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt
(naast Pepijnklinieken)
Tel. 04754-3125.
(vrijdagavond tot 21.00 uur)

MAASTRICHT. Te k. fraai appartement (Studio) in het centrum v.d. stad. Ind.: hal met garderobenis en bergkast,xwuxe luxe met douche, zit-slaapkamer met logia, keuken en berging. Aanvaarding in onderling overleg. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

Arts vraagt te koop regio Maastricht (liefst ietwat buiten, doch max. 10 km van ziekenhuis) rustig gelegen ruim vrijstaand representatief HERENHUIS, landhuis of bungalow. Royale living, 5 slaapkamers, grote tuin of weiland. Binnen 1e kwartaal 1979 vrij te aanvaarden (3 à 4 ton). Br. met indicatie, prijs en ligging onder no. 0950 LD Hrl.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en onr. goed B.V., Rijksweg- Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

MAASTRICHT plan Boschstraat-Oost fase 1-1 in het centrum kunnen wij aanbieden de diagonaalwoning type A voorzien van ruime woonkamer en keuken met balkon, 2 slaapkamers en aparte bergruimte met ondergrondse parkeergarage. Vaste lasten: o.a. erfpachtcanon (fiscaal aftrekbaar), huur garage en servicekosten ca ƒ 260,– per mnd. Rijkspremie totaal ƒ 2.248,– Verkoopprijzen vanaf ƒ 126.250,– tot ƒ 126.750,– v.o.n. Inl. Stienstra B.V., Scharnerweg 108, Maastricht, tel. 043-628888. Postbus 4239.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN tot ƒ 350.000,– te koop. Bruckner Makelaar, Aken, Annastr. 28, tel. 09-424132692 na 19 uur tel. 045-713627.

WINKEL-WOONHUIS. Te koop aan de Kampstraat te Heerlen, voor vele doeleinden geschikt. Aanv. spoedig. De vraagprijs incl. stoff. en inv. bedraagt ƒ 145.000,– k.k. Makelaardij Smeets, Keerberg 90, V'daal, tel. 04446-3066.

DEZE WEEK SUPERKOOPJES

UIT ONZE DIEPVRIES
BECK-FOOD
7 FRIKANDELLEN
PAK à 350 GRAM ~~2,30~~ 1,75

Verkade pindasticks
per pakje ~~1,17~~ **85**

Marne mosterd
in soepkop
275 gram ~~2,35~~ **1,98**

Grolsch bier
beugelfles
0,45 liter ~~79~~ **69**

Hero cassis
liter ~~1,89~~ **1,59**

JOLLY DUO DESSERT 2 x 120 cc
DIVERSE SMAKEN ~~1,35~~ **1,10**

VENDA APPELMOES EXTRA SPERZIEBONEN OF RODE KOOL
1/3 POT ~~85~~ **69**

NESQUICK INSTANT
POT à 400 GRAM ~~4,75~~ **3,95**

VENDA SPECULAASPOP MET AMANDELEN
250 GRAM ~~1,75~~ **1,45**

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

GOUDSE KAAS EXTRA BELEGEN
500 GRAM ~~5,80~~ **5,25**

SNIJWORST
100 GRAM ~~90~~ **75**

SCHOUDERHAM
150 GRAM ~~1,89~~ **1,59**

*IMPORT SPERZIEBONEN
500 GRAM **1,79**

GOUDSE KAAS JONG MET KOMIJN
500 GRAM ~~4,65~~ **4,10**

TIJGERBROOD
CA. 800 GRAM ~~1,85~~ **1,59**

*CHIQUITA BANANEN
KILO **1,29**

* Geldig t/m zaterdag 25 november

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager
Geldig t/m zaterdag 25 november.

Malse riblappen of ribstuk
kilo ~~13,80~~ **11,95**

Runder borstlappen
kilo ~~11,80~~ **9,95**

Fijn stukje rosbief
500 gram ~~9,00~~ **7,95**

Blanke varkensfricandeau
kilo ~~15,00~~ **11,45**

Varkensschnitzel
100 gram ~~1,98~~ **1,75**

Mager hart voor uw huisdier
kilo ~~6,50~~ **5,75**

VROOM & DREESMANN

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,80	--	--	--
ƒ 5.500,–	ƒ 269,95	ƒ 193,--	ƒ 154,55	ƒ 131,47	ƒ 96,84
ƒ 8.000,–	--	ƒ 272,96	ƒ 217,--	ƒ 183,53	ƒ 136,--
ƒ 12.000,–	--	ƒ 404,63	ƒ 320,82	ƒ 270,53	ƒ 200,--
ƒ 17.000,–	--	ƒ 567,57	ƒ 450,68	ƒ 381,25	ƒ 279,--

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 120,–
ƒ 10.125,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 225,–
ƒ 15.120,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 315,–
ƒ 18.240,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 380,–
ƒ 19.920,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 347,--	ƒ 286,--	ƒ 260,--
ƒ 30.000,–	ƒ 416,--	ƒ 343,--	ƒ 311,--
ƒ 40.000,–	ƒ 554,--	ƒ 457,--	ƒ 415,--
ƒ 50.000,–	ƒ 692,--	ƒ 570,--	ƒ 518,--
ƒ 60.000,–	ƒ 829,--	ƒ 683,--	ƒ 620,--
ƒ 100.000,–	ƒ 1.377,--	ƒ 1.136,--	ƒ 1.031,--

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,2%

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

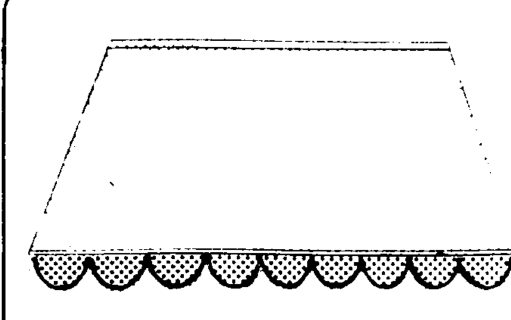
---

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIEËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE
JALOUZIEËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE
BUITENZONWERING



Showroom geopend
maandag t/m vrijdag 9-6 uur
zaterdag 9-4 uur

Kinderkleding
VOOR 0-16 JAAR

Firma van Leent,
Walramplein 35, Valkenburg
Telefoon 04406-12562
Parkeergelegenheid aanwezig.

TE HUUR AANG.
IN HULSBERG
halfvrijst. woonh.
met voor- en achtertuin. Grote garage. Direct te aanvaarden. Dr. Poelsstr. 5. Inl. tel. 04406-12000.

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

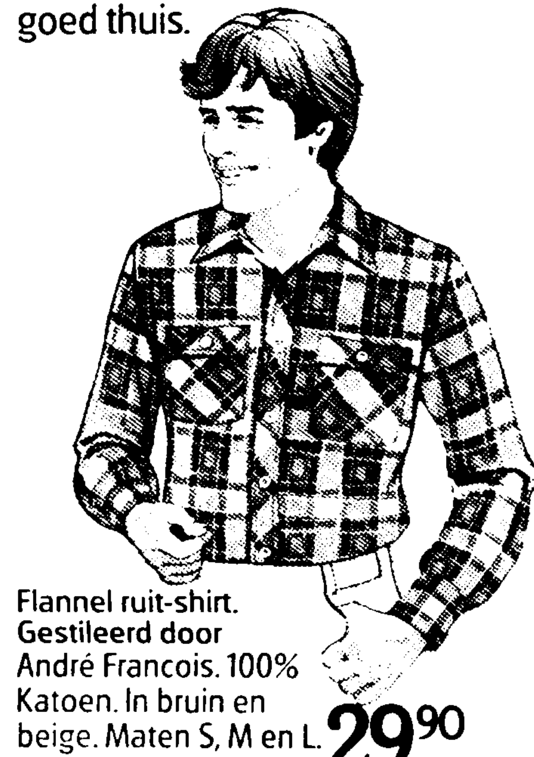
Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H.*

Sperti preparation H is een snel, direkt en afdoend middel bij de behandeling van aambeien.
Het bevat bovendien weefselvernieuwende bestanddelen.
Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

Sperti zalf en zetpillen
Uitsluitend bij drogist of apotheek.

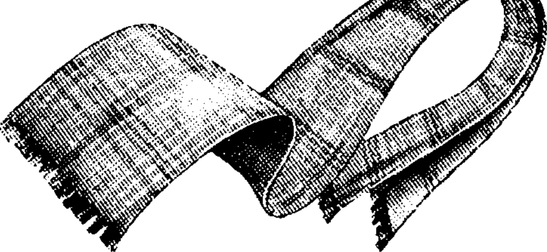
Mode-kado's? Pracht-kado's!

'n Shirt? Altijd welkom!
Ruiten zijn 'in' en flannel is de stof. En bij de klassieke shirts gaat het meer om het subtiele dessin. P&C is van beide markten goed thuis.



Flannel ruit-shirt. Gestileerd door André Francois. 100% Katoen. In bruin en beige. Maten S, M en L. 29,90

'n Sjaal? Zeker, nu 't hoort!
De sjaal hoort er weer helemaal bij. Ze dragen 'm nu om de op geslagen kraag van het kolbert. Meestal met een ruitje.



Lambswool ruitsjaal. Diverse kleuren. 19,90

'n Trui? Toe maar!
Voor iedereen keus. Houdt meneer van een tekeningetje of houdt hij het op effen? Een ruime trui of een spencer? P&C heeft ze in alle soorten en maten.

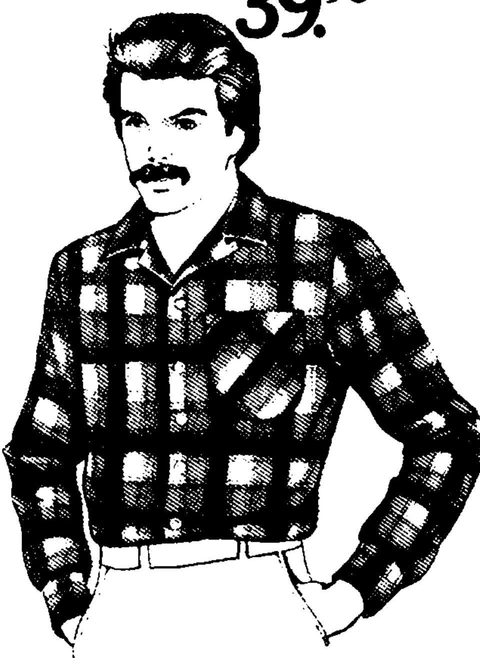


V-hals pullover. In navy, bruin en zwart. Maten S t/m EEL. 32,-

'n Kamerjas? Een pracht-idee!
Op de buis of op de film zie je 'm vaak: de Man met de Kamerjas. Heeft wel iets, denk je dan. Bij P&C hebben ze inderdaad wel iets. Misschien toch maar op het verlanglijstje?



Kamerjas van badstof. In donkerbruin, zwart en lichtblauw. Maten S, M en L. 49,-



Klassiek shirt. Merk: André Francois. Pol/katoen. In beige, bleu, grijs, groen en camel. Maten S t/m EL. 39,90



V-hals spencer. Acryl. Diverse kleuren. Maten S t/m EEL. 19,90

Flannel shirt met grote schaduwruit. 100% Katoen. Diverse kleuren. Maten S t/m EL. 29,90

'n Das? Komt altijd van pas!
Smalle dassen, streepdassen, werkjes-dassen, gedessineerde dassen, effen dassen... Een das-kado is bij P&C altijd een pracht-kado.



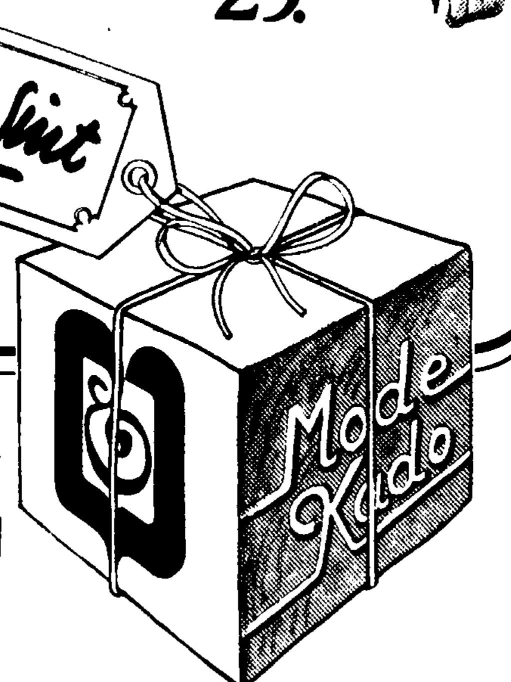
Stropdas. Dessin Jaques d'Albry. Diverse kleuren. 16,90

'n Pyjama? Prima voor Pa!
Bestaat dat dan, bedmode? Welzeker. Bekijk deze prachtige Zenith maar. Italiaanse snit, lekker-zachte stof. Kan je rustig mee voor de dag komen.



Pyjama. Tricot, jaquard gebreid. In beige/bruin en bleu/marine. Maten S t/m EL. 29,90

V-hals spencer. Diverse kleuren. Maten S, M, L. 29,90



P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer.
Peek & Cloppenburg

05201-573

Onroerend goed

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Erkem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS. Aan de Maastrichterlaan een leuke halfvrijst. woning met 4 slpk. Direct te aanvaarden. Vraagprijs incl. stoff. ƒ 119.000,– k.k. Makelaardij Smeets. Keerberg 10, V'daal, tel. 04446-3066.

Eigen grote veeboerderij in Holland verkocht. Echtpaar op leeftijd vraagt te koop of desgewenst te huur liefst omgeving Limburg, klein vrijliggend goed ouder WOONHUIS met ca. 2000 m2 tuin of weiland (kleinvee!). Huis niet te ver van dorpskern. Binnen halfjaar vrij van pacht te aanvaarden. Ideeprijs 1,5-2 ton. Brieven met prijs onder no. 952 LD-Hrl.

Te k. gevr. EENGEZINSWONING in Kerkrade of omg. Kipstr. 17, Kerkrade.

Te koop te STEIN, hoekwoning. 4 slaapkamers, badkam. met ligbad, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Sutmerstraat 11. Vraagprijs ƒ 156.000. Tel. 04405-2000.

HOENSBROEK. Te k. fraaie eengezinswoning in het Sportparkplan. Ind. bg.gr.: hal, toilet, woonkamer en keuken, verdieping: 3 slpk., badkmer met 2e toilet en ligbad. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slaapk. en ruimte voor c.v. en boiler. Mooi aangelegde tuin met sierbestrating en aparte berging, carport. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Inl. L. van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HOENSBROEK. Te k. nabij centrum: grote woning met winkelruimte, werkplaats en garage, mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het pand is geheel voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HOENSBROEK. Te k. woonhuis aan Heisterberg. Ind. bgg.: woonkamer, achterkamer, serre, keuken, toilet. 1e verd.: gr. oudersslaapk. en badkamer met ligbad. 2e verd.: 2 ruime slpk., berging. Aanvaarding: i.o.o. Vraagprijs: ƒ 100.000,– k.k. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

KERKRADE. Nabij de Rodahal op goede stand gelegen goed onderhouden vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuinen. Grondoppervlakte ruim 1500 m2. Indeling o.a.: garage van ruim 36 m2, werkruimte 17 m2, diverse kelders. Parterre: hal met toilet, woonkamer 36 m2 met prachtige uitzicht, keuken, 2 slaapkamers, eventueel om te bouwen tot 3 slaapkamers, overdekt terras van ruim 33 m2. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 440.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Te k. zeer mooi gelegen halfvrijstaand nieuwbouwhuis met royale indeling. Tuin en luxe afwerking. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN. Oude Kerkstraat te k. mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met inrichting, 3 slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, geheel afgewerkte 4e slaapkamer en bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te koop WOONHUIS in centrum Geleen. Ind.: hal, met betegelde vloer, compl. ing. keuken (betegeld), zeer mooi betegelde badk. met ligbad, douche, wastafel en 2e toilet, woonkamer-ensuite, 5 slpk. met wastafel, kelder, grote zolder, leuke tuin, bergruimte, pr. ƒ 175.000,–. Br. ond. nr. Ge 627 LD Geleen.

WIJNANDSRADE. Te k. bungalow gelegen aan Marcharelstr. Ind.: ruime hal met garderobekast, woonkamer (40 m2) met open haard, keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad. Het pand is ged. onderkelderd (garage, provisie- en hobbykelder). Totale grondopp. ruim 600 m2. Opm. de bungalow is nog voor 2 jaar verhuurd. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HUIS te k. te Lanklaar-België nabij de grens Roermond. Ind.: 1e verd.: grote living, volledige aanbouwkeuken, (veranda), 2e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en w.c. OPP. 11are, open bebouwing met boomgaard. Tel.afspraak 09-32011765299. Bruckner-Steenkuilstraat 136, Maasmechelen.

HEERLEN-NOORD. Te k. ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m2 met schoonmetselwerkwand, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer, 2e verdieping bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLERBAAN part. luxe ing. drive-in WOONHUIS. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-417129.

Te k. halfvr. WOONH. met garage en c.v. Grote tuin in Kerkrade-West. Pr. ƒ 139.000,– k.k. Tel.: 045-421030.

HEERLEN-Nrd te k. centr. gel. drive-in. Gr. kam., open keuken, 4 slpk., badk. met 2e toilet en vloerbed., vr.pr. ƒ 138.000 k.k. Dir. te aanv. Tel. 045-220361.

HEERLEN. Dalpad, vrijstaande bungalow met c.v. Indeling souterrain: garage voor 2 auto's. Studeerkamer, slaapkamer met vaste wastafel, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, provisieruimte, hobbyruimte en stookkelder. Parterre: royale hal met plavuizen, woonkamer met parketvloer 37 m2, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, royaal terras en mooi aangelegde tuin. Bj. 1962. Oppervlakte ca. 580 m2. Aanvaarding februari/maart 1979. Vraagprijs ƒ 400.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT. Te k. mooi halfvrijst. woonhuis, luxe afwerking, garage, tuin, pr. ƒ 149.000,– k.k., tel. 043-17573 na 18.00 uur.

BRUNSSUM, P.C. Hooftstraat. Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en berging. Schitterend gelegen temidden van veel groen. Grondopp. 586 m2. Indeling: kelder, woonkamer (8x4m), toilet, badkamer, 2 slaapkamers, keuken en bijkeuken. Eerste verdieping: derde slaapkamer, zolder met mogelijkheid tot uitbreiding van slaapkamers. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, lid NBM. Stationsplein 1 Sittard, telefoon: 04490-19151.

LANDHUIS zeer ruim en luxueus afgewerkt. Te koop of te huur, gelegen tussen Kerkrade en Heerlen. Ind.: livingroom zeer groot plm. 65 m2, open Amerikaanse keuken (eik), 3 ruime slaapkamers, twee zolders, veel inbouwk; luxe badkamer, veel schoonmetselwerk, c.v., Nieuwbouw is halfvrijstaand met rondom terras en tuinen. Ligging in nieuwbouwwijk. Vraagprijs ƒ 250.000. Tel. 045-456963.

Als u van plan bent uw HUIS te verkopen is het raadzaam om eens met ons een afspraak te maken. Wij verzorgen de verkoop of aankoop van een huis op een vakkundige manier. Er is momenteel speciale vraag naar panden in de omgeving Vaals, Simpelveld, Gulpen en Valkenburg. Bel even of schrijf een briefje naar: Stienstra BV, Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te koop ruim winkelpand met woning. Akerstr. event. direct te aanv. Br. onder nr. HO 615 LD, Hoensbroek.

HOEKHUIS te koop, 4 mnd. oud, v.-, a.- en zijtuin plus garage, gr. L-vormige kamer met open massief eiken keuken, 3 slpks, gr. badkamer met toilet plus zolder. Op 't Bergske 38 Nieuwenhagen. Te bevr. vóór 18 uur, tel. 318307.

Te k. SIMPELVELD. Landelijk, rustig gel. woonhuis. Ind.: eetwoonkamer, badk., 3 slaapk., kelder, telefoon, garage, aanbouwkeuken, stoffering. Vrij te aanv. pr. ƒ 89.000 k.k. Br. o. nr. D 115 LD Hrl.

Te k. grote boerenwoning te STEIN, met binnenplaats en tuin, veel privacy, tot. opp. 650 m2, vr.pr. ƒ 195.000 aanvaarding in overleg. Inl. br. ond. nr. BR 397 LD Brunssum.

Herenhuis KLIMMEN, landelijk gelegen, groot, vrijstaand, met afgesloten binnenhof en bijgebouwen. Voorzien van c.v. Grondopp. 3200 m2 of 6400 m2. Direct te aanv. Retersbeek 78, Klimmen, tel. 04446-1210.

BEEK. In het B-plan „Lindenveld" vrijstaande en halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, Z- of T-vormige woonkamer, open keuken met moderne inrichting, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 187.500,– v.o.n. tot ƒ 200.000,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Teggert, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding november/december 1978. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. incl. vloerbedekking en ged. stoffering. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Abdissenbosch, woonhuis met c.v., garage en aparte magazijn/opslagruimte. Indeling woning: hal, U-vormige woonkamer ca. 39 m2, fraaie keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Magazijn met garage, geheel onderkelderd totaal ca. 100 m2 vloeroppervlakte. Geschikt voor diverse handelsdoeleinden. Aanvaarding vrijwel direct. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MERKELBEEK. Aan de Bernhardstraat, halfvrijstaande souterrainwoningen met ruime garage/berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal, garage/berging, overloop met bergkast, toilet, woonkamer met balkon, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar c.v.-ruimte en zolder. Verkoopprijzen van ƒ 178.180,– tot ƒ 179.360,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West-II", halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,– v.o.n. Vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, electrische oven en dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet en beige sanitair, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nieuwstr. geh. vrijst. woonh., bwj. '69, vr.pr. ƒ 189.000,– Te bevr. Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. en 3 slpk., direct te aanvaarden, ca. 10 jr. oud. Koopprijs ƒ 157.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SCHAESBERG. Te k. halfvrijst. patiowoning met c.v. en 3 slpk., direct te aanvaarden ca. 10 jaar oud. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te k. of te huur ruim tussenliggend woonhuis met c.v. en 5 slpk., direct te aanvaarden, bj. 1954. Koopprijs ƒ 139.900,– k.k. Huurprijs ƒ 790,– p. mnd. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SITTARD. Tuindorp te k. in rustige buurt mooi verbouwde en goed onderhouden hoekwoning met garage, c.v., voor- en achtertuin incl. stoffering, luxaflex, markies, TV-antenne., aanbouwk. met app. Vr. begin jan. '79. Tel. 04490-17618.

Te koop: gunstig gelegen BOERDERIJ, best. uit: 2 woonhuizen, binnenplaats m. div. stallen, 21 are grondoppervl. Hobbelrade 8-10, Spaubeek, tel. 045-215876.

EYGELSHOVEN. Te k. woon-zakenpand, gunstig gelegen in centrum. Laurastraat 7. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-721316.

Dubbele DUPLEXW. te koop in Patersveld. Bovenw. 1 jan. leeg te aanv., compl. met stoffering ƒ 105.000 k.k. Br. o. nr. GE 628 LD Geleen.

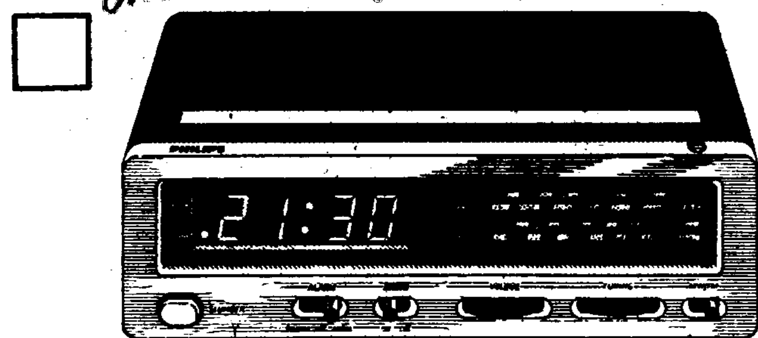
Bruin CAFÉ te k. te Geleen, Rijksweg Z. 136A. Alléén overname m. ingang van 1 jan.



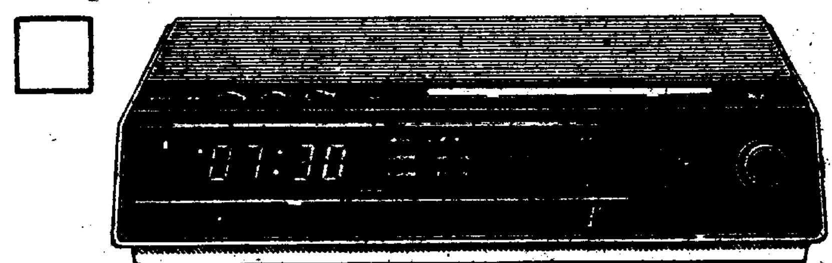
PHILI

Wat zullen we nu weer krijgen?

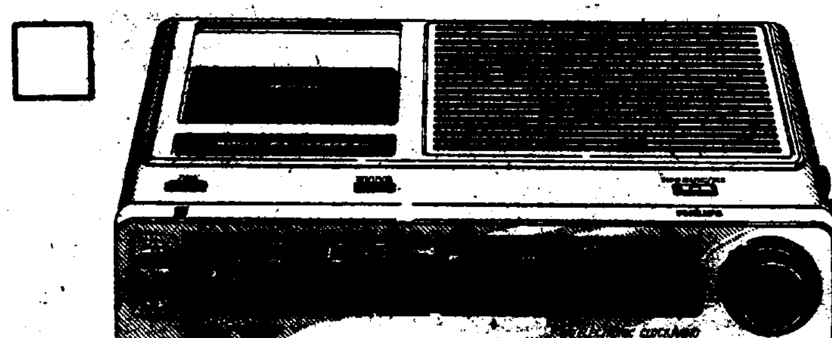
Philips klokradio's. Wat een geluid om de dag even anders te beginnen!



De stipte AS 180 met FM en middengolf. Wekt met muziek of zoemer. Met 24 uur geheugen en sluimerschakelaar. 600 mW max. f 110,-*



De stijlvolle AS 470. Een sieraad voor de slaapkamer. Wekken met radio of zoemer. Tiptoets voor herhaald wekken. Sluimertijdinstelling tot 1 uur. Automatische helderheidsinstelling. 1,6 watt max. f 165,-*

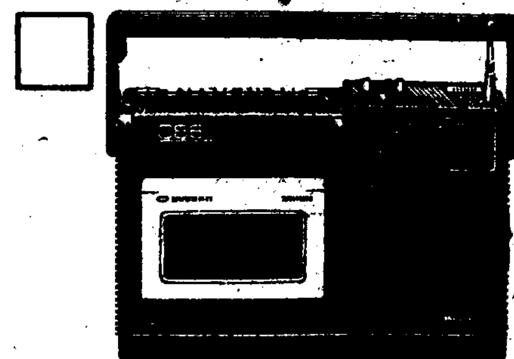


De complete AS 690 met twee wektijdgeheugens en datumaanduiding. Wakker worden met radio of zoemer. Tiptoets voor repeterend wekken, instelbaar wekniveau. 1000 mW max. f 195,-*

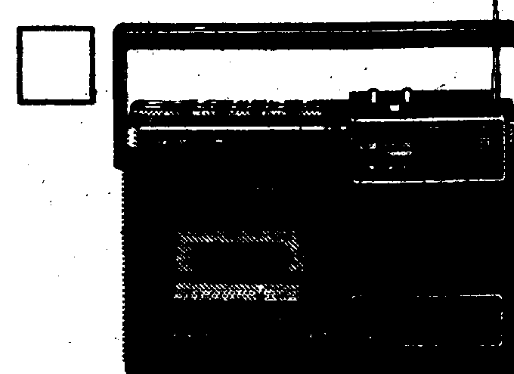


De praktische AS 476 voor inbouw in de keuken, slaapkamer, studeerkamer of hobbykamer. FM- en middengolfontvangst. Ook als kookwekker te gebruiken. Ingebouwde antenne. f 199,-*

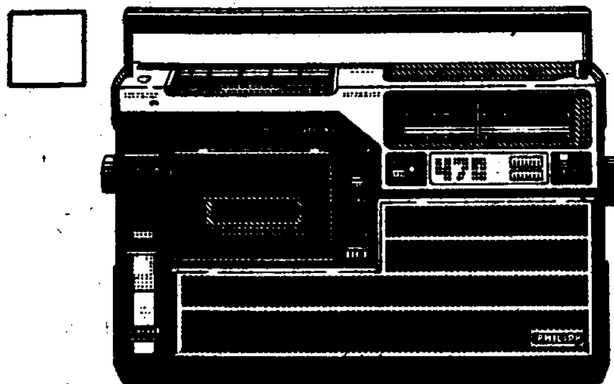
Zo'n alles-in-één-radio-cassette-recorder is wel het Big Sound einde! Voor uw eigen favoriete muziek.



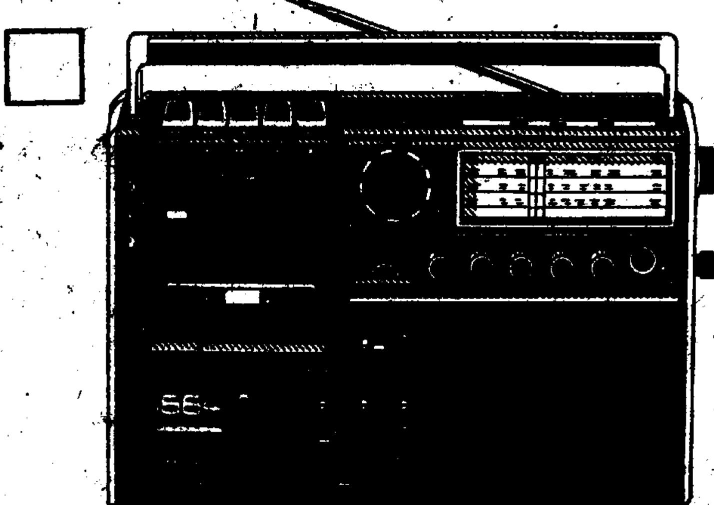
De compacte AR 066 met FM en middengolf. Automatische opnamesterkteregeling. Gevoelige ingebouwde Elektret-microfoon. Long-life koppen. 1,6 watt max. f 179,-*



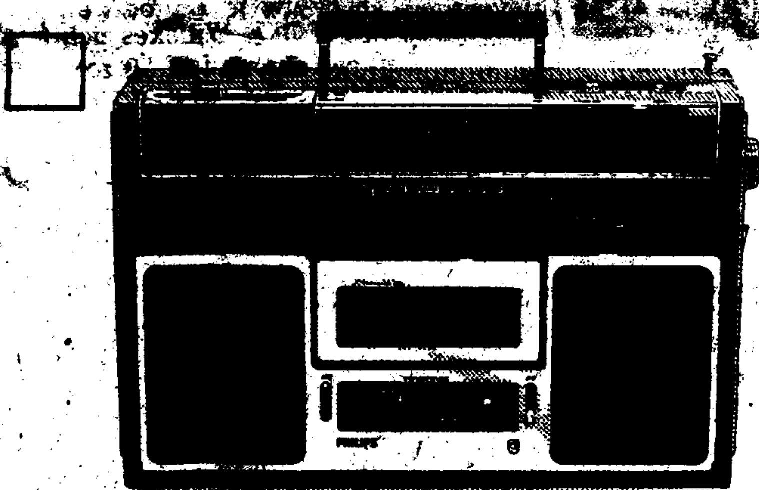
De bijdetijdse AR 080 met elektronische digitale schakelklok voor automatisch opnemen en wekken met radio of cassette. Automatische opnamesterkteregeling. Elektret-microfoon. 1,5 watt max. f 229,-*



De speelse AR 470. Met FM en middengolf, Long-life koppen, postfading en quick repeat. Volop mengmogelijkheden met de Elektret-microfoon. 4 watt max. f 325,-*

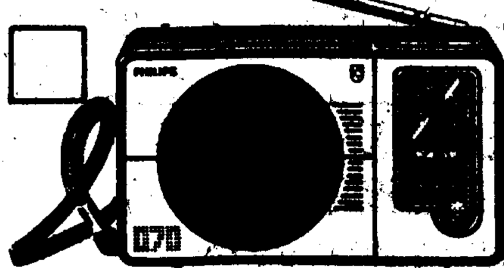


De complete AR 664 met 4 golfbereiken en met 2 luidsprekers. 6 watt max. vermogen. Review- en cueingmogelijkheid. Chroom- en ferro-omschakeling. Opnameniveau automatisch of via handbediening regelbaar. LED opname-indicator. Vele extra aansluitmogelijkheden. f 419,-*

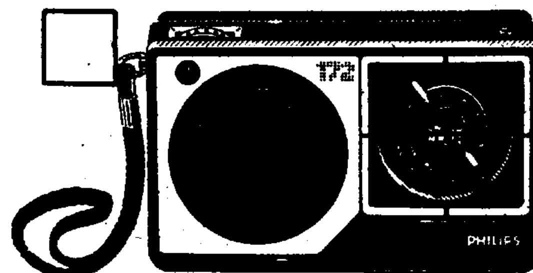


De super-spatial-stereo draagbare radiorecorder AR 774, met FM (AFC), lange, midden- en korte golf. Twee Elektret-microfoons. 2x6 watt max. Long-life koppen, quick repeat, batterij/signaalsterktemeter. Net-, batterij- en accuvoeding, kortom: de absolute top als u aan een radio-cassette-recorder denkt. f 599,-*

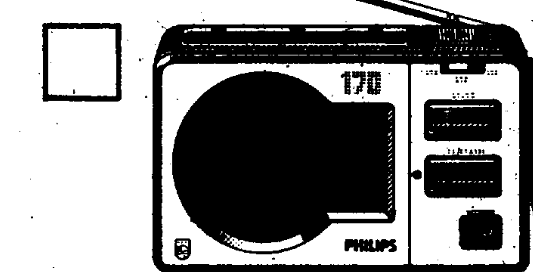
De Philips mini ... Het kleine kado met het grote geluid om altijd muziek bij de hand te hebben.



De handzame AL 070 is klein van formaat maar groots in geluid. FM plus middengolf. Polsriem en aansluiting voor portelefoon. 400 mW max.

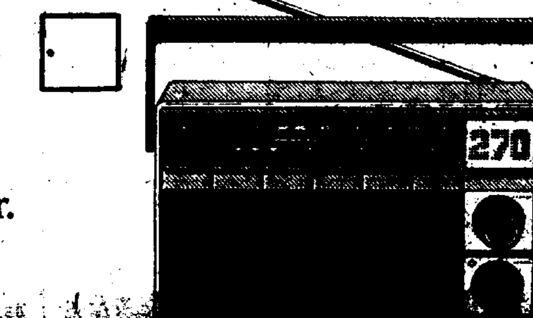


De Philips AL 172 met extra lange Ferroceptor voor ontvangst van lange en middengolf. 500 mW max. f 39,75*

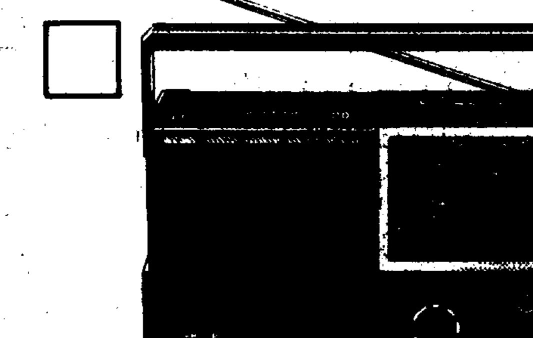


De fraaie AL 170 met klankkleurregeling, zilvermetalen front en praktische polsriem, FM en middengolf. 700 mW max. f 66,-*

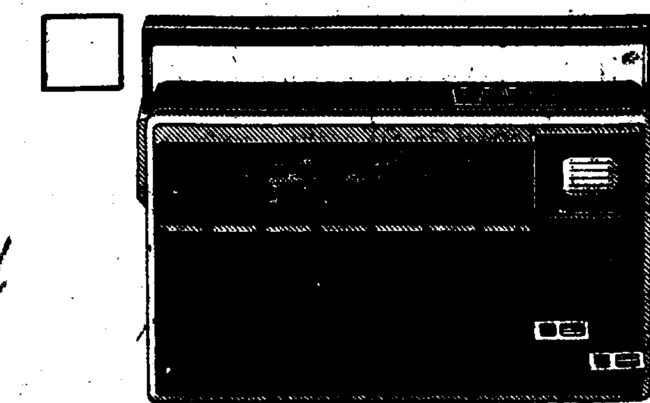
Draagbare radio's in vele variëteiten; met de onovertroffen Philips Big Sound voor het hele gezin.



De all-round AL 270 met FM-band en middengolf. Ingebouwde Ferroceptor en aansluiting voor oordopje. Batterij- en netvoeding. 400 mW max. f 101,-*

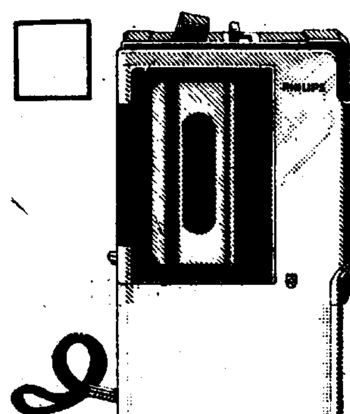


De jonge AL 680 met 4 golfbereiken, met fijnafstemming op de korte golf. Continu regelbare klankkleur. Batterij- en netvoeding. 2 watt max. f 149,-*

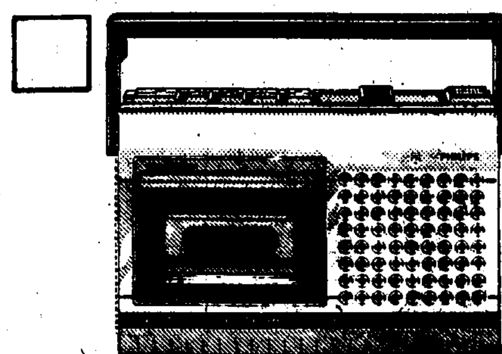


De complete AL 870 van 4 watt max. Big Sound. Uitschakelbare automatische FM-fijnafstemming (AFC). Contour en schuifregelaars voor volume en hoge en lage tonen. FM, midden-, lange en korte golf. f 189,-*

Met zo'n draagbare Ph... cassette recorder voor ... op-en-top muziekpl...



De compacte N 20... Micro-techniek me... Big Sound. Net- en batterijvoeding. Q... repeat en cueing. Gevoelige Elektret-... microfoon. 600 mW max. Met polsband. f 129,-*



De snelle N... met schuif... laar voor g... sterkte en ... toetsbedie... Long-life koppen, wisbeveiliging en ... matische stop. Net- en batterijvoedi... 1,6 watt max.



De all-i... N 2213 ... elektr... gestuur... bandlo... Autom... sche op... niveau-... ling. Me... mogelij... van Elek... microfoon met een tweede geluidsb... Review en cueing. 1,6 watt max. f 16...

* Genoemde prijzen zijn bruto advies...

Wilt u meer weten van deze apparat... van andere Philips geluidsapparatu... Haal dan bij uw handelaar de Philip... Audio brochure 1978. Of vraag hem... per briefkaart bij Philips Nederland, afdeling Portable apparatuur, gebouw VB1/34, 5600 PD Eindhove...

P.S. Ik kruis het kado van m'n keuze aan en leg deze advertentie op een opvallende plaats in huis.

Philips. Groot in geluid.

en in kado's!

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 23 november 1978 ● Pagina 17

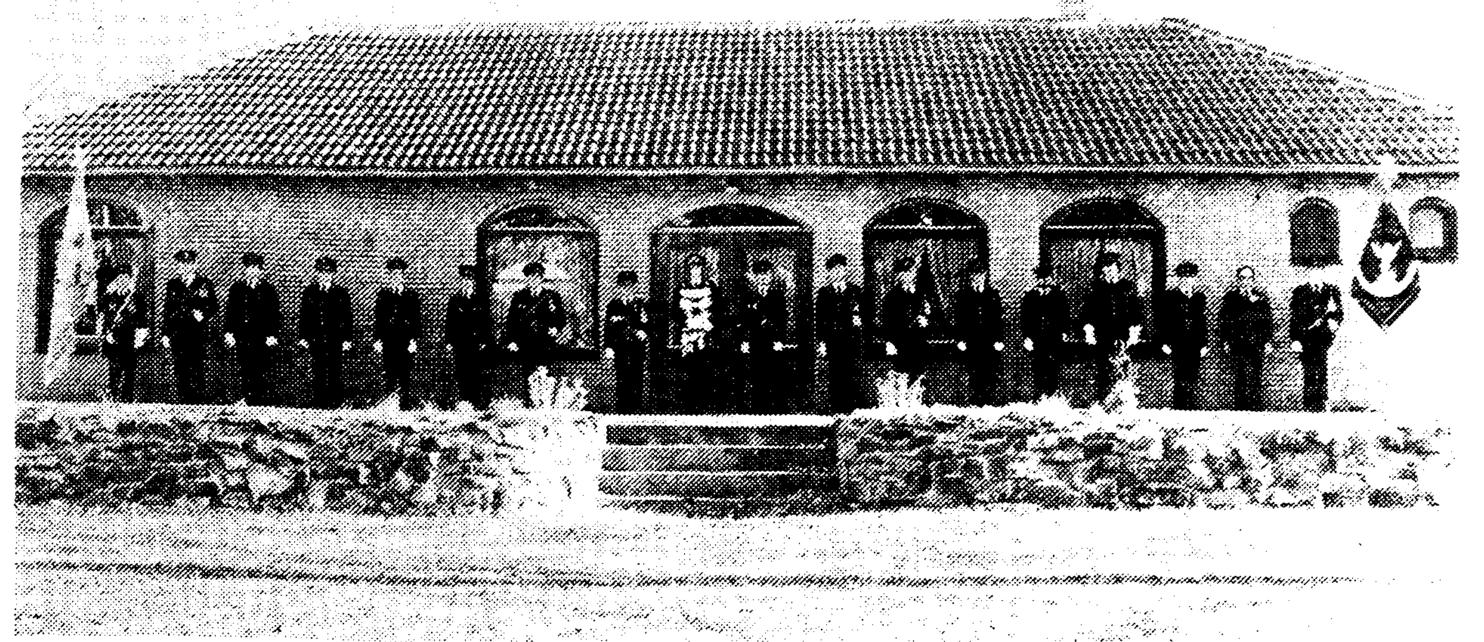
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Na twee jaar hard werken in de „Sjteekoel"

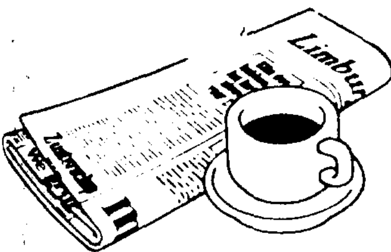
Riant clubgebouw voor schutterij St. Michael

KERKRADE – Het nieuwe riante clubgebouw van schutterij St. Michael Chèvremont-Kerkrade in de „Sjteekoel" aan de Kaffebergsweg wordt zaterdagavond om 19 uur officieel door burgemeester Smeets geopend. Twee jaar lang hebben leden van de schutterij aan het gebouw gewerkt. Het resultaat is verbluffend.

Het clubgebouw heeft een oppervlakte van 153 m2 en beschikt over een keuken en gezellige zitjes in oudhollandse stijl. De schietbanen zijn ondergronds en elk 25 meter lang. Er kan geschoten worden met flobert, pistool en revolver. Het idee om een eigen clubgebouw in de natuurrijke „Sjteekoel" neer te zetten rijpte na de viering van het eeuwfeest in 1973. Bij dit feest kon het financiële fundament worden gelegd. Ook het damescomité zorgde met tal van acties voor de nodige gelden. De eerste spade van het gebouw, naar een ontwerp van architect Chris Niewierra, kon juli 1976 in de grond. Daarna was het echt werken geblazen. Al snel kreeg de onderbouw met de schietbanen gestalte en 16 april 1977 legde mevrouw Scheelen de eerste steen. Nu kan St. Michael met trots terug zien op een uiterst fraaie brok zelfwerkzaamheid. Na de officiële opening door burgemeester Smeets, zaterdag om 19 uur, recipieert de schutterij van 19.30-21.00 uur in het nieuwe onderkomen. Zondag is vanaf 10.30 uur Frühschoppen. De schietbanen worden zaterdag 2 december officieel ingeschoten door wethouder Cap Schroeder.



● *De trotse schutterij St. Michael uit Chèvremont poseert voor het nieuwe clubgebouw. Zij staan op een 80 m2 groot terras dat van binnenuit via de openslaande deuren (in het midden) te bereiken is.* Foto: STUDIO MODERN



Boete

● *De Duitsers vierden gisteren gebed- en boetedag. Het was te zien aan het groot aantal Duitse kentekenbewijzen in de Heerlense en Kerkraadse binnenstad. Gebeden hebben ze misschien in Duitsland. Maar de boete hebben ze betaald in Heerlen, waar de politie een groot aantal marken wist binnen te slepen. Zeer tot ongenoegen van de middenstand, waarvan wij verschillende woedende telefoontjes ontvingen. „Ze zijn als gekken tekeer gegaan", zei een zakenman uit het Loon. „Wij hebben er met verbijstering naar staan kijken. Zo jagen ze de mensen, die voor duizenden marken hier achterlaten, geheid de deur uit. Het zal er de politie wel om te doen zijn om het verkeer te laten doorgaan. Maar in de knoop raakt het op zo'n dagen toch. Zou de politie haar mankracht niet beter op de bedreigde punten kunnen inzetten om het verkeer te regelen dan alsmaar parkeerbonnen uitschrijven." Wij geven die tip natuurlijk graag door.*

Zilver

● *„Ik raak liever een kapelaan kwijt dan de koster", zei pastoor Heijnens van de Annaparochie. Hij doelde daarbij duidelijk op koster Wil Heijmans, die zondag tegelijk met de kerk jubileert. Deze wilde het graag bescheiden in interne kring vieren. Maar omdat hij als belangrijke functionaris in het weekeinde moeilijk op het parochiefeest in de kerk kan ontbreken ontstaat er een ongedwongen gelegenheid om hem met zijn kwarteeuw „gastheerschap in de Annakerk" te feliciteren. Daar komt hij dit keer niet onder uit. Koster Wil Heijmans is 25 jaar in de kerk aanwezig bij blijde en droeveige gebeurtenissen. Hij kent de parochie als zijn broekzak. Maar de parochie kent hem ook en waardeert zijn niet aflatende inzet. Dat zal Wil tijdens het weekeinde wel merken.*

Rommelmarkt

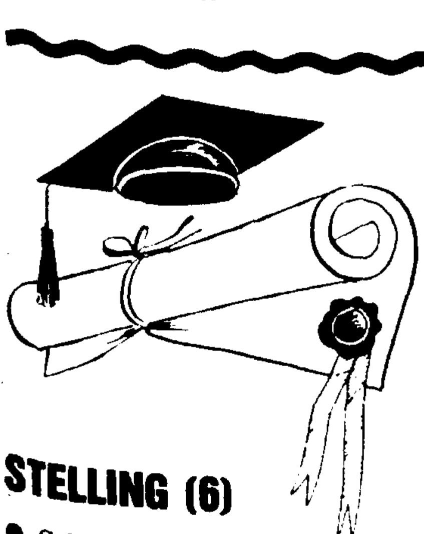
● *In de Sint Paulusschool te Passart-Zuid wordt zaterdag van 10 tot 19 uur een grote rommelmarkt gehouden en meer dan dat. Er zijn broodjes te krijgen, lekkere slaatjes, koel bier en versnaperingen in een goed gesorteerde snoepkraam. De rommelmarkt is een initiatief van oudervereniging en leerkrlachten. Ze heeft twee bedoelingen: de financiën, die ten goede komen aan de school en een beetje binding in de wijk Passart-De Wieër waar niet zo heel veel te beleven is. Dat zal dan zaterdag anders zijn. Wij wensen u er al vast heel veel plezier.*

Parkeren

● *De heer Van Doorn heeft vanuit zijn wooneenheid in de Heerlense cityflat gezien dat er bij het kantoor van de sociale dienst aan de Putgraaf met een hefboom parkeerruimte is afgescheiden voor de daar werkende ambtenaren. Daar heeft hij niets op tegen. „Maar als ze na einde werktijd op vrijdag de slagboom omhoog laten, kunnen de bezoekers van de cityflat er tijdens het weekeinde hun auto kwijt", stelt hij voor. Een goed idee, dat wij graag namens hem in de gemeentelijke ideeënbus stoppen. Maar misschien is men bij de gemeente ook al op dit idee gekomen. Eens goed opletten als het vrijdag 17 uur is geweest.*

Klok

● *Een inwoner van Jabeek, die dagelijks per auto tot ons komt, heeft zich enkele weken zitten ergeren aan het feit, dat de klok op de toren van de kerk te Heksenberg was stilgevallen op elf over tien. „Maar nu loopt ze weer", kwam hij ons gisteren vreugdevol vertellen. „Gelukkig", voegde hij eraan toe, „ik moet er niet aan denken, wat er gebeurt als er geen sluitingsuur meer is." Wat een beetje schijnheilig klonk, omdat hij zelf ook wel eens later in een gezellig café heeft gezeten dan het politieuur toeliet.*



STELLING (6)

● *Schutters en bouwvakkers hebben op het eerste oog niets gemeen. Bij een nadere bestudering blijken bierkratten en schietlood toch associaties op te roepen.*

Bewoners willen bezwaarschrift indienen

Grasbroek-Noord tegen doorsnijding woongebied

HEERLEN – Een drietal actievoerders heeft zich tot de bewoners van de Grasbroek-Noord gewend om hun mening te polsen over het indienen van een bezwaarschrift tegen het feit, dat de zwart 13 het woongebied Grasbroek-Noord gaat doorsnijden. De weg is oostelijk van de Heerenweg geprojecteerd. Hij gaat ter hoogte van de Edisonstraat de Palemigerboord kruisen om over de Grasbroekerweg en de Sittarderweg heen via het O.N.-terrein de Antwerpse Weg te bereiken.

„Is deze weg werkelijk noodzakelijk en zo ja, is het dan beslist onvermijdelijk om hem dwars door Grasbjoek-Noord aan te leggen?" vragen de actievoerders, mevrouw K. Balfoort en de heren H. Jetzes en E. Willekes zich af. Zij hebben een alternatief. Als zo'n weg er dan toch beslist moet komen, stellen zij voor om hem, voor wat de afbuiging naar het O.N.-terrein betreft, noordelijk van de verkeersrotonde te projecteren en niet zuidelijk hiervan.

Wat er ook gebeurt, zij vinden een gelijkvloerse kruising met de Palemigerboord vanwege het milieuaspect onaanvaardbaar wegens het lawaai en de uitlaatgassen van stilstaand en optrekkend verkeer. Een ongelijkvloerse kruising verdient daarom verre de voorkeur. Deze informatie aan de bevolking moet volgens de actievoerder uitmonden in een bezwaarschrift aan de gemeenteraad.



● *Burgemeester J. Bouwens speldt A. Grosjean de eremedaille in zilver op het revers.*

August Grosjean kreeg eremedaille

SIMPELVELD – Onder het spelen van het Wilhelmus door de fanfare Eendracht van Huls-Simpelveld o.l.v. dirigent Jules Essers spelde burgemeester J. Bouwens van Simpelveld woensdagavond de eremedaille in zilver behorende bij de Orde van Oranje Nassau op het revers van de heer August Grosjeam, veertig jaar lid van de fanfare. De burgemeester in gezelschap van de wethouders Karl Franssen en Ber Frijns en gemeentesecretaris J. van der Linden roemde de heer Grosjeam om zijn grote plichtsbetrachting. „Waar gewerkt en gerepeteerd moet worden vinden wij u en hierbij blijft uw familie niet achter". Echtgenote Lieske is de steunpilaar van het Instrumentenfonds. August Grosjeam bespeelde in die veertig jaar vele instrumenten, de laatste tien jaar uitsluitend de trombone.Onder de velen die kwamen feliciteren was ook het actieve damescomité en het kerkbestuur dat door de heer G. Crutzen kerkmeester A. Grosjean een geschenk aanbood.

Extra vergadering raad van Kerkrade

KERKRADE – Na de begrotingsbehandeling in tweede instantie komt de raad van Kerkrade vrijdagavond nog bijeen voor een extra raadsvergadering. Er worden diverse kredieten gevraagd voor de gemeentelijke diensten, het afsluiten van een deel van de Boorstraat voor het verkeer en grondverkoop aan de woningbouwvereniging „Land van Rode" in het plan „Voccart".
Verder wordt voorgesteld de raadsleden Goltstein, de Jong en Lahaye voor te dragen voor de werkgroep samenlevingsopbouw; mevrouw Kloth en de heren Creusen en Maessen voor de werkgroep jeugd- en jongerenwerk en de heren Klüter, Op den Kamp en Willems voor de werkgroep bejaardenwelzijn.

Winkeldieven aan het werk

HEERLEN – In een winkel aan de Promenade in Heerlen is een 25-jarige man uit Schaesberg aangehouden wegens diefstal van een autoradiocassetterecorder ter waarde van 385 gulden.
Een 23-jarige man uit Simpelveld en een 19-jarige man uit Ubach over Worms werden aangehouden in een winkel aan het Homerusplein in Heerlen. Ze hadden een boormachine ter waarde van 129 gulden gestolen. De mannen die elkaar niet kenden, hadden elkaar toevallig getroffen en toen besloten om samen op dievenpad te gaan. Ze hadden geld nodig om heroïne te kunnen kopen.

Voor de aanleg van de SW 26

Staatsraad kritisch over ontgrondingen

DEN HAAG – De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State beslist vandaag over de opheffing van zijn eerdere besluit om de voortgang van de aanleg van de autoweg SW 26 door Kerkrade stop te zetten. Staatsraad J. van der Hoeven besloot daar 16 augustus van dit jaar toe nadat Gedeputeerde Staten, het dagelijks bestuur van de provincie, de Ontgrondingenwet niet correct hadden nageleefd. Vooruitlopend op een uitspraak van de Kroon machtigde de provincie zich zelf namelijk om al met ontgrondingswerkzaamheden te starten.

Die machtiging bepaalde dat als de Kroon zou beslissen dat de ontgronding niet had mogen plaatsvinden, de betrokken terreinen „ten spoedigste in een nader te bepalen toestand moeten worden gebracht". Mr. van der Hoeven vond die formulering onjuist omdat die niet, zoals de wet voorschrijft, bepaalde in welke toestanden de terreinen dan zouden worden gebracht. Gedeputeerde Staten hebben als reactie daarop 10 oktober een nieuw besluit genomen waarin wordt verklaard dat de terreinen „zo goed mogelijk in de huidige toestand" worden gebracht als de Kroon de ontgrondingsvergunning weigert.

Omdat in augustus de strijdigheid met de Ontgrondingenwet het enige bezwaar was waar mr. van der Hoeven gevoelig voor bleek, spitste gisteren, bij de behandeling van het verzoek van GS om de schorsing op te heffen en de daartegen weer ingediende bezwaren, de juridische strijd zich op dat aspect toe.

Namens de heer A. Zillikens uit Arnhem, eigenaar van 15 hectaren te ontgronden terrein, meende mr. J. Adelmeijer uit Heerlen dat de omschrijving „zo goed mogelijk" geen concrete toestand inhoudt en dat van een belangenafweging daarom geen sprake kan zijn. „Hoe kan het echter beter dan zo goed mogelijk?", wilde staatsraad van der Hoeven weten.

Op de opmerking van mr. Adelmeijer dat het nieuwe besluit van GS de woorden „ten spoedigste" niet meer vermeldt, haastte namens de provincie, de heer J. Janssen zich om te verklaren dat Gedeputeerde Staten vanzelfsprekend de grootste spoed in acht zullen nemen. De ruim anderhalf uur durende zitting leverde een volslagen nieuw discussiepunt op. Naar aanleiding van een recente uitspraak van de Raad van State over een ontgronding in het Noordlimburgse Ottersum concludeerde mr. Adelmeijer dat de schorsing gehandhaafd moet worden wegens strijdigheid van het machtigingsbesluit met de Wet op de Ruimtelijke Ordening. In de zaak Ottersum is namelijk uitgesproken dat als een ontgronding de bestemming van de betrokken percelen of een gedeelte daar van, blijvend verandert, deze wijziging geregeld moet zijn in het geldende bestemmingsplan of een daarvan in voorbereiding zijnde wijziging. Volgens mr. Adelmeijer erkent de provincie Limburg dat de ontgronding ten behoeve van de SW 26 nieuwe bestemmingen veroorzzaakt, maar deze zijn niet in enig bestemmingsplan geregeld.

Aantal werklozen licht gedaald

Stijging bevolkingsaantal in Oostelijk Zuid-Limburg

Van onze redactie

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – In het eerste halfjaar van 1978 is de bevolking binnen Oostelijk Zuid-Limburg licht toegenomen. Dit blijkt uit een tweede statistisch kwartaaloverzicht over het gebied Oostelijk Zuid-Limburg. Met name in het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek nam de bevolking toe en wel van 210.823 inwoners in januari '78 tot 211.206 in juli '78. In andere gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg is het bevolkingsaantal gedaald.

Zo blijkt dat het aantal inwoners in de kleine gemeenten in het algemeen is afgenomen met uitzondering van Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Klimmen, Merkelbeek, Oirsbeek, Wijnandsrade, Gulpen en Slenaken. Hier is net als in de grotere gemeenten een stijging te zien. Een lichte daling valt ook te constateren in het aantal ingeschreven echtscheidingen in het stadsgewest (van 283 tot 231), terwijl het aantal voltrokken huwelijken ongeveer hetzelfde is gebleven. Men kan dus concluderen dat het aantal echtscheidingen nog altijd groot is. Vooral in de kleine gemeenten zijn de echtscheidingen toegenomen, waarbij Voerendaal met tien het meeste opvalt.

Werklozen

Uit het overzicht blijkt verder, dat het aantal gereedgekomen woningen in totaal Oostelijk Zuid-Limburg is gestegen. Alleen in de gemeenten Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen en Ubach over Worms is dit aantal gedaald. Het aantal werklozen in totaal Oostelijk Zuid-Limburg is licht gedaald. Zowel bij de mannen als bij de vrouwen valt echter het grote aantal werklozen op in de gemeenten Heerlen en Kerkrade, maar ook hier is een kleine verbetering in de situatie te zien.

Kerstverkoop-tentoonstelling in Brikke-Oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave te Brunssum wordt van vrijdag 24 november tot donderdag 21 december een kerstverkooptentoonstelling gehouden. Onder het motto: een verantwoord kunstwerk tegen een redelijke prijs kan men er kunstwerken van een groot aantal Limburgse kunstenaars kopen. Enkele namen van de exposanten: Sjef Biessen, Anneke Hanelink, Marianne v.d. Heijden, Ton Johannesma, Twan Lendfers, Frans Malschaert, Jos Teeken, Alexander Vogels en Jef Wishaupt. Zij stellen tentoon: olieverven, etsen, bronzen, glasappliques, pastels, potloodtekeningen, gouaches en sieraden. De expositie is geopend maandag t/m vrijdag van 14-17 en van 19-21 uur; op zaterdag en zondag van 15-18 uur.

Ochtendconcert in Kerkrade

KERKRADE – In het Wijngrachttheater te Kerkrade wordt zondag 26 november om 11 uur een ochtendconcert gegeven. Hieraan werken mee mannenkoor David, mandolineorkest Bardenberg 1923, de tenor Peter Kokkelmans en de pianist Toine Sporken.

Engelse komedie in Wijngracht

KERKRADE – In het Wijngrachttheater te Kerkrade wordt zaterdag 25 november om 20 uur een voorstelling gegeven van de Engelse komedie Wie slaapt waar van Alan Ayckbourn, de succesvolste komedieschrijver van de laatste jaren. Aan deze produktie werken mee Henny Orri, Ton Kuyl, Marja Lieuwen, Carol van Herwijnen, Jennifer Willems, Jaap Wieringa, Diane Lensink en Derek de Lint. Het stuk werd geregisseerd door Alan Strachan. Deze komedie speelt zich af in drie slaapkamers. Het gaat om vier echtparen, zodat wij Martin en Susanna, het vierde echtpaar, afzonderlijk of samen aantreffen in de slaapkamers van de drie overige paren. De spanningen in de relatie Martin-Susanna ontladen zich op een house-warmingparty. De hele daaropvolgende nacht van zaterdag op zondag wordt besteed aan het oplossen van de ontstane problemen.

Genkse keurgroep in Eyckhagencollege

SCHAESBERG – De keurgroep van het Bergmanscollege uit Genk verzorgt vrijdag 24 november om 20 uur in de aula van het Eyckhagencollege te Schaesberg een voorstelling, speciaal bedoeld voor ouders en leerlingen. De avond is georganiseerd door het activiteitencentrum van de school. De Genkse keurgroep bestaat uit 50 tot 60 personen. Zij brengen een pantomimespel, waarin elementen als licht, vlaggen en muziek een grote rol spelen. Het spel is getiteld: De jongen en de bloem en behandelt het thema van de volwassenwording.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 7e week, a.l. dag. 14.30, 20.30 uur; za en zo 14.30, 19, 21.30 uur.

Rivoli
The stud, 16 jr. dag. 15.30, 20 uur; za en zo 15.30, 19, 21.30 uur.
Popeye grote lachparade, za, zo en wo 13.30 uur.
The Canterbury tales, 3e week, 16 jr. vr en za 24 uur.

H 5
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30, 20.30 uur.
Moord op de Nijl, a.l. 4e week, dag. 16, 20 uur.
Coma, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur.
Zullen we het nog een keertje overdoen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Deutschland im Herbst, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za, zo en wo 14 uur.
MacArthur, 16 jr. do t.m. zo 22.45 uur.
Shao Lin, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Passage
Sexavonturen van een hospik, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, 22 uur.
Drie Tirolers in heet Bangkok, do t/m zo 24 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dokter Zjivago, 12 jr. do, vr, zo, di 20.15 uur.
De dikke en de dunne als eilandbewoners, zo 14.30 uur.
Presley trouble with girls, a.l. zo 17 uur.
Heimatland, a.l. wo 20.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Rabid, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.
Jerry Lewis de zondebok, zo 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The swarm, do en za 20.30 uur, zo 18.15 en 20.30 uur.
De reddertjes, zo 16 uur.
Decamerone, 16 jr. di. 20.30 uur.

UBACH O.WORMS

Grandtheater
De Tiroler Sex Express, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

Gouden jubileum kerkelijk koor St. Lambertus



● *Het jubilerende koor St. Lambertus uit Oirsbeek.*

Van onze redactie

OIRSBEEK – Het gemengd kerkelijk zangkoor St. Lambertus uit Oirsbeek viert komend weekeinde haar 50-jarig bestaansfeest. Zaterdagavond begint men met een feestavond voor alle leden en echtgenoten. Tijdens dat feestelijk samenzijn worden drie jubilarissen gehuldigd. In eerste instantie de heer Meijers, die alle 50 jaren de vereniging trouw is geweest, de heer Schobben, die 25 jaar lid is en mevrouw Haenen, die al 12,5 jaar haar partij meezingt.

Zondagmorgen wordt bij gelegenheid van het gouden jubileum een h. mis opgedragen in de kerk in Oirsbeek, die opgeluisterd wordt door het St. Dionysiuskoor uit Schinnen. Aansluitend is een receptie in het gemeenschapshuis.

Het kerkelijk zangkoor St. Lambertus komt voort uit een groep zangers die tot 1928 de missen zongen. Onder leiding van de heer Jozef Dols sr. begon men met een echt koor. In 1960 kwamen er ook dames bij het koor, dat toen onder leiding stond van Wiel Dols. Op dit moment telt het koor 30 leden, die met dirigent Jos Vanhommerig, liederen zingen uit het geestelijke repertoir, natuurlijk speciaal voor de medewerking tijdens kerkdiensten.

Gemeente Amstenrade plaatst containers

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Ingaande donderdag 23 november gaat de gemeente Amstenrade van 8 tot 18.30 uur bij wijze van proef twee containers plaatsen voor de afvoer van grof vuil. Deze containers waarvan een komt te staan op het Raadhuisplein in Amstenrade en een op de markt in Treebeek, zullen zonodig regelmatig worden leeg gemaakt. Het gemeentebestuur rekent op de medewerking van de inwoners door het vuil in de containers te deponeren en niet er naast op de straat, zodat de aktie in zijn totaliteit zal slagen. Mocht het experiment slagen zullen de containers meerdere malen per jaar een plaatsje krijgen op verschillende plaatsen in de gemeente.

LEAO-school Heerlen viert tweede lustrum

Van onze redactie

HEERLEN – De Katholieke School voor Lager Economisch en Administratief Onderwijs (LEAO) Sint Andreas in Heerlen viert de volgende week het tweede lustrum. Officieel, ernstig en plezierig. Het plezierig deel begint zaterdag 25 november met een reünie voor alle oud-leerlingen (ook van voor 1968 toen men nog niet in het huidige riante gebouw aan de Heldevierlaan zat) om 20 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat.

Zondag vindt van 14 tot 17 uur een open dag plaats voor alle ouders van leerlingen en toekomstige leerlingen. Hier zijn ook welkom alle hoofden van basisscholen en hun leerkrachten, mensen uit het bedrijfsleven, oudercomités en andere belangstellenden. In diverse klassen geven leerlingen blijk van hun praktisch kunnen en de docenten verstrekken alle gewenste informatie. De stichting SOS benut de aula voor het houden van een grote bazar. Donderdag om 9.30 uur vieren de leerlingen het Sint Andreasfeest met een plechtige eucharistieviering in de Heilig Hartkerk te Schandelen. Een non-stop Wranglershow met veel verrassende attracties vindt plaats van 11 tot 15 uur in de school. De viering wordt vrijdag 1 december besloten met een feestvergadering om 14 uur in de aula. De directeur, de heer Diederen, zal een uiteenzetting geven van de ontwikkeling van dit onderwijs in de loop der jaren en de stand van zaken op de LEAO-school Sint Andreas te Heerlen. De feestrede wordt uitgesproken door mr. N. Bronzwaer, inspecteur van het economisch en administratief onderwijs met als titel Onderwijs – quo vadis. De heer J. Narinx, voorzitter van de katholieke schoolvereniging Heerlen en omstreken besluit de feestzitting met een dankwoord.

Halt aan hoge kermisprijzen

KERKRADE – De kans bestaat dat de prijzen voor kermisattracties in Kerkrade voorlopig in ieder geval niet meer zullen stijgen en mogelijk voor kinderen zelfs verlaagd kunnen worden. Wethouder Eenens liet een en ander weten op vragen van het CDU-raadslid Klüter. De heer Klüter: „Jammer genoeg moeten we de laatste tijd constateren dat de kermis alleen nog maar een feest is voor de man met de grote beurs. Een echt volksfeest is er vanwege de prijzen niet meer bij".

Het college had reeds besloten over te gaan tot een ander systeem van verpachting van standplaatsen. „Dit komt erop neer", zegt wethouder Eenens, „dat middels het systeem van besloten verpachtingen een betere greep op het kermisgebeuren verkregen kan worden. Met name overwegen wij het tegen een lage pachtsom gunnen van specifieke kindervermaakzaken met als voorwaarde voor de kinderen betaalbare prijzen".

Kanarieshows in SUN-gemeenten

Van onze correspondent

SCHAESBERG – De kanarievereniging Zang en Kleur Schaesberg, De Edelzanger Nieuwenhagen en de Kamerzanger Ubach over Worms hebben besloten de afzonderlijke activiteiten meer op elkaar af te stemmen. Vandaar dat deze drie verenigingen vrijdag 24, zaterdag 25 en zondag 26 november in hun eigen gemeente kanarietentoonstellingen houden.

In Schaesberg vindt deze show plaats in verenigingslokaal Prevaes en wordt vrijdag om 20 uur door wethouder Mulders geopend. Openingsuren: vrijdag 20-22 uur, zaterdag 14-22 uur en zondag 10-20 uur. De Edelzanger van Nieuwenhagen houdt de show in het Dorpscentrum aan de Markt. Wethouder Bertram opent vrijdag om 20 uur. Openingstijden: vrijdag 20-22 uur, zaterdag 10-22 uur en zondag 10-22 uur. Medewerking verlenen de aquariumvereniging Tropen in Huis en het IVN-afdeling Brunssum. De Kamerzanger uit Ubach over Worms houdt de tentoonstelling in d'r Sjtee Uul Lauradorp. Openingstijden: vrijdag 20-22 uur, zaterdag 14-22 uur en zondag 10-22 uur.

Voorlichtingsavond werkgroep voor de Vrede

HEERLEN – De werkgroep voor de Vrede houdt vrijdag 24 november een voorlichtingsavond over zijn werk en doelstellingen. Drie sprekers zullen iets vertellen over de werkgroep. De geweldloze weerbaarheid wordt behandeld door Cobi Molenaar. Mat Vinken geeft inlichtingen over de dienstweigeringswet en Cor Hock praat over het nut van demonstraties. Na een pauze volgt een discussie. De voorlichtingsavond begint om 20.00 uur en vindt plaats in het Missionair Centrum in Heerlen.

Bestelwagen verdwenen

HEERLEN – Op de Heerlerbaan in Heerlen is een Mercedes-bestelauto geladen met geluidsapparatuur voor auto's met een gezamenlijke waarde van vijfduizend gulden ontvreemd. De bestuurder had zijn voertuig voor een aan de Heerlerbaan gelegen garage geparkeerd.



65-jarig huwelijk in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De heer en mevrouw Muezers-Abrahams, verblijvend in het bejaardentehuis Kruisberg te Brunssum, vieren op zaterdag 25 november het 65-jarig huwelijksfeest. Om 15 uur die dag is er in de kapel van het bejaardentehuis een eucharistieviering en vanaf 17 tot 17.30 uur is er in de grote ontmoetingsruimte van het gebouw gelegenheid om het paar gelukwensen aan te bieden. Iedereen die de feestelingen een goed hart toedraagt is van harte welkom.

De heer Antoon Muezers (90) die al ruim 35 jaar van zijn pensioen geniet werd geboren in Posterholt en ging op zeer jonge leeftijd werken op een steenfabriek in Duitsland. Bij het uitbreken van de eerste wereldoorlog keerde hij naar Nederland terug om dienst te nemen bij het Nederlandse leger. Na de oorlog kwam hij in Brunssum terecht en vond emplooi op de voormalige staatsmijn Emma in het ondergrondsbedrijf. Hier verbleef hij 33 jaar en doorliep alle rangen tot meester-houwer toe.

Zijn vrije tijd besteedde hij aan de muziek en was daardoor vele jaren lid van de fanfare in Roermond. Na zijn muziektijd ging hij zich toeleggen op het tuinwerk, dat later zijn grootste hobby werd. In zijn pensioentijd was hij dan ook iedere dag te vinden in de schooltuintjes voor de kinderen aan de Prins Hendriklaan. Bovendien was Antoon Muezers de oprichter van het processiecomité dat er voor zorgde dat de straten tijdens het trekken werden versierd. Het echtpaar bleef niet bevrijd van tegenslagen.

In 1968 werd hun bejaardenhuisje volledig door brand verwoest en werd hun enige zoon door een hartinfarct getroffen.

Mevrouw Anna Muezers-Abrahams (88) werd geboren in Roermond en bleef tot aan haar huwelijk werkzaam in dienstbetrekking. Uit het huwelijk werden 3 kinderen geboren en zijn er 5 kleinkinderen en 4 achterkleinkinderen.

De heer Custers districtswinnaar

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Tijdens de districtsfeestavond, gehouden door de aquariumvereniging „Aqua Tropica" in het casino van Treebeek, werd de prijs voor het beste gezelschapsaquarium toegewezen aan de heer H. Custers uit Hoensbroek. Deze prijs, zijnde een grote beker, werd hem overhandigd door de heer G. Tomey, bondskeurmeester. Voor zijn echtgenote waren er bloemen. Aan deze strijd werd door 17 verenigingen deelgenomen en moesten ruim 40 aquariums door de keurmeesters onder de loupe worden genomen.

Bij de verenigingen waarbij de drie besten werden beoordeeld ging de 1e prijs naar Tropical Splendor uit Sittard en de tweede prijs was voor Aqua Tropica uit Hoensbroek. Na de prijsuitreiking werd de avond besloten met een gezellig samenzijn en de vertoning van een diaserie over vissen en aquariums.



Vastelavend same

Tweede ronde van buuttewedstrijden

BRUNSSUM – Math de Loo uit Maastricht, H. Selder uit Venray, Jos Thissen uit Roggel, Dré Hendriks uit Schaesberg, Sjef Habets uit Maastricht en Piet Kusters uit Weert komen vrijdagavond om 20.11 uur in Open Huis Brunssum tegen elkaar uit in de tweede ronde van de buuttekampioenschappen 1978-1979.

De cv. De Streupers organiseert in samenwerking met de vereniging Limburgse Carnavalsartiesten deze wedstrijden. Aan de avond wordt verder medewerking verleend door troubadour Joep Rademakers en de dansgarde van De Streupers.

De Paljassen

HEERLEN – De Paljassen uit Schandelen openen het seizoen zaterdag om 20.11 uur in lokaal Sport aan de Schandelerstraat 80 in Heerlen. Medewerking verlenen: buuttereedner Frans Hazelier, het orkest Cor Couve, een dansmarieke en uit eigen kring een groep cascadeurs.

Casinotte

TREEBEEK – De „ìeste groeëte kappesitsung" van de Casinotte in Treebeek begint zaterdag in het Casino om 20.11 uur met een intocht van de raad van elf voorafgegaan door de Trommelaere van Herle. Onmiddellijk daarna wordt de nieuwe vorst, wethouder Hub Savelsberg, aan de onderdanen voorgesteld. Tijdens de zitting neemt prins Ton I afscheid. Aan de avond verlenen hun medewerking: de buuttereedner Haary Delissen uit Swalmen, Mathy Haaken uit Itteren en Frans Haselier uit Kerkrade. Hein Claessen stelt de nieuwe schlager voor. Verder zijn aanwezig: The sound of Youth Schaesberg en showband St. Antonius die het programma afsluit. De dansmuziek na afloop wordt verzorgd door de Label Band.

Danstoernooi

GENK (B) – In de grote zaal van het Genker Sportcentrum aan de Emiel van Dorenlaan wordt zondag een kwalificatietoernooi voor dansmariekes gehouden waaraan ook veel Limburgse meisjes en paren deelnemen. De wedstrijden beginnen al om 13 uur en liefst 800 deelneemsters zijn gemeld.

Jroes-orde



KERKRADE – Rosenprinses Gertie Wachelder (zie foto) mocht de Jroes-orde van de CV Kirchroa-West in ontvangst nemen.

Bergböck

HULS – In zaal Kalsbeek Huls-Simpelveld wordt vandaag om 20 uur een carnavalistische balavond gehouden waarvan de opbrengst bestemd is voor CV Bergböck Huls. Hiermee wordt de optocht gefinancierd. Voor dit gebeuren is de 21 personen sterke band Roderland Muzikanten aangetrokken.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Hoensbroek

● **WANDELING**
De recreatiesportvereniging houdt vrijdag voor de leden en niet-leden een gezinswandel- en puzzeltocht. De duur is ongeveer 2 uur en wordt omlijst met opdrachten. De start is om 19 uur vanaf hoek Ligtenbergstraat-Mgr. Hanssenlaan en de kosten zijn per gezin ƒ 2,50 en ƒ 1,– per persoon. Aan het eindpunt bij de Bijenzwerm staat koffie en koek voor de deelnemers te wachten.

Ubach o. Worms

● **SPEURTOCHT**
De meimeisjes van Abdissenbosch houden op vrijdag voor de eerste maal een speurtocht. Deze tocht wordt uitgezet door de heer F. Hendriks en de kosten per persoon zijn ƒ 2,50. Bovendien zijn er mooie prijzen te winnen. Men kan zich aanmelden bij L. Gerrits, Brunssummerweg 95 en bij M. Peters, Abdissenlaan 46.

Heerlerheide

● **VOGELSHOW**
De volièrevereniging De Heidezangers houdt op vrijdag, zaterdag en zondag in café Bergerode aan de Roebroekerweg een grote vogelshow. De opening wordt om 20 uur verricht door wethouder H. Savelsbergh. Zaterdag kan deze show bezocht worden van 10 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 20 uur.

Kerkrade

● **JUBILEUM**
De festiviteiten rond het 75-jarig bestaan van de Kerkraadse toneelvereniging Frohsinn gaan vrijdag om 20 uur van start met een feestavond. in de Kongobar aan de Industriestraat. Medewerking verleent het dansorkest Cirkel. Bovendien is het gezelschap begonnen met het instuderen van een jubileumspel genaamd Neet te gelöve onder regie van P. Scholtes. De eerste opvoering vindt plaats 25 maart

Brunssum

● **HULDIGING**
De industriebond NKV afdeling Langeberg houdt vrijdag om 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven voor alle inwoners van deze wijk een gezellige avond. Tijdens deze avond zal de heer H. Reinders, districtvoorzitter 24 jubilarissen huldigen. De muziek wordt verzorgd door het orkest De Tornado's.

Simpelveld

● **DROPPING**
Het Stamper Stöpke houdt vrijdag vanaf het lokaal An der Stamp een dropping. Vertrokken wordt om 18.30 uur en na afloop is er voor de deelnemers erwtensoep.

● **INFORMATIEAVOND**
De huurdersbelangencommissie Simpelveld houdt vrijdag om 19 uur in hotel Het Zuiden een informatieavond, voor de toekomstige huurders van de nieuwbouwwoningen aan de Irmstraat. De HBC deskundige, de heer L. Broekmans, zal aanwezig zijn voor het geven van inlichtingen.

● **OUDERCOMITÉ**
De kleuterschool Harlekijn heeft een oudercomité gekregen waarvan het dagelijks bestuur als volgt werd samengesteld. Voorzitster mevrouw Sluijsmans, secretaris J. Dassen en penningmeester M. Meijers. Bovendien werden drie werkgroepen ingesteld, met als contactpersoon de dames Scheffers, Dequelle en Heijse.

Bocholtz

● **BIJEENKOMST**
De afdelingen Bocholtz en Simpelveld houden vandaag, donderdag, om 20 uur in zaal Deswijzen een bijeenkomst. Gesproken wordt dan over het behoud van de natuur in beide dorpen. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

● **CURSUS**
Oud-mijnwerkers die interesse hebben om deel te nemen aan een 5-daagse cursus in het vormingscentrum Klinkenberg kunnen hiervoor contact opnemen met de heer B. Spelthaen, Prickart 6, tel. 3436. Er zijn geen grote kosten aan verbonden.

● **WERKMEESTER**
De heer Leo Born, oud-secretaris van de fanfare St. Cecilia is bevorderd tot oppervuurwerkmeester. Hij krijgt als assistent de heer L. Boubiers. Bovendien heeft het bestuur speldjes laten maken die voor de prijs van 1 gulden verkrijgbaar zijn bij de heer A. Kleikers.

Vaesrade

● **KWAJONGEN**
In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vrijdag om 20 uur een kwajongconcours gehouden.

● **DROPPING**
De jongerensoos het Kelderke houdt vrijdag vanaf het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een dropping. Het inschrijfgeld bedraagt 2 gulden en tijdens de tocht worden de deelnemers getracteerd op een broodje met knakworst.

Nieuwenhagen

● **SCHOOLBESTUUR**
Mevrouw AHP Dirks-Tets, Jurgenslaan 28, werd gekozen als bestuurslid in het dekenaal schoolbestuur. Zij zal namens de scholen van de H. Hart parochie zitting nemen.

● **OPENBARE SCHOOL**
Ouders die hun kind of kinderen naar een openbare school willen sturen, of mee willen helpen aan de realisatie van een openbare school binnen de gemeente Nieuwenhagen kunnen contact opnemen bij F. van Hoorne, Op de Winkel 15, tel. 315992 of bij J. Meygaarden, Gagarinstraat 8, tel. 316190.

Kienagenda

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschaphuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door de duivenclub de Vredesduif.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw door de supportersclub KEV.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de stadsschutterij.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door de Heidebloem.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de oudercommissie voetbaljeugd.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Kegelvrung.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuels
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Vørenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur zaal Erens door zaalvoetbalclub SCC.

Schaesberg

● **SJOELEN**
Twee leden van de twee jaren bestaande sjoelclub de Tikkers drongen door tot de hoogste afdeling van de Nederlandse sjoelbond t.w. de erealdeling. Voor dit succes zorgden Ber Mennens uit Hoensbroek en Piet Hendriks uit Schaesberg. De sjoelclub kan nog nieuwe leden aannemen. Iedere vrijdagavond wordt van 18.30 uur tot 22.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet geoefend.

● **TRIMCLUB**
Buurthuis Hoofdstraat bereiken veel vragen om een trimclub op te richten voor heren in de leeftijd van 40 tot 4 jaar. Buurthuis Hoofdstraat wil hier medewerking aan verlenen. Belangstellenden kunnen dit melden bij het buurthuis Hoofdstraat 144–146, tel. 313507 (vragen naar Rob Gulpen) ofwel bij Jan de Bruyn, Burgensstraat 41. Tel. 314076.

Regering preciseert perspectieven

van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

DEN HAAG – Op de 119 vragen, die de Tweedekamerleden stelden naar aanleiding van de Perspectievennota Zuid-Limburg welke op 4 december in de Tweede Kamer zal worden behandeld, heeft de regering een aantal perspectieven gepreciseerd.

• HERINDELING

Volgens de regering is het niet mogelijk belangrijke elementen weg te nemen uit het herindelingsvoorstel van Gedeputeerde Staten voor de Oostelijke Mijnstreek. „Zeker in dit gebied zal de gemeentelijke bestuurskracht zo hoog mogelijk moeten worden opgevoerd om slagvaardigheid en eenheid in beleid te krijgen", aldus de regering, die aankondigt dat de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg met name in de Oostelijke Mijnstreek „een ingrijpende beperking van het aantal gemeenten" tot gevolg zal hebben. De regering laat verder geen onduidelijkheid bestaan over de toekomst van de gemeenten Beek en Spaubeek: „Zelfstandigheid is niet mogelijk omdat de stedelijke ontwikkeling van Geleen op het grondgebied van deze twee gemeenten moet plaatsvinden", aldus de regering.

• VERVROEGDE PENSIONERING

Volgens de regering zal de vervroegde pensionering van 750 oud-mijnwerkers niet per 1 januari 1979 haalbaar zijn. Als reden hiervoor wordt „de complexiteit van een dergelijke regeling" genoemd. Op verzoek van de PvdA heeft de regering berekend dat vervroegde pensionering van alle 55-plussers in de Oostelijke Mijnstreek 125 miljoen gulden per jaar kost. Uitgangspunten daarbij zijn de veronderstellingen dat het aantal betrokkenen zes tot zevenduizend bedraagt en dat de gemiddelde WWV-uitkering in deze leeftijdsgroep 28 mille is. Bij de berekening is het behoud van de pensioenopbouw buiten beschouwing gebleven.

• RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

De regering wil de Rijksuniversiteit Limburg (RL). geen toestemming geven om binnen de algemene faculteit meer dan één studierichting, de sociale geneeskunde, te ontwikkelen. De regering verwacht dat de RL binnen tien jaar 1400 tot 2000 studenten zal herbergen en 800 tot 1000 personeelsleden.

• SPREIDING RIJKSDIENSTEN

Van de eerste tranche spreiding rijksdiensten (1975)1980) zijn inmiddels 1600 van de 2140 plaatsen gerealiseerd. De regering wil het niet-kernenergiegedeelte van het Energie Centrum Nederland in Petten niet naar bijvoorbeeld Limburg verplaatsen. Verplaatsing zou volgens de regering namelijk nieuwe voorzieningenstructuur vergen, terwijl in Petten alle bestaande faciliteiten en voldoende ruimten aanwezig zijn.

Het spreiden van de TNO-delen en met name de nijverheidsorganisatie, naar bijvoorbeeld Limburg vindt de regering minder praktisch, hoewel dit gunstig voor de begeleiding van innovatiewerkzaamheden bij de industrie zou zijn. De regering meent echter dat het belangrijker is om het management in de ondernemingen te begeleiden in het innovatiestreven en ziet erbij een belangrijke taak voor het LIOF.

• LIOF

De begeleidingscommissie Perspectievennota heeft gunstig geoordeeld over de financiering van een innovatieplan voor drie jaar van het LIOF. De regering deelt overigens mee dat het LIOF bij de steunverlening aan bestaande bedrijven, als aan bepaalde voorwaarden is voldaan, een maximaal krediet van honderdduizend gulden mag verstrekken.

• OVERHEIDSSTEUN

Overheidssteun aan de mijnen heeft inmiddels de 1,7 miljard gulden overschreden. De mijnpensioenfondsen slokten hiervan eenderde op. Aan objectieve en subjectieve mijnsteun werd achtereenvolgens 149 en 567 miljoen gulden uitgekeerd en 299 miljoen is bestemd voor wederaanpassing. Vanaf 1974 tot 6 oktober van dit jaar werd door het rijk 487 miljoen gulden uitgetrokken voor steun aan individuele bedrijven in Limburg. In 1977 ging 290 miljoen gulden hiervan naar Volvo. Tot oktober was in 1978 overigens pas 3,75 miljoen gulden steun verleend.

Met gelden in het kader van de Perspectievennota zullen overigens drie projecten in Zuid-Limburg al gefinancierd worden. Het betreft een sporthal bij de naar Gulpen te verplaatsen scholengemeenschap Sophianum uit Vaals, renovatie- en uitbreiding van de neutrale bijzondere LTS in Heerlen en nieuwbouw onder één dak van de MAVO's H. Geest en Sint Lambertus in Kerkrade.

Buit bankkraak: één ballpen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een nachtelijke inbraak in het filiaal van de Nederlandse Middenstandsbank aan de Galjoenweg te Maastricht heeft een buit opgeleverd, die in waarde en omvang omgekeerd evenredig was aan de aangerichte schade: een ballpen.

De inbreker(s) verschafte(n) zich toegang door aan de achterzijde van het gebouw een ventilatierooster te verwijderen en zich vervolgens met behulp van een punthamer en ijzeren staaf een weg te banen naar de ruimte van de centrale verwarming. Eenmaal in de kantoorruimten beland, werden deuren, kasten en bureaus geforceerd en werd – tevergeefs – geprobeerd de deur van de kluisloketten open te breken. Nergens werd echter geld gevonden, zodat men zich tevreden moest stellen met een ballpen. Een kostbare, dat wel.

Bij de kraak werd gebruik gemaakt van gereedschap dat was gestolen in een in aanbouw zijnd bedrijfspand in de onmiddellijke nabijheid van de bank. 's Morgens werd dat gereedschap aangetroffen op straat.

Uit vonnis blijkt:

Aangezet tot hasj-handel

DEN BOSCH – Het Gerechtshof in Den Bosch heeft met zijn veroordeling van de 30-jarige L.K. van G. uit Brunssum tot tien maanden met aftrek waarvan zes voorwaardelijk tot uitdrukking gebracht de verdachte te straffen omdat deze anderen – al dan niet bewust een strafbaar feit (hasjhandel) heeft doen plegen. De veroordeling is, zoals thans uit het vonnis blijkt, gedaan op grond van art. 3 onder C van de Opiumwet. Die anderen – een familielid en een vriend – werden voor het feit in Spanje veroordeeld tot 2½ jaar gevangenisstraf; zij zijn echter op 9 januari van dit jaar onverwacht in vrijheid gesteld. Zij hebben steeds ontkend iets van de hasj-handel te hebben afgeweten, zowel in Spanje als voor de rechtbank te Maastricht en het Hof te Den Bosch.

Van G. werd ervan beschuldigd beiden te hebben overgehaald met auto's naar Noord-Afrika te rijden, zogenaamd om ze daar te verhandelen. De transactie mislukte en de twee mannen keerden met een andere auto naar Nederland terug. In die auto trof de Spaanse politie in een geheim bergvak 32 kilo hasj, hetgeen hen ondanks ontkennen op een zware veroordeling kwam te staan.

MINDERJARIGEN NAAR TUCHTSCHOOL: MEERDERJARIGEN GEVANGENIS IN

Korte metten met straatterroristen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op niet mis te verstane wijze is gisteren in een snelrechtzitting korte metten gemaakt met de zeven straatterroristen, die het afgelopen weekeinde in de Maastrichtse binnenstad enkele voetgangers aftuigden zonder dat daartoe enige aanleiding was. De minderjarigen werden voor enkele maanden naar een tuchtschool gestuurd; de meerderjarigen werden veroordeeld tot gevangenisstraffen.

Zag de officier van Justitie mr. F. de Groot alle reden voor „een duidelijke en sprekende straf", de Maastrichtse kinderrechter mr. R. van de Pol – de meeste verdachten waren minderjarigen – onderschreef de noodzaak van „een zeer duidelijke waarschuwing om de zin in dergelijke avonturen te laten overgaan". Hij vonniste vrijwel conform de eisen van de officier van Justitie.

„Kong Fu-houding"

Twee knapen, scholieren van 15 en 17 jaar, stonden terecht omdat zij op de avonden van 4 en 20 november als voornaamste leden van een groep straatschenders zonder aanleiding in de Grote Staat en in de Wolfstraat voorbijgangers hadden mishandeld.

De slachtoffers werden daarbij tegen de grond geslagen en vervolgens geschopt. Een vrouw werd tot tweemaal toe in de buik getrapt. Een ander slachtoffer werd tegen het hoofd geschopt. Hun prooi benaderden ze in „Kong Fu-houding" om ze daarna volgens Oosterse vechtmethodiek effectief af te tuigen.

Hun vonnissen: onmiddellijke gevangenneming en vijf maanden tuchtschool waarvan twee voorwaardelijk. De officier had zes maanden geeist.

De tweede groep betrof vijf knapen in leeftijd variërend van 14 tot 21 jaar, waarbij de jongste als aanstichter fungeerde. Ook deze vijf bleken van wanten te weten waar het er om ging argeloze voorbijgangers te provoceren, te grijpen en dan zonder pardon af te tuigen. In hun geval werden twee jongens in de Bredestraat aangepakt waarbij de weerloze slachtoffers op straat in rug en nek werden getrapt. Ook voor hun gold zonder uitzondering een bevel tot onmiddellijke gevangenneming. De twee meerderjarigen, een 21- en 18-jarige militair, werden veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk. De uitspraken tegen de minderjarigen luidden vijf of vier maanden tuchtschool waarvan twee maanden voorwaardelijk.

Op de zitting bleken de verdachten nauwelijks iets over het waarom van hun daden te berde te kunnen brengen. „Bij hun motivatie schuiven ze de schuld steeds op hun slachtoffers als een soort rechtvaardiging van hun optreden. Met pijn en moeite moet er aan getrokken worden om bij hen het woord „spijt" te vernemen", zo constateerde mr. De Groot.

Angstpsychose

„Ten opzichte van het toegebrachte lichamelijk letsel", aldus de officier, „is het aangerichte psychische letsel groter. Niet alleen bij de slachtoffers zelf bij wie de angst om 's avonds de stad in te gaan er nu in zit, maar ook bij hun familie en kennissen en in feite bij de gehele burgerij van Maastricht. Dat is letsel toebrengen aan de gemeenschap. Iedere burger van deze stad kan het volgend slachtoffer worden. Velen durven 's avonds al niet meer de stad in omdat ze niet het risico willen nemen met een ziekenauto te moeten worden afgevoerd. De spanning onder de burgers is vooral sinds dit weekeinde – er lopen nog vijf onderzoeken naar straatgeweld – hoog opgelopen. In zo'n situatie moet iets spoedig tot recht komen en gewroken worden. Om die onrust weg te nemen is er dit snelrecht met het bestraffend en pedagogisch effect dat het anderen zal weerhouden om burgers zonder aanleiding op schandelijke wijze in elkaar te slaan", aldus de officier van Justitie in zijn requisitoir.

● *De omgevallen tankauto vol met licht ontplofbare vliegtuigbenzine (kerosine) te Nederweert.*

TANKAUTO KEROSINE KANTELDE

Van onze verslaggever

NEDERWEERT – Bij het kruispunt van Randweg met autoweg E-9 tussen Weert en Nederweert is gisteravond even na vijf uur een tankauto geladen met 35.000 liter kerosine (straaljagerbenzine) gekanteld. Chauffeur De Bruin raakte lichtgewond. Verder waren er geen persoonlijke ongelukken. De tankauto begon te lekken uit een van de afsluiters.

De kerosine stroomde met grote hoeveelheden over het wegdek. Duizenden liters ontvlam- en ontplofbare benzine (bij 40° C) kwamen in het beekriool naast de Randweg terecht. Dat moest worden leeggepompt door een tweede tankauto. Een derde tankauto kwam vanuit Beek om de omgevallen tanks leeg te zuigen. Het zeer drukke verkeer – in verband met de bid- en boetedag in Duitsland – werd voor de zuidelijke richting omgeleid door Weert.

Doorgedrukt

De chauffeur heeft de bocht na de stoplichten vanuit de Randweg naar de autoweg A-2 met te hoge snelheid genomen omdat de lichten nog groen waren. Toen hij toch nog wilde bijremmen kreeg hij te weinig kracht op de schijven en drukte de lading de ketel om waardoor de afsluiter open vloog.

Dit keer was de brandweer van Weert in uiterst korte tijd ter plaatse. Men kreeg toch nog assistentie van een enkele wagen en de commandant van het korps te Roermond. De stremming heeft tot laat in de avond geduurd. Er was veel bekijks voor dit spectaculair ongeluk, dat door de politie met moeite op afstand gehouden kon worden in verband met het ontploffingsgevaar van de straaljagerbenzine in gas- en dampvorm.

Woordkeus marechaussee „ongelukkig"

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Ongelukkige woordkeus van een marechaussee aan de grensovergang in Vaals is voor de hoofdofficier van justitie in Maastricht aanleiding geweest betrokkene terecht te wijzen. Toen de marechaussee in augustus bemerkte dat een automobilist en een passagier geen veiligheidsgordel droegen, wees hij hen erop dat de overtreding ter plaatse kon worden afgedaan door betaling van 80 gulden. Toen de passagier meteen verklaarde zijn boete van dertig gulden niet te willen betalen, liet de marechaussee de bestuurder weten voordeliger uit te zijn door zijn boete van 50 gulden te betalen dan wanneer hij het op een schikking met de officier van justitie zou laten aankomen. Door onjuiste formuleringen van de marechaussee vatte de bestuurder dit op als een voorstel om een onderlinge regeling te treffen en hij deed daar zijn beklag over. Dat resulteerde in schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Konings en Van Kemenade aan minister Scholten van Defensie. Die heeft nu laten weten dat de resultaten van een ingesteld onderzoek geen aanleiding zijn de betrokken marechausse te verdenken van enig strafbaar feit.

Paus sprak opnieuw met mgr. Gijsen

ROERMOND – Nadat de bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen dinsdag reeds door de paus was ontvangen, heeft hij gisteren opnieuw een gesprek met de Heilige Vader gehad. Dit tweede onderhoud was tot stand gekomen op verzoek van de paus – omdat het eerste door tijdnood wat kort had moeten worden gehouden.

„Rooie Reus" waarschuwt voor akties woonwagenbewoners

Van onze verslaggever

URMOND – Dirk de Vroome, de „Rooie Reus" uit Nederweert waarschuwt de Limburgse overheid voor akties van woonwagenbewoners. „Ik hou de woonwagenbewoners niet meer in toom. Zij zijn het beu om door de overheid belazerd te worden".

De „kwestie-Urmond" is volgens Dirk de Vroome de druppel, die de emmer doet overlopen. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben volgens hem beslist dat de zes woonwagenbewoners, die in Berg-Urmond standplaats hebben gekozen, weg moeten. Eerder hadden Burgemeester en Wethouders van Urmond daartoe beslist. „Op goede gronden", aldus burgemeester J.L.J.M. Coenders. „De woonwagens staan vlakbij het Graetheide-gebied, waar niet gebouwd mag worden".

Tegen die beslissing van B. en W. hebben betrokkenen beroep aangetekend bij Gedeputeerde Staten. Volgens burgemeester Coenders hebben G.S. het gemeentebestuur van Urmond nog geen uitsluitsel gegeven. Een bevestiging, dat op het appèl van de woonwagenbewoners door G.S. afwijzend werd beschikt, kon gisteravond niet worden verkregen.

Twee woonwagens in as gelegd

STEIN – Op het woonwagenkamp in Stein zijn gisteravond twee woonwagens in de as gelegd. Het onderzoek naar de oorzaak van die brand duurt voort.

Overleg Vaalser Textiel

HEERLEN – Gisteren heeft een eerste overleg over de toekomstmogelijkheden van de Vaalser Textiel Fabrieken plaats gevonden tussen vertegenwoordigers van het LIOF, de VTF-directie, de Industriebond-NKV en de Unie-BLHP. Resultaten zijn daar niet uitgekomen: „We verkeren nog in de huiswerkfase", aldus LIOF-directeur P. Niessen. Wellicht komt er deze week nog een nieuwe bijeenkomst.

Gegadigden voor overneming van de VTF zijn er nog niet. Intussen wordt de produktie in Vaals nog voortgezet. Van vakbondskant meent men, dat dit nog twee weken kan doorgaan.

Maastricht begon met wegslepen

Foutparkeerders krijgen bekeuring plus gepeperd wegsleeploon te betalen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In Maastricht is gisteren op grond van een vrij recente gemeentelijke regeling een begin gemaakt met het wegslepen van foutief geparkeerde auto's in straten weer de geringste versperring voldoende is om een eventueel optreden van brandweer en ambulance volkomen onmogemlijk te maken. In totaal werden zes wagens weggesleept.

De eigenaren kunnen weer in het bezit van hun vervoermiddel komen na betaling van een bekeuring en een wegsleeploon. Voor dat laatste bestaan in Maastricht drie tariefgroepen.

- **Het dagtarief geldt van 8 tot 17 uur en bedraagt 145 gulden;**
- **het avondtarief tussen 17 uur en middernacht bedraagt 165 gulden en**
- **het nachttarief staat op 185 gulden en wordt toegepast van middernacht tot 8 uur 's morgens.**

De tarieven zijn exclusief BTW en exclusief ook de in rekening te brengen stallingskosten die per dag variëren van ƒ 1,50 tot ƒ 3,50.

„Veldtocht" tegen foutparkeerders in Maastricht

MAASTRICHT – Nadat de Maastrichtse politie vrijdagavond in het centrum van de stad kwistig bonnetjes had uitgeschreven voor foutparkeerders, omdat zij in de omgeving van de stadsschouwburg met hun wagens de doortocht van de Maastrichtse brandweer ernstig belemmerden, is zaterdagavond opnieuw een politiele „veldtocht" tegen parkeerzondaars ondernomen. In de binnenstad werden 115 processen-verbaal uitgeschreven tegen overtreders van stop- en wachtverboden.

Als „sleepstraten" zijn in de binnenstad van Maastricht aangewezen: Achter de Comedie, het smal gedeelte van de Bredestraat, het Onze Lieve Vrouweplein, Graanmarkt, St. Bernardusstraat, Achter de Oude Minderbroeders, Stenenbrug, Koestraat, Minckelersstraat, Achter het Vleeshuis, St. Amorsplein, Platielstraat, Heggenstraat, het Stokstraatkwartier, het Henric van Veldekeplein, de Patersbaan, Minderbroedersberg en Boschstraat-West nabij de markt.

IN PLAATS VAN KAARTEN

Op maandag 27 november as. hopen onze ouders en grootouders

L. Wolters
en
A. Wolters-Aben

hun 50-jarig huwelijk te vieren.

Uit dankbaarheid wordt te hunner intentie om 13.00 uur een eucharistieviering gehouden in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.
Gelegenheid tot feliciteren tussen 17.30 en 18.30 uur in restaurant de Kaldeborn, P. Hooftstraat 40 (sporthal) te Molenberg-Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1978
Kerkraderweg 37A

IN PLAATS VAN KAARTEN

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

40-jarig huwelijksfeest

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en kado's dat het een onmogelijkheid is eenieder persoonlijk te bedanken.

Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J.W. Driessens
M.C. Pieters

Klimmen, november 1978
Houtstraat 16

Opa Erven
van het Kunderkruis
proficiat
met uw 70ste verjaardag
wensen u
Miriam, Desiree, Marcellino en Marcel

Goedemorgen opa en oma van Hooren
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 55-jarig huwelijksfeest
Kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Goedemorgen Opa en Oma v.d. Weide
met uw 51e huwelijksjaar
van Arnold, Femmy Marcel en René

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 80-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze lieve vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Knubben

echtgenoot van
MARIA ANNA BRAEKEN

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: **M.A. Knubben-Braeken**
Geleen: **Bèr Knubben**
Bertha Knubben-Hawinkels
Ger, Peter

Familie Knubben
Familie Braeken

Geleen, 21 november 1978
Pastoor Vonckenstraat 6.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde kerk. Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

† Bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden, gesterkt door de h. sacramenten der zieken in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Nelia Beckers

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Montfort: **Fam. Beckers**

Montfort, 21 november 1978
Bosweg 34

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 25 november 1978 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk om 10.20 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond zal tijdens de avondmis van 19.00 uur voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

---

† In de Vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede broer, zwager, oom en neef

Jan Cornelis Caelen

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Familie Caelen

Hoensbroek, 22 november 1978
Klinkertstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, waarna begrafenis op het St.-Jan's kerkhof te Hoensbroek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Vrijdag 24 november zal er tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Onverwacht maar niet onvoorbereid, voorzien van het sacrament der zieken, overleed heden in de leeftijd van 63 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Reumers

echtgenoot van
ALEIDA HUYNEN

De bedroefde familie:
Banholt: **A. Reumers-Huynen**
Sibbe: **M. Nijsten-Reumers**
P. Nijsten
Pierre
Hoensbroek: **F. Claassen-Reumers**
T. Claassen
Anouk
Banholt: **J. Reumers**
N. Reumers-Maassen
Hulsberg: **H. Reumers**
F. Reumers-Brülli
Gronsveld: **J. v.d. Weert-Reumers**
Th. v.d. Weert
Familie Reumers
Familie Huynen

6262 NX Banholt, 21 november 1978
Bredeweg 18

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Gerlachus te Banholt.
Vrijdagavond om 19.00 uur rozenkrans en avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

„Leven en sterven in vrede"

† Het heeft de Heer behaagd tot Zich te roepen, de ziel van Zijn trouwe dienaar

de heer

Hilbert Johannes Sterken

weduwnaar van mevrouw
MARIA ELISABETH KESSEL

geboren te Ruinen 26 mei 1889 en godvruchtig overleden te Heerlen 21 november 1978, voorzien van het h. sacrament der zieken.

's Gravenhage: **A.J. Sterken**
G. Sterken-Heinrichs
en kinderen
Heerlen: **M.Ph.A. Sterken**
Heerlen: **A.H. Sterken**
Almere: **H.O.M. van Marle-Sterken**
A. van Marle
en kinderen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 25 november a.s., in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen om 11.00 uur.
Bijeenkomst Bekkerweg 71 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondwake vrijdag 24 november a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaren van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Bertha Schmetz

weduwe van
MARTIN WIERTZ

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: **A. Plum-Wiertz**
Simpelveld: **K. Steyns-Wiertz**
H. Steyns
Simpelveld: **P. Goffin-Wiertz**
J. Goffin
Bocholtz: **L. Frings-Wiertz**
W. Frings
en al haar
klein- en achterkleinkinderen

Lemiers, 22 november 1978
Catharinastraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Lemiers. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk te Vaals.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 65 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math H. J. Friedrichs

echtgenoot van

Ans M. Pfeffer

Heerlen: **Mevr. A.M. Friedrichs-Pfeffer**
Heerlen: **Anne-Ly Martens-Friedrichs**
Jos Martens
Jan-Mathijs, Ward
Geleen: **Véronique Bemelmans-Friedrichs**
Jo Bemelmans
Familie Friedrichs
Familie Pfeffer

Heerlen, 22 november 1978
Pluymaekersstraat 38

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 25 november as., in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen, om 13.30 uur, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Liever geen bezoek aan huis.

GEBOREN

Dianne, dochter van F. Volkers-Willems, Lindelaan 55, Bunde.

HUWELIJKEN

Giulio Mereu en Mary Manssen trouwen zaterdag 25 nov. om 14.30 uur in de parochiekerk van Itteren. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het St. Martinushoes te Itteren.

OVERLEDEN

† **Maria Suylen**, echtgenoot van Joseph le Doux, oud 69 jaar. Maastricht, Reaalruwe 80. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 nov. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Tiny Eijkenboom**, echtgenote van Free Walthie, oud 55 jaar, Maastricht, Carolijnruwe 10. De uitvaartdienst vindt plaats op 24 nov. om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

Vervolg familieberichten zie pagina 24

Getuigen gezocht

SUSTEREN – De rijkspolitie te Susteren zoekt de bestuurder van een grijze personenauto of eventuele getuigen van een ongeval tussen de grijze auto en een meisje op de fiets, zaterdagavond jl. omstreeks 23 uur op de kruising Feurthstraat - Stationsstraat te Susteren. De bestuurder van de auto bood na de lichte aanrijding het meisje aan haar naar huis te brengen, maar dit weigerde zij. De rijkspolitie te Susteren is bereikbaar via 04499-1555.

Bestuurder ongeval in Sittard gezocht

SITTARD – De Sittardse politie is op zoek naar een nog onbekende automobilist die zondag jl. betrokken was bij een aanrijding met een bromfietser op de Parallelweg van de Rijksweg-Zuid nabij de Burgemeester Coenderstunnel te Sittard.

De automobilist sprak daar wel met het slachtoffer maar omdat aanvankelijk niet bleek dat er letsel of schade was ontstaan, reed de man verder. Achteraf bleek de bromfietser een vrij ernstige beenbreuk te hebben opgelopen. De automoblist wordt nu verzocht zich te melden bij de gemeentepolitie, telefoon 19444, toestel 120.

Italianen zonder verblijfsvergunning aangehouden

SITTARD – In de Sittardse binnenstad hield de politie twee Italianen aan die zonder verblijfsvergunning in het land verbleven. Het tweetal is overgegeven aan de Vreemdelingendienst.

Auto's en motoren

PONTIAC Firebird 6-cyl. autom. kl. rood, zeer mooi '74. Inr. kl. auto mog. Beekstr. 13, Brunssum.

DATSUN Cherry, bj. 72, kleur geel met radio, vr.pr. ƒ 1600. Heigrendelweg 13B Hrl.

Te k. CITROËN 2CV4 (eend) bj. '75 i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunradé.

Te k. SIMCA Rally '72 oranje, pr.st., kuipst., mistl., nw. banden. Vrpr. ƒ 950,–. Unescostr. 98, Hrl.-Vrieheide.

Te k. v. part. weg. sterfgev. DATSUN 120A FII de luxe aug. '77. Bezicht. gar. Olympia, Bekkerweg Heerlen.

Te k. PEUGEOT 204 Familie Break diesel, met nieuwe motor, weg. omst., motor heeft 7500 gel., kleur licht blauw met radiocass. en trekh., verbr. 1 op 18,5 belast. 138, i.z.g.st., bj. eind 74. Vr.pr. ƒ 4500. Inr. mog. 045-418320.

Te k. FORD 1600 GT Coupé, kleur geel met leren dak. Verkeert in goede staat incl. stereoinst., trekhaak. Inr. Kadett 71 mog., vr.pr. ƒ 2250, bj. 72. Staringstr. 29, Hrl., Molenberg 045-418320.

Te k. CHRYSLER Simca 1307 GLS bwj. '75 kl. rood, in st.v.nw. ƒ 6500,–. Carboonstr. 14 Kerkrade-W., tel. 045-418886.

Weg. omst. te k. TOYOTA Corolla 30 de L., 2-deurs kl. blauwmetallic, km.st. 12.700, bj. '78. Verkoulen, Kastanjestr. 40 Echt tuss. 17.00 en 18.00 uur.

Te k. BMW 518 i.z.g.st. 1975, wit, v. 1e eig. Tel. 04493-1684.

FORD Escort 1300 L, 1e eig., 43000 km, nov. '74, auto is als nw. Tel. 045-716592.

Bijzondere aanb. PEUGEOT 504 GL, '76, met gas en Bovag-garantie, ƒ 11950,–. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341.

Te k. FORD Capri automaat, bj. '71, tel. 045-720476, kleur rood met zw. vinyl-dak.

Te k. FORD 1600 coupé, type '72, John Player-uitv. ƒ 1950,–. Rijksweg-Nrd. 334, Geleen.

Te k. ALFASUD, '74, i.z.g.st., ƒ 2150,–. 04490-14239.

Te k. van part. AUDI 100 LS, met gas, bwj. '76, kmst. 35.000. Burg. Lemmensstr. 250, Geleen.

Te k. aangeb. MERCEDES 200, bj. 77 met LPG, zilv.mett., sportv., autom. Tel. 045-219909.

Te k. TAUNUS GXL Coupé 2000, 6 cyl. op gas, bj. 72, stereo radiocassette, en veel acc. Horstplein 4, H'broek.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. 73. Te bevr. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Te k. ALFASUD, bj. april 78, vr.pr. ƒ 12.000. Berghofstr. 56, Eygelshoven, na 18 uur.

Te k. OPEL Rekord, bj. 72, 4 deurs. Past. v.d. Heydenlaan 12, Chèvremont.

Te k. MERCEDES diesel 240, i.st.v.nw., 90.000 km gelopen, bj. eind '73, nw. model, tel. 045-721850.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Kadett special, 4-drs., div. acc., 9 mnd. oud, na 17.00 uur. Singelweg 18, Terwinselen, tel. 045-415197.

Te k. SIMCA 1100 TI, bwj. '74, vr.pr. ƒ 3000,–, te bevr. Hyacintstr. 44, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '73, pr.n.o.t.k. Op de Knip 20, Kerkrade-West, tel. 419323.

SIMCA Ralley II, bj. '73, vr.pr. ƒ 1200,–. Borrekuilstr. 65, Geleen.

VW KEVER bj. '68, motor 2 jr. oud ƒ 250,–, Tel. 045-210479.

Te k. OPEL Kadett, 4-deurs. Tel.: 418900, St. Jozefstr. 72, Kerkrade-West. Pr. ƒ 800,–.

Te k. PEUGEOT 204, bj. 1973, in zeer goede staat. Pasweg 79, Schaesberg.

Auto's en motoren

ANWB-gekeurde auto's. OPEL Ascona 1600 N 77, Opel Manta 1600 S 76, Kadett Spec. 78, Kadett Spec. 77, Toyota 30 de L. 75, Toyota 1200 73 ƒ 2800, Datsun Cherry 74 ƒ 4000, Peugeot 604 SL Automatic 76, Daf 55 71 ƒ 350. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

VOLKSWAGEN Jeans Kever, bouwjr. 14-11-75 steeds als 2e auto gebr., weinig gel., 1e lak, schadevrij, beslist 100% i.o., pr. ƒ 4900. Marijkestr. 28, Nieuwenhagen.

CITROËN GS Break, bj. 73, kmst. 59.000. Pr. n.o.t.k. Kastliebeekstr. 51 Mstr.

FORD Escort GL 78 3000 km, Datsun Cherry 77 rood, Renault R 5 TS 77 27.000 km, Golf L 76 blauw, Ford Fiesta 77 crème, Kadett Caravan 75 geel Datsun 1200 4-drs. rood, Audi 80 GL okergeel, Citroën 1220 Club 73, Ford Escort 1300 metall. bruin 72, VW 70 ƒ 1000, BMW 2002 70 sportvelgen ƒ 1500, Kadett 73 metall. groen. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268.

Te koop zeldz. mooie MERCEDES 280 S 71, duurste uitv. met schuifd. enz. auto is beslist zo goed als nieuw ƒ 4750, inr. kleinere auto mog. Tel. 043-17246.

Te k. FORD stationcar met gasinst. bwj. eind '75. Tel. 045-412289.

Te k. IFA 1955 125cc NSU 1937, in onderdelen. BMW 1977 alleen vrijdag en zaterdag. Dr. Ariënstraat 20, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN 100A '73, Escort '72, Chrysler '72 ƒ 750,–, Volvo 144 '68, Toyota Mark 2 '71, Pontiac Le Mans. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. PONTIAC Le Mans i.z.g.st. 8 cyl. autom. 100%. Pr. ƒ 2850,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te koop TRIUMPH STAG MK II. Tel. 045-420052, na 19.00 uur.

Te k. CITROËN 2CV4 '77 goed onderh. 35000 km. ƒ 5500,–. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 413540, na 18 uur.

Te k. i.st.v.nw. FORD Taunus Combi 5-drs. type 77, schadevrij m. gas. Vr.pr. ƒ 9750,–. Te bevr. 045-316390.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bj. '76. Vr.pr. ƒ 9250,–. Tel. 045-210875.

Te k. GRAAFMACHINE O&K.M.H. 4 bouwjr. '68 op banden. Tel. 045-712124, te- [illegible] voor vrachtwagen.

Te k. DYANE 6 bwj. '73 i.z.g.st. Brigittagracht 32, Kerkrade-W.

KAMPEERAUTO, Ford Transit diesel, alle acc., 6 slppl., bj. 72, opbouw 78. 04756-2137.

Te k. v. 1e eig. DAF 66 S de Luxe, bj. okt. 75, kmst. 27.500. Senecastr. 16, Hrl. (Aarveld) do. en vrijd. na 17 uur.

Te k. FIAT 128 bwjr. '72 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Steenberglaan 65, Hoensbroek.

Te k. GOLF S 1600 bouwjaar 1974, Diepestraat 33, Hulsberg.

Te k. LAVERDA 750cc gereviseerde block en accessoires Pr. n.o.t.k. Te bevr. Buschkensweg 4, Heerlen.

Te k. BMW 1602 bj. 1971, Mergelsweg 13, Welten-Hrl., tel. 045-710054.

Te k. ALFASUD nov. '73, i.z.g.st. Hoofdstraat 96, Hoensbroek.

Te k. VW Golf S i.z.g.st. bj. '76. Bernardlaan 7, Sittard, tel. 04490-15253.

Weg. omst. te k. MERCEDES 230, bj. '74 met gasinst., radiocass. enz. Inr. kl. auto mogel. Bosweg 21, Eygelshoven.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bj. '71, of te ruil tegen grotere. Irenestraat 39, Eygelshoven. Tel.: 351796.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe 73, Daf 55 Marathon 72, financ. mogel. Ridder Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.8 L., bj. 73, ƒ 4500. In uitst. cond. Inr. kl. auto mog. Tel. 04492-3105.

Te k. FORD 1300 L, grijs met zw. dak, bj. 71, t.e.a.b. Kleingraverstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. BMW 520 4-drs., rood met., bj. 77, 1e eigen., i.st.v.nw. Tel. 045-418856.

Te k. OPEL Ascona, bj. 75, i.z.g.st., kmst. 60.000. Karel Doormanstr. 14, Schaesberg Eikske.

Te k. VOLVO 142 S, bj. 72, inl. Frederikagracht 27, Kerkrade-W., tel. 045-411967 na 18 uur.

Te k. FIAT 128 Sp. C 1300 bj. '72, Beatrixplein 8, Hulsberg, tel. 04405-2469.

Te k. MITSUBISHI 2000 GT 5 versn. 15 mnd. oud. Te bevr. Pr. Hendrikl. 58, Brunssum, na 19 uur.

OPEL Ascona 16S '73, Audi 80 GLS '76, Golf LD '77, Audi 80 LS '73, Golf E '76, Golf E '77, Golf S '76, Golf LS '75, Scirocco L '75, Honda Civic '77, Datsun Cherry F11 coupé '76, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot GL '75, Renault 4 TL '76, Mini 1100 Spec. '76, Mini 1000 '74. Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf F. Klijn, off. VW en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. 's Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

Te k. MAZDA 1600 LNDX, 4-drs., bj. eind '76, 46.000 km I. showroomst. Vr.pr. ƒ 7500,–. Nw. banden. Hammolenweg 3, Kerkrade.

AUTO DIRKS OCCASS[illegible] Allegro 1100 '76-'75; D[illegible] Cherry '75; Fiat 127 '74; [illegible] Civic '76-'75; Jaguar 3,4 [illegible] '76; Marina 1,3 '78; Maxi [illegible] '74; Mini 1100 spec. '77; [illegible] 1000 SDL '77-'75; Pr[illegible] 2200 GLS '77; Renault [illegible] Triumph Dolomite '75; V[illegible] hall Chevette '76; Volv[illegible] GL '76; BMW 2002 '75; [illegible] Granada '77; Opel Kade[illegible] Peugeot 304 '77; Renau[illegible] '74; Toyota Carina '7[illegible] Golf LS '75. En nog [illegible] goedkope inruilwagens [illegible] doe het zelvers. Zaterda[illegible] 16.00 uur geopend. Auto [illegible] Mini, Allegro, Marina, [illegible] Princess, Rover, Triu[illegible] Sherpa-dealer, Amsten[illegible] weg 81B, Hoensbroek. [illegible] 045-213068. Doorlopende [illegible] nieuwe modellen.

Totaal overzicht va[n] de drie trekkingen 674e Staatsloterij

Ruim 30 miljoen aa[n] prijzen

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzenbedr[ag]
1	1	15
	61	65
	801	115
	811	415
	901	1.015
	063381	5.015
	078621	25.015
	079381	10.015
2	52	50
	007612	5.000
extra prijs serie G	039722	100.000
troostprijs andere series	039722	2.000
	065382	2.000
	083082	100.000
3	13	50
	53	50
	723	400
	010953	2.050
	090653	2.050
4	5374	1.000
	8694	2.000
5	5	35
	05	85
	45	85
	95	135
	010535	2.035
	014785	5.035
	015245	2.085
	035305	5.085
	082545	2.085
6	56	50
	056	250
extra prijs serie F	038406	100.000
troostprijs andere series	038406	2.000
extra prijs serie C	065066	500.000
troostprijs andere series	065066	5.000
	065666	50.000
	088206	2.000
7	087	200
	767	100
	9547	1.000
	025787	2.000
extra prijs serie K	064097	250.000
troostprijs andere series	064097	4.000
	087217	25.000
	091367	5.000
8	58	50
	148	75
	598	200
	021478	2.000
9	329	100
	002899	50.000
0	240	400
	620	100
	047170	2.000
	053440	5.000
	057030	5.000

U hoeft geen prijzen bij elkaa[r] op te tellen.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, is achter het nummer van de hoogste gewonnen prijs het totale prijzenbedrag vermeld. De prijzen zijn dus al bij elkaar opgeteld.

Prijzen boven f 1.000,– zijn aan kansspelbelasting onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt op de prijzenbedragen in mindering gebracht. De hoofdprijs van f 500.000,– wordt „schoon" uitgekeerd.

Internationaal carnavalstreffen in Schaesberg

SCHAESBERG – Onder auspiciën van de Bond van Limburgse Carnavalsverenigingen houdt de cv. 't Eikske van Schaesberg komend weekeinde het 13e Internationale Carnavalstreffen. De cv. 't Eikske heeft bij het organiseren van Limburgs grootste carnavalsfestijn veel medewerking ondervonden van de wijkvereniging Eikske. Liefst tachtig carnavalsverenigingen uit het Limburgse zullen aan het treffen medewerking verlenen. Er worden ook Duitse en Belgische verenigingen verwacht.

Morgen, vrijdagavond, om half acht gaat het feest van start met een avond voor de jeugd. In het verwarmde feestpaviljoen naast het wijkcentrum aan de Strijthagerweg vindt AVRO's Top Pop discoshow plaats met de dj's Cees van Zijtveld en Jerry Jetson.

Zaterdagmiddag wordt de jeugd van Schaesberg vanaf 14.00 uur een kindermiddag aangeboden met René Pascal. Deze middag is gratis toegankelijk. Er wordt gegoocheld; men doet aan lassowerpen en aan buikspreken. De jeugdcarnavalsvereniging van 't Eikske, de Sproete, luistert dit feest op.

Ontmoetingsavond

Zaterdagavond 20 uur begint de grote zg. ontmoetingsavond met muzikale medewerking van het in Schaesberg zo populaire orkest Die Kalkdörfler o.l.v. Peter Schijns. De Kalkdörfler, 20 personen, zijn in Schaesberg zeer bekend van de Tirolerfeesten.

Het optreden van de carnavalsverenigingen wordt ter plaatse geïmproviseerd. In ieder geval is er een optreden van het danspaar van 't Eikske Roosje en Rinus Snijders en van het Schaesbergse dansmarieke Anja Cordewener. Zondag vindt het eigenlijke internationale carnavalstreffen plaats. Volgens goed gebruik begint het feest om 10.30 uur met een frühschoppen door de Philomena Boys. Vanaf 11.30 uur beleeft Schaesberg een ware carnavalsinvasie van duizenden carnavalisten. Het ontvangstpunt is uiteraard het feestpaviljoen. Te 14.11 uur vindt op het Schaesbergse gemeentehuis de ontvangst van de genodigden plaats. Burgemeester mr. Vrouenraets, die het beschermheerschap van het BCL op zich heeft genomen, kan dan o.a. de commissaris van de koningin in Limburg, drs. Kremers, welkom heten. Om 15.11 uur zet zich een enorme carnavalsoptocht in beweging met deelname van 80 gezelschappen. De optocht wordt door een groot aantal muziekkorpsen opgeluisterd. De opstelling vindt plaats in de Verlengde Baanstraat. De route is dan als volgt: Baanstraat, Pasteurstraat, Hoofdstraat, de Wendelstraat, Saroleaplantsoen, van Itersonstraat met defilé bij de sportzaal, Saroleaplantsoen, Cluysenaerstraat, Wenckebachstraat, de Wendelstraat, Maarten Trompstraat, Eikske, de Wendelstraat, Honigmanstraat, Blauwsteenstraat, Past. Tummersstraat, Mr. Haexstraat, Hoofdstraat en via de Oranje Nassaustraat terug naar het feestpaviljoen. De optochtroute is geheel entreevrij. Direct na de optocht zal de voorzitter van de BCL, de heer Dormans, gouverneur drs. Kremers officieel installeren tot beschermheer van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg.

Daarna gaat in het feestpaviljoen een bont en zeer gevarieerd programma van start. Alle deelnemende verenigingen verlenen aan dit artiestengala hun medewerking. De bekende conferencier Wiel Knipa moet de stroom van medewerkenden in goede banen leiden. Zo treden op dansmariekes, dansparen, dansgroepen, showgroepen, duo's, orkesten, fanfares. Het non-stop carnavalistisch feestprogramma wordt opgeluisterd door de Philomena Boys.

Kessenich krijgt eigen geschiedenisboek

KESSENICH – Het Belgische dorpje Kessenich net over de Limburgs-Belgische grens bij Thorn, krijgt zijn eigen geschiedenisboek. De auteur van dit boek is de 47-jarige onderwijzer Piet Henkens uit Maaseik, legt momenteel de laatste hand aan het werk over zijn geboortedorp. In „De geschiedenis van Kessenich" behandelt Piet Henkens niet alleen de geschiedenis van het grensplaatsje, maar ook van de relaties die dat dorp met omliggende plaatsjes ook in Nederlands-Limburg in vroeger eeuwen had.

Piet Henkens is twee jaar geleden aan het boek begonnen. „Eigenlijk ben ik al vijfentwintig jaar met het boek bezig", zegt de auteur. Al vanaf zijn jeugd, die hij in Kessenich heeft doorgebracht loopt de heer Henkens rond met het idee een boek over zijn geboortedorp te schrijven. „Maar", zegt de onderwijzer: „je kunt een geschiedenisboek niet in een jaar schrijven. Je moet in contact treden met de vroegere bewoners; je moet verbindingen die een dorp heeft met andere dorpen gaan bekijken; bepaalde vastgeankerde ideeën die de oude bewoners nog van vroeger moeten doorbroken worden, en kritisch worden bekeken".

Nadat Piet Henkens al geruime tijd rond had gelopen met het idee om aan het boek te beginnen, vond hij steun bij burgemeester Gaspard Coolen van Kinrooi. Deze burgemeester liet de schrijver weten dat de gemeente Kinrooi zou zorgen voor de druk en de verspreiding van het boek. Samen met enkele vaste medewerkers maakte de heer Henkens in twee jaar tijd genoeg tekst, en illustraties gereed om het boek over vijf maanden te laten drukken.

Buiten de vele geschiedkundige teksten, is het boek geïllustreerd met een aantal tekeningen en ruim honderd foto's. „Wij uit Kessenich weten dat er vroeger bekende ridders hebben geleefd, maar maken er niet veel ophef over. Dit boek legt gewoon de geschiedkundige feiten vast. Wij zijn niet zoals die dorpen waar een klein steentje gevonden wordt, en waar dan meteen een grote volksoploop is", zegt Piet Henkens.

Internationale ruilbeurs in Rodahal te Kerkrade

KERKRADE – De Nederlandse Vereniging „de Verzamelaar" afdeling Limburg houdt zondag 26 november as. een internationale tentoonstelling met ruilbeurs in de Rodahal te Kerkrade. Tijdens deze dag worden alle mogelijke verzamelobjecten tentoongesteld en op de ruilbeurs wordt u geboden wat u misschien nog nooit hebt gezien.

Om maar enkele voorbeelden te noemen van objecten die daar aanwezig zijn: munten, postzegels, penningen, sigarenbanden, lucifersetiketten, ansichtkaarten, stenen, mineralen, schelpen, fossielen, stickers, oude gebruiksvoorwerpen enz. Te veel om allemaal op te noemen. Evenals vorige jaren verwachten de organisatoren duizenden bezoekers, waaronder ook vele Belgische en Duitse verzamelvrienden. De Rodahal is op die dag geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Grote belangstelling voor Cox d'Orange

ST. TRUIDEN – De appelprijzen blijven in België kwakkelen. Er is te weinig belangstelling van het publiek voor rassen als Boscoop, Golden Delicious en Jonathan en veel telers zijn reeds blij - niet tevreden - als op de veiling de kostprijs gehaald wordt. Het vele werk, bijna een jaar rond, wordt vaak niet of slechts ten dele beloond.

Bij de aanvang van het nieuwe seizoen hadden veel telers de stille hoop, dat de forse appeloogst een stevige basis zou worden voor het bedrijfswelvaartsplan 1978. Na een veelbelovend begin zakte de appelmarkt spoedig als een pudding in elkaar. Veel vruchten uit zuidelijker streken zoals sinaasappels, mandarijntjes en druiven werden verkozen boven het fruit uit eigen omgeving. De handen van de huisvrouwen strekten zich allereerst uit naar import-appels, die zich beter laten zien maar waarvan de smaak zeker niet superieur is aan appels van eigen bodem. De prijzen daalden weldra naar een bedenkelijk peil en pogingen om door een voorzichtige aanvoer, afgestemd op een kleinere behoefte en vraag, faalden week na week. Er is momenteel slechts één variëteit, de Cox d'Orange, die steeds in de kalebas van de huisvrouw te vinden is. Voor genoemde variëteit, de aristocraat onder de inlandse appels werd en wordt alle geld neergeteld. Maar de oogst van de Cox is niet zo denderend en bijgevolg redt de hoge prijs voor deze variëteit de situatie niet ...

Wonder

Van de andere rassen zijn de kleinste maten spoedig verzeild in kroet en interventie om zodoende meer plaats te maken voor de betere kwaliteiten. Het heeft niet veel geholpen. Zelfs het ras Boscoop, jarenlang de afgod van vele huishoudens, brengt „uitgevoerd" in rood, slechts een krats op.

Voor Jonathan en Golden Delicious en enkele nieuwe rassen is weinig of geen belangstelling. „De fruitliefhebbers uit de omringende landen bijten nog steeds in fruit van eigen bodem", werd ons in St. Truiden gezegd. „Zolang de voorraad strekt kan van export weinig of geen sprake zijn en draait de wijzer van de veilingklok in de lagere regionen. „De fruittelers hebben de koppen reeds enkele malen bij elkaar gestoken en wijze mannen ingeschakeld om een uitweg te vinden. Een nog mooiere verpakking, een leukere presentatie en een zorgvuldig samengesteld sortiment heeft weinig zoden aan de dijk gezet. Na kleine en korte opflakkeringen doven de prijzen spoedig uit en zitten de telers weer op de lagere golflengte. De laatste hoop van de Belgische telers is gevestigd op de kerstveilingen en het behoud van de hogere prijzen bij latere verkoop. „Er blijft ons niet veel anders over dan te hopen op het wonder dat reeds meermalen is gebeurd", aldus onze zegslieden in St. Truiden. „De bevolking maakt tijdens en na de kerstdagen vooral kennis met het allerbeste inlandse fruit. Wellicht dat de prachtige aanblik en allerbeste smaak de kooplust zal aanmoedigen. Laten we hopen dat deze prettige „droom" werkelijkheid wordt. Want de tijd van snoeien, planten en herplanten is weer aangebroken en de verzorging van fruittuinen en boomgaarden kost handen vol geld. En waar moeten de frenkskes vandaan komen als voor de oude oogst geen of te weinig belangstelling bestaat ..."

De prijzen liggen op de veilingen in Kerniel en St. Truiden als volgt: appels. Cox 50 ct. - ƒ 1,50, Granny Smith ƒ 1,05- ƒ 1,10, Jonagold 50 ct. - ƒ 1,30, Jonared 25 ct. - 40 ct., Jonathan 20 ct. - 35 ct., Boscoop 25 ct. - 63 ct., Sterappel 77 ct., en Golden Delicious 28 ct. - 49 ct., Rebut 20 ct.

Peren: Conférence 52 ct. - 102 ct., Doyenné 45 ct. - ƒ 1,43, Durondeau 25 ct. - 72 ct., St. Remy 68 ct. - 86 ct.

'Zie het Kasteelpark'

BORN – Om het financieel noodlijdende kasteelpark Born onder de aandacht van een breed publiek te brengen, is een aantal particulieren aan de slag gegaan om een reddingsactie op touw te zetten. In dat kader verscheen op de Weekendpagina van deze krant een puzzelrebus onder het motto: „Zie het Kasteelpark". Van de 220 inzenders bleken het er 14 bij het rechte eind te hebben. Ans Munsters, de echtgenote van de parkbeheerder, koos er het echtpaar Duif uit Oirsbeek uit en dat mag op kosten van deze krant een weekend naar Amsterdam, vervoerd door de NLM. Tijdens een feestelijke bijeenkomst werden aan heer en mevrouw Duif (links op de foto) de tickets overhandigd. En dat is nog maar het begin van een operatie die tot doel heeft het park – als het kan voor een lange tijd – uit de rode cijfers te halen.

Officiële mededeling

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

Voorbereidingsbesluit betreffende wijziging van een gedeelte van de bestemmingsplannen **„Industrieterrein Abdissenbosch en Rukkenerveld".**

De burgemeester der gemeente Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad in zijn vergadering van 9 november 1978 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van de bestemmingsplannen „Industrieterrein Abdissenbosch" en „Rukkenerveld" wordt voorbereid voor het op de bij dit besluit behorende kaart in rode omlijning aangegegeven gebied, gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie C nummer 3633, gelegen aan de Vogelzankweg.

Genoemd besluit ligt vanaf heden voor een ieder ten gemeentehuize – afdeling gemeentelijke ontwikkeling – ter inzage.

Ubach over Worms, 23 november 1978

De burgemeester voornoemd,
P.H.J. Spiertz

Simpelveldenaar Leids hoogleraar

SIMPELVELD – Jacques van Boom (41), afkomstig uit Simpelveld, is benoemd tot hoogleraar aan de Universiteit te Leiden.

Voor zover men kan nagaan is hij de eerste Simpelveldenaar, die als doctor en nu ook als professor in een dergelijke functie benoemd is. Professor doctor J. H. van Boom studeerde scheikunde aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Zijn „kandidaats" deed hij in 1962 en zijn „doctoraal exa[...] in de organische chemie met al[...] vak microbiologie in 1965. Op 15 [...]ari 1968 promoveerde hij cum laude op het proefschrift: Isemerisaties [...] eliminaties door basen bij systemen met vier en met zes electronen. Na [...] verblijf in Engeland werd hij wetenschappelijk medewerker aan de R[...]suniversiteit te Leiden. Hier werd [...] in 1975 benoemd tot lector in de [...]nische chemie. In hetzelfde jaar kr[...] hij de gouden KNCV-medaille. Pr[...] dr. J.H. van Boom is gehuwd [...] Husken uit Schinveld en heeft [...] dochter.

Literaire expositie van Theun de Vries

MAASTRICHT – In het Theatercafé van de Maastrichtse Stadsschouwburg wordt vrijdag 24 november om 20.30 uur een expositie van de literaire activiteiten van Theun de Vries geopend. In dé expositie zijn tekeningen van Gèr Boosten opgenomen. Hij maakte ze bij „De Merrie" van Theun de Vries. De expositie loopt tot 7 december.

De opening wordt verricht door Hans van de Waarsenburg. Theun de Vries zal bij die gelegenheid voorlezen uit eigen werk. De expositie geeft een overzicht van de literaire activiteiten van Theun de Vries sinds zijn debuut in 1927. Tevens wordt die avond de bibliofiele uitgave van „De merrie" gepresenteerd. Het boek verschijnt slechts in een oplage van 135 genummerde en gesigneerde exemplaren, voorzien van een ets en zeven tekeningen. De avond en de expositie is georganiseerd door het Literair Aktie Kommitee.

Jubileum Vriendenkring

Limburgs solistenteam zong in Steyl

TEGELEN – Wanneer een koor 85 jaar bestaat en nog maar één lustrum van het eeuwfeest is verwijderd en zijn erevoorzitter tegelijkertijd zestig jaar lid is, dan is dat geen alledaags gebeuren. Zo dacht de mannenzangvereniging Vriendenkring uit Steyl er blijkbaar ook over.

Onder leiding van zijn dirigent B[...] Ramakers en met medewerking van een drietal bekende Limburgse solisten plus Wieke Jordans Tegels symfonie orkest, een hoornkwartet en de pianisten Joop Grubben en Ben Bonders was er een ambitieus programma samengesteld, waarin Johannes Brahms altrhapsodie wel het pièce de résistance moest beduiden. Voor het Tegels symfonie orkest is de partituur van deze rhapsodie een hele kluif en het verwondert me daarom niet zo zeer dat de instrumentale inleiding [...] de inzet Aber abseits wat weinig [...] bezat: daar hebben al veel dirigenten de tanden op stukgebeten en zij die - zelfs met een professioneel orkest - in hun opzet slagen, zijn zowat op de vingers van één hand te tellen. Voor Cecile Schouten, aan wie de solopartij was toevertrouwd betekende dat geen rem, ook niet toen in het Ist auf deinem Psalter het dynamisch evenwicht even dreigde te verstoren. Cecile Schouten zong haar partij sonoor en onbevangen, recht op het doel af gaand en veroverde daarna nog meer de gunst van het publiek in een met Maja Schermerhorn fris en pittig vertolkt duet uit Otto Nicolai's Die lustigen Weiber von Windsor dat veel bijval verwerkte. Evenals Cecile Schouten zong Maja Schermerhorn nog een aria uit Mendelsohns Elias maar vond nog sterker response met het Son G[...]unta grazie, O Dio' uit Verdi's La forza del destino en het met de bas Hans Scheyen plus koor en orkest gezongen La Vergine degli Angeli uit het zelfde werk. Hans Scheyen op zijn beurt vond met Le veaux d'or uit Gounod's Faust (met koor en orkest) sterker weèrklank dan met een aria uit Halevy's La Juive, die ons 20e-eeuwers toch minder aanspreekt. En opnieuw Wieke Jordans presenteerde zich het TSO van zijn beste zijde met een gestroomlijnde versie van Verdi's ouverture tot Nabucco en een mooi gekleurd intermezzo uit Mascagni's Cavaleria Rusticana. Het jubilerende koor zong slagvaardig en attent maar niet steeds even geïnspireerd. De pianisten Joop Grubben en Ben Bonders verdienden alle lof voor hun begeleiding van solisten c.q. koorpartijen.

SEF DE BAKKER

HEERLEN – Een 56-jarige inwoner van Heerlen heeft bij de politie aangifte gedaan van diefstal van vijftien konijnen uit een schuur, gelegen aan de Leemkampsweg. De vijftien dieren beesten vertegenwoordigen een waarde van ruim driehonderd gulden. Men was de schuur binnengekomen door de achterdeur te openen.

De herwaardering van een kunstenaarsgeneratie

Expositie van Maastrichtse school

MAASTRICHT – Voor het eerst zijn door Jacques van Rijn in de expositieruimte PICTURA aan het O.L. Vrouweplein in Maastricht een 15-tal schilders uit de zogenaamde Maastrichtse School samengebracht. De tentoonstelling, die tot 9 december loopt, geeft geen overzicht van het werk van de diverse schilders, noch van hun ontwikkelingsperioden. Het zijn willekeurige door toevallige omstandigheden vrijgekomen schilderstukken, dan wel uit particulier bezit voor de expositie afgestaan. Het is ook nog geen uitgemaakte zaak welke schilders nu precies tot de Maastrichtse School kunnen worden gerekend.

Als archetypen gelden in belangstellings- en verzamelaarskringen Jos A. Postmes en Henri Jonas. Beiden waren leerling van schilderpedagoog Jhr. Robert Archibald Antonius Jean Graafland, die zelf in impressionistische Franse stijl schilderde, maar waarvan diens leerlingen eigen schilderkunstige wegen zochten te bewandelen, niet om zich te onderscheiden van hun leermeester(s), mee te gaan met een nieuwe tijdsstroming, maar vanuit een sterk persoonlijke naar binnengekeerdheid, een diep religieus gevoel, een zich bezinnen op de waarden van het leven, dat dan ook zijn weerslag vindt in hun werk.

De meeste Maastrichtse schilders kwamen voort uit het huis- en decoratieschildersvak en uit de aardewerkfabrieken. Voor hun talent zochten zij expansie, zij namen schilderlessen en bezochten hogere opleidingsinstituten. Jonas bijvoorbeeld, huisschilder van origine, bestond het om na de dood van zijn eerste vrouw, toen hij de dertig al gepasseerd was, zich aan de Amsterdamse academie nader te oriënteren en te bekwamen. Hij werd beïnvloed door nieuwe kunstrichtingen als cubisme, futurisme en symbolisme, die zijn naturalistische stijl zouden gaan aantasten. Van de geweldenaar Jonas (1878-1944) zijn bij Pictura 23 stukken en stukjes te zien, een aantal stadsgezichten, knappe portretten van zijn vrouw (1918), de heer Pop ten voeten uit, vrouw in het zwart.

Van Postmes (1896-1934), directeur van de kunstnijverheidsschool, zijn slechts 2 stukken aanwezig. Van Henri Goovaerts (1865-1912), oorspronkelijk huisschilder, later hogere studies en Prix-de-Romewinnaar, die een tiental Maastrichtse burgemeesters portretteerde (raadszaal Maastricht), een enkel markant portret van zijn moeder.

Rob Graafland: spil

Robert Graafland, leraar aan het stadtekeninstituut Maastricht, die de spil was waaromheen de schilderkunst in Maastricht is gaan draaien, laat ook niet na de beschouwer te charmeren met zijn rijkcoloristisch, briljant werk.



● *Henri Goovaerts: portret van zijn moeder.*

Guillaume Eberhard (1878-1949), leermeester van Jan Bakhoven en Han Jelinger, is bij Pictura vertegenwoordigd met o.a. een aantal bloemstillevens, waarin hij sterk was en een van zijn bekende aquariumstukken. Van de impressionist Charles Hollman (1877-1953) – met Jonas, Bellefroid, Gregoire, Postmes, Pierre Kemp óók al leerling van Graafland – zijn 5 schilderstukken aanwezig. Voor de stadsgezichten van Han Jelinger (1895-1961), leerling o.a. van Hommes en Eberhard, bestaat bij onze nostalgische Maastrichtse generatie grote belangstelling.

Vooral zijn tekeningen en etsen worden hoog gewaardeerd. Het Jodenstraatje, bevolkt met min of meer karikaturale typen, de Groenaai te Brugge, in zachte tonen van overheersend grijs en grijsblauw, staven het immage dat Han Jelinger als gevoelig registreerder van het stadseigene bezit.

Bellefroid: geladenheid

Edmond Bellefroid (1893-1970) is bij Pictura onvoldoende vertegenwoordigd met een minder interessante tekening en met 2 landschappen.

Alleen het grote olieverfdoek is representatief voor Bellefroid in zijn landschappelijke periode. In dit gedramatiseerd korenlandschap vol geladenheid lijken de schoven, als in een smeekbede gevouwen, omhoog te streven. Van Henri Schoonbrood (1898-1972) uiteenlopend werk, landschappen en pittoreske hoekjes.

Jan Hul (1908-1956), ook al Prix-de-Romewinnaar, stond in zijn tijd min of meer in de schaduw van zijn kunstbroeders. Zijn religieus werk lijkt minder uit sterke innerlijke bewogenheid te zijn gegroeid. Met zijn naakten wist hij echter te boeien.

Voorts zijn er enkele werken te zien van Gouwe (1875-1965), die geen Limburger is, maar veel Limburgse landschappen etste, Louis Pilet (1887-1978), Jacques Mels (1899), Ad van der Kop (1901-1963) en Paul Kromjong (1903).

Ondanks tekortkomingen mag deze expositie als een eerste, zij het incomplete, bijdrage gezien worden aan de herwaardering van een kunstenaarsgeneratie die reeds te lang op nadere beschouwing en erkenning wacht.

Mya Maas

bij SPAR KEIHARD VOORDEEL

om dagelijks van te profiteren!

SPAR 2 LITERFLACON **WASVERZACHTER** 1.98

SPAR **APPELMOES** HEEL BLIK 79

KRAT a 20 HALVE LITERS AF HAAL PRIJS Excl. **AMSTEL BIER** 12.98

HERSCHI! **SINAS, PUB of KOLA** LITER 69

HALFVOLLE MELK LITER 79

VOLLE MELK LITER 104

BLUE BAND HALVARINE 1.09

DASH 5.49

SPAR **SLASAUS** 3/4 LITER 1.39

KOFFER **OMO** MET GRATIS 5.75

SPAR **ZILVERUITJES** 1/3 POT 59

250 gram gevulde **SPECULAAS**	98
150 gram **STROOI-MELANGE**	1.59
ST.NICOLAAS FIGUUR	1.75
150 gram melk/puur of melk/wit **EDEL-MENAGERIE**	1.45
kilo **SUIKER** minimumprijs	1.71
RADION plastic zak	3.98
BONA 500 gram	1.69
CROMA 200 gram	79
nutricia **CHOCOMEL** liter	1.95
SPAR ROOKWORST	1.09
spar **YORKERS** 180 gram	1.09

spar **AFWASMIDDEL** liter	69
spar 500 gram **SPLITERWTEN** prima	89
spar 3/4 literpot **AUGURKEN** A.B.	2.09
calve **PINDAKAAS** hele pot	2.29
spar **ROSE D'ANJOU** fles	3.50
spar heel blik **DOPERWTEN met WORTELEN** fijn	1.09
spar **FRITESSAUS** emmertje	1.49
spar 10 stuks **CHOC.REPEN** a 15 gram melk of puur	1.98
spar zak naturel of paprika **CHIPS** 120 gram	75
12 halve liters **SPAR PILS** EXCL STATIEGELD	5.98
spar **BESCHUIT** 2 rollen	1.29

* verse producten geldig 23 24 25 nov. overige aanbiedingen 23 t/m 29 nov.
prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden

GROENTE-FRUIT-AFDELING

* **WITLOF** 1/2 kilo	1.79
kilo * **ZUURKOOL** uit 't vat	95

WAPEN U TEGEN GRIEP MET VITAMINEN:

* **BANANEN** kilo	1.15
* spaanse satsuma 18 stuks **MANDARIJNEN** zonder pit	1.98
* spaanse **SINAASAPPELS** 8 stuks	1.49

VERS VLEES-AFDELING

* vers vlees aanbiedingen zijn verkrijgbaar in Spar-Supers met dit teken

kilo STEEL- * **KARBONADE**	9.98
kilo * **VARKENSFILET**	14.98
kilo * **KUIKENBOUTEN**	7.98

VLEESWAREN-AFDELING

gerookt of ongerookt **HAMPUNT** 100 gram	1.79
500 gram SLAGERS- **LEVERWORST** per stuk	1.98
150 gram **HOOFDKAAS**	79
150 gram **GEBAKKEN PASTEI**	1.39

DIEPVRIES-AFDELING

iglo **VISSCHNITZELS**	3.25
hebro **SATE** 3 stokjes	1.98
300 gram **SOEPGROENTE**	1.45
spar AARDAPPEL- **KROKETTEN** 500 gram	1.49
3 stuks **BRAADHAANTJES** a ± 750 gram	10.=

BROOD en BANKET-AFDELING

10 stuks **PISTOLETS**	1.79
middelgrote linze * **KERSENVLA** met slag	4.98
* **ABRIKOZEN-VLA** groot	5.95

ZUIVEL-AFDELING

500 gram **BELEGEN KAAS**	4.45
500 gram BOEREN **BELEGEN KAAS**	6.95

SPAR IN ZUID-LIMBURG

BEEK
Spar-Super Plusquin, Veldekelaan 2
BERG A/D MAAS
Spar Z.B. Smeets-Pepels, Raadhuisstr. 105
BERG & TERBLIJT
Spar-Super Kusters, Valkenburgerweg 25D
BORN
Spar Z.B. Goossens, Kerkstraat 39
Spar Z.B. Prevoo, Martinusstr. 7. (Holtum)
BRUNSSUM
Spar-Super Winkelhof-Klingelsberg
Spar-Super Arets Egge, Gregoriuslaan 60
CADIER & KEER
Spar Z.B. Beyers, Kerkstraat 80
EYSDEN
Spar Z.B. Janssen, Pustraat 43
Spar Z.B. Stevens, Kerkstraat 7
GELEEN
Spar Z.B. Beaumont, Augustinusstr. 96
Spar-Super Janssen, Zuidhof 15
Spar Z.B. Kompier, Portonnekuilstr. 71
Spar Z.B. Salden, Peschstraat 24
Spar Z.B. Stikkelbroeck, Kluis 38
GEULLE
Spar-Super Thijssen B.V., Markt
HEERLEN
Spar Z.B. v. Birgelen, J. v. Vondelstr. 25-27
Spar-Super Toussaint, Olmstraat 4
Spar-Super Bruls, v. Karnebeekstraat 1
Spar Z.B. Dols, Barbarastraat 135
Spar-Super Lamers, Anjelierstraat 70
Spar Z.B. Misere, Grasbroekerweg 134
Spar Z.B. Rompen, Bekkerweg 104
Spar-Super Spaen, Corisbergweg 205
HOENSBROEK
Spar Z.B. Janssen, Amstenraderw. 86
Spar-Super Savelberg, Pius XII-plein 4b
Spar-Super Kleynen, Prof. van het Hoffstraat 11 DEM
Spar-Super Markt 3
JABEEK
Spar Z.B. Swelssen, Etzenraderw. 147
KERKRADE
Spar-Super Vijgen, Oude Maar 52-53
Spar Z.B. Werry, Pleinstraat 1 Spekheide
KLIMMEN
Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2
MARGRATEN
Spar-Super Lipsch, Kennedystr. 21
MAASTRICHT
Spar Z.B. Erens, Rechtstraat 32
Spar Z.B. Kusters, Kast. Schaloenstr. 35
Spar-Super Misere, O. Maasstr. 39, Heugem
Spar-Super Thoma, Brusselseweg 371
Spar-Super Heerderrein 7 - Heer
MEERSSEN
Spar Z.B. Knols, Bunderstr. 175
MUNSTERGELEEN
Spar-Super Kaumanns, Overstr. 27
NUTH
Spar-Super Daemen, Bavostraat 6
Spar Z.B. Kerens, Vaesrade 14a
SCHAESBERG
Spar-Super Bruls, Hoofdstraat 56
Spar Z.B. Geurts, Kerkraderweg 249
STEIN
Spar-Super Smeets-v.Kempen, Peldenstr. 12
SCHIMMERT
Spar-Super Bruls, Remigiusstraat 4
SCHINNEN
Spar-Super Wetzels, Markt 1a
SIMPELVELD
Spar Z.B. Winthaegen, Stampstr. 26
SITTARD
Spar-Super Breukers, v. Ostadestr. 2
Spar-Super Hensgens, Baandert 39
Spar-Super Klinkers, Dempseystr. 38
Spar-Super Kusters, Geldersestr. 34
Spar-Super Rütten, Veestr. 22 - Sanderbout
SUSTEREN
Spar-Super Ritt, Swentiboldstraat 6
UBACHSBERG
Spar-Super Acampo, Kerkstraat 10
ULESTRATEN
Spar-Super Blaauw, Don Boscostraat 4
URMOND
Spar-Super Klinkers, Antoniusplein 6
VOERENDAAL
Spar Z.B. Huynen, Valkenburgerweg 2
Spar-Super Huynen, Tenelenweg 85
WAUBACH
Spar-Super Hendriks, Burg. Beckersstr. 2

SPAR

UEFA-Cup resultaten



● Spelmoment uit de wedstrijd Rode Ster - Arsenal.

Esbjerg-Hertha BSC 2–1

ESBJERG – Hertha BSC verloor van het Deense Esbjerg met 2–1. De Duitsers namen na zes minuten de leiding door een doelpunt van Milewski. Hansen scoorde via een strafschop de gelijkmaker: 1–1. De winnende treffer nam Jespersen drie minuten na rust voor zijn rekening. Er waren 18.000 toeschouwers.

Borussia M.G.-Wroclaw 1–1

MÖNCHENGLADBACH – Udo Lattek maakt moeilijke tijden door bij Borussia Mönchengladbach. Na het 2–0 verlies tegen het laaggeklasseerde Darmstadt kwamen de Westduitsers niet verder dan een teleurstellend 1–1 gelijkspel tegen Slask Wroclaw. Twintigduizend toeschouwers zagen Borussia M.G. een 1–0 voorsprong nemen door Kulik (strafschop). Olesiak scoorde de gelijkmaker.

Rode Ster-Arsenal 1–0

BELGRADO – Arsenal verschafte zich in Belgrado een uitstekende uitgangspositie voor de kwartfinales. Rode Ster won voor 40.000 kijkers met het kleinst mogelijke verschil: 1–0. Het enige Joegoslavische doelpunt werd gescoord na dertien minuten door Blagojevic.

VFB Stuttgart-Dukla 4–1

STUTTGART – Dukla Praag verging het evenals Ajax niet al te rooskleurig. Tegen VFB Stuttgart moesten de Tsjechen een 4–1 nederlaag slikken. Voor rust zette Volkert met twee doelpunten de Duitse ploeg op 2–0. Dukla kwam terug via Gaidisek (2–1), maar Kelsch en Ohlicher tilden VFB Stuttgart naar een riante 4–1 overwinning.

Racing-MSV Duisburg 0–0

STRAATSBURG – MSV Duisburg sloot de uitwedstrijd tegen Racing Strassbourg af met een doelpuntloos gelijkspel. Een kwartier voor het einde had Bregman geluk dat scheidsrechter Garrido niet keek toen de ex-FC Den Haagspeler de Fransman Tanter binnen het strafschopgebied tegen de grond werkte zonder dat de bal in de buurt was.

FC Valencia-West Bromwich 1–1

VALENCIA – West Bromwich Albion hield zich tegen FC Valencia uitstekend op de been. De Engelsen sleepten een 1–1 gelijkspel uit het vuur. Felman zette FC Valencia op 1–0. Cunningham bracht West Bromwich Albion na rust op gelijke hoogte. Ruim 47.000 toeschouwers zaten in het FC Valencia-stadion.

Milan-Manchester City ging niet door

MILAAN – AC Milan - Manchester City kon gisteravond geen doorgang vinden. De dichte mist die boven het Milanese stadion hing, maakte spelen onmogelijk. De partij is verschoven naar vanmiddag (12.30 uur)

„Tegen Bilbao maakten wij er ook drie"

Afgang Ajax

BOEDAPEST – „Honved is te pakken". Ajax-trainer Cor Brom bezigde die uitspraak nog een etmaal voordat zijn team met 4–1 door de Hongaarse legerploeg werd overrompeld. Het is achteraf gepraat, maar Honved was wel degelijk te pakken geweest, maar dan hadden de Amsterdammers anders voor de dag moeten komen. Tactisch heeft Brom de zaak hogelijk verkeerd aangelegd, althans: de uitwerking van zijn strategie mislukte volledig.



● Nagy zet Honved op een 1–0 voorsprong. Schrijvers ligt uitgeteld op de grond. Het zou nog erger worden .....

Ajax startte zeer behoudend met slechts twee spitsen (Ling en Clarke) en daardoor kon enerzijds de Amsterdamse aanval geen vuist maken en anderzijds de defensie geen weerstand bieden toen Honved na rust pressievoetbal demonstreerde. In die periode maakte zowel de middenlinie als de verdediging persoonlijke fouten en velden de Hongaren het vonnis. Het ziet er allemaal erg donker uit voor de return over veertien dagen in Amsterdam. „Ik ben niet al te optimistisch gestemd", mompelde Brom na afloop.

De klap is keihard aangekomen bij de Ajacieden. Hans Erkens, die als rechtervleugelverdediger de taak had om mee naar voren te gaan, kwam daar amper aan toe. Hij kreeg bovendien weinig ballen op rechts. Erkens: „Ik wil geen namen noemen na deze domme nederlaag, maar zijn we voor deze prestatie drie dagen naar Hongarije gekomen? Het leek wel of de hele ploeg na rust liep te pitten. Je zou haast denken dat er slaappillen in de thee zaten, maar dat was het niet want er was niet eens thee tijdens de rust. Persoonlijke blunders van diverse mensen hebben ons de das omgedaan. Volkomen onnodig deze gang van zaken".



Jos van Wersch

vanuit **Boedapest**

Honved was beslist geen ploeg waar Ajax voor hoefde te buigen. Alleen aanvoerder en international Sandor Pinter springt eruit, een man met een enorm loopvermogen en die bij vrijwel elke aanval aan de basis stond. Simon Tahamata, de beweeglijke creatieveling, moest in de mandekking tegen Pinter. Dat is bepaald geen succes geworden. Tahamata heeft dan wel het karakter om 90 minuten lang te knokken voor een bal, maar Pinter is toevallig wel een maatje te groot voor de kleine Amsterdammer. Tahamata holde zichzelf voorbij, veroorzaakte voor rust bijna een penalty en kwam in het stuk niet meer voor nadat Honved op toeren kwam.

„Ik heb de jongens nog gewaarschuwd vlak voordat de tweede helft begon", zei Ruud Krol. „Ik wist dat Honved na rust altijd flink gaat scoren. Men heeft blijkbaar te weinig waarde gehecht aan mijn woorden".

Ajax dat met een 4-4-2-systeem het veld op kwam, maakte een erg bange indruk, howel Cor Brom dat ontkende. „Alleen domme fouten en te weinig beweging hebben ons de das omgedaan", zie hij, maar de slechts 12.000 kijkers in het Nep-stadion zagen een tweemans-voorhoede die compleet liep te zwemmen. Ling hing doelloos in het centrum rond, kreeg te weinig steun van het middenveld en van Ray Clarke hoefde hij nog minder te verwachten, want die had moeite om zelf overeind te blijven.

HONVED - AJAX 4–1 (0–0). 50. Nagy 1–0, 62. Nagy 2–0, 66. Lukacs 3–0, 81. Clarke 3–1 (strafschop), 88. Weimper 4–1 (strafschop)
HONVED: Gujdar - Paroczai, Kocsis, Lukacs, Varga - Pal, Pinter, Nagy - Gyimesi, Weimper, Poczic.
AJAX: Schrijvers - Erkens, Meutstege, Krol, Everse - Lerby, Arnesen, Schoenaker - Tahamata, Clarke, Ling (Meyer).
Scheidsrechter Casarin. Toeschouwers 10.000.

Ajax heeft zegge en schrijve 15 minuten lang laten zien dat er beslist aanvallend en attractief voetbal uit de bus kan komen. Maar toen stond het wel al 3–0 voor de Hongaren. Alle goede impulsen van Brom ten spijt, maar Ajax vertoonde gisteravond een hele lange periode het beeld van een „bekend" Ajax, het Ajax namelijk van voorganger Ivic, die zich meermaals bediende van deze tactiek en dat toen als „negatief" werd gekwalificeerd.

Tot de rust hielden de Amsterdammers dank zij veel te harde overtredingen stand. Lucasz was dicht bij een treffer maar kopte naast en een knal van Pinter werd door Schrijvers knap gepakt nadat Tahamata de bal had verspeeld. Een schot van Krol was het enige offensieve wapenfeit. Maar ook Honved-trainer Tichy had drommels goed gezien dat Ajax defensief rommelde, zodra er meer pressie kwam.

3–0 achter

Tichy: „Ik zag dat die verdediging niet safe was. Dank zij veel overtredingen kon men ons in bedwang houden. Ik heb daarom tijdens de rust tegen de spelers gezegd om alles in de strijd te gooien".

Dat heeft Ajax geweten. Binnen 23 minuten keek men tegen een 3–0 achterstand aan. Nagy scoorde uit een vrijetrap van Pinter, overigens een doelpunt met een fors buitenspelluchtje. Diezelfde Nagy deed datzelfde 12 minuten later, opnieuw na een vrijetrap, nu van Poczic. Schrijvers twijfelde even en Erkens en Schoenaker begrepen elkaar niet. Nagy, qua voetballer helemaal geen lichtpunt bij de Hongaren, groeide plotseling uit tot het troetelkind van de feestvierende Hongaarse aanhangers. Even later tilde voorstopper Lukaca zijn ploeg zowaar naar 3–0, nadat Meutstege – die het erg zwaar had tegen opponent Weimper – een overtreding had begaan. Krol, die verder een goede partij speelde, maakte bij dat derde doelpunt geen beste indruk.

Dank zij een cadeautje van de Italiaanse arbiter Casarin kwam Ajax terug tot 3–1. Arnesen werd weliswaar ietwat geduwd door Paroczai, maar een penalty was dat zetje zeker niet waard. Casarin vond desondanks van wel en Clarke benutte die strafschop feilloos.

De 3–1 stand was weliswaar een fikse tegenvaller, maar met de return in het vooruitzicht zou een 2–0 thuiszege toch het bereiken van de volgende ronde betekenen. Dat liep even anders, want vlak voor tijd legde Jan Everse volkomen onnodig Gyimesi in het strafschopgebied neer. Een haarzuivere penalty was het misschien niet, maar bij Casarin zal die eerder toegekende dubieuze 11-meter in het achterhoofd hebben meegespeeld. Hij wees derhalve naar de stip en Weimper maakte de zaak af: 4–1. Dat was de genadeslag voor Ajax en mogelijk de uitschakeling van de enig overgebleven vaderlandse club in dit Europa Cup-seizoen.

Ruud Krol: „Je kan er geen zinnig woord over zeggen. Drie doelpunten is natuurlijk niet niks. En dan heb ik het nog niet over een tegentreffer. Maar als we naar de volgende ronde toe willen, zullen we toch iets anders moeten presteren dan hier in Hongarije. Want deze vertoning was niet nodig geweest. En dan komt het dubbel zo hard aan".

Contractverlenging Maassen-Tonka



● SERVÉ MAASSEN

door nino tomadesso

ULESTRATEN – Sponsor Tonka heeft in principe besloten het contract met toerwagencoureur Servé Maassen met een jaar te verlengen. De Limburger die in het afgelopen seizoen, als gevolg van allerlei moeilijkheden, met zijn BMW 3 liter in de strijd om het Nederlands kampioenschap niet verder kwam dan een zevende plaats, weet nog niet of hij volgend jaar wéér met een BMW zal racen.

Maassen: „We onderzoeken momenteel verschillende mogelijkheden. Vast staat dat ik weer zal deelnemen aan de races om het Nederlands kampioenschap. Daarnaast wordt gedacht in de richting van òf een aantal races op andere circuits òf deelnemen aan de 24 Uren van Francorchamps en de 600 Kilometer van Spa. Dit laatste is mede afhankelijk van het feit of het nieuwe circuit van Francorchamps wel of niet in de loop van 1979 geopend zal worden".

Midweeklotto

**DEN HAAG – De winnende getallen van midweeklotto 46a zijn:
3 - 8 - 15 - 26 - 37 - 38, reservegetal 1.
Aantal deelnemers:** 369.565; **inleg: ƒ 1.374.205,50; prijzenbedrag: ƒ 652.747,61; eerste prijs: ƒ 228.461,66; tweede prijs: ƒ 65.274,76; derde prijs: ƒ 97.912,14;** vierde en vijfde prijs: **ƒ 130.549,52.**

Crisis betaald voetbal duurt voort

ZEIST – Aan de crisis binnen de sectie betaald voetbal van de KNVB, die is ontstaan na het aftreden vam vijf bestuursleden, komt voorlopig nog geen einde. De pogingen van bondsvoorzitter Wim Meuleman om de afgetreden bestuursleden, die zich met het besluit tot invoering van shirtreclame niet konden verenigen, te bewegen terug te keren, zijn tot nu toe mislukt.

Meuleman kondigde het afgelopen weekeinde aan een lijmpoging te ondernemen om Jacques Hogewoning, Ton Zwikstra, Max Tripels, Martin Snoeck en Jo Witteveen als bestuursleden te behouden. Maandag voerde hij een gesprek met Hogewoning, die echter onomwonden verklaarde er weinig voor te voelen de taak als voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal opnieuw op zich te nemen.

Toch is Meuleman nog niet overtuigd van het mislukken van zijn lijmpoging. Over het verloop van de gesprekken wil hij echter uit tactisch oogpunt weinig kwijt. „Vrijdagavond hoop ik meer te weten. Op dit moment kan ik over de besprekingen niets zeggen", aldus de bondsvoorzitter.

Een van de gegadigden voor de vacante bestuurszetels is voorzitter Kruysveldt van SC Amersfoort. Hij wordt genoemd als opvolger van de financiële deskundige in het sectiebestuur, Ton Zwikstra. Andere kandidaten zijn NEC-voorzitter Bouwman en NAC-secretaris Lemmens.

Voor de twee vacante bestuurszetels, die aan de spelers en de trainers toebehoren, is een beroep gedaan op Martin Snoeck en Jo Witteveen. Beiden traden zaterdag af, maar deden dat alleen omdat hun achterban zich achter Hogewoning stelde.

Snoeck en Witteveen houden het verzoek nog in beraad. Terugkeer voor hen is niet mogelijk, omdat beide bestuursleden toch al moeite hadden met het duo Hogewoning-Zwikstra. Het vertrek van dat duo kwam Snoeck en Witteveen dan ook niet ongelegen.

Heden is zacht en kalm in de leeftijd van 92 jaar van ons heengegaan

Michaël Johannes Verhelst

* 4 oktober 1886 te Amsterdam
† 20 november 1978 te Hoensbroek

Bejaardentehuis De Schutse, Hoensbroek.

De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden d.d. 22 november 1978 te Heeze.

Uit aller naam:
Familie Verhelst-v. Loo
Termaar 43, Klimmen

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Cornelis Celestinus Jacobs

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Kerkrade-West, november 1978.

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 25 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Frans Hendrik Alberts

zal plaats vinden op zaterdag 25 november a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. M.C. Alberts-Lutgens
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, november 1978.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader

Zygmund Nowak

Wij herdenken hem in de plechtige jaardienst die gehouden zal worden op zaterdag 25 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Hemelvaart te Einighausen.

Mevr. G. Nowak-Coenen
Miet en Hetty

Sittard, november 1978.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen te berichten, willen wij langs deze weg allen hartelijk bedanken voor de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Rosalie Haas-van der Velpen

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 november om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Leo Sijstermans

zal plaatshebben op zondag 26 november as. om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevr. Th. Sijstermans-Rompen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1978

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Hubertina Pieters-Ritzen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Pieters

Ubachsberg, november 1978.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 november om 19.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve echtgenote en onze moeder

Annie Wessels-Rossèl

betuigen wij onze oprechte dank.

F. Wessels
en kinderen

Kerkrade, december 1978

De plechtige zeswekendienst wordt gevierd in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont op zaterdag 2 december as. om 19.00 uur.

Wij hebben veel troost gevonden in de waardige manier waarop zovelen hun medeleven met ons toonden bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Jan Kessels

en met ons mee zijn gegaan toen wij hem op zijn laatste weg vergezelden. Daar zijn wij erg dankbaar voor.
A.s. zondag, 26 november, houden wij de zeswekendienst om 11.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Mevr. C. Kessels-Meesen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, november 1978
Rijksweg Noord 91.

ALGEMENE DANKBETUIGING

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en het medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze geliefde zoon, mijn verloofde, onze broer, zwager, oom en neef

Bert Paulssen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, brieven, h. missen en de vele bloemengroeten, alsmede voor de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Fam. J. Poulssen
Heleen Aufdenkamp, verloofde

Heerlen, november 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Wilhelm Erich Mees

echtgenoot van

ANNA PEELS

U kunt hem met ons gedenken in de eucharistieviering op zaterdag 25 november as. om 17.30 uur bij de witte zusters op de Hoofdstraat te Kerkrade.

Mevr. Mees-Peels

Chèvremont, november 1978
Kastanjestraat 72

Algemene dankbetuiging

De vele bloemen, h.h.missen en de overweldigende deelname aan zijn begrafenis waren een grote troost bij het onverwachte heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Franz Buskens

Mede namens mijn kinderen en kleinkinderen betuig ik hiervoor mijn hartelijke dank.

Mevr. G. Buskens-Wetzels

TERWINSELEN, november 1978
Heistraat 59

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke en dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Wiel Benders

Wij herdenken hem in de plechtige jaardienst die gehouden zal worden op zaterdag 25 november om 19 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan Heerlen.

Mevr. M. Benders-Emonts
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1978
Heerlerbaan 224

IN PLAATS VAN KAARTEN

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en onvergetelijke zoon, broer, kleinzoon en verloofde

Theo Huppertz

betuigen wij u allen onze oprechte dank, een bijzonder woord van dank aan de directie en personeel van de mijn in Moers Dld. Tevens vrienden en buren voor de vele bloemen en h. missen.

J. Huppertz,
M. Huppertz-Zegels
Marita-Bettina
Lucia, verloofde.

Kerkrade, november 1978
Kloosterraderstraat 81

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

● Jenny Rogge ... op het nippertje ...

Behalve Els Boesten raakt óók doelverdedigster geblesseerd

Jenny Rogge miste bijna het wereldkampioenschap

door wiel verheesen

NUTH/GELEEN – Luttele dagen voordat de nationale ploeg vertrekt naar het wereldkampioenschap zaalhandbal in Tsjechoslowakije (30 november-10 december) zijn twee van de vier geselekteerde Limburgse speelsters geblesseerd: Jenny Rogge en Els Boesten. Voor laatstgenoemde, die tijdens het zeslandentoernooi in Polen een pink brak, heeft bondscoach Jan Alma reeds een eventuele vervangster aangewezen. Als vandaag of morgen blijkt dat de in Geleen woonachtige speelsters van Mora Swift het WK moet missen, zal Ingrid Doorgeest van het hoofdstedelijke Niloc haar plaats innemen. Els Boesten kwam tot dusver 44 keer voor het Oranjeteam uit, Ingrid Doorgeest twee keer.

Jenny Rogge heeft neen gekneusde duim. „Een ongelukje tijdens de training bij AMC/Nilov", aldus de 49-voudige international uit Nuth. „Ik ben onmiddellijk naar de dokter gegaan. Hij heeft de duim gespalkt. Mijn deelname aan het wereldkampioenschap zou niet in gevaar komen, zei hij. Wel moet ik nog enkele dagen naar de fysiotherapeut. Een geluk bij het ongelukje is dat mijn rechterduim geraakt werd. Ik ben namelijk linkshandig en dat scheelt een slok op de borrel". Opmerking van Els Boesten: „Ik heb de hoop op het wereldkampioenschap nog niet opgegeven".

Kompleet Hellas

De twee andere Limburgse handbalsters in de selektie van Jan Alma zijn Nellie Martens van DVO en Marjo Smeets van Mora Swift, respectievelijk met 75 en 27 interlands achter de rug.

Het komplete basisteam van landskampioen Idem Hellas, waarvan Jan Alma eveneens trainer-coach is, maakt deel uit van de Nederlandse selektie. Dit zijn (tussen haakjes het aantal interlands) doelverdedigster Sandra Reinders (62) en de veldspeelsters Hannie de Kok (61), Ellen de Jong (37), Mieke Pottuyt (57), Ingrid van Koppen (41), Diana van Gelderen (13) en Marja Noldus (18). Voorts maken Miep van Beek (31) van AMC/Niloc, Marijke Barth (35) van Gewa/Ancora, Marion Reynders (6) van Quick '20, Marjan Ottens (3) van Borger en doelverdedigster Carla ten Velde van het Arnhemse Swift de reis naar Tsjechoslowakije mee.

Drie poules

Het Nederlands team heeft in de eerste ronde van dit wk voor A-teams respectievelijk Rusland (30 november), Tsjechoslowakije (1 december) en Algerije (3 december) als tegenstanders.

In totaal zijn er drie poules van vier ploegen. De nummers een en twee kwalificeren zich voor de eindronde. De nummers drie spelen voor de zevende tot en met de negende plaats. Voor de hekkesluiters in iedere poule is het WK op 3 december reeds afgelopen, een week voordat in Bratislava de finale plaatsvindt. Het Nederlands team speelt de eerste drie wedstrijden in Trnava. Zaterdag 25 november vindt de laatste oefenwedstrijd plaats. Mora Swift fungeert dan op Papendal als sparringpartner van Alma's nationale team.

Jan Lammers en Man Bergsteijn op Beitelcircuit

Finaleraces om de Acontitels



● *Soms kan het ruig toe gaan bij autospeedway. Soms vliegt er wel eens een wagen over de kop. Spectaculaire momenten zonder al te veel gevaar. Zout in de autospeedwaypap, zoals uit bijgaande foto blijkt*

HEERLEN – Niet alleen Europees kampioen Formule 3 Jan Lammers (volgend jaar debutant in de Formule 1) ook ex-Nederlands rallykampioen Man Bergsteijn kondigde zijn komst naar de finaleraces autospeedway om het ACON-kampioenschap aan. Bergsteijn: „Ik neem mijn rallywagen mee. Misschien dat Jan en ik iets met die Opel Kadett/GTE op het Beitelcircuit kunnen doen. We zien wel. Ik vind het overigens verdomd leuk dat Lammers er zal zijn. Een jongeman met een grote toekomst".

In twee klassen wordt de strijd om het Aconkampioenschap nog hevig. Op de eerste plaats in de Superstockklasse. Frans Heins leidt het klassement met 18 punten voorsprong op Arie Rossen. In de Stockcarklasse is het onderlinge verschil nog kleiner. John Harmans telt 217 en Rinus Auckel 214 punten.

De races op het Beitelcircuit beginnen zondag om 13.00 uur. In elke klasse worden drie manches en één finale verreden.

De respectievelijke klassementen:

Formule 1 klasse: Martien Driessen (Weert) 225 punten, Siert Ridder (Hoensbroek) 172, Martien Quinten (Heerlen) 169, Koos Peters (Haanrade) 158, Peter Peeters (Hoensbroek) 150, Karl Kroes (Hoensbroek) 147.

Hot rodsklasse: Jos Penners (Oirsbeek) 323, Leo Mengelers (Oirsbeek) 271, Jo v.d. Burgt (Ubach over Worms) 146, Rudy v.d. Weert (Geleen) 138, Huub Janssen (Sittard) 129, Jo Hellenbrand (Brunssum) 113, Bert Visser (Geleen) 101.

Super stockklasse: Frans Heins (Geleen) 228, Arie Rossen (Hoensbroek) 210, Wiel Ritzen (Heerlen) 157, Ton Kessels (Weert) 139, Leo Cox (Born) 126.

Stockcarklasse: John Harmans (Brunssum) 217, Rinus Auckel (Eygelshoven) 214, Edwin Plantaz (Ubach over Worms) 157, Martin Timmermans (Susteren) 142, Arie Stam (Heerlen) 136, Adrie v.d. Boom (Brunssum) 130, Frits Reumus (Beasweiler) 121, Jan Beugels (Oirsbeek) 117.

EK-voetbal 1980 in Italië

Vier steden in de kijker

ROME – De eindronden van het toernooi om het Europees kampioenschap voetbal voor landenploegen in eind mei, begin juni 1980 in vier grote steden van Italië gehouden worden.

Het organisatiecomité heeft gisteren in Rome besloten dat de wedstrijden, waaraan voor de eerste keer acht landen deelnemen in Rome, Milaan, Napels en Turijn gespeeld worden. In deze steden liggen de grootste stadions van Italië. Als reserveplaatsen zijn Florence en Genua aangewezen.

De capaciteit van de diverse stadions, die nog uitgebreid en opgeknapt zullen worden is in Rome (Olympisch stadion) 90.000; Milaan (San Siro) 85.000; Napels (San Paolo) 90.000; Turijn (stadion Communale) 72.000 en de reservestadions in Florence (stadion communale) 70.000 en Genua (Luigi Ferraris-stadion) 60.000.

Wereldrecord op de 25 km

GRIESHEIM – De Westduitse atlete Christa Vahlensieck heeft bij een wedstrijd in Griesheim voor een nieuw officieus wereldrecord op de 25 kilometer hardlopen gezorgd. Zij liep de afstand in 1 uur 28 minuten en 33 seconden. De oude beste tijd stond met 1.29.46 eveneens op naam van Vahlensieck.

Looyen verlengt contract bij NEC

NIJMEGEN – Leen Looyen zal tot 30 juni 1981 als trainer in dienst blijven van NEC. Looyen, die aan het begin van het huidige seizoen Hans Croon opvolgde bij de club heeft zijn tot 30 juni van het komende jaar lopende contract met twee jaar verlengd.

Handbalteam naar Sofia

AMSTERDAM – Het Nederlands handbalteam (heren) zal als de verenigingen meewerken in januari deelnemen aan een sterk bezet toernooi in Bulgarije. Deze trip zal dan in de plaats komen van een eerder geplande trainingsstage in Polen. De verenigingen is verzocht het competitieprogramma van 15 januari te verschuiven naar 7 of 28 januari.

Zesdaagse van Münster

MÜNSTER – Voor de derde nacht van de zesdaagse van Münster was de stand: 1. Schütz/Herrmann 121 punten, 2. Hemel/Schumacher 68, 3. Peffgen/Fritz 56, 4. Haritz/Pijnen 49.

Pech voor Sittardia

● Cantelberg: „Dit gaat ver".

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

ARNHEM – De handbalwedstrijd Swift (Arnhem) - Sittardia voor de eredivsie heren, die enkele weken geleden plaatsvond en door de Sittardenaren met 12–21 werd gewonnen, moet worden overgespeeld. Dat s althans de uitspraak van de afdeling straf- en protestcommisse van Gelderland.

Swift-speler Theo Perquin werd tien minuten voor het einde door de scheidsrechters Jongen en Koelemans voor twee minuten naar de strafbank gezonden. Toen hij daarna een „obsceen gebaar" in de richting van de arbiters maakte werd Perquin voor de rest van de wedstrijd uitgesloten. Volgens de Gelderse strafcommissie gingen de arbiters hierbij te ver. Een diskwalificatie - waarbij de betrokken speler niet, maar een andere het team wel mag completeren - zou de juiste straf zijn geweest. Bijzonder opmerkelijk is de vrijspraak van speler Perquin. „Wegens gebrek aan bewijs", omdat de scheidsrechters het gewraakte gebaar te vaag omschreven zouden hebben. Scheidsrechter Hub Jongen: „Wij hebben het gebaar als onzedig omschreven en er aan toegevoegd dat we onze beslissing gaarne wilden toelichten. Ik werd derhalve uitgenodigd, maar was die avond wegens werkzaamheden verhinderd en heb voorgesteld de zaak telefonisch toe te lichten. Daarop heb ik niets meer gehoord. Collega Koelemans heeft zelfs helemaal geen contract met de strafcommissie gehad".

Volgens de NHV-reglementen moet in zo'n geval de hele wedstrijd worden overgespeeld. Ook wanneer, zoals nu, de wedstrijd in feite is beslist: het gebeurde allemaal tien minuten voor het einde toen Sittardia al met zes of meer doelpunten voor stond. Sittardia zal zich niet bij deze uitspraak neerleggen en verhaal zoeken bij de Commissie van Beroep. Trainer Guus Cantelberg: „Hoewel we al jaren naar een uitbreiding van de competitie streven, gaat dit toch wel wat ver".

Ploeg van „Neer" Munnecom draait lekker

SVN wil EHC nu eindelijk verslaan

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Zelden kende de competitie in de hoofdklasse C een dergelijk spannend verloop als dit jaar. Tussen nummer één en nummer voorlaatst van de ranglijst liggen slechts zeven punten. Desondanks levert de nivellering niet dát op wat verwacht en gehoopt werd: aantrekkelijker voetbal en een grotere publieke belangstelling. Eén team trekt wel meer publiek dan voorheen: SVN.

De Nieuwenhagense club die enkele moeilijke seizoenen doormaakte is duidelijk op de weg naar boven. Coy Koopal: „SVN worstelde jaren tegen de degradatie. In het begin van het seizoen pakten wij nogal wat punten. Dat geeft vertrouwen. Je kunt rustiger gaan spelen". SVN speelt zondag thuis tegen EHC. Een echte derby dus. „Een derby waarin wij eindelijk eens van EHC gaan winnen", voorspelt Koopal. „EHC vormt voor ons een uitdaging van de eerste orde. SVN won namelijk nog nooit van de Heerlense club". Verdediger Jan Kicken is geschorst. Ook Hans Boessen, zijn remplaçant is niet geheel fit. Martin Jongen behoort weer tot de groep. Koopal over tegenstander EHC: „Een wisselvallige ploeg. EHC mist duidelijk een Gerrie de Goede. Je ziet maar weer dat een ploeg staat en valt met een afwerker".

Karel Bauling, EHC-trainer, kan in ieder geval niet beschikken over verdediger Jo van Wijnen (kuitbeen gescheurd). Bauling: „Wij spelen in Nieuwenhagen gewoon met drie spitsen. Het voornaamste probleem vormt de sterke en consequent dekkende SVN-achterhoede te ontregelen".

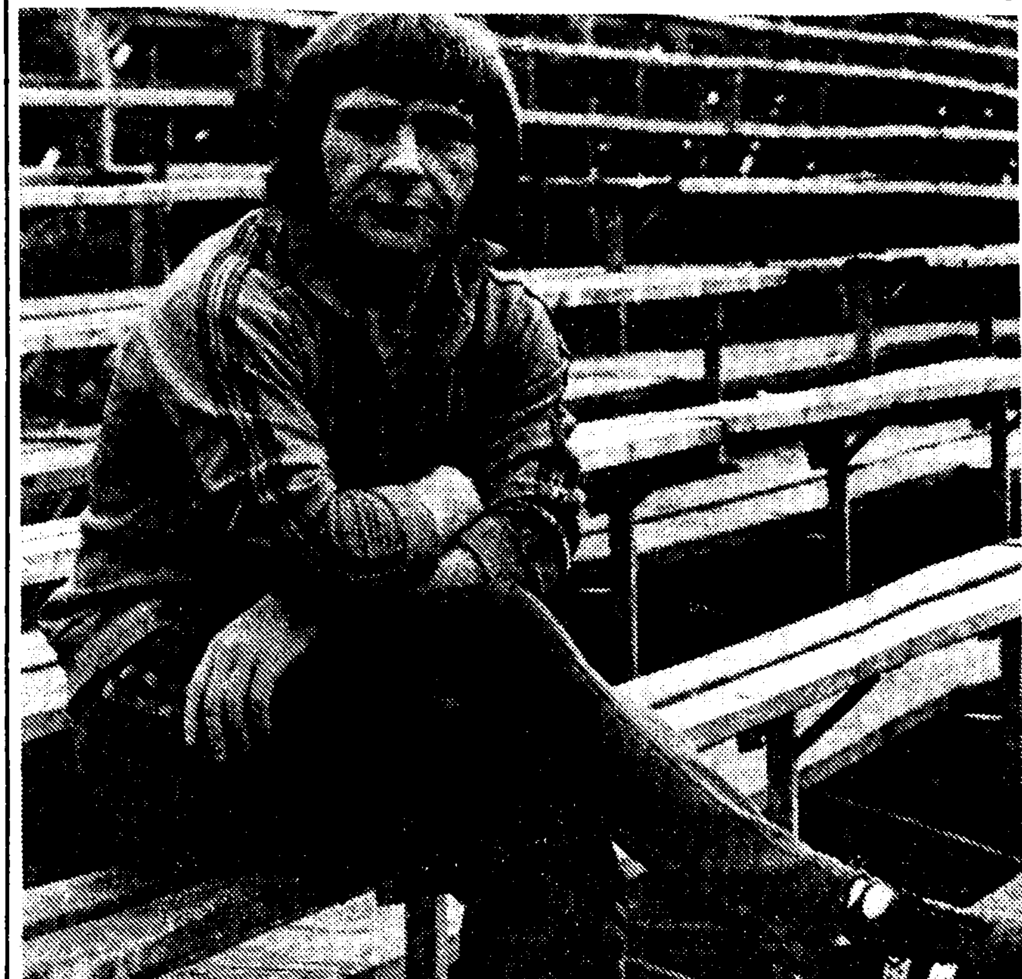
Een andere Limburgse topper is het duel tussen Panningen en Limburgia. Panningen-trainer „Neer" Munnecom kan zondag weer de 32-jarige routinier Thijs Bouten opstellen, terwijl ook Theo Meeuwissen hersteld is van zijn blessure. Limburgia is vrijwel compleet. Onzeker is slechts of de grieperige Louk van Wijk kan spelen. Walter Kousen overigens heeft de looptraining hervat.

Bij Voerendaal (thuis tegen hekkesluiter BVV) ontbreekt opnieuw verdediger Arno Boosten (naweeën knieblessure). Mogelijk wordt de van een blessure herstellende Pierre Lemmens bij de selektie gevoegd.

Almania speelt de uitwedstrijd tegen DESK. Theo Dols is geschorst. Lambert Schmeitz is weer speelklaar terwijl aanvaller Harrie Janssen (meniscusoperatie) uit het ziekenhuis is ontslagen.

Heer – op bezoek bij koploper Geldrop – telt geen afwezigen in de kerngroep.

De overige ontmoetingen in de hoofdklasse C zijn: Wilhelmina '08 - TOP en Longa - RKC.



● *Neer Munnecom kan bij Panningen weer rekenen op Bouten en Meeuwissen.*

LD-tip tien

Bij de laatste voorspelling kwam EHC-secretaris Peeters niet verder dan één goed getipte uitslag. Voerendaal-elftalleider Schoenmaekers kwam tot vier goede resultaten.

Deze week wagen Zuid II-competitieleider Cools en LD-sportjournalist Tomadesso hun voorspellingen:

	Cools	Tomadesso
SVN-EHC	2	1
Voerendaal-BVV	1	3
Panningen-Limb.	3	2
DESK-Almania	1	1
Geldrop-Heer	1	3
Wilhelmina-TOP	3	1
Veritas-De Valk	3	1
Roermond-MKC	1	3
Waubach-Heerlen	2	1
RKBSV-Schinveld	2	2

Stand: 1. t.m. 4. Giel Haenen, Jo Meusen, Neer Munnecom en Zef Vergoossen ieder 7 goed.

Snapshots

BRUNSSUM – Fer Meuser keert terug naar Limburgia. Patro Eijsden, de club waarvoor de inmiddels 26-jarige middenvelder laatstelijk speelde, heeft onlangs groen licht gegeven voor zijn overgang naar de Brunssumse hoofdklasser. Het wachten is nu op de toestemming van de KNVB. Meuser speelde een aantal seizoenen geleden ook al voor Limburgia. Daarna tekende hij een profcontract bij Fortuna SC. Regelmatig speelde hij in het eerste team van de Sittardse eerste divisieclub. Meuser, die na zijn periode bij Fortuna SC naar Patro vertrok, speelde overigens het laatste anderhalf jaar geen competitiewedstrijd meer.

HEER – Ook Heer heeft een nieuwe speler ingelijfd. De debutant in de hoofdklasse heeft vanaf 16 november de toestemming gekregen om de 22-jarige Karel van der Grift te laten spelen. Van der Grift is student aan de kunstacademie te Maastricht en speelde tot voor kort bij de Groninge voetbalclub Noordpool (derde klasser). Van der Grift is een spitsspeler. De bedoeling was hem tegen Geldrop te laten debuteren in Heer's eerste elftal. Een tijdens een oefenwedstrijd opgelopen knieblessure hield hem toen aan de kant.

Officiële publicatie van het Staatsbedrijf der PTT



Postcode en aanpassing van adresbestanden

De hoofddirecteur Post deelt mee, dat houders van adresbestanden die nog in aanmerking wensen te komen voor de (gratis) technische hulp bij het omzetten van hun adresbestand(en) naar de postcode zich vóór 1 januari 1979 dienen aan te melden bij het

CONVERSIEBUREAU POST
Postbus 425
2260 AK LEIDSCHENDAM

Bij de aanmelding dient te worden opgegeven het soort bestand (computerbestand, adresplaatjesbestand of handbestand) en het aantal adressen per bestand.
De PTT zal daarna in overleg treden om een afspraak te maken over het tijdstip van de bestandsaanpassing die zo spoedig mogelijk in 1979 zal plaats hebben.
Wanneer te zijner tijd alle bestandsaanpassingen gereed zijn, zal vermelding van de postcode in de adressering een voorwaarde worden om post te verzenden tegen de tarieven voor partijenpost.

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijkeleningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5 000.—	ƒ 115,48
10 000.—	ƒ 223.98
25 000.—	ƒ 551.24

Planpoteek

(doorlopend crediet)

0.76% rente per maand over het openstaand bedrag

Aflossing per maand excl. rente

15 000 —	ƒ 84.—
25 000.—	ƒ 139.—
35 000.—	ƒ 195.—
50 000.—	ƒ 278.—

Plancrediet

(doorlopend crediet)

5.000.—	ƒ 120.—
10.000.—	ƒ 240.—
15.000.—	ƒ 360.—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695

De surprise van de 2CV en Dyane.

De 2CV en de Dyane blijven verrassen. Door hun prijs, door hun rijkwaliteiten, door hun complete uitrusting, door hun constante vernieuwingen en nu ook nog door hun speciale Sinterklaas-surprise.

De verrassende prijzen.
Het kan nog anno 1978. De 2CV rijklaar: vanaf f 7.995,-* De Dyane rijklaar: vanaf f 9.590,-* De Acadiane rijklaar: f 8.800,-*

De verrassende vernieuwingen.
Goed nieuws, het motorvermogen van de 2CV is vergroot met 10% tot 29 pk voor een makkelijk haalbare top van 110 km/h.
Ook nieuw is de Acadiane. Met z'n pittige zuinige motor, met z'n schijfremmen op de voorwielen.
En met z'n optimaal benutbare laadruimte van 2,270 m³ Een meer dan waardige opvolger van de besteleend.

De verrassend complete uitrusting.
Kijken we alleen maar even naar de standaard uitrusting van de 2CV:
-radiaalbanden -4 portieren -lichtmetalen motor -voorwielaandrijving -4 onafhankelijk geveerde wielen -3-punts rolgordels vóór -oprolbaar linnen dak -stuurslot -van binnenuit verstelbare koplampen -ruitesproeier -verstelbare voorstoelen of -bank -remvloeistofpeilcontrolelicht met testknop -Kroongarantie, de royale garantie van Citroën.

De verrassende Sinterklaas-surprise: f 400,- accessoires.
Extra verrassing van 25 november t/m 2 december. Wie in die periode een 2CV, Dyane of Acadiane bestelt, mag ter waarde van f 400,- gratis accessoires uitzoeken (inclusief eventuele montage). Bijvoorbeeld 'n mistachterlicht, 'n autoradio of kokosmatten.

** Rijklaarprijzen zijn prijzen inclusief BTW, leges, kentekenplaten. NL-sticker, ML-behandeling en volle tank; kosten die u bij andere automerken vaak bij de prijs moet optellen.*



De Citroën Dyane heeft schijfremmen vóór. Vijfde deur en gescheiden voorstoelen of -bank. U rijdt al Dyane voor de rijklaarprijs van
f 9.590,-*

2CV Spécial rijklaar
f 7.995,-*

Automobielbedrijf Nizet bv
Industriestraat 14, Sittard
Op de Vey 47-49, Geleen

Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht
Rijksweg 113, Gulpen

Autobedrijf H. J. Kousen
Nullanderstraat 131, Kerkrade

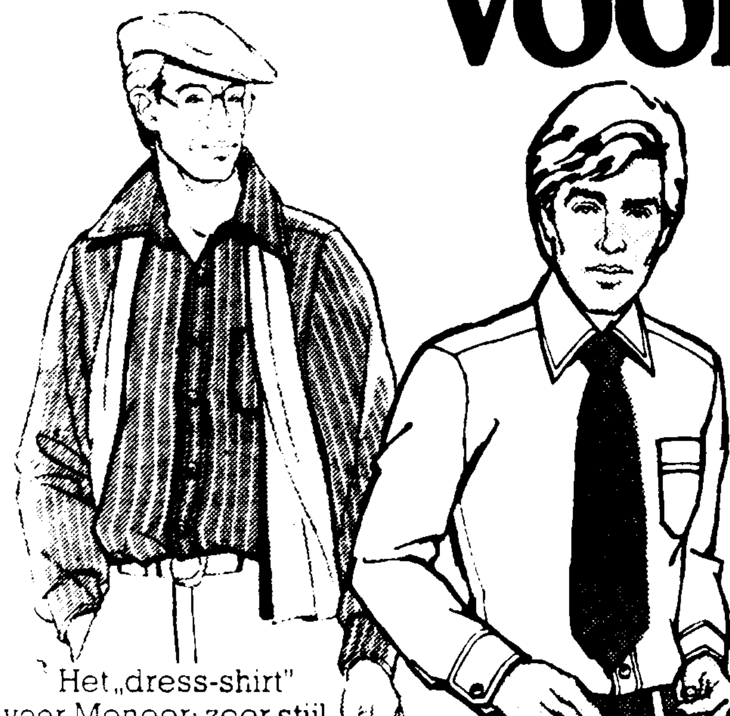
Autobedrijf Sondagh bv
Looierstraat 19-21, Heerlen

Autobedrijf Arets bv
Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

Citroën leasing: CITER.

CITROËN

POPPELEPOP! ALWEER VOORDELEN VOOR SLIMME SINTERKLAZEN.



Het „dress-shirt" voor Meneer: zeer stijlvol in mooie strepen. In 100% katoen, normale pasvorm, 3 kleuren. 19,75
NÚ 16,-

Gekleed overhemd van 100% katoen. Slank gesneden, in diverse modieuze tinten. 24,75
NÚ 20,-

De Hema gaat dóór met aanbiedingen voor 5 december.
Wat denkt u van deze pop bijvoorbeeld? Ze praat, huilt, lacht of zingt! Heeft bovendien slaapogen, is zo'n halve meter groot en geheel kompleet met 3 grammofoonplaatjes.
Nu geen 35,75, maar
NÚ 29,75
(Poppelepop waar vind je zo'n pop zo voordelig?)



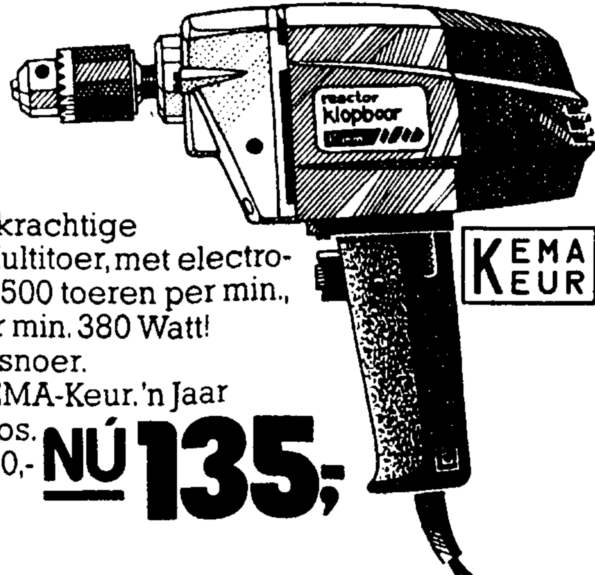
Na eeuwenlange ervaring weet Sint wel wat leuk en modern is in badkamer en toilet. Bijv.: handdoekring **6,25**, closetborstelgarnituur **7,75**, beker- en borstelhouder **5,75**, zeepbakje **4,25** en spiegel van 20,75 **NÚ VOOR 15,-**





In de jute zak nú een echt lederen attaché-case. Met 2 documentenvakken in het deksel en speciale houders voor zakrekenmachine en pennen. In licht en donkerbruin. Geheel gevoerd. Normaal 100,-
NÚ 85,-

Sint kan zich een hele Piet voelen met deze mooie sjieke varkensleren handschoenen.
Ze zijn er in verschillende kleuren, in de maten S, M, L en EL (dus voor kleine en grote handen!), geen 29,75, maar **NÚ 25,-**



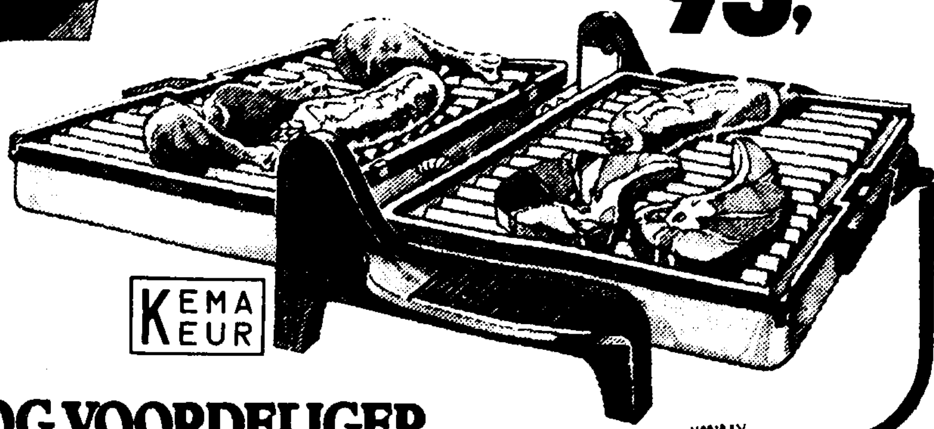
Hoor wie klopt daar? Die krachtige Reactor klopboormachine! Multitoer, met electronische toerentalregeling; 0-2500 toeren per min., klopboor 0-36.000 slagen per min. 380 Watt! 10 mm boorkop. Met 2.50 mtr snoer.
Radio en TV ontstoord. KEMA-Keur. 'n Jaar garantie. In plastic bewaardoos.
Normaal 160,- **NÚ 135,-**

Isoleerkan in diverse kleuren. Handig om even vlot koffie te schenken. Met schenktuit en 'n liter inhoud, goed voor 8 à 10 kopjes. Normaal 14,75
NÚ 12,50





Reactor tafelgrill met extra grote teflon grillplaten, uitneembaar, dus afspoelen en schoon! Vermogen 1700 Watt. KEMA-Keur en 'n jaar garantie. Gezellig ook voor het kerstetentje: Vlees en vis roosteren op tafel.
Normaal 120,- **NÚ 95,-**





Leuke sokken voor in de schoen. In mooie uni-tinten, 60% scheerwol. Mt. 39/42 en 43/46. Per paar normaal slechts 4,75 maar
NÚ 2 PAAR 8,75

4 Uur lang bijv. Sinterklaasliedjes opnemen en prima weergeven met deze 4 Hema cassettes met reinigingstape (C-60). Levenslange garantie. 4 Stuks normaal 8,75
NÚ 4 STUKS 7,25

HEMA VERRASSENDE KADO'S NU NOG VOORDELIGER.

Geldig t/m 5 december.

MAAG EN DARMEN VAN STREEK?

entosorbine

Entosorbine stopt diarree, zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust. Smaakt aangenaam. Helpt snel.





Jersey bouclé japon
Blouson-top met grote col, tunnel-ceintuur en klokrok. In de aktuele mode-kleuren zwart, bordeaux, kobalt of rood. Maten 38 t/m 46

69,-

VROOM & DREESMANN

Hans Langerijs: „Ik heb niet gefaald"

Zaalvoetbal

Groen Wit haalt uit

Van onze medewerker

HEERLEN – Een behoudend spelend Groen Wit (leider in hoofdklasse van zaalvoetbal) drukte in de tweede helft een sterk aanvallend Brunssum geheel weg. Veel balverlies van de Z.V.V. Brunssum waarvan de Groen Witten gretig profiteerden.

Cloodts, die in de tweede helft de grote man zou worden, bracht Groen Wit vroeg op 1–0, waarna Smeets de ruststand op 2–0 bepaalde. Direct na rust liet Jacobs via een gelukkige treffer 3–0 aantekenen. Z.V.V. Brunssum bleef aanvallen, maar zonder overleg en de verdedigende taak verwaarlozend. Via een strafschop, benut door Schaepkens, werd het nog 3–1. Een solo van Hassink was goed voor 4–1. Daarna haalde Cloodts uit en bracht de eindstand op 7–1.

Stand:

Groen Wit	10	15	6	3	1	44-32
RKHSV	10	14	6	2	2	41-24
Ambassadeur	10	14	6	2	2	22-16
SHC Consten	10	13	5	3	2	34-28
Marebos	10	10	3	4	3	28-27
Kimbria	10	10	4	2	4	32-33
Montmartre	10	9	3	3	4	25-31
Terwaerden	10	9	3	3	4	23-29
Tristar	10	8	3	2	5	33-35
SCC	10	7	2	3	5	27-31
ZVV Brunssum	10	7	3	1	6	31-36
Kollefit	10	4	2	0	8	25-43

Bekerprogramma voor zaterdag: Groen Wit-Bergerode; Brunssum-Kimbria; 't Höfke-SCC; VC Hoss-Ambassadeur; Hoensbroek-Marebos; SHC Consten-Easy Fold; Kollefit-Burla Boys; RKHSV-VVIOH; Terwaerden-FC Up Quelle.

Marebos-SHC Consten 2–2. Voor de vijfde achtereenvolgende keer bleef Marebos ongeslagen, nu tegen het hooggeplaatste Kerkraadse S.H.C.; 6e min. Blotenberg 0–1, 7e min. Janssen 1-1, 4e min. na rust Zuidema 2–1, 6e min. Blotenberg 2–2.

SCC-Ambassadeur 2–2. De Kerkraadse formatie miste de overwinning door twee strafschoppen onbenut te laten; Douven en Maats hadden geen geluk. Maats en Bazen voor SCC en Janssen voor Ambassadeur scoorden voor rust. Jánssen tenslotte maakte de gelijkmaker voor de Brunssummers die totaal van slag zijn.

Tristar-Kollefit 5–2. Binnen 10 min. speelde Kollefit Tristar op achterstand, door Triepels en Dinjens: 0–2. Vlak voor rust brachten Goris en Goossen Tristar naast Kollefit. In de tweede helft zakte Kollefit weg. Goris, Goossen en Stuby bepaalden de eindstand op 5–2.

RKHSV-Terwaerden 6–2. RKHSV besliste de wedstrijd toen Rohan 5 min. straftijd moest uitzitten. Nadat Kuppen HSV op 1–0 had gebracht, scoorde Terwaerden in eigen doel; Peters 3–0, Coenen 4–0. Reulings 4–1, Logister 4–2, Peters en Coenen 5–2 en 6-2.

Montmartre-Kimbria 5–4. 1e min. 0–1 Voorn, 24e min. Bv.d.Winkel 1–1, 28e min. F. v.d. Winkel 2–1, 30e min. Heck 3-1, 40e min. Herben 4–1, 41e min. Voorn 4–2, 44e min. Heck 5–2, 46e min. Zwartjens 5–3, 48e min. Ackermans 5-4. Kostbare overwinning voor Montmartre.

Uitslagen: ZVV Brunssum-Groen Wit 1-7, Marebos-SHC Conten 2–2, Montmartre-Kimbria 5–4, SCC-Ambassadeur 2–2, Tristar-Kollefit 5–2, RKHSV-Terwaerden 6–2.

FANS NAAR VOLENDAM-RODA JC

KERKRADE – De Roda JC-supporters gaan zondag met de bus naar Volendam. De prijs voor supporters-leden bedraagt ƒ 10,–; niet-leden betalen twee gulden meer. De vertrektijden zijn: 8.30 Bleijerheide-Kerkrade; 8.45 Spekholzerheide en Schaesberg; 9.00 uur Heerlen. Aanmelden tot zaterdag 12.00 uur op de bekende adressen.

La Rapière schermt dapper mee

HAARLEM – De 14-jarige Ronald Damwijk van de Maastrichtse schermgroep La Rapière behaalde een tweede plaats tijdens het Valkenierstoernooi en Haarlem. Voor twee andere schermers-in-de-dop van La Rapière zaten er vierde plaatsen in. Honderdnegentig junioren uit het hele land, aangevuld met buitenlanders, waren van de partij in Haarlem.



● *Hans Langerijs: graag onder de hoede van Fred de Bruyne.*

door wiel verheesen

BLOKKER – Enkele maanden geleden behoorde Hans Langerijs nog tot de ploeg die aan de strijd om het wereldkampioenschap deelnam. Hij toonde zich daar een nuttige helper, die zijn steentje bijdroeg tot het succes van Gerrie Knetemann. Nú leeft diezelfde Hans Langerijs in twijfel over zijn verdere loopbaan als beroepsrenner.

„Ik heb voor het nieuwe seizoen nog altijd geen contract", zegt hij somber. „Er is heel even sprake geweest dat ik in de Raleighploeg van Peter Post zou komen. Naar ik begrepen heb, is de voorkeur echter naar Martin Havik uitgegaan. Fijn voor Havik, jammer voor mij".

Kneets helper blijft hopen op sponsor

„Ik hoop dat Bode Deuren toch nog het besluit neemt om straks met een ploeg op de weg te verschijnen. In dat team is een plaats voor mij gereserveerd. Maar ja, het blijft afwachten. Ploegleider Henk Koopman heeft me dezer dagen nog gezegd dat hij geen enkele zekerheid heeft over het blijven sponsoren van een ploeg door directeur Teun Muis. Weet je bij welke ploegleider ik ook graag zou rijden? Fred de Bruyne. Ik heb gehoord dat zijn Daf Trucksploeg naar de Tour de France gaat. Aan die koers zou ik dolgraag deelnemen. Ik ben een man van het etappewerk".

Niet slecht

Dat Hans Langerijs met deze laatste woorden niets teveel zegt, heeft hij als amateur reeds bewezen door zijn overwinning in Olympia's Ronde van Nederland. Afgelopen seizoen, in de ploeg Jet Star Jeans, bracht hij het onder meer tot de negende plaats in de Catalaanse Week, met welke klassering Langerijs de eerste niet-Spanjaard was.

Driedaagse van de Westkust, Ronde van Luxemburg en Proftour Nederland waren andere rittenkoersen waarin hij – zoals hij zegt – „voelde dat het steeds beter ging". Bovendien kan Langerijs wijzen op twee overwinningen in kleinere wedstrijden. „Voor een eerstejaars beroepsrenner toch zeker niet slecht", zegt hij. „Vergeet niet dat ik deel uitmaakte van een kleine ploeg. Dan heb je het extra moeilijk". Toen Langerijs vorig jaar besloot om de amateurstatus vaarwel te zeggen, verkondigde hij aan ieder die het horen wilde: „Dit is een definitief besluit. Als ik bij de profs faal, stop ik met koersen. Terug naar de amateurs ga ik niet". Thans denkt hij hierover toch anders.

„En ik schaam me niet", aldus Langerijs. „Ik heb namelijk de vaste overtuiging dat ik niet gefaald heb. Daarom is een eventuele terugkeer geen schande. Maar het liefst koers ik als beroepsrenner. Ik blijf hopen. Misschien dat Daf Trucks, en dat is toch een Nederlandse firma ook al is de ploeg als Belgisch team ingeschreven, mij de kans biedt om te tonen wat ik waard ben".

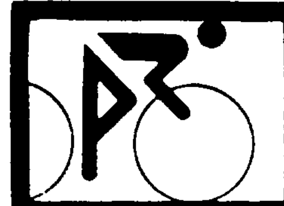

Fred Rompelberg ...boete...

● **GELEEN** – De jaarlijkse sport- en feestavond van De Ster vindt zaterdag plaats in het Reüniegebouw, Wilhelminastraat 1 te Geleen. Aanvang acht uur. Het programma vermeldt o.m. de huldiging van club- en provinciale kampioenen. Tevens wordt aan Harry van de Weerden de Kurt Vyth-Trendshoptrofee (baanwedstrijden in het Burgemeester Damensportpark) uitgereikt.

Cycle-crossers

● ECHT – Over startgelegenheid hebben de cycle-crossers van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) niet te klagen. Zondag vindt er op een trajekt in Kranenbroek, gemeente Echt, een veldrit plaats. De junioren en gentlemen bijten om half twee de spits af. Voor de hoofdkategorie (amateurs, senioren) is half drie het aanvangstijdstip.

● DEN HAAG – De overleggroep die de hoofdbesturen van de KNWU en de Nederlandse Toer Unie (NRTU) instelden om de mogelijkheden tot samenwerking te onderzoeken, heeft een keuzeplan van drie modellen ontworpen.


echo's uit het peloton

Twee ervan voorzien in een federatieve samenwerking, de derde beoogt een volledige fusie.

Bij het eventueel volledig samengaan van beide bonden wordt een nieuwe organisatie opgericht, bestaande uit drie geledingen: wielrennen als wedstrijdsport, toerrijden als prestatiesport en recreatief fietsen.

Nog vier

● GENT – De overwinning van Patrick Sercu in de six-jours van Gent, aan de zijde van Gerrie Knetemann, betekende voor de Belg de 61ste zege in een zesdaagse. Dat houdt in dat hij nog vier overwinningen verwijderd is van het op naam van Peter Post staande rekord: 65 eerste prijzen in een zesdaagse. Momenteel „draait" Münster. Voordat Maastricht (15-20 december) op het programma staat, vinden er ook nog zesdaagsen plaats in Zürich (27 nov.-3 dec.) en Herning (8-14 december).

Boete

● MAASTRICHT – Ofschoon het wegseizoen reeds enige tijd tot het verleden behoort, is Fred Rompelberg toch nog even herinnerd aan dat wielerjaar. De Maastrichtenaar heeft namelijk door de Belgische Wielerbond een boete opgelegd gekregen van 250 francs voor „ongezochte beschutting in een koers op 4 oktober te Zele". Zonder dat hij om onreglementaire hulp had gevraagd, heeft Rompelberg dus in die betreffende kermiskoers gestayerd achter een van de motorvoertuigen in de karavaan.

● BRUNSSUM – Van 26 november tot en met 2 december wordt er in zaal Concordia, Prins Hendriklaan te Brunssum, een avondzesdaagse op hometrainers verreden. Woensdag 29 november staat als rustdag geprogrammeerd in deze mini-sixjours, waarvan de organisatie berust bij de 3x11 jaar bestaande carnavalsvereniging De Kwakkerte. Aanvang iedere avond acht uur.

● MILAAN – Francesco Moser neemt volgend jaar deel aan Parijs-Nice. Een opvallend besluit van de ex-wereldkampioen en zijn sponsor Sanson, omdat tegelijk met „de rit naar de zon" in Italië eveneens een etappewedstrijd plaatsvindt: Tirreno-Adriatico.

● BRUSSEL – Eddy Merckx wordt gehuldigd door het bestuur van de Belgische Wielerbond, dit om nog eens op officiële wijze de bewondering te onderstrepen voor de glorieuze carrière van de vijfvoudige Tour de France-winnaar. De huldiging is op 13 december.

● PARIJS – Jean-Pierre Danguillaume volgt Louis Caput op als ploegleider bij Miko-Merciers. Danguillaume werd ontheven van zijn kontraktuele verplichtingen bij Peugeot, voor welke pleog hij nog één jaar in wedstrijden zou moeten uitkomen.

● KERKRADE – De Tour- en Wielerclub Bleijerheide houdt zondag 26 november om 14.30 uur in café Brouwers aan de Fraciscanerstraat een ledenvergadering.

Boksers naar Wales


● *MTS-trio naar Wales. V.l.n.r.: Jef Zwakhalen, Koos Verstappen en Matti Willems. Ze hebben er zin in.*

Koos Verstappen: „Ik zal Jones laten zien wie de beste is"

door bennie ceulen

Voor de eerste keer sinds het bestaan van de boksvereniging MTS zijn drie leden tegelijk van deze Maastrichtse vereniging door de Nederlandse Boks Bond (NBB) geselecteerd voor een nationale ploeg. Koos Verstappen, Matti Willems en Jef Zwakhalen zullen morgen de Nederlandse kleuren verdedigen in een interland tegen Wales in Cardiff.

De Maastrichtenaren zullen zich samen met zes andere Nederlandse boksers, John Emmen, Eric Huijgevoort, Michel Krol, Wim Dieckman, Henk Slotboom en Henk Tak zich proberen te revancheren voor de in april in Dordrecht geleden nederlaag tegen de ploeg uit Wales.

Vooral Koos Verstappen (26 jaar - vedergewicht) is belust op revanche: „In Dordrecht heb ik ten onrechte van Russell Jones op punten verloren. Sindsdien heb ik door blessures niet meer kunnen boksen. Toch heb ik de conditie weer te pakken. Daarom hoop ik Jones weer te ontmoeten. Ik zal hem dan eens laten zien wie de beste is", aldus Verstappen.

Ook Matti Willems (21 jaar - weltergewicht) en Nederlands bantamgewichtkampioen Jef Zwakhalen (19) willen in Cardiff schitteren. „Omdat deze landenwedstrijd erg belangrijk is met het oog op de Europese kampioenschappen die volgend jaar juni in Keulen worden gehouden. We zijn verplicht ons nu in de kijker te boksen willen we in Keulen erbij zijn. Daarom hoop ik dat we die nederlaag van Dordrecht (8–2) nu kunnen uitwissen. Het zal niet gemakkelijk zijn", zegt Matti Willems.

MTS-trainer Willy Frederic is samen met Bally te Pas, Pierre Doorenbosch en Hans Snijder begeleider van de Nederlandse ploeg.

Wals onschuldig

HEERLEN – In een bericht op 2 oktober jl. meldden wij dat Hopelspeler Wals scheidsrechter Lommen „gewalst" zou hebben. De speler werd uit het veld gestuurd omdat hij de scheidsrechter twee stompen in de maag zou hebben gegeven. De zaak werd na een mondeling onderzoek geseponeerd: Wals ging vrijuit.

Ruiters in Ulestraten

ULESTRATEN – Zaterdag en zondag wordt in „Manege Waterval" te Ulestraten door de LRV Maas en Waterval de eerste selectiewedstrijd van het open kampioenschap voor dressuurruiters gehouden. Zaterdag om 20 uur komen alle „kanonnen" aan de start, met mej. Sobas (Ubach over Worms), Voncken (Geleen) en Nijsten (Beek). Zondag vanaf 10 uur starten de licht 1- en licht 2-combinaties.

Bouwvak

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Patioblokken, BETONPLATEN, betonpalen. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. 200-LITERVATEN, gesch. v. speciekuipen. Pr. per st. f 6,-. Geitstr. 7, Heerlerheide.

H.h. AANNEMERS. Te k. t.e.a.b. stalen kantoormeubelen, Volkswagen pick-up, betonmolen plm. 900 mtr., stalen steiger en planken, balkhout, speciekuipen, div. soorten pannen, tegels enz. Zeer geschikt voor aannemer in het onderhoud. Molenweg 8, Schaesberg, tel.: 045-313154.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

TEGELS leggen op houten vloer, geen probleem. Wij leveren uit voorraad een elastische mortel voor het leggen en voegen van een ideale tegelvloer. Beweegbaar en waterdicht. Per m2 ca. f 14,-. Hout- en bouwmaterialenhandel Muyres & Wijnen B.V., Kloosterstr. 12-14. Simpelveld, tel. 04442-1800.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

GRINDTEGELS, marmersplittegels. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms. naast Durox.

Te k. GRAAFMACHINE O&K M.H. 4 bouwjr. '68 op banden. Tel. 045-712124, tevens voorwiel (veld en band) v. vrachtwagen.

Speciale aanbiedingen: TAFELCIRKELZAAG f 240,-, kolomboor f 375,-, waterpomp f 240,-, compressor en nietapparaat f 1500,-, idem met verfspuit f 415,-, 2-toerige klopboor f 230,-, tafelslijpmachine f 148,-, haakse slijpers f 178,-, betonmolens f 300,-, al. ladders f 160,-, electr. kettingzagen f 248,-, lasapparaten f 225,-, 1000 Watt halogeenlamp f 135,-, rubber speciekuipen f 10,-, regenpakken f 25,-, bouwklapschragen 1 mtr. f 25,-, idem 1,5 mtr. f 35,-, kruiwagens 80 ltr. f 65,-, heteluchtkanonnen f 750,-. Alle prijzen zijn vanaf excl. BTW netto contant af magazijn. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Dieren

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. „V. Klein Nulland", Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. weg. omst. BOUVIER, reu, 2 jr. met stamb. Hyacinthenlaan 68, Geleen, 04494-43447.

Te k. prachtige Duitse HERDERPUPS met zeer goede afstamming voor een red. prijs. Reeweg 80b, Abdissenbosch.

Te k. Ree-PINCHER, 1 jaar oud f 100 plus mand. Verl. Klinkertstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-217057.

Nieuw voor de HENGELAAR koelboxen voor levend aas. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Hrl., tel. 045-713369.

Te k. D. HERDER, 4 mnd., pr. stamb., lief voor kinderen f 250,-. Kerkstraat 71 Doenrade.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein?? Dan moet u bij M. Jagers zijn! (ook noodslacht.). Heerlen, tel. 045-220447.

Te k. 2 Yorkshire TERRIERTJES, 14 wek. oud. Geulstr. 5, Heerlen Beersdal.

Te k. Duitse HERDER pups 2-8 v. Lasso di-vall-sole. sch 111 F.H.K. kl. 1a ZB VA 76-77M Kobra v. Kirschental H.G.H. k. kl. 1a ZB V2 HZ 51 1976. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt, tel. 04457-223.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, en tamme sprekende papegaai, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Goed TEHUIS gezocht voor aangelopen hondje, wit met bruine vlekken. Na 18.00 uur 04454-3026.

Siamese POES gratis af te halen. Akerstraat 134, Hoensbroek.

Geslachte en levende KONIJNEN te k. Bosstr. 17, Brunssum, naast Curver.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k. alle gebr. ALFA-onderdelen van Sud tot Montreal, tev. gevr. Alfa's met schade, tel. 045-254482.

Te k. OPEL Record 1900, bwj.'75, elke keuring toegest. Schweiberg 24, Mechelen.

Te k. MERCEDES 220D bjr. 9-73 in nieuwe staat, Pontiac Trans Am. m. targadak (nieuw), Granada 2300 L type 76 f 7950,–, Opel Ascona 16S bjr. 8-74 f 5250,–; Ascona 74 f 5400,–; Rekord 1900L bjr. 11-74 f 5750,–; Ford 1600 L bjr. 8-73 5-drs. f 4250,–; Datsun Cherry bjr. 11-74 f 4750,–; Ford 1600 L bjr. '74 m. sportvelgen f 5200,–. Inr. financ. gar. Ganzeweide 146, H'heide t.o. Droomkasteel.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, directe financiering, ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope, inruilauto's van f 800,– tot f 3.000,–. Diverse exclusieve auto's. PEUGEOT 504 Diesel '76, Ford Fiësta '77, Ford Escort '76 (1300), Escort '75 en '74 (1100), Honda Civic 1500, Honda automatique '75, Opel Ascona '74, VW Golf '76, Mini 1100 Special '78 en '74, Toyota Corolla '76, Datsun Cherry '77, Datsun 120Y '74, Renault R6 '74, R5 '74, R4 '74, Simca 1307 '77, Fiat 127 Special '76 en '75, VW Passat '77, Peugeot 504 Diesel '75. Diverse Simca's 1100 '74 en '73, diverse stationcar '76, '75. Diverse bedrijfsauto's en bussen: Mercedes bestel 206 '75 en '74, Mercedes bestel diesel 608 '74, diverse VW Pick-ups open laadbakken '76, '74, '73, '72, Ford Transit bestel "72, Ford Transit dubbele cabine, open laadbak '74, Hanomag Diesel open laadbak. Diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

Te k. mooie BMW R75/5 veel acces. Vraagprijs f 4500,–. Tel. 045-420563.

Mitsubishi 1978, Sapporo GSL 2000. Automat, zilvermetallic, splinternieuwe staat 4000 gld. onder nieuwprijs, met volle garanties. CROMBAG. Auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

MERCEDES 280 S 1976. Directieauto, zilvermetallic, stuur- en rembekrachtiger, electr. schuifd., zonnekap, zonwerend glas, radio-cass. voor- en achterspeak, ca. 50.000 km. Nieuwprijs f 61.000,–. Nu f 34.500,– incl. BTW en garantie. Crombag, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

MERCEDES 250 1976, nieuwste type!!! Automatiek, schuifdak, radio enz. enz. 48.000 km. Prijs 28.500 gld. incl. BTW en garantie. Crombag Auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

AUTOSHOW. Bij Crombag ruim 100 jonge auto's. Duizenden guldens onder nieuwprijs. Rijksweg Zuid 236. Geleen (Esso). Donderdagavond tot 9 uur.

Te k. HONDA Accord blauwmetall. kleur. Type '78. nieuwstaat. Honda Civic automatic, grijsmetall. kleur. '76, Honda Civic 4-drs., oranje '75, Honda Civic 3-drs. blauwmetall. '75. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Duizenden guldens onder nieuwprijs. MITSUBISHI Sapporo autom. '78, BMW 320 6 nieuwe staat '78, Toyota Celica ST 6000 km '78, Toyota Hi-ACE bimbi '78, Alfetta GTV 2000 coupé '77, Honda Accord type '78, Ford Granada 2300 GL coupé '77, Mazda 929 vierdeurs '77, Simca 1100 vierdeurs special '77, VW-bus personenverv. nw. staat '77, Mazda 323 1300 motor, nw. staat '77. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur open. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Hub Nijsten B.V. Verkregen door inruil op ALfa Romeo o.a. R14 TL 1977, R5 TL 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia Beta 1600 1977, Alfa Montreal 1973, Alfetta 2000 4-drs. 1977, Alfetta 1.6 GT 1977-1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-1975, Alfetta 1.8 L 1976, Veloce 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Junior 1.3 GT 1975, Giullia Super 1.6 1976-1974, Alfasud 5 M 1976, Alfasud TI 1976, Alfasud 1.3 TI 1978. Alfasud L 1976-1975. Hub Nijsten B.V., Rijksweg Z. 116-118, Geleen, tel. 04494-43168.

BMW aanbieding: BMW 320 nieuwste type '78, BMW 525 metall. kleur '76, BMW 316 mooie auto '76, BMW 318 automatic '76, BMW 316 met schuifdak '75, BMW 518 vierdeurs '75, BMW 2002 met LPG '75, BMW 1602 geel '74, BMW 1502 groen '76. BMW 1602 mooie auto '73. Alle keuringen, finan. direct, referenties mogelijk. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Door inruil verkregen MAZDA 616 vierdeurs type '73 f 2500,–, Renault R6 TL vierdeurs '73 f 2000,–, Fiat 127 driedeurs, mooie auto '73 f 3000,–, Peugeot 204 vierdeurs '73 f 2150,–, VW 1302 Rover type '72 f 2750,–, VW 1300 Rover mooie auto '71 f 2400,–, VW 1200 Kever mooie auto f 1900,–, Renault R6 TL type '72 f 900,–, Eend 2CV4 '72 f 800,–, Opel Kadett Combi '73 f 2800,–, Peugeot 204 break nieuwe motor '72 f 4000,–, Alfasud TI '74 f 4250,–, Citroën CX 2000 '75 f 9250,–, Vauxhall Viva mooie auto '74 f 3000,–. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Te k. in zeer goede staat van 1e eigenaar, ALFASUD 5M, bj. 1976, kmst. plm. 50.000. Inlichtingen 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

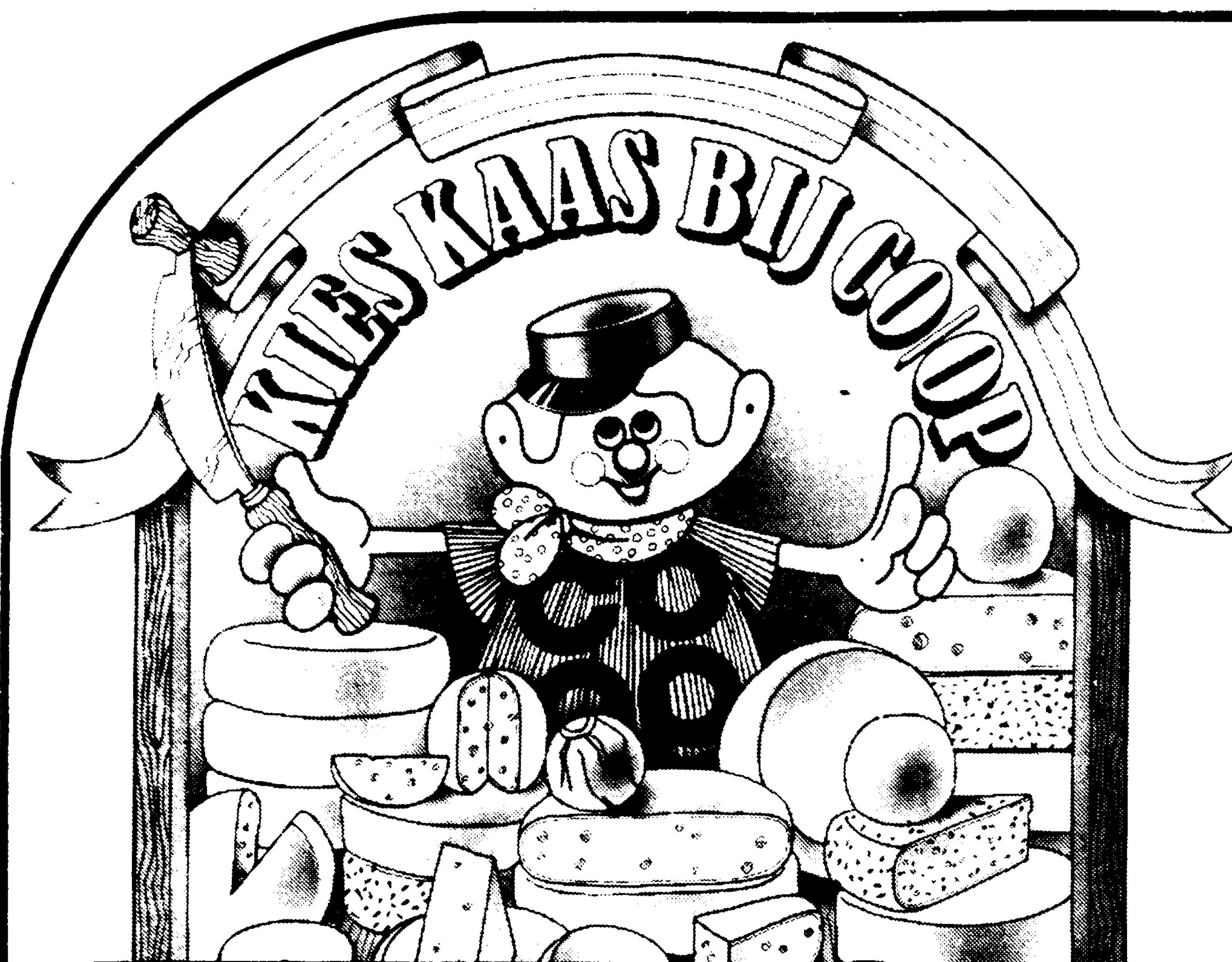
VOLVO 244 DL 1976-04. Beige met 61.000 km, auto in nieuwe staat. Volvo 242 DL groen met gasinst. in prima staat en conditie. 1975-06. Fiat 127 Special, geel 1975-03. Al deze auto's met 3 maanden Bovaggarantiebew. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82. Hoensbroek, tel. 045-220055.

Demonstratiewagen VOLVO 343 DL-automatic van 1978-09. Uitvoering Silver-Star met getint glas, rode binnenbekleding, brede banden, zilver-metall. f 3000,– onder nieuwprijs. Volvo 144 DL wit 1972-06. Volvo 144 DL wit 1973-12. Alle auto's met 3 maanden garantie. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

FORD aanbieding: Gra… 2300 GL coupé '77, Ford Taunus 2000 S '76, Ford Taunus 2000 GXL 4-drs. '75, Ford Capri 1600 XL II '74, Ford Taunus 1600 L '74, Ford Escort 1600 sport 1976, Ford Escort 1100 luxe '76. Volle garantie. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Onroerend goed

Zeer GUNSTIG te koop aangeboden. Kerkrade: tussengel. woonhuis met bedrijfsruimte en garage van 62 m², bouwj. 1932, inh. 1100 m³, bedrijfsruimte 40 m². Beneden geschikt voor friture, kapperszaak etc. Ind. woonruimte: L-vorm. woonkamer, hal, toilet, 5 slaapkamers, geh. onderkelderd, zolder. Alle ruimten hebben stookgelegenheid. Aanv. in overleg. Pr. f 179.000,- k.k. Kerkrade: prachtig halfvrijst. woonh. bouwj. 1940. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer met ligb. en 2e toilet, garage, tuin, terras. Pand gh. voorzien van c.v. Aanv. in overleg. Wegens omstandigheden zeer gunstige prijs. Kerkrade: tussengel. woonhuis, bouwj. 1975. Ind.: woonkamer 56 m² met eetbar, open keuken, keuken met aanb.keuken, hal, toilet, slaapk., badkamer met ligb., toilet. Aanv. in overleg. Pr. f 130.000,- k.k. Kerkrade Haanrade: halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1938, grondopp. 500 m². Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligb., douche en toilet, c.v. op gas. Pand is heel opgeknapt. Aanv. overl. Prijs f 169.000.- k.k. Brunssum: op zeer rustige maar toch centrale ligging prachtig woonhuis, bouwj. 1975, met berging en carport. Ind. b. gr.: hal, toilet, keuken/eetkamer met luxe aanbouwkeuken, niveau 4 treden lager gezellige zitkamer met grote pui naar terras. verd.: 3 zeer ruime slaapk., leuke betegelde badk., zolder bereikb. via vliezotrap. Pand geh. voorz. van c.v. op gas. Tuin is mooi aangelegd. Aanv. spoedig. Pr. f 280.000,- k.k. Amstenrade: halfvrijst. oud woonh. op zeer goede ligging en zeer solide gebouwd. Ind. mooie entree met toilet en gang naar kelder. 2 zeer grote woonkamers, keuken, bijkeuken, 7 slaapk., badk., mooie voortuin en kleinere achtertuin. Aanv. direct. Pr. f 165.000,- k.k. Hoensbroek: prachtig vrijst. woonh. met c.v. en garage, bouwj. 1972. Ind. beg. gr.: hal betegeld, woonkamer met parket, keuken met aanb.keuken; verd.: 3 ruime slaapk., pracht badkamer, zolder bereikb. via vliezotrap. Pand is spoedig te aanv. Pr. f 185.000,- k.k. Buchten-Born: vrijst. landhuis, grondopp. … m² met grote garage. Ind.: woonkamer met schrotenplafonds, hal met vide, keuken met aanbouwkeuken, … slaapk., badkamer met ligb. … douche, alles in hardhout. Het pand is omringd door tuin. C.v. op gas. Aanv. in overleg. Prijs f 275.000,- k.k. Hoensbroek: winkelpand met bovenwoning, bouwj. 1930. Pand is voor vele doeleinden geschikt; op centrale ligging. Ind.: grote winkelruimte, keuken, bijkeuken. 1e verd.: woonkamer, slaapk. 2e verd.: slaapk. Spoedig te aanv. Prijs f 95.000,- k.k. Heerlen: zeer gunstig gel. beleggingspand in het centrum. Huuropbrengst f 20.000,- per jaar. Prijs f 160.000,- k.k. Sittard: te koop of te huur garagebedrijf met showroom en servicestation en grote werkplaats. Geen benzinecontract. Meerdere gegevens op aanvraag. Inl. MB Vastgoed BV, Hoofdstraat 3, Amstenrade, tel. 04492-2800.



COOP dat bent U zelf



In ons land geldt precies als in de rest van Europa dat COOP vàn en vóór z'n klanten is. Met voordeel op de boodschappen van alledag, want dàt heeft uiteindelijk het meeste effekt op 't huishoudgeld. Let alleen al eens op de geweldige kaas-aktie!

Zolang de voorraad strekt gratis sticker bij f 10,- bocdschappen.

Goudse Kaas jong kilo ~~870~~ **750**

Leidse Kanter 40+ 500 gram **550**

Eru Goudkuipje kuipje 100 gram ~~124~~ **109**

Friese Nagel 40+ 500 gram **555**

Van Melle dropmentos pak 3 rol ~~135~~ **98**

Abrikozen flappen pak 4 stuks ~~159~~ **139**

Liga junior pak 12 stuks ~~143~~ **119**

VARKENS-FRIKANDEAU 700 gr. per blik van 825 voor **595**

BOURBON LUCHTIG DESSERT Per pak van 109 voor **79**

10 GLOEILAMPEN "GESORTEERD" van 750 voor **595**

Pelmo spliterwten pak 500 gram ~~109~~ **89**

Panty Bella Vista pak 5 stuks ~~745~~ **398**

COOP tissue toiletpapier wit of rose / pak 4 rol ~~225~~ **169**

Dr. Siemer sinaasappel- of appelsap



literpot ~~139~~ **119**

COOP theezakjes Engelse melange doos 20 stuks à 4 gram **98**

Becel voor bakken en braden pak 200 gram ~~114~~ **98**

Leon mie pak 500 gram ~~145~~ **129**

All draagkarton 2 kg. met gratis flakon Dubro! ~~695~~ **595**

HELE KRAT INH. 12 EUROFLESSEN van 10.80 voor

coop

Voordeel zonder grenzen!

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

MAGERE VARKENSROLLADE	500 gram	725
VERSE VARKENSLEVER	500 gram	225
MAGERE LENDELAPPEN	500 gram	745
MAGERE SPEKLAPPEN	500 gram	295
PARIJSE HAMWORST	150 gram	99
GEGRILD ARDENNER SPEK	100 gram	99
ZWAN CERVELAAT * SPECIAL *	100 gram	129

GROENTE EN FRUIT:

ZEER MOOI WITLOF	500 gram	199
WASPEEN * EERSTE SOORT	500 gram	39
* TOBSINE * MANDARIJNEN	20 stuks	249
GOUDREINETTEN	2 kg samen	149

UIT EIGEN BAKKERIJ:

GROTE KERSENVLAAI	van 850 voor	798
SLAGROOMGEBAKJES 4 st.	van 460 voor	398
SNIJDER VLOERBROOD 800 gr.	van 192 voor	159
ZWITSERS ROZIJNENBROOD	van 238 voor	209

UIT DE DIEPVRIES:

BOERENKOOL 450 gr. van 97 voor **79**

FRIKANDELLEN 10 stuks van 398 voor **298**

KABELJAUWFILET 400 gr. van 359 voor **298**

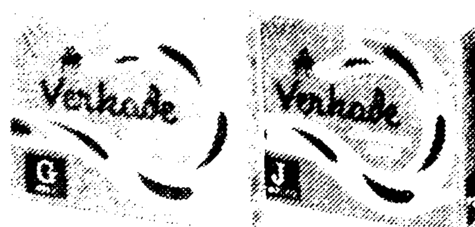
– EXTRA VERDIEND!!! –

CAMPINA VRUCHT. YOGHURT 0,5 liter van 120 voor **99**

DUBRO CITRON 600 gr.flakon van 167 voor **139**

PEDAALEMMER-ZAKKEN 20 st. van 109 voor **79**

Voor Sint van COOP!



Verkade chocolade letters naturel of melk klein ~~180~~ **169**

Verkade chocolade letters naturel of melk groot ~~360~~ **335**

ROOMBOTERSPEKULAAS *ARKS* 12 pop. van 169 voor **145**

TANDENBORSTEL *JORDAN* van 275 voor **198**

COOP banketbakkers-speculaas pak 2 x 200 gram ~~119~~ **98**

Andrélon douche fris met spons / pak ~~525~~ **475**

Vinolia toiletzeep cassette a 3 stuks / div. geuren **495**

LUX TOILETZEEP Trio-pack van 198 voor **149**

Fresh-up depper 77 ml ~~795~~ **595**

ODISSA SHAMPOO Flakon van 269 voor **198**

TE KOOP

ECHT
In 1977 gebouwde, vrijstaande bungalow met garage op 777 m² grond, c.v.-gas en warmwatervoorziening. Indeling: provisiekelder. Begane grond: hal met vide, toilet, woon/eetkamer (ca 50 m²) met parketvloer en open haard, royale betegelde eetkeuken (eiken met inbouwapparatuur), betegelde bijkeuken, overdekt terras met buiten open haard, grote slaapkamer. Verdieping: overloop, bergingen, ruime badkamer (geheel betegeld) met ligbad, douche, toilet, 2 vaste wastafels, drie royale slaapkamers en groot balkon. Alle kozijnen in hardhout en thermopanebeglazing op de parterre. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 387.500,–.

LINNE
Zeer luxueuze vrijstaande bungalow (ca. 1100 m³) op 1140 m² grond. Deze bungalow is zeer ruim opgezet, o.a. woonkamer (ca. 75 m²), 5 slaapkamers, prachtige badkamer, keuken, bijkeuken, garage voor twee auto's, overdekt terras. Alle kozijnen in hardhout en thermopanebeglazing, veel schoonmetselwerk. Dit huis is niet „een uit vele" en moet van binnen gezien worden om het op waarde te schatten. De aanvaarding kan geschieden ca. januari 1979. Vraagprijs ƒ 510.000,–.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand herenhuis met souterrain, zonnige tuin,. Indeling: souterrain met garage en hobbykelder. Begane grond: ruime entree, royale woon/eetkamer met open keuken met inb.app., toilet. Verdieping: royale luxe badkamer, drie ruime slaapkamers. Zolderverdieping bereikbaar via vliezotrap, c.v.-gas, mooi en gunstig gelegen woning. Aanvaarding: februari 1979. Vraagprijs ƒ 235.000,–.

ROOSTEREN
Leuk gelegen, moderne eengezinswoning met vóór- en achtertuin en vrijstaande garage., c.v.-gas. Indeling: begane grond: entreehal, toilet, grote eetkeuken met luxe keukeninrichting met inb.apparatuur, woon/eetkamer. Verdieping: drie ruime slaapkamers en royale badkamer met douche. Zolderverdieping via vliezotrap. Goede onderhoudstoestand. Aanvaarding januari 1979. Vraagprijs ƒ 131.000,–.

MERKELBEEK
Mooi halfvrijstaand woonhuis met afzonderlijke garage, vóór- en achtertuin. Indeling: begane grond: entreehal. toilet, keuken, woon/eetkamer. Op de verdieping drie slaapkamers en een badkamer met ligbad. Grote zolderverdieping. 250 m² grond. Aanvaarding: terstond. Vraagprijs ƒ 141.000,–.

MAASBRACHT
Zeer goed onderhouden, moderne eengezinswoning met voor- en diepe achtertuin. Gunstig gelegen aan brede straat in de nabijheid van het dorpscentrum. Indeling: entreehal, toilet, ruime keuken, woon/eetkamer, vrijstaande stenen berging. Verdieping: drie royale slaapkamers, badkamer met douche, grote zolder (via vliezotrap), c.v.-gas. Aanvaarding: terstond. Vraagprijs ƒ 135.0000,–.

SUSTEREN
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met winkel. Ook geschikt als woonhuis met kantoor- of praktijkruimte. Groot perceel ca. 500 m², zij- en achtertuin waarin verwarmd zwembad. De woning is intern gemoderniseerd en is voorzien van c.v.-gas. Dit pand is spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 185.000,–.

LioNBM

bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Nieuwe Markt 54, Echt,
tel: 04754-1540
(ook buiten kantooruren telefonisch bereikbaar)

Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. PEUGEOT 504 Familiale 3 zits bank 77. Peugeot 504 GL Diesel 78. Peugeot 104 76. BMW 2800 Automatic, model 75 zeer goed. BMW 2002 , groen metallic, schuifdak, radio, getint glas 73. BMW type 320, wit, kmst. 40.000. Renault R 14 TL, blauw metallic, als nieuw 77. Renault R 16 TL wit 74. Toyota Celica Liftback 1600 ST, rood met sportwielen en brede banden. Toyota Celica 1600 ST, bruin metallic 76. Toyota Corolla 30 de Luxe Hardtop Mostard 76. Volkswagen Scirocco, type TS met gasinst., zwart 76. Volkswagen Polo, okergeel 76. Volkswagen type 1300, wit 73. Opel Ascona type 1.6, oranje, model 76. Ford Fiesta, blauw metallic, kmst. 22.000 77. Ford Escort 1100 L, blauw metallic 74. Ford Taunus 2.0 Ghia Automatic radio in nieuwstaat, rood-zwart, kmst. 23.000 76. Opel GT oranje 73. Citroën CX 2200, blauw metallic 75. Citroën GS 1220 Club, groen metallic 73. Mini 1100 Clubman, rood, kmst. 37.000 76. Mini 1100 Special met getint glas, rood/zwart 77. Mini 1100 72. Lancia B type 1600, 4 deurs, beige 77. Alfasud, 5 versn., type 77 geel. Mercedes 220 D, hefstbeige 72. Ford Taunus 1600 Combi 5 deurs, bruin metallic 73. Honda motor, type Goldwing GL 1000 76. Toyota Hiace, bestel 75. Landrover type 109 pick-up met huif 71. Verder nog diverse goedkope inruilers. Garantieservice en onderhoud, levering met ANWB-keuringsrapport. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

AUTOMOBIELBEDRIJF Ton Quadflieg BV biedt aan: Mazda 323 5-deurs 1300 '78 kl. zilver kmst. 10.000, Mitsubishi 2000 GT 1 mnd. oud kl. zilver, kmst. 110, Misubishi 1600 GT '76, kl. rood, Mercedes 280 E aut. '76, veel extra's, kl. groen, kmst. 49.000; Opel 20 S '78, 4-deurs, kl. rood met zw., kmst. 11.000; Peugeot 504 GL '77, kl. beige, kmst. 24.000; Toyota C. 30, '77 LWX, kl. groen, kmst. 34.000; Mini Clubman '77, kl. groen, kmst. 13.000; Honda Civic, autom., 4-deurs '77, kl. zilver, kmst. 10.000; Honda Civic '77, kl. blauwmet., kmst. 31.000; Honda Civic '76, kl. blauw-met., kmst. 21.000; Mazda 818 coupé '77, kl. geel, kmst. 23.000; VW Golf diesel GL '77, kl. zilver, kmst. 32.000; Ford Fiësta 1100 '76, kl. brons, kmst.34.000; Ford 1600 Ghia, 4-deurs, kl. rood en beige leren dak, '76, kmst. 36.000; Ford 2000 Ghia '76, kl. brons en bruin 1, kmst. 56.000;Ford Capri II '74, kl. geel en zw., kmst. 65.000; Scirocco TS '75, kl. geel; VW Golf extra '75, kl. geel; Opel Ascona 16 N type '76, kl. wit en zw.; Opel Manta 16 N '76, kl. blauw en zw.; Opel Ascona 16S voyage, aut. stationcar '75, kl. groen; Opel Kadett stationcar '75, gas kl. wit; Opel Rekord 2100 diesel, 4-deurs, aut. '72, kl. beige;Opel Rekord 1900 L '73, kl. geel en zwart; Peugeot 504 GL type '75, kl. zilver; Peugeot 104 '74, kl. wit; Ford 16 L stationcar '76, kl. blauw; Mazda 929 coupé '76, kl. brons; Datsun FII coupé '77, kl. goudmet.; Datsun 100A '76, kl. geel; Citroën G Special '76, kl. oranje. Diverse goedkope inruilers. Volledige garantie. Inruilen en financ. mog. Rötscherweg 60, Ubach o. Worms, tel.: 313588, O.L.Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

CHEVROLET Cabriolet wit, rode bekleding z.g.a. t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 623728.

2 CV 6 76, 25.000 km. nw ƒ 9000, nu ƒ 4450. Tel. 622454.

Te k. MERCEDES 230, nov. met radio-cass.rec., mistl. schuifdak. Tel. 04490-1563

AUTOBEDRIJF Jaspers biedt de volgende inruilaut onder volle garantie te k aan: Chrysler Le Baron '78; Citroën CX 2400 '78; 1100 Fourgonnette '78; Chr ler Simca 1308 GT '76; Citr 2CV6 '77; Peugeot 304 Simca 1000 '77; Simca 1000 '76; Mazda 818 '75; Sunb 1600 GLS '75; Simca 1000 '75; Simca 1100 LS '74 Simca 1000 LS '74; Simca '75; Sunbeam 1250 TC '74; troën Ami 8 break '74; Ren R6 '74; Vauxhall Viva '73; 1300 '73; Simca 1100 LS Simca 1100 GLS '72; Ren R16 '72; Peugeot 304 '72; ca 1000 '72 3x; Ford Escort Audi 100 '71; Peugeot 504 Verder nog ca. 10 auto's 200 tot ƒ 1500,–. Inruil en nancieren mogelijk. Auto drijf Jasper BV. Off. dealer Simca, Chrysler, Matra. beam, Plymouth, en Dod Akerstr. 162, Spek-hei Kerkrade-W. Tel.: 045-4142

Te k. 4-deurs FORD Tau 1600 L, bj.'76, nieuw mo vr.pr. ƒ 9250,–, inruil m Hoofdstraat 326, Schaesber

Te k. OPEL Kadett 1,6 S Opel Kadett coupé SR '76; Opel Kadett city '76; kever '76; Toyota Corolla luxe '75; Ford Taunus Turn '71, ƒ 450,–. Inr., financ. ANWB-keuring. Autob Geerlings, Heiveldstr. Kerkrade-W. Tel. 045-3142

Te k. MERCEDES 230 6 c bj. 71 met gas plm. ƒ 5700, 1700 bj. 73 plm. ƒ 3200, Kever 1500 bj. 69 plm. Mercedes 250 CE bj. 71 ƒ 7000, Peugeot 204 bj. 71 ƒ 700. Te bevr. Oirsbeker 27, Oirsbeek.

Vrachtauto MERCEDES 11 i.g.st., bj. 70 te koop of te voor luxe auto. Prijsindic ƒ 8000. Heisterberg 7, Hoe broek, tel. 045-211976.

Voor een gebruikte MOT naar Rekers-Motoren Ganzeweide 177, Heerl 045-215375.

Voor een nieuwe MOTOR n Rekers-Motoren B.V. Gan weide 177, Heerlen 045-2153

Automobielbedrijf Jo Oever biedt te koop TOYOTA Celica Liftback demonstratieauto aug. kmst. 5000 vele access. Toy K 30 77, 4 deurs, Toyota K 76, 2 deurs, Ford Escort 1 77, Renault 5 TL 76, Renault 16 74, Simca 1000 75, Hon Civic 74. Vaesrade 50, Vaes de tel. 04447-2025.

FORD 1600 Combi 5 drs. 76 nieuw ƒ 7450, Pontiac Gr Le Mans m. gas 76, Simca 1 GLS 76 ƒ 3950, Ascona 16 S ƒ 2600. Inruil en financ. mog Heerenweg 243, Heerlen, 045-213350.

KADETT L 71, rood, i.z.g. ƒ 1450. Laanderstr. 26, Heer (t.o. kerk).

Weg. militaire dienst te k. VERDA 1000 cc, 1 jr. oud, 10.000 km. Honda 750 Four jr. oud, gel. 40.000 km, Yama 250 5 jr oud. Roer 1, Jabeek

Auto's en motoren

Te k. weg. aanschaf grotere auto in zeer goede staat DATSUN Cherry 100A luxe uitvoering 1976, vr.pr. ƒ 5250,–. Tel. 045-411235.

Te k. DYANE 4 eind '72 69.000 km met trekhaak, m. verz., vr.pr. ƒ 1250,–. O.L. Vrouwestraat 124 Kerkrade.

Te k. ALFASUD TI 1974 km.st. plm. 70.000, pr. ƒ 2250,–. Handelsstr. 20 Sittard, tel. 15053.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1,6 bwj. '78 Franciscusstraat 16 Urmond, na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. FIAT 128 de luxe 4-drs. z.g.a.n., bwj. '75, keuring mog., vr.pr. ƒ 2650,–. Tel. 045-722782.

Te k. OPEL Ascona '75 i.z.g.st. ANWB-keuring mog., vr.pr. ƒ 4750,–. Tel. 04497-1255.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL, zeer mooi. Kavinkbos 51 Susteren.

Te k. prachtige OPEL Ascona II 1600 nieuwste model, bj. '76 met radio, hoofdsteunen, achterruitverw. en Landi-gasinst., vr.pr. Canisiusstr. 27 Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. wegens ziekte KAWA 900, bj. 73. Martinusstraat 19, Heerlen.

ANWB-gekeurd met garantie. ASCONA 12 S type 76, Ascona 16 S, bj. 76. Mini 1000, bj. 77. Datsun 100 A, bj. 75. Honda Civic bj. 77. Toyota Corolla bj. 74. Austin Allegro bj. 74. Datsun Cherry Coupé bj. 74. Inruil financ. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

VOLVO 244 DL 76 met gas, Volvo 144 DL 74 automaat, Ascona 19 SR 76, Ascona 16 S 76, Manta S 76, Kadett Special 77 75, 4 deurs 73, Renault 5 L 76, Audi 80 L 76, Peugeot 204 75. Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. OPEL Kadett, bj. 69, i.z.g.st. Te bevr. Edisonstr. 21, H'broek, tel. 045-215065.

FIAT 127, nw. gesp., bj. 71, ƒ 850, na 13 uur. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Van part. te k. BMW 1802, bj. 72, schuifdak, getinte ruiten. Te bevr. Lux, Kremerstraat 73, Kerkrade-West.

Te k. v. 1e eig. SIMCA Ralley I, sept. 74, kmst. 43.000 met veel acc., vr.pr. ƒ 2000. Inr. mog. Prof. v.d. Waalstr. 8, de Dem, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 304, bj. 70, pr. ƒ 1000. Wissengrachtweg 25, Hulsberg, tel. 04405-1628 na 18 uur.

Te k. DAF 55 Stationcar met trekhaak en radio, pr. ƒ 1750. Adelaarstr. 29, Hrl.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '72 met sportvelg., i.g.st., pr. ƒ 4300,–. Carboonstr. 14 Kerkrade-W.

OPEL Rekord 74, i.g.st. ƒ 3900. Weegbree 11, Ubach o. Worms, 045-312245.

Te k. MINI 1000 Austin, bj. 73, kl. wit. Tel. 045-413439.

Te k. v. part. FORD Escort 1300 L 75. Beneluxlaan 74, Vrieheide Hrl., na 17 uur. Tel. 219228.

SIMCA 1000 LS '70 mistl. Vrpr. ƒ 625,–, i.pr.st. Marshallsingel 36, Vrieheide-Hrl.



Fleurig geborduurde velours **cosy damesmuil** in rood, zwart of blauw.
Maten 36-42

tot sinterklaas van 9.95 voor slechts **6.95**

door gezamenlijke inkoop vele guldens onder de normale verkoopprijs

Berwoets

MODESCHOENEN
Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
- Winkelcentrum 't Loon

Geld en goed

Snel in klinkende munt! HUFIMA heeft haar tarieven verlaagd. Bel meteen: 045-711551 voor persoonlijke leningen permanent krediet en 2e hypotheek. N.V. Financieringsbank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Frank Vamor, nieuwe stijl. Speciale aanbieding: bij niet behalen 1ste examen 2de examen gratis. Schandelerboord 9E, Heerlen, tel. 045-723299 lessen ook in automatiek.

Bromfietsen

Te k. 2 HONDA'S C 50. 1 incl. verz. en i.z.g.st. 1 te gebr. v. sloopbrommer. Pr. samen ƒ 450,–. Te bevr. na 18.00 uur De Wendelstr. 15, Schaesberg.

Te k. zeer mooie KREIDLER RMC zilvermetall. chroom, racezadel, spatborden m. cockpit tel. 04458-1265 na 17 uur.

Te k. PEUGEOT bromfiets, goed lopend plus verzekering. Karel Doormanstr. 106, Ubach o. Worms.

YAMAHA's z.g.a.n. v.a. ƒ 1395,–, 35 km gel. Zündapp KS50, z.g.a.n. st.w. ƒ 1495,– nwp. ƒ 2598,–. Zündapp v.a. ƒ 795,–. Floretts v.a. ƒ 595,–. Vespa Ciao ƒ 325,–. Pucks v.a. ƒ 190,–, 6 mnd. gar. Rap ƒ 60,–. Versn.-Honda ƒ 125,–. Flandria ƒ 35,– autom. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. 3 DAMESBROMFIETSEN, 2 Honda's, 1 Vespa z.g.a.n. en z.g. onderh. Zündapp '68. Tel. 04490-17577.

Weg. aanschaf auto te k. KREIDLER RMC 11 mnd. oud met all-riskverz. 9500 km gelop., nieuwprijs ƒ 3500,–. Nu ƒ 1850,–. Past. Welterlaan 19 Ubach over Worms.

Te k. ZÜNDAPP '74, i.z.g.st. Hoogstraat 199, Nieuwenhagen, na 18 uur.

Wegens heropening van onze MOTORZAAK zijn wij gesloten van 28 november t.m. 1 december. Zaterdag 2 december opening om 10 uur. Motorservice Voorjans, Meerssenerweg 83, Maastricht, tel. 043-620268.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

MOTORZAGEN EN TUINFREEZEN. Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

In voorraad: nieuwe 2- en 3-schaar Niemeijer-PLOEGEN, model 79, geschikt voor elke grondsoort door, nieuwe type rister. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. HENGSTVEULENS met beste W.P.N.-papieren. Lindenstr. 10, Berg en Terblijt, tel. 04406-40976.

Gevonden/verloren

KINDERSCHOENTJE, d. bruin, gev. bij spoorwegoverg. Heerlen, mt. 11 merk Pinocchio, tel. 045-419435.

Vakantie

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf ƒ 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf ƒ 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

A.n. CONSTRUCTAM. 4,60 m, Limousine, 6-p-langsl., 2 gr. taf., vouww., w.pomp, nwe. gr. v.tent, 5 ramen ƒ 5950. Tel. 043-627121.

Prachtige zeer comf. VAKANTIEWONING en chalet voor 4 t.m. 8 pers. in Voralberg en Tirol. Vrij vanaf 13 jan. '79, sneeuwzeker gebied. Vele liften en skischool en Langlauf. Inf. 05910-22293 H. van Zalen, Huising, Haselakker 67, 7824 LL Emmen.

Te k. CARAVAN Adria, bwjr. 1976, met nwe. voortent. Ridder, Hoenstraat 152, Hoensbroek.

Te k. KIPCARAVAN, 5 pers. 4.30 m. met v-warm. Haspengauw 14, Heer Mtr.

Dordogne - Frankrijk, plm. 15 km van Sarlat: gezellige comf. BUNGALOW en stacaravan op zuidhelling voor kerstvakantie en seizoen 1979. Bij interesse dia's kijken mogelijk. Inl.: 03454-1409.

Te k. KIPCARAVAN 5 pers. met voortent, vlonder, wc en berghok. Standpl. „Mooi Zutendaal". Pr. ƒ 2.500,–. Seringenstr. 12, Kerkrade-W. (Kaalheide).

Te k. prachtige TOERCARAVAN (merk Kip), als nwe. met ijsk. en voort. Uiterste pr. ƒ 3800,–, Te bevr. Edisonstraat 83, Heerlen.

Huwelijk

Jonge weduwe met 2 knd. zkt. ser. KENNISMAKING met heer van beter milieu, z. knd. Lft. tot 55 jr. Br. met foto op erewoord retour o. no. NI 7259 LD Nieuwenhagen.

JO, 37 J., Sozialarbeiter, ein gutaussehender Mann, gross, schlank, schwarzhaarig, sucht ein aufrichtiges liebes Mädel oder eine junge Frau mit Kind zwecks Heirat. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. Oder wer schreibt? - Honorarpflichtig.

DAME, weduwe, r.k., leeftijd 75 jr., lengte 1.52 m, i.b.v. woning en tel. Geb. te Kerkrade, woonachtig te Leiden zoekt beslist nette weduwn. leeft. 70-75 lengte 1.62 m. All. serieus. Br.ond.nr. 0947 LD Heerlen.

Nette ser. JONGEMAN 36 jr. zkt. nette vrouw of meisje. Br.o.no. HO 614 LD H.broek.

Bent u alleenstaande? Zoek dan zelf uw LEVENSPARTNER op het enige echte Bal zum Einsamen Herzen. Oberbayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, dinsd., donderd. en vrijdag aanvang 20.00 uur.

Nette man, 56 jr., zkt. goede VR. zonder franjes. Br. o. n. K 115 LD Hrl.

Beschaafde DAME gez. v.d. zelfst. verz. v. HUISH. v. weduwn. (65-plus) in Welten-Heerlen. Br.o.nr. D 116, LD Heerlen.

Sociëteit Heerlen Ver. v. ALLEENSTAANDEN. Elke dond. dans- en contactavond. Bar-Dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen. Het bestuur.

Nette JONGEN 24 jr. z.k.m. eenv. en aardig meisje. Br.m. foto o.e.r.ond.nr. C 116, LD Heerlen.

Nette ser. heer 40 jr. met goede betrekk. zkt. KENNISM. m. dame 36-45 jr. 2 kind. geen bezw. Br.o.nr. B 116, LD Heerlen.

Nette heer 43 jr zkt. kennism. m. all.st. VROUW om samen de eenzaamh. op te lossen. Het is niet voor 'n avontuur. Br.ond.nr. A 116, LD Heerlen.

Eenz. WEDUWN. zonder kind., 55 jr. zkt. een wed. of all.st. vrouw om voor hem lichte werkzaamh. te verrichten, mooie gezell. won. in Venray. Br.ond.nr. Z 115, LD Heerlen.

Nette heer 48 jaar nog niet geh. geweest, zoekt een nette VROUW, 1 of 2 kinderen geen bezw. Br. o. nr. VA 304 LD Valkenburg.

Weduwe, eigen huis en telefoon, zkt. nette MAN tot 65 jaar. Br. o. nr. VA 305 LD Valkenburg.

Contacten/clubs

Uw nieuw adres. DISCRETIE verzekerd, tel. 04490-20796.

BAR Belvedeire, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij candlelight (ma. t/m vr.)

TWEED BLOUSON-JACK



Gewatteerd tweed blouson-jack met raglan mouwen.
In de kleuren bordeaux, beige en lichtgrijs.
Maten 44 t/m 56

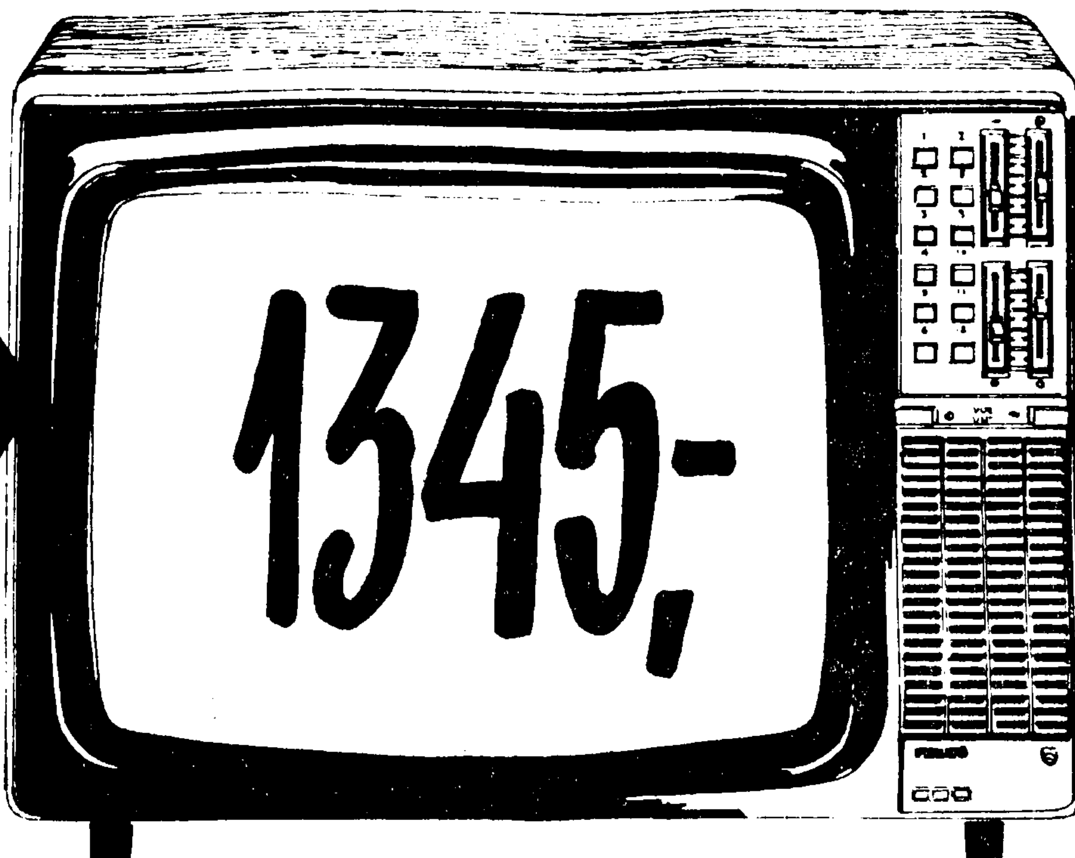
139.50

MAISON LOUIS

GROTE STRAAT MAASTRICHT / HAMSTR. ROERMOND / SAROLEASTR. HEERLEN

VANAVOND KOOPAVOND

Klein in prijs, groot in service.



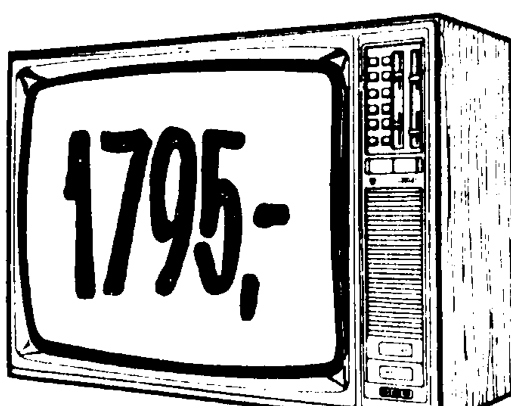
Wat nou? 'n Kleuren tv voor zo'n prijs?

Philips kleuren-tv, type 18 C 636

met 46 cm in-line beeldbuis en tiptoets elektronische afstemming.

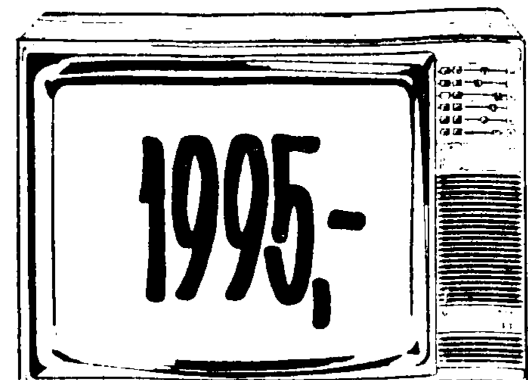
Ook leverbaar in zilver, meerprijs 50,-

Het beste van Philips inklusief de beroemde Dom v/d Bergh service.



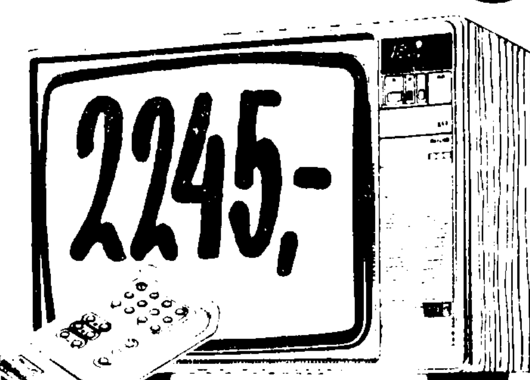
Philips kleuren-tv, type 26 C 655

All transistor met 66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis en tiptoets elektronische afstemming voor 12 zenders.



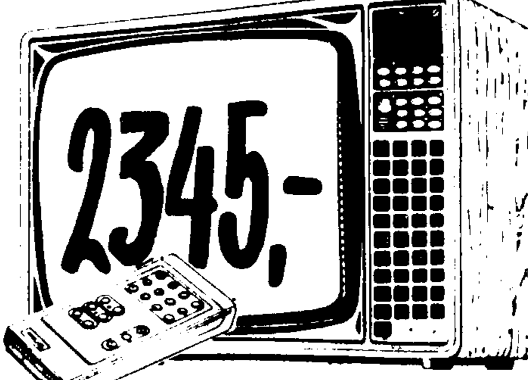
Philips kleuren-tv, type 26 C 855

66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. 12 Voorkeurzenders. Elektronische tiptoetsen voor zenderkeuze met verlichte cijferaanduiding. Zes schuifregelaars. Grote frontluidspreker voor volle, warme muziekweergave en aparte spraakluidspreker.



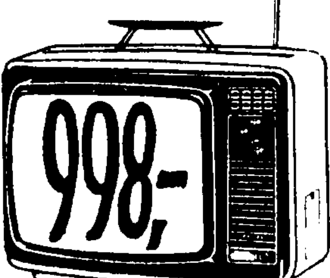
Philips kleuren-tv, type 26 C 857

66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. Voorkeurinstelling op 12 zenders. Druktoetsen voor elektronische zenderkeuze, beeld, geluid en ideaalinstelling op draadloze afstandsbediening. Verlichte kanaalaanduiding.



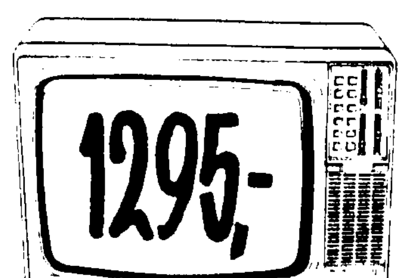
*Philips kleuren-tv, type 26 C 668**

Het meest volmaakte apparaat met groene geheugenknop, 6 W uitgangsvermogen, LED afstandkontrole, microzuivere afstemming, elektronische tiptoetsafstemming op 16 voorkeurzenders, draadloze afstandbediening en natuurlijk een 66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. Toch maar 41 cm diep.



Philips portable kleuren-tv, type 14 C 825

37 cm schaduwmasker beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming voor 8 voorkeurzenders.



Philips kleurentelevisie, type 16 C 827

Portable kleurentelevisie met een 42 cm/90° „in-line" beeldbuis. Voorkeurinstelling op 12 zenders. Voorzien van groene ideaalknop. Zilverkleurige kast.

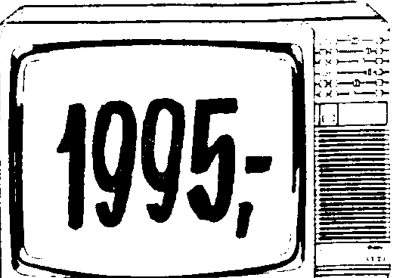
Zelfde model met afstandbediening **1495,-**



Philips kleurentelevisie, type 20 C 841

Kleurentelevisie met 51 cm/110° „in-line" beeldbuis. Twaalf voorkeurzenders met cijferindikatie. Volautomatische fijnafstemming. Voorzien van groene ideaalknop.

Zelfde model met afstandbediening **1895,-**



*Philips kleurentelevisie, type 22 C 845**

56 cm „in-line" beeldbuis. Elektronische tiptoetsen voor 12 voorkeurzenders.

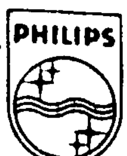
Zelfde model met afstandbediening. **2195,-**

7 beloftes van Dom v/d Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudeerlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.

Dat beloven wij. *Dom v/d Bergh*
Hand erop.

Keuze uit meer dan 25 modellen.
Alle modellen zijn uit voorraad leverbaar. *** Tegen meerprijs ook in wit leverbaar.**



DOM V/D BERGH

Betaal in 4 keer. Dat kost niets meer.

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.

LIZA onze gezellige Surinaamse van 10-16 uur. Tel. 045-419071.

Yvonne met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Tot ziens bij sfeervolle filmshow vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de PRIVÉ-CLUB, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Vraag onze gratis brochure over serieuze KENNISMAKING voor een duurzame relatie: tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, Postbus 706, Bilthoven. Discretie gewaarborgd.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING OP VIDEOPROGRAMMA 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16 uur, tel. 043-19183.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

NIEUW in Heerlen een eerlijk goed adres. Dag. geopend vanaf 12-23 uur, tel. 045-714006.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. Tel. 04499-2303.

Vrijheid blijheid, dagelijks geopend van 13.00 tot 1.00 uur, met charmante bediening, rustige sfeer, bar PLAYBOY, met grote parkeerpl. Bessemerstr. 140, Lanaken, België. Tel. 011-713919.

HEREN in de intercontinentenclub, heeft u thans een ruime keuze uit onze 10 gezellige en leuke gastvrouwen. Roermondsestraat 173. Weert. Langs de autoweg E9.

Voor gezelligheid café-bar DE BOEMERANG. W. Alexanderweg 79, Maastricht.



Direkt werk op kantoor voor

NOTULIST(E)

voor een onderneming te Kerkrade.

Wij zoeken een ervaren medewerk(st)er die bereid is enkele dagen en eventueel ook avonden per week vergaderingen te notuleren en de verslagen hiervan accuraat uit te werken.

Wilt u meer informatie?

Dan bent u van harte welkom bij:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

TE KOOP
Klasse in WoonGoed

HOENSBROEK: vrijstaand ruim woonhuis

Op goede ligging met rondom tuin en terras, geheel vrijstaand en wit, met garage en kelders, in zeer verzorgde staat. Ind.: hal, grote woon- en zitkamer, ruim betegelde, fraai ingerichte keuken. Een tuinslaapkamer met kelders en 3 slaapkamers, een badkamer en zolder/berging, spoedig te aanvaarden. Gevraagde koopprijs ƒ 165.000,–.

MEERSSEN: villa/landhuis

Zeer fraai gelegen, geheel vrijstaand op veel grond (1055 m²), met blijvend vrij uitzicht. Een souterrain met garage en kelders. Ind.: entree met aanliggend kantoor/werkkamer, vervolgens een grote ontvangsthal met trappehuis. Een grote woon- en zitkamer van ruim 50 m² met open haard, aanliggend terras. Een grote eetkeuken, betegeld en ingericht en een bijkeuken. Boven: ruime hal met kasten, 3 slaapkamers, een zeer grote ouderslaapkamer met balkonterras en volledig ingerichte badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel etc. en 2 royale slaapkamers en een vliering, veel kasten. De villa is wit, zeer gedegen gebouwd in ±1965. Prijs op aanvraag.

VALKENBURG-HOUTHEM: ruim woonhuis

Op goede ligging halfvrijstaand gebouwd met garage en mooi aangelegde voortuin en vrije achtertuin. Ind.: entree-hal, grote gezellige woonkamer met eethoek, parketvloer met vezelwandbekleding, aanliggende keuken met eetbar, schrootjeswanden en complete keukeninrichting, koelkast, afzuigkap etc. Boven: overloop, 3 grote slaapkamers en zeer grote zolder: zitslaapkamer met vaste trap, een grote badkamer met 2e toilet, wastafel en douche. Aluminium ramen en c.v.-installatie. Prijs n.o.t.k.

STEIN: halfvrijstaand woonhuis

Met garage en kelder. Goed gelegen, op veel grond, zonnige grote achtertuin ±25 m diep. In zeer goede en verzorgde staat. Ind.: ruime hal, blank houten deuren. Grote woonkamer met openhaardpartij, sierpleister, parketvloer, terrasdeuren. Betegelde eetkeuken, schroten plafond. Kelder: c.v., provisie. Boven: overloop, 4 ruime slaapkamers, muurkasten, badkamer, douche, wastafel. Gevr. koopr. ƒ 159.000,– k.k.

Sportlaan 1 Herkenbosch — **ing. van Cromvoirt** — BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G. — Telefoon 04752-1943



Bij Cash Olaerts in Genk betaalt U voor speelgoed, geschenkartikelen en waardevolle cadeaux groothandelsprijzen. Zonder poespas en flauwekul. Kom maar gauw kijken. De keuze is nu groter dan ooit! U weet niet wat U ziet!

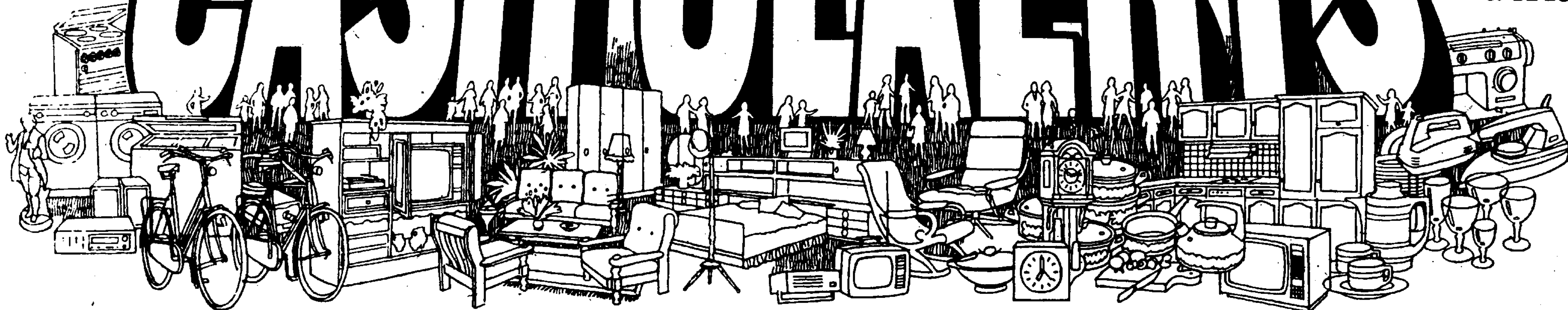
Voorbeeld: Waar vindt U tegenwoordig een fijne sport/trimfiets met 3 versnellingen voor maar ƒ 219,- of een echte racefiets met 10 versnellingen voor ƒ 272,-? (Prijzen excl. 16% B.T.W.)

In de gigantische verkoophallen in Genk staat 't voor U klaar! Via de autoweg bent U er zo. Let op de naamborden.

ZO VINDT U ONS:



LET OP DE BORDEN!



MELBERGSTRAAT 13, GENK. TEL. 0932-11-356005. DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00-21.00 UUR. ZA. VAN 10.00-19.00 UUR.

J.v.d.HEIJDEN WIJNIMPOR[T] ☆LIMBURG☆

Maastricht: Platielstraat 14, Via Regia 1[…]
Heerlen: Nobelstraat 14; **Sittard:** Markt […]
Roermond: Markt 4; **Venlo:** Parallelweg […]

BRUGEROLLE V.S.O.P. 'N VORSTE[LIJK] CADE[AU]
FINE CHAMPAGNE COGNAC IN SIERDOOS NÚ 21.[…]

TWO CROWNS (zegel-) SHER[RY] 5 TYPES ~~5.60~~ 4.[…]

AGNUS MAC NEIL met *gratis* glas ORIG. SCHOTSE WHISKY 12.[…]

LAVOISIER *** LUXE ORIG. FRANSE COGNAC 15.[…]

ELS LA VERA 12.[…]

JAGDHÜTER KRAUTER-BITTER 9.[…]

EXOTISCHE LIKEUREN
- **PISANG BAROE** Zachte bananen-likeur 8.[…]
- **MOCATURC** Volgens Turks gebruik geextraheërde koffielikeur 8.[…]

ONZE WIJNHOEK:
- CHAT. LE PLANTIER A.C. CÔTES DE BOURG '76 4.[…]
- CÔTES DU RHÔNE A.C. 4.[…]
- BORDEAUX SUPERIEUR A.C. CHATEAU COQUILLAC '75 5.[…]
- CHATEAU DE FRANCE GRAVES ROUGE A.C. '75 Prachtige bewaarwijn 7.[…]
- ROSÉ LISIÈRE 2.[…]

Prijzen incl. BTW • Geldig t/m 6.12 '7[8]

3462

GELD NODIG?

IK verzorg persoonlijk
- uw persoonlijke lening
- uw doorloopkrediet
- uw 1e en 2e hypotheek

TARIEVEN zijn vanaf	PERSOONLIJKE LENINGEN o.a.		DOORLOPEND KREDIET 0,9 % p.m.		2e HYPOTHEEK met vrije aflossing.	
maandbetalingen	60	96	rente	afl.	Rente	
5.000	111,48	------	45,-	Hierin zijn diverse systemen mogelijk. Informeer vrijblijvend.	----------	ook hogere bedragen geen afsluitprovisie, ook met vaste looptijden. 120-180-240 mnd.
10.000	213,94	153,33	90,-		108,37	
15.000	320,24	229,27	135,-		161,74	
20.000	426,99	305,69	180,-		215,12	
25.000	533,74	382,11	225,-		268,50	
30.000	640,49	458,54	270,-		321,88	

B.J. Schat, Direkteur Florijn Krediet B.V. (Intermediair) kunt u ook 's avonds bellen 04979-622.

florijn krediet

Bel overdag **045-256380** of kom op kantoor. U bent van harte welkom. Ons adres is: Merkelbeekerstraat 12, Brunssum

---

BESTEL NU UW CITROËN 1979 EN BETAAL DE PRIJS VAN 1978

SONDAGH HEERLEN

SONDAGH b.v.
Citroën-dealer
Heerlen
Looierstraat 19-21
Tel. 045 - 711399

CITROËN

Alle soorten HANDSCHOENEN WANTEN en SJAALS

voor dames, heren en kinderen.
Prima kwaliteit. Lage prijzen.

'Leder Mode'
Lomstraat 14. Tel. 13559
Venlo

GELD

„de PL-shop"

BEL 045-411384 of SCHRIJF
Na 18.00 uur en in de weekends 045-418135

- LAGE TARIEVEN
- Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN/VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken

1e hypotheek vanaf 7⅞%

Uw intermediair E.J.J. Huynen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

ACCURATE TYPISTE

Toets de mogelijkheden die Keser u[…] bieden heeft. Dat is echt de moeite waard!

Als u tijdelijk wilt werken, bent u bij Keser a[an het] juiste adres. Want voor een secure „vakvrouw[…]" u is er regelmatig ruime keuze. Keser is een goe[…] bekende van bedrijven en instellingen in en o[…] Heerlen vandaar dat u meestal direkt of ande[rs in] ieder geval erg snel van start kunt in een baan n[aar] uw zin.

Voor een korte of langere periode, de keus is a[…] Kom daarom praten met Keser, dat is echt [de] moeite waard. Wij nemen graag de tijd voor[…]

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

PARTIJ

ZONNEHEMELS - ZONNEBANKEN

systeem Wolff

GOEDEREN VRIJGEGEVEN DOOR DE DOUANE

zonnebank 1.550 + B.T.W.
zonnehemel met elektrische lift 1.750 + B.T.W.

De verkoop vindt plaats vanuit het magazijn van het douaneagentschap Henri van Tilborg
Grens Veldwezelt (België) 2e Carabinierslaan 1

op vrijdag 24 november van 10 tot 18 uur
op zaterdag 25 november van 10 tot 15 uur

enkel tegen kontant geld en zolang de voorraad strekt

LEUKE TUINHUISJES

Voor leuke en goedkope tuinhuisjes, berg- en blijvend ons showterrein. Wij presenteren u vele modellen – en zijn dagelijks open. Vrije toegang.

JONCO
Millenerstr. 14
(achter de kerk)
Nieuwstadt
Tel. 04499-1923.

BUITONI MELBA TOAST
Old London
altijd vers!

U mag best weten dat er maar één echte Melba Toast is...

De bakkers van Buitoni maken hun heerlijke, knapperige, goudbruine Melba Toastjes speciaal voor u!

Er is dan ook maar één bedrijf in heel Europa dat het originele recept mag gebruiken en daarom ook als enige de originele naam Melba Toast mag voeren: Buitoni.

Alleen Buitoni maakt de echte Melba Toast®

Gun uzelf wat EXTRA's
(DE EERSTE 4 NUMMERS GRATIS!).

EXTRA, een nieuw weekblad. Met een nieuwe formule en een bijzondere naam. Voor mensen van vandaag de dag. EXTRA is het weekblad dat wil informeren en onderhouden. Dat zal signaleren en kritiseren. De mens in zijn waarde zal laten. EXTRA 't werd hoog tijd.

MEER DAN 30 JAAR HONGER.

't Pad van een beroepsjockey gaat niet over rozen maar over weegschalen. Elke gram kan 't verschil tussen winst en verlies betekenen. Daarom heeft Henk van de Kraats al 30 jaar honger.
Een normale maaltijd is er voor hem niet bij. Of hij moet de volgende dag een uur langer in het bad zitten. En dat is ook niet altijd een pretje...
EXTRA vertelt u er meer over.

EXTRA
't enige echte familieblad.

ONTHUTSENDE EN ONTHULLENDE WENDING IN KLM-AFFAIRE.

Wat bewoog Jos de Wit, ex-KLM accountant om de KLM'er Frits Kielman in het bijzonder op dergelijke manier aan te vallen en door het slijk te halen? Uit welke duistere gronden handelde deze man toen hij een aantal zaken onthulde die Nederlands vliegende trots, de KLM, even deed opschrikken?

EXTRA ging in New York op onderzoek en sprak met de Wit maar ook met Frits Kielman, de beschuldigde. De rollen worden nu eens omgedraaid. Deze week alleen in EXTRA.

'sWERELDS BESTE KOK PAUL BOCUSE:

"IK BEN KOK, GEEN DOKTER".

Bijna geen enkele Franse onderscheiding kan Paul Bocuse meer ontgaan. Hij heeft ze praktisch allemaal: van het legioen van eer tot een 3 sterrenvermelding in de Guide Michelin. En terecht want wat Bocuse uit zijn keuken lijkt te toveren heeft inmiddels de meest verfijnde tongen tot absolute verrukking gebracht. Maar ook die van de beroemdste mensen zoals bijv. Jean Gabin, Sophia Loren, Jimmy Carter, Prinses Gracia, Frank Sinatra en vele vele anderen. EXTRA sprak tussen twee gangen met Paul Bocuse.

WILLY WALDEN. IN GESPREK MET JOHNNY KRAAYKAMP

Willy Walden wil nog steeds onder de mensen zijn, mét zijn publiek. Daarom heeft hij een wekelijks radioprogramma.

Tegenover Johnny Kraaykamp onthulde Willy Walden dat zijn emoties zwaar geschokt waren toen zijn beste vriend, Piet Muyselaar, overleed. 't Staat in EXTRA van deze week.

VERDER IN EXTRA VAN DEZE WEEK:

- Stijldansen: ook 'Snoopy' doet het.
- De klopgeest in Enfield klopt niet meer[…]
- Keizerin Farah: 'Ik ben bang.'
- Fred Haayen: Van krantejongen tot miljonair; 't bestaat nóg steeds.
- Naar het vluchtelingenkamp voor een b[…] leven.
- De wekelijkse weerrubriek van Hans d[…]
- TV-rubriek van Ferry Tromp.
- De visie van […] Willem van […] op het 'Gooise geb[…]

EXTRA Dat begint meteen al go[ed]

De eerste vier nummers zijn gratis!
Ja, ik neem een abonnement en ontvang [de] eerste 4 nummers gratis.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Plaats: ______
Giro-bankrek.nr.: ______
Handtekening: ______

Ik wil een:
- ☐ Jaarabonnement à ƒ 83,50
- ☐ Halfjaarabonnement à ƒ 44,50
- ☐ Kwartaalabonnement à ƒ 24,—

Hokje van keuze zo ☒ aankruisen.

Deze bon in open envelop zonder postzegel sturen naar:

EXTRA, Antwoordnummer 627,
1000 PA AMSTERDAM.
Tel. 020-585 3195. E008LD

…onde dat u niet weet hoe de Cavalier stuurt.

Elke goede automobilist zal alle wagens in zijn prijsklasse proberen. Omdat ie anders niet weet wat er te koop is. Daarom staan onze Cavaliers altijd startklaar voor een testrit. Zonde om er geen gebruik van te maken.

CAVALIER

Vauxhall Cavalier. Leverbaar in 10 uitvoeringen, als 2-, 3- en 4 deurs en als Coupé.

CANTON-REISS-HEERLEN Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-718040 Heerlen

„waar u auto's mèt service koopt"

VN196

Gevraagd

JONGEDAME

in het bezit van B-diploma
Voor het **zelfstandig beheer van assurantieportefeuille.**
Enige ervaring in soortgelijke branche is vereist.
Prettige werksfeer.
Sollicitaties te richten aan

Buro Van Eeden, Dennenberg 2, Bunde.

RIJWIELEN

KLEUTERFIETS
v.a. ƒ 59,–
JUNIORFIETS
(9-14 jr.) v.a. ƒ 139,–
DAMES/HERENFIETS
v.a. ƒ 159,–
RACEFIETS
met 10 versnellingen
v.a. ƒ 239,–

RIJWIEL CASH & CARRY

Akerstraat 182, HOENSBROEK
Tel. 045-217687.
Donderdag: koopavond.

Surseance van betaling

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 2 november 1978, is aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **B.V. Rubberfabriek Ceylon,** gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht, Sandersweg 41, definitief surséance van betaling verleend tot 1 juni 1979.

Tot bewindvoerder is wederom benoemd mr. P.M. Boels, advocaat en procureur te Maastricht, Alexander Battalaan 40 en tot rechter-commissaris het lid dezer rechtbank mr. J.A.H. Rikmenspoel. Procureur van verzoekster is mr. F.M.J.J. Duynstee, advocaat en procureur te Maastricht, Henric van Veldekeplein 29.

De griffier der rechtbank
vnd.
mr. J.F.Th. Becker

Dodge 300 serie

De ijzersterke

Leverbaar als trekker- of vrachtwagenchassis.
Met 275 DIN pk motor.

biermans
automobielbedrijf b.v.
rijksweg 24, berg en terblijt
tel. 04406-40574
tevens subdealer te sittard

Dodge Trucks

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

…specteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg …Postbus 233, tel. 04920-36880, zal op VRIJDAG 1 …CEMBER 1978 v.m. 11.00 UUR te zijnen kantore in het …**ENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN:**
…akijkers, Agfa camera, filmprojector BAUER, T.V.-…llen (kleur en zw./wit), koelkast, diepvrieskist, …machine, radio-stereo-versterkers, tuners, cassette-…ders, staande Engelse klok, Mechelse kast met op-…, bankstel, eethoek, bergmeubel, salontafel en vele …re luxe en huishoudelijke artikelen, kleding, electr. en …handstencilmachine, electr. kasregister met pons-…dopname en alarm, div. merken schrijf-, tel- en re-…machines, houten en stalen bureaus, kasten, stoelen …etc.

…goederen zijn opgeslagen in:
Opslagplaats der Domeinen te Tilburg,
Gewestelijk Arbeidsbureau te Tilburg
Opslagplaats der Domeinen te Roermond

…chtiging: Maandag 27 en dinsdag 28 november 1978 telkens van 9.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 16.30 uur.

…lijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij …oemde inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse …de goederen zijn opgeslagen.

Dixons

…INTERKLAAS SURPRISES

UNICO rekenmachine
4 Basisfunkties. Geheugen, 1/x, worteltrekken, pi-berekening en machtsverheffen, procent. Groene cijfers. Aansluiting voor lichtnet adapter.
Dixons prijs **29,–**

… MINICARD …CD calculator
…tra plat en bijna zo klein …s een betaalpas. 4 Basisfunkties, procent- en worteltrektoets, …heugen. …et etui.
Dixons prijs **49,–**
adviesprijs …99,-

CASIO FX 2500 wetenschappelijke rekenmachine
Superplat model. 4 Basis- en vele wetenschappelijke funkties w.o. logaritmen, sinus, worteltrekken, kwadrateren, haakjes en sigma berekeningen.
Dixons prijs **99,–**

…RESTINOX SC I …artz LCD horloge
Permanent afleesbare cijfers. 6 Funkties: uren, minuten, seconden, datum, maand en verlichting.
Dixons prijs **59,–**
adviesprijs 95,-

TEXAS 453-31 quartz LCD horloge
Permanent afleesbare cijfers. 6 funkties: uren, minuten, seconden, datum, maand en verlichting. Edelstalen kast en band.
Dixons prijs **89,–**
adviesprijs 99,-

DORFMANN HC 10 WT …artz LCD horloge met …ronometer en alarm
11 Funkties met o.a. dag, datum en maand. Chronometer tot 1/100e sec.. Ingebouwd alarm signaal. Met wereldtijdentabel. Edelstalen band.
adviesprijs 399,-
Dixons prijs **199,–**

Dixons

Er is wel degelijk een betere: de stille opbergzuiger van National.

• De National MC-571 in 't kort:
Motorvermogen 850 Watt, zuigvermogen 2000 mm waterkolom, inhoud stofzak ruim 6 liter, stofindikator, automatische snoeropwinding, voetschakelaars, gemakkelijk wendbaar: grote wielen achter, zwenkwiel voor, komplete set hulpstukken wordt in de stofzuiger zelf opgeborgen, regelbare zuigkracht, beveiligd tegen oververhitting.

KEMA KEUR

Onafhankelijke onderzoeken tonen het duidelijk aan. Als het om stofzuigers gaat, is er wel degelijk een betere: de stille opbergzuiger van National.

Omdat z'n zuigkracht groter is. Omdat z'n werking zeer geruisarm is. Omdat u z'n hulpstukken altijd bij-de-hand hebt. Omdat ie een stofmeter, een automatische snoeropwinding, een grote wendbaarheid, makkelijke zuigkrachtregeling en een komplete set hulpstukken heeft.

Daarom is er wel degelijk een betere stofzuiger. De stille National MC-571 opbergzuiger die overal rond de 305 gulden te koop is.

Waarmee National bewijst dat de betere stofzuiger lang niet de duurste hoeft te zijn.

National
technisch steeds 'n stap voor

Alles over de betere stofzuiger.

☐ Stuur mij alle informatie over de stille opbergzuiger van National.
☐ Geef mij het adres van de dichtstbijzijnde National dealer.

naam: ____________________

adres: ____________________

plaats: ____________________

Haagtechno bv, Antwoordnummer 338, 5200 VC DEN BOSCH, tel: 073-215265. Snowroom geopend op werkdagen van 9.00 uur tot 17.00 uur.

LI 23-11

Contacten/clubs

clusief en discreet vertoen in bar Playboyclub, weg steren-Maaseik. Wij zijn geend van 's maandags tot en 's zaterdags van 14.00 tot uur 's nachts. Wij bieden ze aan internationale VROUWEN. Tel. 312.

mante BLONDINE ontt u op discreet privéadres. 045-421828.

Privé bij CORA van 10 tot 10 uur. Tel. 045-421227.

Zoekt u een RELATIE man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Holland Escort Service voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

PRIVE. Tel. 04442-1909.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur maar van echt niveau.

Uw privéadres bij MARESKA, gewoonweg de beste met de nieuwste videofilms, uw drankje gratis, van 10.30-22.00 uur. Tel. 04490-15299.

Anja en Tosca van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 23 u. Tel. 045-215031.

STELLA, prive van 10.00 tot 21.00 uur, tel. 04490-10420.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke gastvrijheid en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen BAR in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg afgelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 14 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar Heringsbos 14, Schinveld tel. 045-252499.

PRIVE bij Anita. Bellen tussen 20-22 uur. Tel. 045-352543.

Klanten gezocht die van RUST en gezelligheid houden. Bar Oase, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

PRIVECLUB zoekt leuke meisjes, hoge verdiensten. Tel. aanmeld. Tel. 043-19678 of 51040.

Uniek te Maastricht: CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis, 7 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 22 uur.

Speciale FILMAVOND voor paren, zaterdag 25 november tussen 21 en 23 uur. Sex-Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526.

Privé. Wij VERWENNEN u. Twee twintigjarigen verwachten u vanaf 12 uur. Maand. t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Voor een compl. ONTSPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24. Tel. 077-12478.

PRIVÉ Marion. Tel.: 045-454242. Wegens drukte leuke assistente gevr.

Nieuw voor paren, elke vrijdag en zaterdagavond PARENAVOND met sauna, zwembad en solarium. Voor inl.: 045-454242.

PRIVÉ geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Hallo GENTLEMEN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

JONGEMAN biedt zich aan om alle dames te verwennen. Brieven ond.nr. 0951, LD Heerlen.

Honni soit qi mal y pense de Club met STIJL: „Club Bonte Koe". Akerstr. 10, Kerkrade-W., geopend vanaf 14 uur.

Gezellig en INTIEM v.a. 14 u. Play Girl Club Heerenweg 284, Heerlen. Ma. t.m. vrijd. v.a. 14 u., tot ziens.

Paradiso Bar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. Ma. t.m. vrijd. van 14 tot 2 uur. DISCR. sfeer, overtuig u zelf.

Wil je erg veel VERDIENEN? Wij hebben plaats voor een jonge gastvrouw in Gouda. Int. is mog., bel na 14.00 uur 01820-20226 of 01820-10566.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-inprijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u., geres. voor echtparen.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers. Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine, Looierstr. 34, Heerlen.

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

TV of hifi stereoinst. defect, uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687. Valkenburg tel. 04406-13003.

SINT komt aan huis. Tel. 04492-2024.

STICKERS, relatiegeschenken. Zeer scherpe prijzen. Bel WIBO Born, 04498-1248.

Exotische KUNST uit de derde wereld te k. tegen zeer lage prijzen. Dit alles is mogelijk gemaakt door pater Lagerwey M.S.C. Alles is handwerk en met veel zorg gemaakt. De opbrengst besteed hij aan zijn missiewerk in het verre oosten. Open van 10 tot 21 uur. De kleine komedie, Tongersestraat 28A, Maastricht. Van donderdag 23 nov. t/m zondag 26 nov.

Aangezien SINTERKLAAS het dit jaar ontzettend druk heeft en het allemaal alleen niet meer kan verzorgen en toch zoveel mogelijk kinderen wil bezoeken, heeft Jeugddrumband Willem-Alexander Brunssum-Noord net als vorige jaren deze taak om de Sint te helpen op zich genomen. Voor eventueel bezoek aan huis van de Sint kunt u zich wenden tot dhr. B. Maatje, Schepenstr. 59, Brunssum, tel. 045-252583, of mevr. Geurts, Europalaan 659, Brunssum.

Bekende ANIMEERZAAK omg. Heerlen, te k. of te huur aangeboden. Br.o.nr. HO 613 LD-Hoensbroek.

KERSTGROEPEN. Uit hout gesneden div. maten zeer apart. El Yamilah, Klompstraat 8, Hrl.

INLIJSTEN. Aluminium wissellijsten, hout, barok en ovalen lijsten. Meer dan 40 kleuren passepartout karton, ook rond en ovaal gesneden. Glas, board en klemmen 13x18 cm voor f 5,50. Lambrechtse, Klompstr. 8, Hrl.

Licht uit, glans aan... December-Disco is hier!



Onder die brede, glanzend gelakte ceintuur begint de Nieuwe Romantiek van de cocktailrok. Hij is wijd, je kunt er in wervelen en dàn openbaart bij z'n kokette geheim: een voering van luchtig-gazen tule. De 100% acetaat kan voor alle maten (34-42) maar één juiste kleur hebben: zwart.
59,-



Strak raffinement. Zwart-glanzende spanning. Slanke durf en uitdaging. Wie kan weerstand bieden aan de satijnen kokerrok? Wie waagt het modieuze avontuur van de split? En als toegift: twee steekzakjes. Iets voor jou, maat 34-42?
49,-



Opzij! Ruimte voor de cirkel-ronde rok. Eén draai en de anderen wijken terug: de dansvloer is voor jou en je partner. In het zwart of bordeaux van de 100% polyester glanst het fantasie-dessin in een verrassend reliëf. Volop zwier voor de maten 36-44. **59,-**



Je begint bij die blouse met lange, wijde mouw. Wit? Zwart? Bordeaux? Leuk, die wat doorkijkerige, kanten inzet met aangerimpelde ruches. Prima die 100% polyester. Goeie maat óók: 36-44
39,-

En dan. DAN die getailleerde satijnen blazer er overheen, die slanke, satijnen pantalon er onder. De 1-knoops-sluiting dicht. Of open. De viscose/katoen (65/35) is zacht en glanzend. Je maat zit er bij, 36-42. Er is opeens iets gebéurd! In zwart of bordeaux.
150,-



De trompet schiet uit. De basklarinet kreunt. De pick-up-arm slaat een groef over. Om jóu in je zwart of gouden satijnen pak. Om die pailletten-plastron. Dat wuivend lange jasje. Die de enkels omsluitende broek. De glanzende, 100% acetaat. En op het jasje de twinkelende knipoogjes van helder glazen bolknoopjes. Nú, voor de maten 34-40
130,-

Het spotlight glijdt liefkozend over je zwart fluwelen blazer en onthult het tweede zwart van satijnen kraag, revers en knoopjes. Da's de chic van zwart-op-zwart. Met 2 zakken. 36-44
180,-

De wit satijnen blouse (klein rond kraagje, wijde mouw, aangerimpelde pas, 100% acetaat, 36-44) zorgt voor het perfecte black-ànd-white.
65,-



Het fluwelen zwart zet zich voort in de ranke, rechte pantalon. Oók 36-44.
98,-



Je zegt: Ik wil er eenzelfde blouse bij (stof, satijn, maten en kleuren gelijk), maar wèl met een mooie bloem er op, ruches aan pas en mouwen plus bandjes aan de mouw.
65,-

Je zegt: Ik wil een uni satijnen rok met overslag in bordeaux òf zwart. Hij moet steekzakken hebben en van katoen/viscose zijn, en mijn maat: 36-42
69,-

Maak voor 25.- de disco sensatie kompleet. Draag boven die opwindende kokerrok van hierboven dit zwart of witte katoenen T-shirt met All American opdruk die als neon straalt. 36-40 **25,-**

Tien vrouwen om hem heen. Tien bedwelmende creaties. Tienvoudige overmacht. Kan zijn effen. driedelig pak hem redden? Blijft hij staande (en dansend) in zijn snelle coupe, die fantastische pasvorm?
275,-

Nu verslikt de d.j. zich en breekt een hitsingle. Oorzaak: de mooiste bandplooi broek van het jaar met de gekste bretels van de avond. Alles van diep-glanzend satijn in zwart of goud. 34-40 **79,-**

Het T-shirt heeft een glitterende schitterende opdruk. 36-40
25,-

Je zegt: Ik wil het als zij-van hiernaast, maar nèt o keerd: gebloemde rok met slipceintuur o kort ingestikte plooitjes vóór, ook in 36-42
69,-

En dan wordt de blouse natuurlijk uni en krijgt een klein kraagje met ruches en een bind ceintuurtje, dat ik ook als dasje kan dr Wederom 36-42 **65,-**



☆ *Schitterdingetjes*

De glanzende disco-mode zou niet kompleet zijn zonder de glitter-schitter van allerhande accessoires. Het zijn ceintuurs en kleine tasjes, allemaal van echt leer, die "bepoederd" zijn met veelkleurig, twinkelend en fonkelend sterrenstof. Die schitterdingetjes geven extra accenten aan je stralende disco verschijning.

★★★★★★★★★★

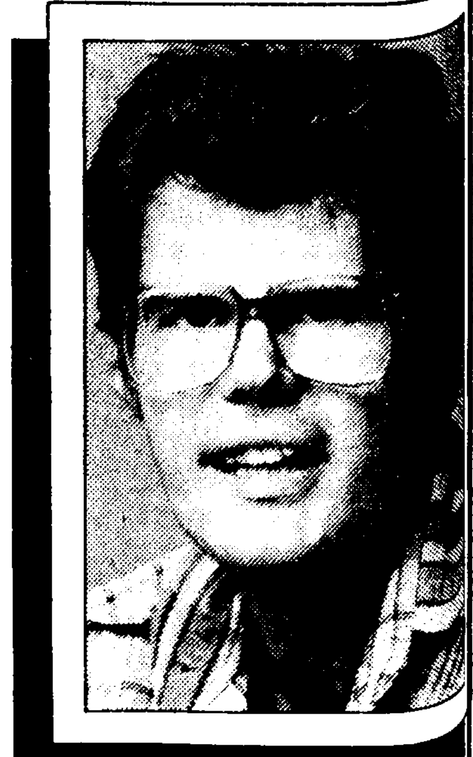
Er is al 'n smalle ceintuur voor **7,-** *maar ook een brede van* **12,-**

En dan is er een hele reeks van verschillende, grappige schitter-schoudertasjes **14,-**

C&A is tòch voordeliger!







AD VISSER
televisie-presentator

"De dansvloeren kreun onder het gewicht. De stampende disco's zijn tot de nok gevuld. Het omvat meer dan muziek/dans/mode. Disco is een manier v leven geworden."